

مجلس  
الصحافة  
العربية  
والصحف  
الإسلامية



# العدوك

مجلد شهرية - أمت - أيار - حزيران - أيلول

شوال ١٣٩٦ هـ - أكتوبر ١٩٧٦ م

معارضة  
الصحافة  
العربية

د. محمد زكريا محمد الشبي

المسرح والأطفال

العربية - مرج

منابع

حركة

عدم

الانحياز

د. محمد زكريا محمد الشبي

الطهطاوي

والطهطاوي

وأحزان

الوطن

د. محمد زكريا محمد الشبي

هذا الباب

عربية - مرج - أمت - أيار - حزيران - أيلول





الدكتور محمد إبراهيم شوش

# معاناة الصحافة العربية

نحاج أى صحيفة لىقاس بمدى قدرتها على جذب القراء وإثارة اهتمامهم بها .. ولكن !  
الصحف العربية تفقد مؤثراتها إلى احتياحات القارى .. وطبيعتها .. وهنموته الحقيقية !

## ARCHIVE

وبعضها الآخر مشتق على هذه الحرية المثالية ، والتي ظل هؤلاء البعض يرونها مصدر إشعاع في وطننا العربي لا يجب أن يخبو ، والتي اتاحت للكويت ولصحافتها نجاحا مذهلا أضاف الى حجم الكويت الكثير والكثير .

ولا شك أن الاهتمام العربي والعالمي بما يجرى في بلد صغير كالكويت مرده الى أن الصحافة الكويتية ، ومن قبلها الصحافة البيروتية ، كانتا تمثلان ظاهرة هامة جديدة باهتمام الدارسين والمثقفين .

والذي لا يختلف فيه اثنان ، اكانوا مؤيدين لهذذا الاسلوب الصحفي الذي اتبعته بعض صحف الكويت ، او معارضين له ، انه اسلوب يحقق نجاحا تجاريا ، ورواجا صحفيا مشيرا ، واهتماما من الشاب العربي لا يتحقق للصحف الأخرى التي تلتزم خطأ مثاقيا جادا ومادنا ويعيدنا عن الصراعات في انحاء أخرى من الوطن العربي .

والذي لا شك فيه ايضا أن صحافة بيروت ، والصحافة الكويتية التي سارت في خطها ، قد حققتا نجاحا مذهلا لدي القارئ العربي والإنجليزي باكثر مما يمكن أن يتاح في أي مكان في العالم لصحف تصدر في بلاد صغيرة نسبيا . وهذه ظاهرة نستحق أن ننفق عندها طويلا ، متاملين طبيعة مهنة الصحافة ورسالتها

الاتجاه الذي اتخذته صحافة الكويت ، ونجحت فيه بصورة قوية ومذهلة ، في اعقاب انهيار بيروت كمركز ساخن لصراعات القوى السياسية والاجتماعية والاقتصادية والتي جعلت من صحافتها مثابرا اعلامية واعلانية مشترى بطريق مباشر او غير مباشر ، تعكس الخلافات الشخصية والسياسية والايديولوجية التي يعج بها العالم العربي . وما اعقب ذلك من خطوات اتخذتها الدولة لحماية نفسها وامنها مما يمكن أن يجره هذا المسلك المحرر من كل قيد من حرج ومشاكل مع قوى وانظمة متعددة ، ما كان يمكن أن تسكت على الذي يجرى في الكويت ، وهي التي لم تسكت على الذي كان يجرى في لبنان من قبل .

كل ذلك اثار لغطا شديدا واهتماما كبيرا في اوساط المثقفين والمهتمين بالشئون العامة على امتداد الوطن العربي وخارجه . وقد ظل ذلك مصدر تعليقات متعددة :

بعضها يؤيد كل التأييد حق الدولة في الكويت - كأي دولة ذات سيادة - في أن ترفض أن تجسر عن طريق صحافتها الى معارك وخلافات ليست هي بالقطع طرفا فيها . او أن تجعل من ارض الكويت ساحة حرب اعلامية للقوى والسياسات والانظمة والايديولوجيات المتعاركة والمتنافرة في الوطن العربي .



وفي وطننا العربي ، ومستشرقين مستقبليها على ضوء

● بعدا عن اللعبة الخطرة :



## بعض الصحف العالمية انتهى إلى التوقف .. والبعض الآخر يختصر .. لماذا ؟

اساسيين لهذه الازمة :

أولهما .. التضخم المالي الذي يأخذ بخناق العالم كله . فقد ارتفعت أسعار مواد الطباعة من ورق وغيره ، كغيرها من المواد الأولية ، بصورة مذهلة فاقت التضخم في المسواد الأخرى ؟

وأصبحت الصحافة أمام خيارين لا ثالث لهما . إما أن ترفع أسعارها لمواجهة هذا الارتفاع بصورة تجعلها في غير متناول القارئ . وبذلك تفقد قراءها جميعاً ، أو أن تبني بالخسارة وتعتمد على ما يرد إليها من الإعلانات . وحتى الاعتماد الكلي لهذه التغطية على الإعلان ، والذي يقيد حريتها في الحركة .. لم يعد كافياً لتفادها من ورطتها المالية الحالية !!

والأهم الهتيد الثاني .. فهو تطور الأساليب الإذاعي والتلفزيوني كمنافس خطير للصحافة . ان الصحافة لم تعد المصدر الأساسي والسريع والفعال للاخبار والتعليقات والتحقيقات ، وحتى للإعلان . وليس للصحافة ما يمكن أن تعطيه أكثر مما يمكن أن يجده الانسان . في سهولة ويسر - وهو يجلس أمام شاشة التلفزيون

ومن ناحية أخرى فان ارتفاع مستوى معيشة الفرد ، وزيادة دخل الشباب من الجنسين ، وتطور وسائل التسلية وملء الفراغ ، وتعدد أساليب الحياة وتعقد جوانبها .. كل هذا صرف الشباب عن قراءة الصحف .

وإذا كان هذا هو الحال بالنسبة للصحافة العالمية وهي تملك التجربة والخبرة ، والإمكانات ، ولها تاريخ طويل وياع أطول في فنون الاتصال الجماهيري ، ورصيد كبير من القراء الذين تعدد القراءة - وقراءة الصحف خاصة - جزءاً لا يتجزأ من حياتهم ووجودهم على مائدة الإفطار ، وفي المركبات العامة .. فان الصورة القاتمة لحاضر ومستقبل الصحافة في البلاد المتقدمة تصبح أكثر اظلاماً في الوطن العربي .

ملا تحلم به صحيفة عربية . من هذه الصحف التي توقفت ، صحيفة « النيوز كرونكل » البريطانية في أول الستينات . ومجلة « لايف » الأمريكية المقتدرة . وذلك على سبيل المثال الضيق لا الحصر .

وسوف تشهد الأعوام القادمة - بلا شك - نهاية عدد آخر من الصحف .

كذلك تعاني أغلب الصحف الكبرى الشهيرة في بريطانيا وأمريكا أزمات مالية طاحنة ، وأغلبها ما كان يمدن له أن يستمر لولا التزام أصحابها بتغطية خسارتها ، والتي تصل إلى الملايين من الجنيهات الاسترلينية سنوياً !!

ومن الصحف التي تصدر وهي خاسرة ، « الصندلي تلغراف » وتغطي خسارتها « الدبلي تلغراف » كذلك صحيفة « التايمز » الشهيرة تحقق خسارة مالية فادحة ، ظل يتحملها « لورد تومسون » من مصاصين دخله الأخرى . ولقد كان هناك اشفاق من أن تضطر إلى التوقف عن الصدور عند وفاة « لورد تومسون » قبل شهرين ، إذا ما أحجم ابنه عن تحمل الخسارة !

وهناك أيضاً صحيفة « الدبلي ميل » التي تمول من مصادر تجارية أخرى يملكها أصحاب الصحيفة .

ومن الصحف الخاسرة كذلك ، صحيفة « الجارديان » وصحيفة « الدبلي اكسپرس » كما أعلن أصحاب صحيفة « الأوبزرفر » في عام ١٩٧٥ أنهم قد يضطرون إلى اغلاقها نهائياً بسبب العجز المالي الذي تعانيه !!

والضائقة المالية تأخذ بخناق كل الصحف على اختلاف مشاربها ومستوياتها - وحتى الصحف الشعبية بدأت شيئاً فشيئاً تفقد قراءها . ان صحيفة « الدبلي ميرور » التي وصل توزيعها إلى سبع ملايين نسخة ، ينخفض الآن توزيعها بصورة منتظمة ، مثلما تواجه خسائر فادحة . وقد تضطر أجلاً أو عاجلاً إلى التوقف .

### ● سببان جوهريان وراء الازمة :

ويكفي أن تشير هنا إلى سببين



## مئات الخريجين يفتخرون بأنهم لم يقرءوا صحيفة واحدة منذ تخرجهم

الندرة التي تفشى الامية والبعد عن القراءة حتى بين المتعلمين

وهناك مئات من خريجي الجامعات الذين يفتخرون الواحد منهم بأنه لم يفتح صحيفة واحدة منذ تخرجه . ذلك لأن التعليم لا يهدف إلى التثقيف وتنمية المدارك ، بقدر ما يهدف إلى الإعداد للتوظيف المريحة ، وأمميائهم . ولأننا - كذلك - نعيش حياة جماعية لا تسمح بالتركيز والقراءة والانفراد .

وفي الغرب تستطيع الصحف أن تقلل من امتياز الإذاعة والتلفزيون بما أوتيت من إمكانات توصيل الصحيفة إلى القارئ في كل صباح وهو يجلس على مائدة أطباقه . أنها كان أمامه - عادة يتبعها بلا تحلف -

واعتدنا ثلاث دون أن تجد الوسائل لكي تصل إلى القارئ إلا بعد أن تصبح أخبارها ومادة تعليقاتها قاريها !

وهناك أماكن مجاورة في وطننا العربي يسهل أن تصل إلى بلاد « واق الوق » أيا كانت . من أن تصلها !!

وإذا كانت الصحيفة الغربية لا تستطيع أن ترهق القارئ بأسعار تفوق قدرته وتصرفه عنها . فإن الصحيفة العربية يلزم أن تكون أشد حرصاً ، لأنها تدرك أن القدرة الشرائية ومستوى المعيشة لدى القارئ العربي أضعف منها إلى القارئ الغربي . كما أن شراء الصحيفة لا يشكل أسبقية إلى جانب الاحتياجات الأخرى للمواطن العربي .

وتتبين مشكلة الصحيفة العربية إذا أدركنا أن الصحيفة الغربية تباع بأسعار تصل إلى خمسة أضعاف سعر الصحيفة العربية . ومع ذلك لا يغطي سعرها ربع التكلفة !

● حتى الإعلان : عندهم وعندنا :

والصحيفة العربية بعد كل هذا لا تملك رصداً ضخماً من دخل الإعلانات كالصحيفة الغربية . فمن

## ● الصحافة العربية تعاني أكثر :

إن الصحافة العربية ، لكي تستطيع أن تصل إلى الجمهور ، يلزم أن تكون - أولاً - في موقف العارف لاحتياجات هذا الجمهور ورغباته وطبيعته . وهو أمر لا يتيسر لصحافتنا . فجمهور القراء بالنسبة لاية صحيفة كم مجهول تماماً . وبالتالي فإن الصحيفة لا تدري ما هي الوسائل التي يلزم اتباعها لزيادة رصيدها من القراء .

وحتى إذا وجد الكادر الصحفي المتمرس - بالنسبة لصحيفة ما - القادر على استيعاب طبيعة القراء الذين تتجه إليهم الصحيفة ، ومعرفة متطلباته المختلفة الجماهير . قلن يجد أمامه أية معالم تتبر طريقه . فليست هناك دراسات ميدانية ، أو إحصاءات دقيقة كالتى تتوفر للصحفي الاجنبي ، يمكن أن يعتمد عليها الصحفي العربي . فهو كصحيفته يتخبط في الظلام !

وإذا كان ارتفاع أسعار المواد الأولية من ورق ومعدات يشكل عيباً اقتصادياً قصم ظهر الصحف الغربية . فأننا نزيد - إلى جانب أسعار المواد - أعباء النقل والتخزين والتركيب والصيانة ، بما يستلزمه ذلك من إضاعة الوقت والمال !

وفي الغرب - كما قلنا - جمهرة واسعة من قراء الصحف ، ومن القراء عامة - ودكفي دليل على ذلك أن عدد الكتب التي تصدر في لندن وحدها يبلغ سائة وثلاثين كتاباً يومياً على مدار العام ، وتبلغ عدد النسخ التي تباع يومياً من الصحف اللندنية وحدها - عدا التي تصدر في أقاليم إنجلترا ومدنها الأخرى - ١٤ مليون نسخة يومياً . وهناك تقليد طويل من ارتباط القارئ الغربي بصحيفته ، تتبعه أينما يذهب . لا يرفع عنها عينيه لسلام أو كلام .

وفي الوطن العربي . . يختلف الأمر تماماً . فالقارئ الملتزم بالصحيفة نادر جداً . وتعود هذه



## الطريق المسدود أمام الصحف العربية يؤدي إلى الإثارة في المحيط السياسي



الاعلان فن غربي محض ، ويستند على عقلية غربية \* وهو يفتني اساسا على طبيعة النفسية الغربية واسلوب حياتها الغردي ، وحصولها على الزاء حول السلع من الكلمة المكتوبة والمرسومة .

وفي حياتنا الاجتماعية حيث يتحدث الناس ليل نهار عما يشترون ومميزات ما يشترون .. يصيح الاعلان التجاري غير ذي جدوى كما هو الحال في الغرب .

ومن ناحية اخرى فان اصحاب الاعمال وتجار السلع لا يدركون ولا يعرفون فائدة الاعلان \* وانما هم يفعلون ذلك اما تقليدا لما يرونه في الصحف الاجنبية \* واما مجاملة لوكالات الاعلانات والصحف \* ومن هنا كان جلب الاعلان بالنسبة لكثير من الصحف نوعا من الاستجداء .

يضاف الى ذلك ان المعلن يفضل الاعلان التلفزيوني ، لانه يدرك ان مشاهدي التلفزيون اقرب الى ادراكه من الصحيفة .

### الطريق المسدود وشعار « الإثارة » :

و .. ازاء هذه المشاكل التي تأخذ بخناق الصحيفة العربية من كل جانب ، والتي يستحيل معها ان تحقق صحيفة ما مكسبا ماديا عن طريق التوزيع او الاعلان ، ليس امامها الا ان تختار طريق الإثارة اذا ما ارادت ان تجذب القراء وتوسع من دائرة توزيعها .

ولما كان طريق الاعتماد على الإثارة الجنسية بالنسبة للصحيفة العربية غير مضمون العواقب ، خاصة في بلاد محافظة سوف تعتمد اكثر حكوماتها الى منع دخولها ، الامر الذي يقدحها رصيدها من القراء ولذا تكثر ان الصحف الجنسية في الغرب لم تظهر بصورة جامعية حقا الا بعد ان وجدت حماسة قانونية في اطار اباحي كامل ( ! ) - فان الطريق الثاني والمضمون امام الصحيفة العربية هو طريق

الإثارة في المحيط السياسي \* وهي الإثارة التي تجد رواجاً لدى الجمهور العربي المهتم بالمناخ السياسية ، وبخاصة في اطار سياسي قلق متوتر ومشحون بالخلافات الشخصية والمذهبية والسياسية ، والمزايدات، وفقدان الطمأنينة ، وفي عصر لم ترسخ فيه بعد

تقاليد سياسية متينة تتعدى الاشخاص الى الافكار السياسية ، ولم تحدد فيه بعد المسؤوليات الصحفية او يحد من جموح الصحف قوانين الكذب وحماية الفرد التي تجعل صحيفة كبرى كمصحفة « الواشنطن بوست » تصرف وقتاً طويلاً ومبالغ طائلة ، وتجدد عددا ضخما من المحققين في تحقيق مصادر اخبارها قبل ان تجرؤ على كشف قضية « ووترجيت » .

## وأخيراً .. ما هو السبيل إلى صيانة لظيفة تخدم قضايا الأمة العربية ؟

يخطئون . فالصحافة ليست سلعة كغيرها من السلع . والدولة لا تستطيع أن تؤدي دورها بلا صحافة تساعد في توعية الجماهير . وتكون مرآة الحكام للشعب ومرآة الشعب للحكام ..

وكل الدلائل تشير إلى أنه ما من صحافة في العالم يمكن أن تستمر مستقبلاً دون دعم مالي من الدولة بصورة من الصور . وهو ما اضطرت إلى إقراره والاعتراف به حتى الصحف البريطانية ، والتي هي أكثر الصحف حرصاً على حريتها كاملة من أي تدخل .

والسؤال الهام هو : كيف يتم هذا الدعم ؟

إن مجرد صرف الإعانات المالية المجزية لكل من يتصدى لإخراج صحيفة ، بغض النظر عن نوع الصحيفة ومدى إقبال الجمهور عليها .. أتمها هو دعم للشلل والجزل ومساواة غير القادرين بالقادرين !

البدل أن تكون هناك معايير معينة ومستوى معين يجب أن تلتزمه الصحيفة في تحريرها وتوزيعها قبل أن تكون مؤهلة ليصرف عليها من المال العام .

وحيث أن فقط يمكن أن توجد صحافة نظيفة ، تخدم قضايا الأمة العربية .. لا صحافة تضطر - لأميين حياتها - إلى تعميق الخلافات والانقسامات والاحقاد والاحتقادات التي تهيئ كيان الوطن العربي ..

د . محمد إبراهيم الشوش

ليس غريباً أن تجد بعض الصحف العربية في هذا السوق الرائج ضالتها . فهي تباع كلامها أحياناً . وتباع صمتها أحياناً . وتحصل على اهتمام الجمهور العريض الذي يجد في بعض الهجوم تنقيساً عما في داخله ، ويعجز عن التعبير عنه .

وقد تكون هذه اللعبة مربحة ومؤدية إلى الرواج والشهرة وإثارة الجمهور في الجانب الصحفي . لكنها في الإطار السياسي والدبلوماسي شديدة الخطورة . وتنبع خطورتها من أنها تحمل في طياتها تبعات خطيرة على الدولة التي تصدر منها هذه الصحف .

ذلك لأن الصحف التي تصدر في بلاد كبيرة وذات تأثير مائع ، ولها سياساتها الخاصة وموقفها الخاص .. يصعب التأثير على صحفها عن طريق قوى خارج جدرانها . كصحف القاهرة وبغداد والرياض مثلاً . لهذا يكون الاتجاه غالباً نحو الدول الصغيرة البعيدة عن الصراعات ، مما يشكل للدولة بعض الإيجابيات والمخاطر . لأنظمة تملك قدرات اعلامية هائلة . ولابد أن يصل الامر في وقت من الاوقات طال أو قصر ، إلى حد يصعب السكوت عليه .

وأخيراً .. نحو صحافة نظيفة :

إن الطريق الوحيد الذي يكفل لاية صحفية عربية الحياة والاستمرار دون أن تعرض نفسها للبيع لسמاسة السياسة ، ودون أن تتلقى غرائز الجماهير أو الابتزاز أو الاسفاف .. هو أن تقوم الدولة بدعم الصحف مادياً حشاية لها من التردى في هذه الاساليب ، حتى يمكن أن تقف على رجلها .

إن الصحف كغيرها من مؤسسات الدولة تلعب دوراً دستورياً وهاماً ولا غنى عنها في إطار الشفوي والديموقراطية والحكم النظيف .

والذين يقولون بأن الصحف - كاية سلعة أخرى - يجب أن تترك لتتبدد جذراتها وأحقبتها في البقاء .



كامل زهيري

## خلفية تاريخية

# منابع حركة عدم الانحياز

- التصاعد العددي الهائل في حركة عدم الانحياز .
- المقياس العالمي الذي لا يمكن تجاهله .
- خصوم حركة عدم الانحياز تحت زعماءهم .

ARCHIVE

http://www.akhriya.com/

العدد في مؤتمر القمة الثالث في لوساكا عام ١٩٧٠ الى ٥٤ دولة . وفي المؤتمر الرابع بالجزائر الى ٧٥ دولة ..

ولاول مرة يتم الاتفاق بين رؤساء دول وحكومات عدم الانحياز في الجزائر على تحديد موعد ومكان الاجتماع التالي . فقد تم الاتفاق في الجزائر على عقد الاجتماع القادم في كولومبو بينما ترك الاتفاق في مؤتمرات بلغراد والقاهرة ولوساكا . ومعنى ذلك ان حركة عدم الانحياز لا تتسع فقط . بل تتنظم . وتقرب .

### ● بين الخصوم والانصار :

ولكن اذا قيسَت حركة عدم الانحياز بازدياد عدد الدول الملتزمة بمبادئها ، فان هذا المقياس وحده قد يكون لدينا بالامل الخادع ، اذ يقول خصوم حركة عدم الانحياز ، وعلينا ان نسمع حججهم وان نقدّمها انها مجرد مهرجانات اعلامية . وخطب عديدة وبيانات طموحة . والحصاد لا شيء . فالعالم المعاصر يخضع

خمسَ عشر عاما انقضت على المؤتمر الاول لقمة عدم الانحياز في بلجراد عاصمة يوغوسلافيا في سبتمبر ١٩٦١ . وقد انعقد المؤتمر الخامس اخيرا في اغسطس سنة ١٩٧٦ في كولومبو عاصمة سرى لانكا . في المؤتمر الاول ، حضرت ٢٥ دولة كاملة للعضوية . وفي المؤتمر الاول ، حضرت ٢٥ دولة كاملة للعضوية . وفي ( عدا الدول المراقبة والدول الضيوف ) . وبالمقارنة بين المؤتمرات الاول والخامس ، نلاحظ بسهولة مدى التصاعد الهائل في حركة عدم الانحياز . فقد تضاعف عددها اكثر من ثلاث مرات .

واذا قارنا عدد الدول الملتزمة الان بعدم الانحياز الى عدد الدول اعضاء الامم المتحدة . وهي ١٤٤ دولة - رائنا ان مجموعة عدم الانحياز تقترب حثيثا من نصاب ثلثي اعضاء الامم المتحدة . والحق ان حركة عدم الانحياز لم تتوقف عن الازدياد والتقارب . ففي كل ثلاثة اعوام - ماعدا ١٩٦٧ انتظمت اجتماعات قمة عدم الانحياز . وفي المؤتمر الثاني في القاهرة في عام ١٩٦٤ زاد العدد من ٢٥ دولة الى ٤٧ دولة ، ثم زاد

ثوب فضاض أو فقد مبررات وجوده تقراها في دراسات متخصصة . ومن ثم لا بد من أن تدرس حقيقة « عدم الانحياز » ، ومنابع الفكرية .. ومن ثم مستقبله وأفاقه ..

ومن هنا كان لا بد الا نكتفي بالنظرة المتعجلة التي تسجل هذا التعاطف العددي الذي أصاب مجموعة عدم الانحياز ، وزعم ضخامة التطور في العدد .. وضخامة التأثير داخل الأمم المتحدة .



عبد الناصر

### منايا تاريخية :

وعلينا أولا أن نعيد فكرة عدم الانحياز إلى أصولها التاريخية . لنرى هل كان تطور واتساع الفكرة طبعية . أم أنه مجرد ضجة اعلامية ونوع من ضجيج الدول الفقيرة كما يقول الخصوم .

ولقد تجمعت لي في بداية حياتي العملية فرصة الحياة في الهند منذ عام ١٩٤٨ ، وحضرت أول مؤتمر اسويي افريقي دعا إليه البانديت نهرو . في مدينة دلهي الجديدة ، لمناصرة استقلال اندونيسيا والهند كانت اول دولة اسبوية نالت استقلالها بعد الحرب الثانية . وكانت الثورة في اندونيسيا على أشدها ضد الحكم الهولندي .. وكان يقودها احمد سوكارنو .. واذكر ان الدول العربية التي شاركت في اول اجتماع اسويي افريقي كانت مصر وسوريا والسعودية واليمن . واذكر ان مصر لم تكن لها بعد سفارة في دلهي . وكانت لها قنصلية واحدة في بومباي . وكان اول عمل لاول سفير مصري في الهند وهو اسماعيل كامل . هو حضور هذا المؤتمر الجديد من نوعه . ولم تكن بقية الدول العربية تربطها بعد علاقات دبلوماسية بالهند . ولكنها حضرت وشاركت في التضامن مع اندونيسيا ضد الاستعمار الهولندي . وكان هذا الاجتماع الذي انعقد في البرلمان الهندي

في النهاية للقوة سواء القوة الاقتصادية الإنتاجية أو القوة العسكرية أو القوة الذرية والهندوجيتية ويخضع للقوى التي تستطيع في نهاية الامر - بعلمها وتكنولوجياها - وقوتها المادية والذاتية - أن تصل إلى القمر .. أن لم نقل للمريخ . فإين انتم جميعا من هذه القدرة الفائقة في الفعل والحسم ؟

ويقول خصوم حركة عدم الانحياز وهم يطمون شفاههم .

ـ الضعيف مع الضعيف قد يثير ضجيجا .

والقوي مع القوي هو الذي يحسم الامر في النهاية .

وهذه التجمعات التي يسمونها أحيانا مجموعات الحيايد ، أو عدم الانحياز هي تجمعات فضفاضة . مليئة بالتناقضات فهي تجمع الصين واليسار والثوري والتقليدي . وتجمع نظاما من كل لون . ودولا من كل حجم ..

انظروا - مثلا - إلى الهند أو اندونيسيا وهي دول كبرى من ناحية العدد ودول مثل جواتا وترينداد ومدغشقر وسنغافورة وقبرص ومالطة .

وهناك ايضا من الخصوم من يقول ان عدم الانحياز هو رد فعل للكتل السياسية .. العسكرية ومير الوجود في الخمسينات والستينات لتجتمع بعض الدول مجتمعة حتى لا تتورط في الحروب أو الاخلاف أو التكتلات السياسية والعسكرية وهو لم يعد قائما الآن .. فقد تم الوفاق بين الكتلتين ..

وانتهت الحرب الباردة . وتوقفت سياسة السير إلى حافة الهاوية . فأوروبا شرقا وغربا تتجاوز به في السبعينيات بعد أن كانت تقف بالرصد وراء حسانط برلين في الخمسينات والكتلة السوفيتية نفسها تطورت تطورا هائلا بعد ظهور الصين . وبعد نشوب الصراع الصيني السوفيتي . وتطورت كذلك إلى ما هو أخطر داخلها ، بعد الانحراف الأخير باستقلال الدول الشيوعية عن موسكو . وهو ما كان في بداية الخمسينات يفهم بالمراجعة . والارتداد أو حتى الخيانة .

وما كانت تنادي به يوغوسلافيا في عام ١٩٥٠ من أن لكل دولة الحق في أن تبني الاشتراكية على طريقها الخاصة . وأصبح الآن حقا ومشروعا لكل دولة عضو في الكتلة الشرقية وهو ما كان في وقته يعتبر تبويها . ونفس الكتلة الغربية بدأت تتغير عند ديجول . ومخذ انشقاق فرنسا على الزعامة الأمريكية . أيام ديجول وبومبيدو .

كل هذه الحجج وغيرها من أن عدم الانحياز مجرد

- القوة هي التي تحسم الأمر في النهاية .  
○ ولدت في خضم صراع القوى ، والوفاق الدولي يحدد تماسكها .  
○ عدم الانحياز ليس مجرد موقف سبى من الصراع الدولي

حرب بارية خطيرة . ولم يكد ينتهي الصراع بين  
النازية الفاشية من جهة وبين الديمقراطية الرأسمالية  
والشيوعية من جهة أخرى ، حتى بدأ الصراع  
- عنيقا - بين حلفاء الأمم . ووسط هذا الجو ،  
اندلعت حرب كوريا عام ١٩٥٠ ، وخشي كل من عاصر  
هذه الحرب أن تتسع ، ولا يزال شبح الحرب العالمية  
لا يلبح الأذهان . ويمكن القول أيضا أن عـدم

عام ١٩٤٩ أول خطوة لفكرة التضامن الاسيوي  
الافريقي واذكر أن هذا المؤتمر الذي انعقد في إطار  
الأمم المتحدة - دعا أيضا هولنده وأمريكا وفرنسا  
وانجلترا - كأعضاء أصليين باعتبارها دولا أعضاء  
في الأمم المتحدة ، وباعتبارها طبقا لهذا الوصف الذي  
أذكره حتى الآن - دولا ذات مصالح في آسيا ، لأن  
لها مستعمرات بها .

واذكر أيضا أن الدكتور محمدحتي الذي أصبح  
فيما بعد أول وزير لخارجية اندونيسيا بعد الاستقلال  
كان يمر على الوفود العربية يستشيرها ويصالحها مما  
دار في الجلسات المغلقة . ذلك أن اندونيسيا  
لم تحضر المؤتمر إذ لم تكن بعد قد أصبحت دولة من دول  
الأمم المتحدة . وعلى الرغم من هذا الوضع الجنائز  
بحضور أمريكا وفرنسا وانجلترا وهولنده داخل  
المؤتمر ، وبقاء اندونيسيا خارج قاعاته ، إلا أن أول  
بذرة لتعاون الدول العربية والافريقية والاسيوية  
والتضامن مع حركات التحرر الوطني كانت قد بدأت  
رائحة حقا ، وثيلة حقا .

#### ● صراع حلفاء الأمم :

وإذا كان يمكن التعمق بجذور حركة عدم الانحياز  
والرجوع بها إلى تلك الأعوام التي اعقبت مباشرة  
الحرب العالمية الثانية فإن البذرة الأولى والأساسية  
هي فكرة التضامن الاسيوي الافريقي أي تضامن  
المستعمرات وحركات التحرر الوطني والدول المستقلة  
حديثا في مواجهة الاستعمار . ذلك أن حلفاء الأمم  
في الحرب العالمية الثانية بدأوا ينقسمون قرابة نهاية  
الحرب . وما ذلك الصراع الخفي خلال سنوات الحرب  
نفسها بين ستالين وتشرشل من ناحية . وبين ديغول  
وروزفلت من ناحية أخرى ، مما يسجله تاريخ تلك  
الحرب إلا مقدمات خفية لذلك الصراع بين الشرق  
والغرب فيما بعد . ذلك الصراع الذي ظهر بعد  
ذلك في حرب كوريا في آسيا . وفي النزاع حول  
برلين في أوروبا .

وهكذا لم تكن تفته حرب ضروس هائلة حتى بدأت



من أجل الحفاظ على الحضارة

## معنى عدم الانحياز

وقد بدأ عدم الانحياز الآن يجري على الألسنة والتعليقات ، والبيانات الرسمية ، ولكننا لا نجد لهذا التعبير بالذات وجودا في البيانات الرسمية في الخمسينيات ، وإن كان السياسي الهندي المخضرم كريشنا ميثون قد صرح ذات مرة لجريدة التايمز أوف انديا أنه استخدم هذا التعبير لأول مرة في عام ١٩٥٠ . ولكن هذه الكلمة الجديدة لم تلق رواجا في حينها . ولسنا نجد في لقاء بريوني في يونيو ١٩٥٦ بين الزعماء الثلاث نهر و تيتو وعبد الناصر هذا التعبير ، وإن كنا نجده في اللقاء الثاني بين الزعيمين المصري واليوغوسلافي الذي سبق اجتماعات الاقطاب الثلاثة .

وقد تداخلت فكرة عدم الانحياز مع فكرة الحياد حتى أصبحا مترادفين لمعنى واحد . وكان شغل الزعماء الثلاث أن يفرقوا بين الحياد السلبي الذي تشبهه حياد سويسرا والذي يدعوها إلى عدم المشاركة في الأمم المتحدة ، ويعني مجرد الوقوف خارج الحرب من خارج الأسوار ، وبين الحياد الإيجابي الذي يختلف عن ذلك تماما ، ويستلزم موقفا إيجابيا لا يعني فقط مجرد عدم التورط في الحرب ، بل الفعل للضغط على أسبابها ، لاطفائها أو منع اشتعالها وإبعاد أسباب القوت التي تؤدي إليها .

### ● عدم الانحياز كان مطلبيا شعبيا :

ونستطيع أن نقول أن مؤتمر بانندونج عام ١٩٥٥ ، ولقاء بريوني عام ١٩٥٦ ، كانا علامتين متميزتين في تاريخ فكرة عدم الانحياز ، وتضامن الشعوب الصغيرة . وأن كانت الدوافع « الوطنية » الخاصة لكل دولة من الدول الثلاث تختلف عن بعضها البعض إلا أن الأرضية المشتركة بين آسيا ممثلة في الهند وأفريقيا ممثلة في مصر وأوروبا ممثلة في يوغوسلافيا بدأت تظهر تماما .

وأوروبا ممثلة في يوغوسلافيا بدأت تظهر تماما . وكثيرا ما نجد في تصريحات الزعماء الثلاث توضيحا - منذ ذلك التاريخ - لفكرة عدم الانحياز من أنها ليست مجرد « جلوس على السور » ، وليست تكتيكا انتهازيا لانتزاع بعض المغاير الوتية من هذه الكتلة على حساب الكتلة الأخرى .

صحيح أن نزاع يوغوسلافيا مع الكومنفور عام ١٩٥٠ جعل أمريكا تهتم بمساعدة يوغوسلافيا . وصحيح أيضا أن نزاع الهند مع الصين - فيما بعد - أدى إلى مساعدات أمريكية للهند . وكذلك صراع مصر مع أمريكا منذ عام ١٩٦٥ أدى إلى تقارب سوفيتي مصري كبير .



الانحياز بدأ يطل كفكرة وكموقف خلال الحرب الكورية بالذات . ذلك أن الدول التي امتنعت عن التصويت أثناء مناقشة المشكلة الكورية في الأمم المتحدة كانت سبع دول هي الهند و يوغوسلافيا ومصر ولبنان والسعودية وسوريا واليمن . ومن الملفت للنظر حقا أن يصبح اقطاب عدم الانحياز فيما بعد من يوغوسلافيا والهند ومصر . ومن الملفت للنظر أيضا أن تكون الدول العربية من أوائل من اعلتوا هذه الفكرة واتخذوا هذا الموقف .

ولم يكن الامتناع عن التصويت مجرد موقف سلبي بل كان في ظني تعبيراً عن الرغبة في الامتناع عن المشاركة في الحرب ومحاوله « ولو متواضعة » لوقف التدمير العالمي .

والروابط الفكرية بين الهند ومصر روابط ثابتة تاريخيا . وليس مجالنا هنا التوسع فيها . ولكنني أذكر أن تيارا وطنيا قويا ظهر في مصر حتى قبل ١٩٥٢ ، وكان يسيطر على عقول المصريين ينادي بالحياد وتجنب مصر ويلات الحرب العالمية . ونستطيع أن نجد ذلك واضحا في السياسة الخارجية التي كان يرسمها حزب الوفد . وهو حزب الأغلبية . ونستطيع كذلك أن نجد نفس الفكرة تحوم في أذهان زعماء المؤتمر الهندي . وقد رسم نهر في كتابه « اكتشاف الهند » صورة رائعة لهذا الصراع الفكري الذي احتمل داخل المؤتمر الهندي بين غاندي كداعية وطنية إنسانية وبين نهر كداعية وطنية معادية لبريطانيا والاستعمار بكل أشكاله . ونستطيع أن نجد في أفكار نهر منذ ١٩٢٠ تلك الفكرة المعادية للاستعمار . والمخاضة في نفس الوقت بعدم التورط في مشاكل الكبار ونستطيع أن نجد في مقررات حزب المؤتمر وفي سياسته الخارجية في الثلاثينات والأربعينات شيئا كثيرا من هذا الاتجاه . وقد كان مؤتمر دلهي عام ١٩٤٩ وقد استقلت الهند . وأصبح نهر رئيسا للوزراء ، أول تجربة عملية للتضامن مع المستعمرات وحركات التحرر الوطني وأستتكار التفرد العنصرية ، وخاصة ضد الهنود في جنوب أفريقيا .

## ○ العرب يمثلون قوة ذات وزن في حركة عدم الانحياز

## ○ عدم الانحياز يركز على الاستقلال الاقتصادي

عربية ( وان كانت تقع بين اسيا وافريقيا ) هي الجزائر ومصر والعراق والسودان والصومال وتونس وليثان والسعودية واليمن والمغرب و ٧ دول اسيوية و ٥ دول افريقية ، وواحدة اوروبية هي يوغوسلافيا ، وواحدة من امريكا اللاتينية هي كوبا . ونجد ان عدد الدول العربية قد زاد في مؤتمر القاهرة ١٩٦٤ ، بإضافة الأردن وسوريا وموريتانيا ٠ ( ونلاحظ زيادة عدد الدول الافريقية من ٥ دول الى ٢٠ دولة بزيادة ١٥ دولة جديدة لان عام ١٩٦٠ كان عام استقلال اغلب الدول الافريقية ) . وفي قمة لوساكا تدخل الكويت واليمن البليطراطية ، وفي قمة الجزائر عام ١٩٧٢ ، تدخل قطر ودولة الامارات العربية والبحرين وعمان . ويزداد عدد الدول العربية حتى تكاد تصل الى ربيع عدد الدول غير المنحازة ، وليس هذا التصاعد عدديا فقط ، بل نجد ان قضية العرب الخاصة في نزاعهم مع اسرائيل تكسب مزيدا من الفهم والتضامن ، حتى أصبحت قضية فلسطين مطروحة بوضوح الصحيح وحجمها المناسب كحركة تضرر وطني من ريقة الاستعمار الاستيطاني المنحاز اشد ما يكون الانحياز ، عتصري ايشع ما تكون العنصرية ٠٠

### الفقراء والاشياء

ولقد قلنا من قبل ان كثيرين يخطئون اذ يحسبون ان الصراع بين الشمال والجنوب او بين الدول الصناعية المتقدمة والدول المنتجة للمواد الخام والنامية او المتخلفة فكرة نشأت لأول مرة في مؤتمر الجزائر او مؤتمر كولومبو ، وذلك ان هذه القضية بدأت منذ مؤتمر بلجراد . ونستطيع ان نذهب باصولها الى جذور الحركات الوطنية في اسيا وافريقيا ذاتها .

فنهرو الذي كتب عام ١٩٢٣ عن الاستقلال الاقتصادي ومغزاه وخطورته ، هو الذي يقول ان الاستقلال السياسي من غير استقلال اقتصادي يصبح شيئا ووهما ، وهذا الرعيل الوطني الذي قاد ثورة ١٩١٩ ، بل والذي تمثل في افكار محمد فريد ، كان

ولكن ذلك التقارب او هذا التباعد لم يكن هو ما اختارته في الاصل يوغوسلافيا او مصر او الهند . وهذا يرد تماما على ذلك الاتهام بان عدم الانحياز فكرة غير اخلاقية كما كان يقول فوستر دالاس وزير خارجية امريكا ٠٠

بل ان الصراع العنيف بين الشرق والغرب ، هو الذي يلور فكرة عدم الانحياز ، وجعل الاقطاب الثلاثة يفكرون معا في دعوة اول مؤتمر للقمة يجتمع رؤساء دول وحكومات عدم الانحياز . وقد تم ذلك في مؤتمر بلجراد من ٥ الى ١٠ سبتمبر ١٩٦١ . وقد



ارسي هذا المؤتمر « اغلب » الافكار والمبادئ التي أصبحت الآن « فلسفة » عدم الانحياز .

واذا كانت دول عدم الانحياز قد دعت الجزائر خلال الثورة في عام ١٩٦١ ، وقبل انتصار الثورة تماما ، كعضو كامل العضوية في مؤتمر بلجراد ، وقد حضر بن خدة رئيس الحكومة الجزائرية المؤقتة ، ونالت قضية الجزائر حقها من التأييد ، فان تصاعد عدد الدول العربية المشاركة في هذه الحركة له دلالة خاصة كبيرة ٠٠

وبتحليل الدول المشاركة في مؤتمر بلجراد عام ١٩٦١ وعددها ٢٥ دولة ، نجد ان من بينها ١٠ دول



بإقامة نظام اقتصادي عالمي جديد « خلال الدورة السادسة الخاصة التي عقبتها الأمم المتحدة في اول مايو ١٩٧٤ . واذكر أن جمال عبد الناصر في اجتماعه في دلهي مع انديرا غاندي وتيتو في عام ١٩٦٦ كان يلح الحاحا شديدا على فكرة التضامن الاقتصادي بين دول عدم الانحياز عموما ، والدول الثلاث بوجه خاص . ولا يزال هذا الالحاح يتخذ اشكالا مختلفة كانت قمته في تلك الدورة الخاصة التي دعا اليها يومدين الرئيس الجزائري لبحث اقامة علاقات اقتصادية عالمية تقوم على العدل . ولا تزال المحاورات دائرة في مؤتمر باريس ومؤتمر نيروبي لطرح هذه القضية الخطيرة . ولا تزال الاسعار العالمية تتبع ما يمكن أن تضعه الدول القامية في جعبة التنمية . ولا تزال الحرب شديدة ومشتعلة بين الاغنياء والفقراء . ولا زلنا ننظر بتقاؤل حذر شديد الحذر الى هذه المعركة العنيفة والضارية . ذلك ان الاستقلال السياسي دون استقلال اقتصادي - كما قال نهرو ذات يوم - يصحح شيئا وهما . ولم تعد الحكومات الوطنية مكتفي بالاعلام ترفع ، والانشاد الوطنية تملو ، بل أصبحت همومها الكبيرة ان ترفع ايضا مستوى العدل والرخاء بين المواطنين جميعا . وهذا هو سر الحاح دول عدم الانحياز في كولومبو على المشاكل الاقتصادية العالمية . لان السلام لا يستتب من غير عمل . والعمل الدولي من اصعب قضايا هذا العصر الذي نعيش فيه .

كامل زهيري



ايضا يتحدث عن فكرة الاستقلال الاقتصادي . ذلك ان اي حكومة تحصل على الاستقلال تواجه مطالب الجماهير في التنمية والعدالة حتى تصبح الحرية حقيقة ملموسة لا مجرد علم خفاق يرفرف . ومن هنا تنبه الزعماء الوطنيون الى حقيقة السوق العالمية وسيطرة القوى الكبرى على الاسعار والموارد . ومن هنا كان طبيعيا ان تنتبه الحكومات المستقلة الى هذه المخاطر التي تواجهها فور استقلالها . وهو ما نسميه معارك التنمية والتعمير ، وهي معارك لا تقل خطورة عن المعارك العسكرية ، وان كانت مكتومة خفية لا تظهر نتائجها الا بعد سنوات طويلة .

وليس غريبا - اذن - ان انعقد المؤتمر الاقتصادي لدول عدم الانحياز عام ١٩٦٢ في القاهرة بمد عام واحد من انعقاد المؤتمر الاول في بلجراد ، وان يصل هذا النشاط « الاقتصادي » الى صياغة الاعلان الخاص

## طريق الخير

شر ما في الشر انه ان لم تقه عنه فانه تنتهي اليه.وخير ما في الخير انه الباب الكبير الذي يدعوك اليه.وصاحب الحظ في الدنيا والاخرة هو من يصرف طريق الخير ويتجنب طريق الشر .

## الامل والصبر

حياة الفنان مقاومة كبيرة.وكل عمل يقوم به هو مجرد مقاومة جديدة.والفنان الاصيل عندما يبدأ احدى محاولاته يسبقه خياله فلا يعرف كيف ينتهي وكلما تعددت هذه المغامرات ازادت اصالته الفنية .

## مقاومة جديدة

اذا وقفت امام المرأة ونظرت الى صورتك من حقه ان تعجب بنفسك ولكن من واجبك ان تتخيل صورة اولادك وتلاميذك وتتأكد انهم يحملون نفس ملامحك ،أكد لك ان اعجابك بنفسك سوف يرتفع وتنتشر انك لا تعيش حياتك لنفسك فقط .

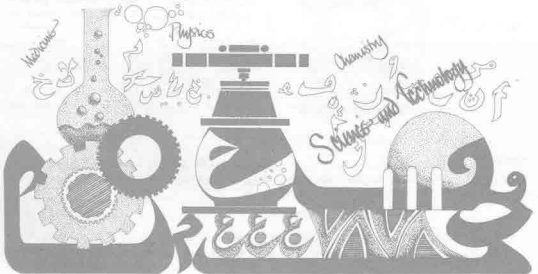
درويش مصطفى الفـار

# رغم أنوف كثيرة: العربية لغة العلم والتكنولوجيا

في هذا الباب من مجلة « الدوحة » يواصل الأستاذ العالم درویش مصطفى الفـار بسط أحلامه للوطن العربي والتي بدأها بثلاثة أحلام كبيرة أولها الدعوة إلى استحداث جائزة عربية على غرار جائزة نوبل العالمية في العدد الصادر في يونيو ١٩٧٦ والثاني إنشاء جامعة علمية عربية شاملة في العدد الصادر في أغسطس ١٩٧٦ والثالث إنشاء أكاديمية عربية للعلوم بأموال عربية تستغنى العلماء المقترين في العدد الصادر في سبتمبر ١٩٧٦ .

وفي حلمين جديدين يحتضنهما هذا العدد يريد للغة العربية أن تحتل مكانها كلفة حضارة وفكر حديث ويريد لأموال العرب أن تصرف في الأوجه التي ترضي الله وتعلي شأن الوطن لأن تهسر فيما يعود علينا سبة ومحط تندر وسخرية ومجلة « الدوحة » تضرع إلى الله تعالى ألا تكون هذه الإحلام مجرد أضفـات كما صورها المؤلف - في لحظة تشاؤم فامل أن تزول - عنواناً لهذا الباب : ٠٠٠

Archivebeta.Sakhril.com



تجنبا لفساد اللغة الحزبون والدرديس  
لا بد من تصحيح التراث قبل نشره  
سنقول يا عدوى ولن نقول يا خريستو أبد الدهر  
لا بد من توحيد المصطلحات العربية فوراً

لعل الرباط الوحيد الذي لم يتفصم بعد في بلاد العرب هو اللغة الفصحى فقد تعددت لهجات العرب وتشعبت عاميتهم واعوجت السننهم وامزجتهم لدرجة انه من الصعب على فلاح عراقي او بدوي من الربع الخالي في أقصى المشرق ان يفهم لهجة مغربي من صحراء الاحجار في جنوب الجزائر او حول نواكشوط في موريتانيا ، اللهم الا اذا قال احدهم للآخر « بسم الله الرحمن الرحيم » او « سبعة يظلم الله في ظله يوم لا ظل الا ظله » عند ذلك تنهاى حواجز العامية وتنزع آفاق الفارقة ، ويفهم بعضهم بعضا ، وتتجمع افئدتهم بلا حدود ، ولا « فيزات » ولا تصاريح زيارة او اقامة ..

ARCHIVE

فعلا لواء العلم والتكنولوجيا قرونا عدة ، تستطبع مرة أخرى ان تدخل لابنائها مقاميم العلم والتكنولوجيا المعاصرة لينطلقوا في مضمار البحث والتجريب بمسا يثبت اصالة هذه الامة وقدراتها الكامنة المكنونة .  
والراي عندي ينطلق من حقائق ثلاث اسوقها لاول الالباب كما يلي :

- اعرف انسانا عربيا لديه من القدرة في ميدان الرياضيات والحساب الفلكي ، طالما كانت باللفظة العربية ، ما يتضاعف به امامه عمالة الرياضيات المعاصرون ، فاذا اردت منه حل معادلة تفاضلية بسيطة بلغة غير عربية وقف عاجزا ..

- اعرف ويعرف غيري ، ان النهضة العلمية العربية الكبرى فيما بين القرنين السابع والخامس عشر ، ترجع الى اهتمام « الحكومة » والعلماء بترجمة العلوم من الاغريقية والسريانية والسفسكرية الى اللغة العربية وان دولا معاصرة ، كانت الي نصف قرن مضى من الزمان كان مهملتا في ميدان العلوم ، رفعتها اقلام الترجمة من كل لغات العالم الى لغتها الى مصاف الدول القائدة علميا ، وان دولا اخرى متقدمة رأت ان لابد لها من انشاء ادارات للترجمة لتواكب التقدم العلمي والتكنولوجي وخاصة في ابحاث الفضاء .

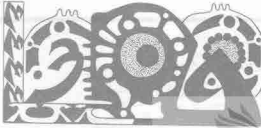
وهذا الرباط هو الذي سعى اعداء العرب الى قصمه خلال القرون فمن مناد بقديس عامية كل قطر عربي ومن مطالب بالكتابة بالحروف الاغريقية ومن مرسل للشعر العربي دون وزن ولا قافية ولا موسيقى ولا طعم ولا راحة ولا لون ..

واخطر هؤلاء جميعا فئة تحمل لواء القول بان اللغة العربية ، لغة الضاد ، لا تصلح ان تكون لغة العلم والتكنولوجيا المعاصرة ، ومن هنا لا يزالون يدرسون العلوم وينشرون الابحاث العلمية المتقدمة بلغات غير العربية في ارجاء الوطن العربي مشرقا وغربا ..

فهل هي حقيقة صحيحة ان اللغة العربية لا تصلح لان تكون لغة العلم المعاصر والتكنولوجيا ؟؟  
اللغة العربية والعلم الحديث

نعم ان اللغة العربية في ظل طرائق التفكير المعاصرة في الوطن العربي لا تصلح لان تكون لغة العلم والتكنولوجيا المعاصرة ، ولابد من طريقة جديدة تمكنا اليوم قبل الغد من اعادة المياه الى مجاريها ، واثبت ان هذه اللغة المثرمة السلسلة المتسابة الناضجة عبر القرون ، والتي تحوي معاجم اللغات الاجنبية منها آلاف الكلمات ذات الاصل العربي ، والتي حملت

باشا فهمي في مصر لكتابة اللغة العربية بالحروف اللاتينية، وكان عنوان القصة « يا عدوى » وفيها يذكر أن حي الأزهر الشريف، كانت به حارة للأفرنج تسمى « حارة الروم » فإذا حدث أن قام « مفاد » ليعن عن عزة خاتمة بالمناداة بحقا عنها : انه كان يقول في الحارات العربية « يا عدوى من رأى عزة سمراء في رجلها اليمنى يياض ويذهبها خصلة شعر يياض » فإذا دخل حارة الروم كان نداؤه « يا خريستو



•• مين شاف واحد مزة اسود رجله ابعد وبديل بتاؤه ابعد يا خريستو •• حتى اذا انتهى المقال قال الكاتب « يا سعادته الباشا قل معنا يا عدوى فانتا لن نقول معك يا خريستو ابد الدهر •• »

ودعم توالي الاعوام فان هناك من يريد منا ان نقول يا خريستو ولكننا لن نقولها ابد الدهر ، هكذا يجب اليوم ان نعلنها حكومات العرب ومعادهم ونؤو الكلمة المسموعة فيها ••

### •• القرآن ••

• ( د ) كذلك يكون من قرارات هذا المؤتمر المأمول ، ان يقرر قيام دان واحدة في بلاد العرب بطبع « القرآن الكريم » عماد لغة الضاد ، ونشره وتوزيعه ، وتجنيد المصححين وعلماء القراءة من كل بلاد العرب لضبطه ومطابقته على الاصول ، لان القرآن بالذات هو الهدف المقصود من كل ما يدور حول اللغة العربية من مناورات ولان تركه هكذا للطبع والنشر حسب رغبة التجار وطلب المكاسب المالية يعرضه كما شأهدنا في احوال كثيرة للخطأ في الطباعة بل والتحريف المتعمد ، وكذلك اصدار الترجمات الصحيحة باللغات العالمية لمعانية وتفسيراته ، واصدار تفسير علمي جيد مستقيم من التفسير القديمة والحقائق العلمية الثابتة اليوم للقرآن الكريم باعتباره المرجع الاسمي لغويا ونحوا وصرفا لكل من يتكلم العربية مسلما كان او غير مسلم ••

### • التراث وضرورة شرحه وتصفيته

• ( هـ ) كما يكون من متطلبات الانجاز في هذا

• نعرف جميعا ، ان مجامع اللغة العربية في الوطن العربي على سعته ، قاصرة بطيئة ، ضئيلة الانتاج ، ولا تستطيع باوضاعها الراهنة ان تنتج لنا من المصطلحات ما يساعد على ان تكون لغة الضاد لغة حية في مضمار العلم والتكنولوجيا ••

من هذه الحقائق الثلاث انادي العرب اليوم ، حكومات ، ومعاهد علم ، وافرادا بضرورة العمل الجاد الناجز السريع لتأخذ اللغة العربية مكانتها ، بين بناتها في ميدان العلم والتكنولوجيا ، وذلك بانجاز ••

( ١ ) انشاء ادارة او قلم او مصلحة او سلطة ، سنها ما شئت ، للترجمة ، ترجمة الابحاث العلمية اولا باول الى اللغة العربية ، واصدار قانون عربي واحد يقضي بتعليم العلوم بالذات باللغة العربية في كل مراحل التعليم ، مع مراعاة ان الترجمة لابد وان تتعدد عن لغة « الحيزيون » و « الدرديس » و شاطر ومشطور وبينهما طازج ، وان يتذكر المترجمون على الدوام ان العرب في مجدهم انشلوا كلمة « كيمياء » و « فيزياء » و « جغرافيا » وغيرها من الالفاظ واسميات التي لم ترد في لغتهم اذ جاء القيس ولا في خطب « سبحان وائل » ، انشلوها الى اللغة العربية واخضعوها لنحوها وصرفها ، ولم يفسدها كثيرا من الوقت من الجدل البيزنطي القديم هل هي عربية الاشتقاق من لغة مصر او قيس ••

( ب ) وذلك بعد عقد مؤتمر شامل من جميع الاقطار العربية ، يتفق فيه على انشاء قلم الترجمة هذا بتمويل عربي عام ، وتقسيمة الى اختصاصات واضحة ميوية ، وعلى اصدار معجم عربي واحد عاجل للالفاظ والمصطلحات العلمية باشراف العرب جميعا ، واصدار مجلة علمية عربية يشترك فيها كل اساتذة العلوم العرب مهمتها ترجمة المصطلحات العلمية وتوحيد استخدام هذه الترجمات في كل البلاد العربية ••

( ج ) ويكون من اهداف هذا المؤتمر الرد الرادع على كل الاصوات الخبيثة التي ظاهرها الرحمة وباطنها التهمة ، والتي تحاول ايهام الناس بان الكتابة العربية في حاجة الى تغيير او استبدال ، وان النحو والصرف من عوقات انطلاق اللغة ومواكبتها للتقدم والزقي ( هكذا ) ••

### • عدوى وخريستو

وتحضرني هنا قصة نشرتها مجلة « الرسالة » في الاربعينات لاسماعيل مظهر على ما اذكر ، قال فيها ردا على الحملة المحمومة التي قام بها عبد العزيز

## ○ لابد من تعليم العلوم باللغة العربية فوراً

جمعاء ، في هذه الآونة من تاريخنا ، الضرب بشدة لأبواق تلك النزعة الشريرة التي تتبجح بين أن وآخر كدليل خبيث للأساءة إلى اللغة العربية والتفكير منها وجعل الفصحى المقدسة مسخرة للسخرية والهزء ، وبما يفعله بعض كتاب الروايات والمسرحيات المسموعة والمربنية من تسب ادوار في رواياتهم معتمدين وملتبحين من الممثلين باللغة الفصحى يتقربون فيها بنطق الجمل والكلمات بنطق استهزاء واضحا بصورة يقشع منها ضمير كل غيور على هذه اللغة وقديسيتها واحترامها ، وهذا ما يجب ان يوضع له حد واضح وترصد لمفاعله مؤلفا او ممثلا عقوبة رادعة تحمله على الادب والحياء حين ينطق بالجمل والكلمات الفصحى في رواية او تمثيلية .

### ● عزة اللغة العربية هي عزة الأمة

ان اللغة العربية ، لغة الضاد ، كفيلة تماما ، بحمل واستيعاب كل مصطلحات العصر في التكنولوجيا والعلوم ، وان المسارعة في ذلك كفر بالعروبة وراثتها ، وعيت لا سند له من ضمير او ذوق او شعور بالمستقبل حيوات القاريخ ومستقبل الاجيال ، في هذا الوطن الذي مهد الدنيا ووضع الاساس الصحيح للعلم والخلق والحضارة الانسانية .. ولسوف يخرج من مجننه ولو بعد حين رافع الراس وضاح الجبين - وهذا شأنه خلال القاريخ ..

المؤتمر ، الوصول الى نهاية يحترمها العقل والتفكير العلمي السليم في مسألة اعادة نشر التراث العربي من مؤلفات موسوعية وكتب قيمة ، وذلك بالكف عن طبع كتب التراث كما هي نصا وحرفا ، فلابد من تفسير للغامض ووضع هوامش لإسقاط الغث من الكلام ، فاننا لا افهم ان اي احترام للتراث يكون في اثبات نص في كتاب قديم يقول « خذ قطعة من الانان اليسرى لحمار ( الحمار الوحشي ) وانقعها في الخل ثلاثة ايام تحت النجم ، فذلك دواء للبرص مثلا .. لابد في مثل هذه الحالة ان نرد يعلم على مثل هذه الخرافات ونسقطها حتى لا تغدو قضية احياء التراث فتنة ينال بها من العدو والمؤتمر والذي يريد للغة الضاد الموت والاندثار

### ● العرب أساس الإبداعات العالمية

لقد اثبت الباحثون ، حتى اليوم ، ان حروف الكتابة العربية سواء ظهرت في جنوب الجزيرة العربية او في شمالها او في غربها في سيناء مصر ، هي اساس الحروف الهجائية في العالم كله ، منذ قبل ميلاد المسيح عليه السلام بسبعة عشر قرنا ، وحرام على قوم هذا تاريخهم وذلك تراثهم ان يعلموا انشاءهم العلم والتكنولوجيا في كل مراحل التعليم بغير اللغة العربية ، لغة الضاد ..

### ● الاستهزاء باللغة

ومن القرارات الواجب اتخاذها من الدول العربية

## ياسادة المسال من أغنياء العرب

تداولت الأنباء بالتصريح والتبريح ما يفعله العرب بأموالهم وفناعات الذين يربضون بالعرب الدول والبطانات قروهم الى ان تبتدأ في الطريق الذي يربسون سيرا مليئا بنفخ ثابة ورباطه جاني ياكفر مما كانوا يمشون ..

فإذا بشرى جزيرة ، وذلك بنقل وزوجته معسل بنقل بشري بضمائر الدول من الجنيئات ، نوازم البيت ، وثلاث ورايح وشامس الى آخر العدد .. كنت اقرأ انباء هذا وبذلكني شعور شديد بالرغبة في خلق جدي والتعلم من سبتي ولكن هيهات هيهات .. هالي على بنقل جبل كل منا على غاريه .

اسمع ان من اغنياء العرب من :

- ١ - يشترى مجرأ الكترونيأ حديثا يتبرع به الى معهد البحوث بالقاهرة او بغداد او طرابلس او دمشق او عمان ، يكف به أزمة الباحثين ، ويفرج كرب العلماء العرب ..

كان من اول ما قامت به الصهيونية العالمية في فلسطين بعد الحرب العالمية الاولى ( ١٩١٤ - ١٩١٨ ) انشاء معهد « روخوبوت » قرب يافا وفيه اليوم قرابة الف عالم كبير هم الذين يحتضنون ابصاث القنابل الذرية الاسرائيلية ، وقد بنى هذا المعهد وانفق على انشاءه اغنياء اليهود .. واتمنى قبل ان اموت ان



○ قل متاع الدنيا قليل  
○ الفرق بين أغنياء اليهود وأغنياء العرب  
○ هل نحن عابثون بالمال؟  
○ يوم لا ينفع الندم ولا العمارات



ولست هنا بصدد حصر الواجهة العملية الخالدة التي يمكن لأغنياء العرب أن يبنوها متأثرين بأمثالهم في الأمم الحية التي تعرف أصول الحياة وقوانين البقاء في هذا العصر المشحون بالعلم والتكنولوجيا ، التي لاحظ لنا منها في جملتنا حتى الآن إلا أننا نرتع في خيراتنا ومنجزاتها كما يرتع حصان مدلل في حقل من البرسيم زرعه الزارعون ورواد السقاء وقضا فيه السباد عضويًا وغير عضوي \*

هذه أمنيات قد تبدو غريبة على تفكيرنا ، ولكننا سننقل تعاني ونقاسي ونخسر حتى نلتفت إلى مثل هذه الضروب من التفكير فهي دلائل الصحة ومؤشرات البقطة ، وعلامات الصحة ، أما شراء الجزر والعمارات وشركات الطيران والبقالة المتأخرة فكل هذه مظاهر لا تحيا بها الأمم ولا تبني بها الشعوب مستقبلًا

مشرقًا في هذا الزمان .. افسقوا برحمتكم الرحمن قبل أن يتبدد ما في أيدينا ، وعندئذ لا تنفعنا نداسة ولا ترجع أمجادنا حسرة ولا يرحمنا راحم لا في الأرض ولا في السماء ..

أبو سينا

٢ - يفكر في انشاء مختبر حديث لأبحاث استغلال الطاقة الشمسية أو استغلال الرطوبة الجوية أو تحلية ماء البحر للزراعة والتعمير ، أو حتى أبحاث مقاومة العقارب في الصحراء ..

٣ - يبنى بالانفاق والتشجيع أبحاث فسيولوجيا النبات الصحراوي لترويض نباتات الرعي والحبوب على جو الصحراء ..

٤ - يقوم بالمشاركة في انشاء معهد علمي ولو في أبحاث أصول الشعر والزجل ، يحمل اسمه وأسم عائلته في أية بقعة من الوطن العربي الكبير ..

٥ - يزود مكتبة إحدى الجامعات العربية بمجموعة من المراجع و « جهاز للميكرو فيلم » وآلة طباعة زميدة التكاليف ..

٦ - يرصد مبلغًا من المال في أحد البنوك العربية تنفق أرباحه جوائز دراسية لاتباع الطلبة في أي قطر عربي في مادة علمية ما .. أو تطبع بها الأبحاث المتعلقة بتطوير الصحراء ..

جورج زح

# لبنان الفكر والتحرر يتجدد مع المأساة

اللبنانيون الفينيقيون نقلوا الحرف والحياة إلى العالم الأوربي

أول صرخة وطنية من لبنان في مطلع القرن العشرين

في النهاية ، وبعد أن ظنك أصوات المدافع في لبنان سيكون هم العرب الأول بقاء لبنان عربيا كما كان ، عربيا وكيانه وباهله جميعا من مسيحيين ومسلمين . وفي الوقت الذي تتصوّر فيه الجهود العربية لإنقاذ لبنان العربي .. وأخراجه من محنته الدائمة ، فإنه من الوفاء العربي أن نستذكر ما قدمه لبنان من عطية قيمة لامته العربية في تاريخها البعيد والقريب .. أصلا في أن يواصل لبنان العربي الجديد وسلسلة العطاة ذاتها في غد قريب !

http://archive.bata.sakhril.com

والساحل الأوروبي - فإن الاكتفاء بدرس دور لبنان ، في المحيط العربي ، منذ مطلع النهضة العربية ، يدل تماما على طبيعة اللبنانيين ، وانتفاءاتهم القومية والانسانية العبقريّة ، خلافا للتيارات المشبوهة التي تعصف بوجدتهم ، وتحاول إبعادهم عن صفاتهم العربية الطبيعية ، تنفيذاً للأطماع الدولية التي تريد ضرب العرب ووجدتهم ومستقبلهم عن طريق تخريب لبنان ومحاولة القضاء على رسالته .

ولبنان اليوم ، الذي يتعرض لحرب إبادة ، وزوال تتناول الفكر والمفكرين ، ولا تنسى المكتبات والمخطوطات ودور العلم قحرقها وتبيدها ، والذي يتعرض ، في غمرة الخلافات المصطنعة التي تمرق شعبه ، وتهدد وحدته ، للتمشيك في عروبة أبنائه ، كل أبنائه ، والوطن في انتفاءاتهم السياسية - أن لبنان هذا ، هو نفسه الذي تحمل عبثاً لا يستهان به في مسيرة النهضة العربية الشاملة فكرياً وأدبياً .

وفنياً وعلمياً ، وسياسياً ، في أواخر القرن التاسع عشر ، ومطلع القرن العشرين ، بعد خمسمائة عام من التقهقر والتخلف أصيب بها العرب

أيّا تكن الغوضى العامة التي ترافق أحداث لبنان ، والأزمة التاريخية التي تعصف بكيانه ودولته ، فتوازن العرب كلهم معه ، وكل شعب في العالم ، يعيش قضايا التقدم والمصير ، فإن الارتباط العميق بين لبنان المأساة ، ولبنان الحضارة ، يظل قائماً أبداً ، فلا تنتهي الحرب في لبنان ، على ما سببته وتسببه من ويلات وأضرار اليمّة ، الا ويستعيد لبنان دوره العربي الأساسي ، في حمل مشاعل النهضة ، والرقى والتطور ، استمراراً لطبيعة شعبه ، وتعبيراً عن الأبداع الشامل ، في مجالات الآداب والفنون والعلوم ، هذا الأبداع الذي كان دوماً رسالة لبنان ، عربياً وعالمياً .

وبدون العودة إلى التاريخ القديم ، وحتى مرحلة ما قبل التاريخ ، حيث نقل اللبنانيون الفينيقيون الحرف والحياة إلى العالم الأوروبي - والفينيقيون - كما يؤكد المنطق والعلم ، عرب نزعوا من صحراء الجزيرة العربية ، القاحلة وقذّاك ، إلى شواطئ لبنان ، وطبيعته الحية ، ثم انتشروا من لبنان ، عبر مناطق البحر الأبيض المتوسط ، على الساحل العربي منه ،

# أدباء المهجر رواد للعروبة والعربية



## • النهضة العربية •

واليازجيون الثلاثة الذين أطلعهم كفرشما ، وحدها ، أطلعت معهم الدكتور شبلي الشميل ، المفكر الاجتماعي العلمي الاول في عصر النهضة العربية ، كما أطلعت كذلك ، بشارة نقلا وسليم نقلا ، مؤسسي جريدة « الأهرام » ، منذ مائة عام بالتمام ..

والطيب المؤلف ، الذي يبحث على الكثيرين من الدهشة والتفكير .. هو أنه بينما تحتفل « الأهرام » بعيدها الثلاثين ، وكان من المفروض أن يشتمل برنامج العيد ، على إقامة احتفال ، للأهرام ، في لبنان ، وفي كفرشما بالذات .. تتعرض كفرشما لاحتفالات من القصف المدفعي الاعمي ، لا يوفرها ، ولا يشفق على عبقرياتها فيه أحد ..

## يقظة الامة العربية أول كتاب ضد الصهيونية

وإذا كانت كفرشما قد حظيت بانجاب هذه المجموعة من رواد النهضة العربية ، وقوسانها ، فانها لم تنفرد بهذا الشرف ، بل إن مناطق لبنان ، حتى اقصاه الى اقصاه ، في جباله وفي مدنه وسواحه ، قد انجبت مجموعات من الاعلام العرب ، خدموا قوميتهم وعروبيتهم بدافع ذاتي مخلص ، ضد الحكام الاجانب المستبدين ، وضد الطغيان بمختلف اشكاله ..

ومقابل صرخة ابراهيم اليازجي التي تدعو العرب للنهوض والصحو وتخطي مراحل التأخر والخضوع للحكم الاجنبي ، انطلق صوت لبناني آخر ، في باريس ، هذه المرة ، هو صوت نجيب العازوري الذي نشر مؤلفا بالفرنسية عام ١٩٠٥ ، عنوانه ، « يقظة الامة العربية » ، والذي حذر فيه من الخطر الصهيوني ، رداً على المؤتمرات الصهيونية التي كانت

## مرغمين ، وهم رازحون تحت نير الحكم الاجنبي •

وإذا كانت العصور العباسية ، بعد العصور الاموية ، قد شهدت عناوين المجد العربي ، وانطلاق القوحيات العربية على كل صعيد ، في آسيا وافريقيا واروپيا ، فإن النهضة الطويلة التي أصابت العرب بعد ذلك ، فاستمرت خمسمائة عام ، وكان العرب ، طوال تلك الفترة ، في معزل عن ركب الحضارة وحضارتهم على الاخص ، لم تنته ، ولم تحرر العرب من اثارها الا مع اشرافه الانتعاش العربي ، الذي كان للبنان دور كبير وهو الانتعاش أعاد للعرب اعتبارهم الاصيل المجيد ، وساعدهم على استئناف طريق التقدم والنهوض ، سياسياً واجتماعياً واقتصادياً وثقافياً ، حتى وصل العرب في هذا الوقت الى ما هم عليه من امكانات وتحرر وتقدم عبر العالم العربي بأسره ..

## • تنبهوا • واستيقظوا ايها العرب •

### أول صرخة وطنية من لبنان

لقد كانت قصيدة ابراهيم اليازجي ، في مطلع القرن العشرين ، « تنبهوا .. واستيقظوا ايها العرب » الصرخة الوطنية العربية التي سارت حركة التحرر على اثارها ، لا في لبنان وحده ، وانما في كل قطر عربي آخر ، كانت ظروفه التاريخية تسمح له بالحرك ، ضد الحكم الاجنبي الذي يربح تحته .

وابراهيم اليازجي الذي اطلع له لبنان ، الاديب الاول في عصر النهضة العربية ، اطلع قبله والسده ناصيف اليازجي الشاعر الاول في النهضة العربية ، كما اطلع شقيقته وردة اليازجي الشاعرة الاولى والمناضلة الاولى في سبيل تحرير المرأة ، في مطلع



## من عصر النهضة الى عصر العقائديت

والتيار الفكري والادبي والفني والعلمي والسياسي العام ، الذي سار عليه عباقرة لبنان ، وهم ينشرون عصر النهضة العربية ، منذ مائة عام ، قد استمر ، وتطور ، وتزايد أبطله ، بحيث أنه اذا كان الانصاف يقضي بذكر كل من حقق انتصارا حضاريا على هذا الطريق ، فإن عدم امكان تدوين التاريخ الشامل ، في مقال واحد ، لا يمنع من ذكر أسماء كبيرة ، اسهمت في نهضة اللغة ، فدونت مجامعها وضبطتها ، أو في نهضة الصحافة العربية ، والاداب عموما ، مثل بطرس البستاني الاول ، وبترس البستاني الثاني ، وعبد الله البستاني ، الى جانب مارون عبود ، والاخلط الصغير ، وصلاح ليكي وأمين نخلة ، وفؤاد حبش ، والياس أبو شके ، ويوسف قصوب .. وغيرهم من الذين يسبق المجال بذكرهم ، ولكن التشديد عليهم ، والاصرار على الاستشهاد بهم وبآثارهم ، يحتملها التشديد على عروبة الفكر اللبناني ، والاصرار على أن ما يشهده لبنان حاليا ، من صراعات عقائدية ، تتعدى بالمراسم الطائفية والاقليمية والمصلحية ، لا يمكن أن تغفل حقيقة لبنان عن المجموعة العربية ، أو المجموعة العربية ..

### حكم المستقبل

#### ودروس الحاضر

إن لبنان سيخرج من الحرب التي تضرب رسالته ، مهما كانت التضحيات التي يتحملها ، ومهما كانت المحاولات الخبيثة الرامية الى التفريق بين ما هو قضية لبنانية .. وقضية فلسطينية .. وأي قضية عربية أخرى ..

والجيل المحموم الذي يتصارع فوق ارض لبنان حاليا ، وينقسم أبناؤه الى تيارات يتصدى لها سوء تطبيق الشعارات والمبادئ والقيم ، هذا الجيل سيصحو في يوم قريب ، بعد ما يكون قد أهدر الكثير من طاقاته .. وطاقات لبنان الحيوية .. وسيفيق على حقائق جوهرية تخفيها عنه الاجواء المربوة التي تمكر أجواءه ..

إن دروس الحاضر قاسية ..

وسيكون استيعابها بالنسبة الى هذا الجيل ، أقسى وأصعب ..

الا أن التاريخ القريب سيعود الى مجراه الطبيعي ، وسيستأنف لبنان دورة الحياة الصحية ، الحرة ، الهمة .. في خدمة جميع أبناؤه ، وجميع أشقائه العرب ...

تعد في أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين ، تهديدا لقيام دولة اسرائيل ، فكان نجيب العازوري أول صوت عربي يتنبه للخطر ويحذر منه ، والمؤسف أن القارئ العربي لم يستطع بعد ، الاطلاع على هذا الكتاب الذي كان ينبغي أن يترجم الى العربية وينشر على نطاق واسع منذ زمن بعيد ..

### أبناء المهجر

#### رواد العروبة .. والعربية

وفي مجرى حركة النهضة التي قام بها لبنان ، وحملها اللبنانيون الى مختلف انحاء الارض ، حيث اضطروهم تمسكهم بالحريّة ، وتعددهم على الظلم ، الى الانتشار في القارات الخمس ، بالرغم من صعوبة المواصلات في مطلع القرن العشرين ، لإيد من الاشارة الى ما حققه شعراء المهجر وأدباؤه ، للعروبة .. والعربية .. في البلاد الاميركية ، شمالها وجنوبها حيث انشأوا الصحف والمجلات العربية ، وحيث نظموا القصائد والدواوين المطولة ، تعلقا بلبنان ، وحباً لارضه ولغته وقوميته ..

وهل هناك حاجة لذكر جبران خليل جبران وميخائيل نعيمة ، وإيليا أبو ماضي ، والشاعر القروي رشيد سليم الخوري ، والياس فرحات ؟

هل هناك حاجة لذكر شفيق المعلوف وفوزي المعلوف ..

أم هناك حاجة لذكر نغوم مكرزل ، وسواهم من الشعراء والأدباء والصحفيين الذين جسدوا لبنانياتهم وجسدوا عروبتهم أمام التحديات الأجنبية كلها ؟؟؟ قعاشوا عربيا ، رسل حضارة عربية انسانية سامية ، لا تعرف الانكماش بل الانفتاح ، ولا الكراهية بل المحبة الاصيلية ..؟؟



ميخائيل نعيمة



جبران خليل جبران

## الطهطاوى والطبى وطاوى وأحزان الوطن

يعانى الوطن العربي معاناة واضحة  
من هجرة المثقفين الذين يتركونه ليعيشوا  
في أوروبا وأمريكا وهي ظامرة يجب ألا  
نتهاون فيها ولا ننظر إليها نظرة خالية من  
الاهتمام والمبالاة ، لأن هذه الظامرة كفيلة  
بهدم المجتمع ومنعه تماما من تحقيق أي  
تطور سليم ..

إن المجتمعات الإنسانية تتطور عن طريق المثقفين أو النخبة منهم فهم الذين يحملون في أذهانهم ما يمكن  
أن نسميه باسم « الخيال الحضاري » ، حيث تكون عندهم صورة جديدة للمجتمع غير الصورة القائمة ،  
وهم يعملون دائما على تحقيق هذه الصورة في بلادهم إذا اتبحت لهم الفرصة المناسبة .

فنحن نذكر مثلا شخصية الشيخ الأزهرى ورافعة الطهطاوى ، ذلك المفكر الكبير الذي ظهر في مصر في  
أوائل القرن الماضي ، أرسله محمد على إلى أوروبا ، وعاد بعد سنوات وفي ذهنه فكرة جديدة عن المجتمع  
العربي ، وقد قضى هذا المفكر الكبير الخلق ما يقرب من أربعين عاما وهو يعمل بنشاط وهمة وجهد بالغ  
في تحقيق ما آمن به . وكان الطهطاوى هو صاحب الفضل في تشايع مصر الحديثة ، بل وفي ظهور التطور  
الحضاري في المجتمع العربي كله ، لأن مصر كانت هي النموذج الأول ، وبعدها تعددت النماذج في الوطن  
العربي ، وكانت في جوهرها صورة من مصر .  
<http://Archive.be>

فالطهطاوى هو واضع البذور القوية لفكرة الجامعات الحديثة ، وذلك عن طريق مدرسة « اللسن » التي  
أنشأها في القاهرة والتي تعتبر أول جامعة عربية في العصر الحديث ..

والطهطاوى هو محرر أول صحيفة ثقافية لها قيمة في الوطن العربي ، وهي صحيفة « روضة المدارس » ،  
التي كان الطهطاوى ينشر فيها اشعارا ودراسات أدبية وفكرية وتاريخية متنوعة ، وكان تلاميذ الطهطاوى  
التابعون في مدرسة اللسن هم محررو هذه الصحيفة .

والطهطاوى صاحب أول دعوة في الوطن العربي لکله تحرير المرأة تحريرا سليما من القيود المقتلة التي  
لا علاقة لها بأنين ولا بالضمير ، والشائع في الدراسات الاجتماعية المختلفة أن « قاسم أمين » هو أول من دعا  
إلى تحرير المرأة وهذا غير صحيح ، فقام أمين ظهير بعد رافعة الطهطاوى بسنوات عديدة وكان بشكل واضح  
مقتارها بالحركة التي خلقها رافعة الطهطاوى .. أي أنه كان تلميذا فكريا من تلاميذ الطهطاوى العظيم ..

وقد عثر الباحثون أخيرا على وثيقة من أروع الوثائق الإنسانية هي نص شروط عقد الزواج الذي تم  
بين الطهطاوى وزوجته ، وقد كتب الطهطاوى هذا النص بيده ، وإذا بالطهطاوى أثبت في هذا النص - وكان هذا  
قبل مائة وخمسين سنة - أن زوجة الطهطاوى شريكته في كل شيء ، وأنه يحفظ لها كافة حقوقها المادية  
والإنسانية بكل الأشكال والوسائل ، وأنه يعدها بالوفاء الكامل لها ومعاملتها أكرم معاملة طفلة حماته ، وهو  
يعطيها الحق في أن تتركه إذا أرادت دون أن يعارض ذلك لو رأت منه ما يسيء إليها أو يخالف شروط العقد  
الذي كتبه بيده

وهكذا سجل الطهطاوى شيئا مثيرا وبارزا في العلاقات الإنسانية للزوجين ، وهو أمر يعتبر جديدا  
تماما على المجتمع الشرقي في ذلك الحين .. وقد سجل الطهطاوى هذه الوثيقة على نفسه ، وأودعها بيده  
في المحفظة الشرعية في القاهرة ، حتى لا يكون التزامه بهذه الوثيقة مجرد التزام أخلاقي ذاتي ، بل يتحول  
إلى التزام قانوني عام .

موقف عظيم لرجل عظيم آمن بقيمة المرأة وبحقوقها في الحياة ..

ولم يكتف رفاة الطهطاوي بهذا الموقف الشخصي الخاص ، بل كتب كتابه الشهير « المرشد الامين في تعليم البنات والبنين » وهو أول دعوة عربية الى تعليم المرأة استمع اليها المجتمع العربي .  
وقد ظل رفاة الطهطاوي يعمل بلا ملل من أجل تطوير المجتمع في مصر من خلال نشر الثقافة والتعليم ، وفتح المجالات الواسعة أمام المجتمع العربي الجديد حتى يتخلص من قيود التخلف التي كانت تحاصره .



وكان من أهم ما قدمه بالإضافة الى ما سبق : إيمان عميق منه بأهمية الترجمة في تطوير الكتب المختلفة ، ويدفع تلاميذه الى القيام بهذه الترجمات ويشرفها عليهم ..

وكان الطهطاوي من تاجحة أخرى شديدة الإيمان بالعلوم العصرية مثل الطب والهندسة وحتى العلوم العسكرية .. فقد اهتم الطهطاوي بها أشد الاهتمام واشرف على ترجمة بعض الكتب في مجالها إيماناً منه أن « العسكرية » ليست مجردة شعور بالشجاعة ولكنها الى جانب ذلك علم ومعرفه ودراسة واسعة ..

هذا هو موقف المثقف العظيم رفاة الطهطاوي بعد أن عاد الى بلاده من رحلته في باريس .. عاد وفي ذهنه « خيال حضاري » كبير عاش طيلة عمره يعميل على تحقيقه ، فكان هذا الرجل أول تبع من ينابيع النهضة العصرية في الوطن العربي كله لا في مصر وحدها ..

هناك في مقابل هذا الرجل العظيم شيخ آخر هاجر من مصر في القرن الماضي ايضاً .. ذهب ليتعلم ولكنه لم يعد الى بلاده واثراً ان يعيش في الغرب حتى مات ..

هذا الشيخ اسمه محمد عياد الطنطاوي ، وهو يشترك مع الطهطاوي في شيئين :

الاول : انهما خرجا من الازهر ..

والثاني : ان كلا منهما ينتسب الى بلد من بلاد مصر ، فالطهطاوي ينتسب الى طهطا .. والطنطاوي الى طنطا .. وقد سافر الطنطاوي الى روسيا ليتعلم ويعلم اللغة العربية - في نفس الوقت - للمستشرقين الروس . ولكن محمد عياد الطنطاوي لم يعد الى مصر أو بقي في روسيا حتى مات ودفن هناك ..

والآن .. من الذي يذكر عياد الطنطاوي ؟ ما هو الاثر الذي تركه على حضارة بلاده وثقافتها ؟ ما هي الاضافة التي اضافها الى وطنه العربي في مصر أو في غيرها من بلاد العرب ؟ لا شيء ..

لا أحد يذكر اسمه ولا الباحثون والدارسون المتخصصون في « الاستشراق الروسي » .. لا يوجد له اثر مذكور أو غير مذكور في مصر ..

كل قصة حياته لا تتجاوز سطورا قليلة جداً نقول : ان هذا الرجل قد ساعد المستشرقين الروس على فهم اللغة العربية والثقافة العربية وانه ساعد مساعدة جديده في انشاء معهد كبير للاستشراق في روسيا ..

اذا قارنا انجاز الطنطاوي المحدود بالإنجازات العظيمة الواسعة التي اتمها رفاة الطهطاوي ، والتي ما تزال تعيش بيننا حتى اليوم ، بعد ما يزيد على مائة عام من وفاته .. اذا قارنا بين الاثنين وجدنا الفرق كبيراً واسعاً ..

واحد أفاد وطنه فائدة لا تموت على مر الايام .. وواحد أفاد وطنه فائدة محدودة يمكن ان ينساها

# أصالة ومواطنة

الناس ..

واحد قل اسمه يتجدد والآخر لا يكاد يذكره أحد ..

والفرق الأساسي في رأيي هو أن أحد هذين المفكرين وهو الطهاوي قد انتمى الى وطنه انتماء كاملا وعاد لمضيف اليه كل ما ولد في خياله من صور حضارية خصبة ، والآخر انقطع عن وطنه وأثر راحته الشخصية الخاصة ولم يفعل شيئا له قيمة أو تأثير ..

ولقد سافر الى أوروبا بعد رفاة الطهاوي عدد آخر من كبار المثقفين العرب ، من بينهم طه حسين وتوفيق الحكيم ..

ولو أن طه حسين أثر البقاء في فرنسا ولم يعد الى العالم العربي .. لو أنه رفض أن يكون الشيخ طه حسين ورضى أن يكون « المسيو » أو « الخواجة » طه حسين .. ماذا كان يمكن أن يحدث ؟ ..

لا شك أن طه حسين كان سوف يحقق لنفسه سعادة شخصية ربما أكثر بكثير مما حققه في مصر ، فزوجته فرنسية ، والمجتمع الفرنسي متقدم يمكن أن يوفر له كل وسائل الراحة ، خاصة وأن طه حسين ، رجل ضريب يحتاج الى الحياة الهائلة المربحة .. وكان طه حسين يستطيع أن يكون استاذًا للدراسات العربية في إحدى جامعات باريس ويرضي بذلك مدى حياته ويستريح .. ولكن طه حسين عاد الى مصر وصحب معه زوجته الفرنسية سوزان ، ورفض أن يصبح « الخواجة طه حسين » وعانى ظروفًا صعبة بل في غاية الصعوبة داخل المجتمع المصري .. ولكنه صبر حتى استطاع أن يحقق في وطنه العربي كله - لا في مصر وحدها - نهضة كبرى ستظل مشقة مضنية تحمل معها اسم طه حسين - عصر الى عصر ومن جيل الى جيل ..

ومن الغريب أن ابن طه حسين واسمه « الدكتور مؤنس » قد ضاق بالحياة في مصر وذهب ليعيش في فرنسا حيث يجد راحة أكثر واستقرارًا أكبر ..

فماذا فعل مؤنس طه حسين الذي يذكر اسمه الآن ويعرف عنه شيئًا في باريس أو في البلاد العربية ؟ .. ببساطة لا أحد ..



طه حسين كبير ومؤثر وله دور وقيمة وله ذكرى لن تموت على مر الأيام ..

أما مؤنس طه حسين .. قلعله - وهذا ما نتمناه - يعيش سعيدًا في باريس ولا شيء غير ذلك ..

لا دور له في وطنه ولا في غير وطنه .. وربما قال البعض : أنها مسألة امكانيات ومواهب .. فطه حسين موهوب كبير وابنه لا يحمل موهبة أبيه ولا امكانياته ..

وقد يكون هذا صحيحا لا شك فيه .. ولكن الصحيح أيضا أن انتماء طه حسين الى بلاده العربية قد أعطاه الفرصة لينجز شيئًا له قيمة في حضارة بلاده .. وأن عدم انتماء مؤنس طه حسين الى بلاده قد أضاع منه فرصة للمؤثر في بلاده ولو على نطاق أقل من ذلك النطاق الواسع الذي كان يستوعب نشاط والده العظيم .. هذا مثال يقدمه لنا طه حسين .. وقد كانت لديه مبررات مقبولة للهجرة من وطنه والحياة في الغرب .. لو أراد ..

والنموذج نفسه يتكرر عند توفيق الحكيم .. لو أنه عاش في باريس التي أحبها وعشقها وترك بلاده ، فلا شك أنه كان سينتهي الى شيء صغير لا الى شيء كبير ..

الانتماء للوطن السبيل الوحيد للمساهمة الثقافية الجادة

والوقف الآن واضح • فكثيرون من اصحاب الكفاءات والمواهب العرب يرحلون الآن من بلادهم ولا يعودون • وما أكثر ما نسمع الآن عن اطباء تابعين من الغرب يعيشون في لندن أو باريس أو أمريكا •• وما أكثر ما نسمع عن علماء في الذرة ، أو في الفضاء ، أو أساتذة في الآداب والثقافة أو السياسة والاقتصاد •• ما أكثر ما نسمع عن هؤلاء الشباب العربي الذي ترك بلاده وجعل موهبته وكفاءته في خدمة مجتمعات أجنبية ••

هؤلاء ثروة ضائعة •• قد يحصلون هم انفسهم على الراحة والسعادة ، ولكنهم لن يستطيعوا ان يتركوا اثرا هاما يتناسب مع مواهبهم وكفاءتهم ، كما انهم لا يعطون ووطنهم الذي انجبهم شيئا له قيمة ••  
لو عاد هؤلاء الموهوبون الى الوطن العربي لخلقوا حضارة كاملة مليئة بالازدهار والتقدم ••  
لو عادوا لاضاعوا الدنيا العربية بالتور الساطع ••

ولكنهم اثروا ان يظلوا مشتتين في بقاع الارض •• لا يتحقق لهم شيء سوى السعادة الشخصية والنجاح الشخصي ••  
ولكن ، هناك سعادة أخرى ، أكبر هي ان تقدم شيئا لأمك ووطنك •• على ان الحق يجب ان يقال • فليس الخطأ هو خطأ المتقنين العرب المهاجرين الى الغرب وحدهم ••  
فالمجتمعات العربية نفسها أيضا مخطئة ، لانها ما زالت تعامل الموهبة « بجفاء » ولا تعطيها حقها من الحب والتكريم ••

وقبل ان نطالب بعودة الافاف من اصحاب المواهب العرب الى بلادهم ، يجب ان نطلب من المجتمع العربي نفسه ان يفتح ثراعيه لاصحاب المواهب وان يعطيهم الفرصة وان يقول لهم في حرارة وأخلاص : « بالاحضان أيها الموهوبون •• على ان يكون هذا الكلام مقترنا بخط مناخ سليم للعمل والانتاج بالنسبة لاصحاب المواهب ••

وبومها يمكن ان تتغير الصورة الفوقية للموهبتين العرب الى وطنهم وأهلهم ويبدأون ما نحتاج اليه اليوم من نهضة واسعة تساعدنا على ان نلحق بالعصر الذي نعيش فيه •••

## رجاء النقاش



خاف الله :

● كان أبو محجن الثقفي فارسا محاربا ، وقد حبسه سعد بن أبي وقاص لانه يشرب الخمر ، وجاء يوم معركة القادسية وهو في قيد ينظر من سجنه الى المعركة وهي تدور فلما رأى محنة جيش المسلمين تشتد استأذن بزوج سعد واطلق نفسه وركب « البلقاء قرس سعد » الذي كان مريضاً ويدير المعركة وهو منبطح على بطنه ••

واشفع أبو محجن يقاتل بشجاعة وضراوة • وانتصر المسلمون • فنظر سعد في عجب وقال : يا لله •• الضرب ضرب « أبو محجن » وهذه البلقاء • ولولاه في محبسه لخنقت انه هو ••

فلما انتهت الموقعة عاد أبو محجن ووضع نفسه في القيد • فلما علم سعد انه هو الذي رآه في قلب المعركة قال له : والله ما أقيم عليك الحد أبداً بعد ان نصرت الله والمسلمين فقال أبو محجن :

— وأنا والله لن اشريها أبداً •• لقد كنت اشريها انفة حتى لا يقول العرب انني أخاف الحد •• واليوم اشريها رغبة في ان يقولوا : خاف الله ••

# كرم شلبي

## خانة الخليلي

هذا الخان يخط الزاوية المتبقية ، كان موقعه بترية  
العصر التي فيها قبور الخلفاء الفاطميين المعروفة بترية  
الزعفران . أنشأه الأمير جهاركس الخليلي وأخرج منها  
عظام الأدوات ، في الزاوية على العمير والقاعا بكيمان  
البرقية موانا بها . وكان يقول إن هذه عظام الفاطميين  
وكانوا كانوا رفعة .

### الأمير جهاركس الخليلي

ويسمى الميرزى في سرد حكاية الخان ، وكيف أن الله  
الطيب من الأمير جهاركس الخليلي على ما فعله برفات  
الفاطميين على هذا النوع ، وكيف أن جهاركس الخليلي  
هذا قتل في إحدى المراتح العسكرية قرب دمشق .. في  
يوم الاثنين حادي عشر شهر ربيع الآخر سنة إحدى  
وتسعين وسبعمائة ، وترك على الأرض عاريا وسواته  
مكتوفة وقد انتفخ . وكان طويلا عريضا .. إلى أن  
تمزق وبلى عقوبة من الله تعالى بمأثمته من رعم الانفة  
وأبنائهم . ولقد كان هذا الله عنه عارفا خبيرا بأمر  
دنياه كثير الصدقة ، ووقف هذا الخان وغيره على عمل  
خبز يفرق بمكة على كل فقير منه في اليوم وخمسين .  
فعمل ذلك مدة سنين ، ثم لما عطلت الإسماعيل بمصر  
وتغيرت تقودها من سنة ثم ولعائنة صار يعمل إلى  
مكة مالا ويفرق بها على الفقراء ..

كان في القاهرة في ذلك الوقت عدد من هذه الخانات ،  
وكان بعضها بالمجان لإتمام السبيل . كما يقول الميرزى  
وفي خان الخليل وغيره .. كان ينزل أعيان التجار  
الفاطميين بتجارهم من الزيت والسيرج والصابون  
والدهس والفسق والجوز واللوز والغرنوب وتحس  
لكل .. وأصبحت ساحات هذه الخانات بمثابة أسواق

في قلب القاهرة منطقة لا زالت ترتدى ثوبها القديم ،  
ورغم أنه مضى على بنائها ما يزيد على ستمائة عام ، إلا  
أنها تتنبت بعلامها القديمة ، وهذا الإصرار على أن  
تظل بعيدة عن « عبث » الجليد هو الذي يجعلها جديلة  
دائما في عين الزائرين والقاصمين للبحث عنها .

ويظل « خان الخليل » هذا الذي المتفرد بعلامه  
وعبقه الخاص ، قبلة لزوار القاهرة كحداً أبدياً لها  
القديمة التي تعمل تاريخاً له رائحة .

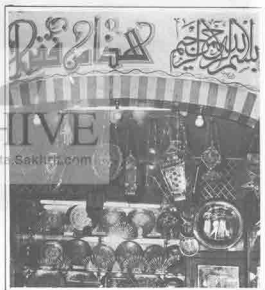
حي يزدحم بكل شيء يعمل طابع الامتالة القديمة ،  
تحيط به مشرات المثل من بقايا القاهرة الفاطمية ،  
والقاهرة الايوبية ، ومشربيات بيوت الممالك ، وحفر  
الفن الاسلامي بصماته على كل شيء هناك . وبقيت  
النقوش الاسلامية على كل قطعة خشبية في هذه الآثار  
القديمة ، تتحول مع الايام إلى تحف غالية ونادرة . وتركت  
الاحياء والشوارع والزقاق تعمل اسماءها القديمة . هي  
« بين القصرين » و « المطوف » و « حارة الروم » ،  
و « الفورية » . وبقي الهى القديم يعمل اسمه القديم  
الذي سمي به منذ أكثر من ستمائة عام . فقد كان تسمية  
هذا الهى قصة غريبة مثل قصص المسميات التي يعفلها  
التاريخ ..

والخان .. في اللغة العربية بمعنى المكان المصد لا يروا  
المسافرين - أو الفندق بلغة هذا الزمان ، وكان أحد  
قادة الجيش أيام الملك الظاهر برقوق قد اختار المنطقة  
ليبنى فيها أحد هذه الخانات وكان اسمه « جهاركس  
الخليل » فسمى الخان باسمه وظلت التسمية على حالها  
منذ ذلك اليوم . ويقيم الميرزى في خطه حكاية هذا  
البناء فيقول :

# منطقة عمرها ستمائة عام ولا تزال تستردي توجها القديم قبلة زوار القاهرة وأبرز معالمها القديمة ترسم صورة حيوان الخيل المقهي القديم الذي أصبح منتدى الأدباء والفنانين

ومعارض للتجار ، تتأثر سلبا أو ايجابا بالحالة الاقتصادية  
والسياسية في الشام على وجه التحديد ، والتي كان يأتي  
أغلب التجار من أنحاءها . ولذلك فقد كسبت الحياة في هذه  
الغابات عندما خربت الشام سنة ثلاث وثمانمائة على  
يد تيمورلنك .

حول منطقة خان الخليل هذه تجمع الحرفيون من  
الصناع الماهرة لأدوات الزينة والأدوات المنزلية الدقيقة  
والصنعة وما إلى ذلك . فنانون بالفطرة ينقشون على  
الذهب ، والفضة ، والنجاش والاقمشة والخشب ، وأصبحت  
مروضاتهم تحفا فنية رفيعة المستوى في سوق التجار .  
وعندما جاء السلطان الغوري ، رأى أن تنظم كل  
طائفة من هؤلاء الحرفيين في حارة بعينها ، فكانت هناك  
حارات للنحاسين ، والفضة ، والقصاشين ، وما إلى  
ذلك ، وانتشرت بين هذه الطوائف المقاهي الصغيرة  
المتنقلة ، إلى محلات بيع الطعام ، ثم كان وجود الجاسع  
الآزهر في نفس المنطقة بمثابة الاضافة الدينية المكمل  
للمكان هذا المكان . فأصبح شيئا قريبا من مكة في عهد  
القديم : الدين والتجارة .



## من جيل الى جيل

منذ هذا العهد . . وكل شيء في المكان يحتفل بالمهرات  
من جيل الى جيل . يسلم كل جيل من هؤلاء الحرفيين  
والفنانين الفطريين خبرتهم وفنهم الى الجيل الذي يليه ،  
فظلت هذه الفنون الحقة في الازدهار مع مرور الايام  
ولا زال المكان يحتفل بسر القديم ، ويتوارث أسراره  
الاولى ، ولا زالت الصناعات اليدوية الدقيقة من الذهب





من ايات الفن القديم ، وكافة النوى ، واصبحت هذه الاماكن وغيرها جزءا لا يتجزأ من خان الخليلي الاصل .

ولعل القادم الى خان الخليلي لا يمكن أن يزوره دون أن تقوده قدماء الى مقهى العيشاوى \* . هذا المقهى الذى ظل محتفظا بطابعه القديم ، يقدم الترجيلة والشاي الاخضر ، وتحف نوافذه وبعض ابوابه بنقوشها الاصليه حتى الان .

وقد اضفى مقهى العيشاوى مجلسا ليليا يؤمه الادباء والفنانون المصريون والعرب ، وسرعان ما يتحول الى ما يشبه الندوة الثقافية في كثير من اسيات شهر رمضان بالذات .

وتظل حارات خان الخليلي تحتفظ كل منها برائحتها وطبيعتها الخاصة . فعارة الصاغة حيث تصنع الحلى

والجواهر والحلى والاقمشة والجلود والاعشاب تخرج للعالم كله من هذا المكان حتى الان حاملة اسمه . ولا زال الحى القديم مثلما كان عليه حاله قبل مئاة سنة يشهد كل يوم زحام الاسواق وتختلط فيه الاصوات والوجوه من جنسيات متعددة ومن كل مكان بالعالم . وتتمدد فيه اللغات واللهجات وأنواع العملة .

## الفنون العصرية

ولانها بمنطقة فنون منذ البداية ، فلقد لاد الفنون المصرية بها اليوم ، واستغلت البيوت والقصور القديمة كمساح فنية ومعارض ومراسم للفنانين المحدثين . فتحول بيت السحيمي « التاريخى الى مسرح تابع لوزارة الثقافة ، وكذلك قصر « المسافر خانة » الذى يعد اية



# الحى الذى لم نجيب محفوظ روائع



وحارة العطارين هذه ، هي الامتداد القديم لما كان يأتى من اسواق الشام ، واسواق السودان من بقول وتوابل وحبوب .

وكما كان خان الخليلى متعة فنية رائحة لزوار القاهرة فلقد كانت نفس المنطقة بطايتها الشمسية وتاريخها الحى ، مصدر الهام لعدد كبير من الفنانين والكتاب ، كان ابرزهم الكاتب الكبير نجيب محفوظ الذى استلهم هذا المكان رائحته الكبرى « الثلاثية » ووضع اسماءها القديمة كما هي في هذا العمل - بين القصرين - وقصر الشوق - والسكينة - . ولكن من هذه القصور تاريخه القديم الذى لا زال محفوظا في خطل القرىزى والخطل التوفيقية وغيرهما من كتب التاريخ .

الذهبية وتصنع بزخارفها ونقوشها ، لا زالت تحفظ بهذا الشكل القديم حيث ألحوائت الضيقة المتقاربة ، والتي تملوها الورش الصغيرة للصناع ، والذين يمكنون طوال الوقت على نقش الذهب وصنع الجواهر والحلى وتلميعها بالاحجار والاسداف .

وحارة النحاسين ، هذه الحارة الضيقة التى تعج بعشرات من الحرفيين المتخصصين في النقش على النحاس والفضة ، لتتحول قطع النحاس بين ايديهم الى قطع فنية شديدة الدقة وشديدة الابداع .

أما أهم هذه الحارات كلها .. فهي حارة « العطارين » .. وهى التى تملأ المكان كله بعبقها ورائحتها النفاذة ، حيث تعرض عشرات الانواع من التوابل والمطبخة ، التى يتفنن المتخصصون في استخراج عدة تركيبات منها .

يكن ذلك بأمر كتابي خاص ، من سيد البلاد محمد  
على باشا .

وشخ القنصل بأنفه ، واستكثر أن يخاطبه أمين  
الجمرك بمثل هذا الكلام ، وأعاد طلبه مرة أخرى ، بنفمة  
ظهر فيها التواضع ، ولين الجانب ، ولوح لأمين الجمرك  
بأغرامات مادية فاصر أرسلان آغا على موقفه ، ولم  
يتزحزح عنه .

عندئذ ، ثار قنصل سردينيا ، ولم يتمكن من ضبط  
عواطفه والجو حوله خائق ، وشديد الحرارة ، وفكر أن  
محمد على باشا لم يمد ذلك الحاكم القوي ، وأصبح يخشى  
بأسي ممثل الدول الأوروبية في مصر ، ويعمل على  
التلطف معهم . واندفع القنصل يضرب أرسلان آغا ، لانه  
موظف أمين .

وتقدم الموظفون ليحولوا بين القنصل وبين ضرب  
رئيسهم فاعتدى عليهم الياسجنى ، بالكلام وبالاهانات .

## فصل موظف

### لأنه لم يضرب قنصلا

الزمان : ضحى أحد أيام الاسبوع الاخير من شهر يوليو  
عام ١٨٤٢ .

المكان : جمرك بولاق بمدينة القاهرة .

الحدث : توجه قنصل سردينيا بالقاهرة الى الجمرك ،  
ليشرف على تسلم رسالة بضائع ، وردت باسم أحد رعايا  
سردينيا .

وعلم « أرسلان آغا » أمين الجمرك بحضوره ، فقابلته  
بما يليق بمثله من حفاوة واجلال . وطلب القنصل  
انقاص الرسوم المستحقة على البضائع الواردة من الخارج  
فامتذر له أرسلان آغا بعدم استطاعته تلبية رغبته ، بالم

# ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>



Marion Elmes



## كرانفيل باركر

● ● ● ما الذى حدث تماما ؟

هذا الرجل الذى كان يوما واحدا من اعظم مثقفي المسرح الانجليزى .. كيف حدث - وهو على الغفلة - ان يتحول الى سر كبير يصعب شرحه بالنسبة للمسرح ؟

والعناية تبدوها من اولها ..

منذ ٧٦ عاما وضعت فرقة شكسبير الملكية مسرحية ( زواج ايت ليت ) على خشبة مسرحها في لندن ، وفي نفس الوقت ايضا - اى في عام ١٨٠٠ عرضت لاول مرة المسرح القومى الانجليزى مسرحية ( منزل مدارس ) والمسرحياتان معجوزتان بالنسبة للعامة مع ان مؤلفهما يعنى واحدا من اعظم كتاب المسرح في القرن العشرين -

اسم : هارلى-كرانفيل باركر Harley Cranville Barker

ولدت باركر لكرانفيل باركر بحالته مثلا ، ثم كاتبها مسرحيا ، ثم مؤرخا ، فنانا ، فقيها ، فمصلحا ..

ولد كرانفيل باركر في لندن سنة ١٨٧٧ . وعندما مات في باريس سنة ١٩٤٦ كتبوا عنه يقولون : الفنان الذى فقد ..

في بداية القرن كان كرانفيل باركر هو ( الدينامو ) بالنسبة لمسرح London Court Theatre . وعلى هذا المسرح الصغير استطاع الجمهور الانجليزى ان يرى مسرحيات برناردشو ولم يغف كرانفيل باركر عند حد وضع مسرحيات شو على المسرح ، بل لقد اخرجها ، ومنل فيها ايضا . وبالرغم من ان النقاد كانوا ينظرون الى كرانفيل باركر كعناصير لبرناردشو الا انه لم يكن يركز على هذه المسألة . كانوا يعتبرون كرانفيل باركر الرجل الذى يوجد دائما على رأس أى عمل فكري ..

تزوج ( ليليا مكارتى ) وفي احتفالات ١٩١٦ - ١٩١٥ الخاصة بشكسبير كان كرانفيل باركر من أهم الشخصيات الدرامية التى تبنت هذه الاحتفالات . وفيما هو على غير انتظار غير كرانفيل حياته . انفصل عن زوجته ، وتزوج سيدة امريكية غنية ، ثم ترك المسرح نهائيا . وبدأ يترجم بالاشتراك مع زوجته مسرحيات كوميدية من الاثاب الاسباني .

وهكذا اختفى كرانفيل باركر من تحت الاضواء . مرة واحدة او مرتين خلال الـ ٢٥ سنة الاخيرة من حياته عاد كرانفيل باركر الى الصدارة . وذلك عندما كانوا يفرجون مسرحية ( ضياع ) على مسرح ( ويستمنستر ) في منتصف سنة ١٩٢٠ ثم مرة اخرى سنة ١٩٤٠ عندما كان مسرح الاولاديات يعرض مسرحية - الملك لير - التى كانت من اخراجه هو - في الاثنى - وبذلك بطولته الممثل العظيم جون جيلجود .

والآن .. من الصعب بعد هذه السنين ان تفكر في ذلك الممثل ، المؤلف ، المخرج ، النقاد ولكن يكفى ان نقبس هنا ما قاله جون جيلجود عنه :

« اننى اقضى ان ارى مهرجانا سنويا يمتد الى ستة اسابيع . وفي هذا المهرجان نرى تراجميات وكوميديات من اعمال كرانفيل باركر لا يكتسبون القصد بها ان تكون موجهة الى الجمهور بل تكون موجهة لثلاثين رجلا

وكان الياسيقى هو التدوب المصرى في القنصلية لصيانتها والمحافظة عليها .

وانصرف القنصل اكثر غضبا لانه لم يتمكن من توجيه المزيد من الضرب والاعانة لامين الجمرع ارسلان اها .

وفي المساء ، كانت القاهرة كلها تتحدث من اعتداء القنصل المشين . وانقسم اهل القاهرة حبال الحادث فريقتين : فريق يرى ان ارسلان اها اخطا ، لانه لم يرد الاعتداء بمثله . ويضرب القنصل ، ولكن جزاؤه بعد ذلك ما يكون . وفريق يلتصق لارسلان اها المصدر ، ويحاول تبرير موقفه ، فهو موظف والقنصل له مركزه الرسمي . لكن اهل القاهرة جميعا استفكروا موقف الياسيقى ، فهو مصرى ، معار من الحكومة للقنصلية .

وباتت القاهرة تتساءل ما موقف محمد على من هذا الحادث ؟

واستبشع محمد على الحادث ، واخذ يعالج الموقف بحزم على كبر سنه ، وتقليم أوروبا لاطلاقه ، حتى انكسرت حدوده في مصر والسودان .

طلب محمد على من القنصل العام لمردينيا ، ان يطلب من ملكه شارل البرت ، عزل ذلك القنصل ، وابعاده من مصر . ولفت نظره الى ان اية مكاتبة ، سترد لاية جهة حكومية في مصر ، موقعا عليها منه ، سيكون مصيرها الاممال التام ، حتى ينفذ العزل والابعاد .

اما الياسيقى ، فقد امر محمد على باشا بالقبض عليه واحضاره الى الديوان بالقلمة ، وخرجه خمسمائة نوبت تاديبا له على ما حدث منه في جمرع بولاق ، ضد مواطني بلاده ، ولما ساعدته القنصل في قتل الشائن .

واما ارسلان اها ، فقد امر محمد على برفضه جزاء على عدم محافظته على شرف بلاده ، وناموس الحكومة ، حين قبل الضرب وعدم مقابلة القنصل المذكور بالمثل .

وعزل ملك مردينيا قنصله في مصر .

وضرب الياسيقى .

وقفل ارسلان اها من عمله .

ورضى اهل القاهرة !!

# إنجليزى يتحدث العربية بطلاقة ويقدم الكتاب العربى إلى العالم

تجديد الأدب من المحلية معناه تجديده من الشخصية  
الترجمة فن لا نخلصه لنقل الكلمة .. وإنما نقل الروح أيضا

ARCHIVE

و « دنيس » درس الادب العربى ، والادب الفارسى في  
جامعة كمبريدج ، وجامعة لندن .. وهذا الحديث معه .

مكدا بدأ الحديث معي :

أصلا ولدت في كندا .. ثم عشت بعد ذلك في القاهرة  
والسودان .. أما إنجلترا - بلدى - فقد ذهبت اليها  
عندما كان عمرى ١٢ سنة .

بدأت دراستى العربية وعمرى خمسة عشر عاما ..  
في نظام التعليم الانجليزى لا بد للمطالع ان يدرس  
لغتين وكانت اللغة اللاتينية في غاية الصعوبة ، فضلا  
عن اننى لم اتعاطف معها . ولذلك فقد قررت دراسة  
العربية خاصة واننى عشت فترة طويلة في القاهرة  
عندما كان والدى يعمل بالتدريس فيها .

عندما كنت أدرس العربية في الجامعة .. اى في  
سنة ١٩٣٨ ، لاحظت ان الاهتمام باللغة العربية كان  
خشيا ، وكان الدارسون ينظرون اليها كما ينظرون الى  
اللاتينية ، بمعنى انه لم تكن هناك محاولة لتعلمها ولم  
لكن نسمع عن « تيمور » أو طه حسين وأنا شخصيا  
حصلت على درجتى العلمية من الجامعة دون ان اعرف

الكتاب

خطا

ونخط

دنيس جونسون ديفيز : رجل إنجليزى ، يتحدث العربية  
بطلاقة . ومن هذه « الطلاقة » وعشقة للغة العربية  
وادابها .. قام بنقل العديد من الاعمال الرواية ،  
والقصصية ، والمسرحية العربية الى اللغة الانجليزية ..  
والى القارئ بهذه اللغة .

انها نافذة هامة يفتحها على الادب العربى « دنيس  
جونسون ديفيز » الذى عاش في القاهرة ، وفي السودان ،  
ثم استقر مؤخرا في القاهرة ، ليكون قريبا من منابع  
الاداب العربية .



## ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

كانت هذه فرصة لان أعرف فيها الادب المصري وأديام مصر . . . وكانت أول تجاربي في حقل الترجمة : حكايات من الحياة المصرية من تأليف محمود تيمور . كان ذلك سنة ١٩٤٦ .

وليس معنى ترجمتي لهذا الكتاب أنه نموذج مثالي . لا . . . ومع احترامي لمحمود تيمور الذي خدم الادب العربي كثيرا الا أنه لم يدخل الى أعماق الحياة المصرية الحديثة .

أعرف أن الدكتور لويس عوض يقول ان الادب العربي ليس عالميا . وهذا اصطلاح شائع جدا : عالمي أو غير عالمي . هل معنى ذلك أن الادب العالمي هو الادب الذي يكون قابلا للقراءة في بيئة غير البيئة التي خلق فيها .

رأيت أن هذا الكلام ليس صحيحا . هناك فكرة ، هي أنك اذا جررت صلا فنيا من عناصره المحلية أصبح عالميا وفي رأيي أن هذا خطأ وخطر .

خطأ . . . لانه من الممكن ان تنظر الى اداب كثيرة تعتبر عالمية حقا ومع هذا فهي تمتاز بصيغة محلية . مثال ذلك رواية الطيب صالح ( عرس الزين ) كل حوادثها تدور في

مله حسين مثلا .

قلت :

— وتفسير ذلك . . .

قال :

تفسير ذلك واضح وهو أن دارسي الادب العربي في ذلك الوقت لم يكونوا أديام ، ولكنهم كانوا باحثين . حتى السفر الى الدول العربية من أجل لغتها لم يكن واردا في الاجندة . ويكفي أن تعرف أن أستاذي نيكولسون الذي كتب كتابه الشهير « تاريخ الادب العربي » لم يزر دولا عربية مع أنه كتب غير كتابه في تاريخ الادب العربي كتباً في التصوف الاسلامي .

أول مرة سمعت فيها عن الادب العربي كان خلال القسم العربي من الاذاعة الرى بى بى سى !

اشتغلت بعد ذلك في القاهرة ، بالتدريس في كلية الاداب قسم انجليزي . وكنت أقوم بتدريس الادب الانجليزي والترجمة . وقتها كان الدكتور لويس عوض زميلي في التدريس ، وكنت قد عرفته من قبل في كمبودج .



لا يترجم فهذا صحيح . ولكن بالنسبة للادب العربي القديم لان ترجمتها تحتاج لغوية غير متوفرة بالنسبة للمترجمين . . . مثلا الشعر العربي القديم من مدح ، وثناء . . الخ . صعب جدا ان يستساغ ، حتى القارئ العربي الان لا يقرأ هذا الادب القديم .

صحيح هذه الصعوبة غير موجودة بالنسبة للادب الروسي الكلاسيكي يجب ملاحظة ان الادب الروسي المترجم هو ادب القرن ١٩ كما قلت وهذا الادب فيه صفة شمولية انسانية واشكاله الفنية معروفة عند الغرب . . ولذلك كان نقله من لغته الاصلية الى لغات اوروبية مسألة ليست على مستوى صعوبة نقل الادب العربي الى لغات اوروبية .

ولكن بعد الاتصال العربي بأوروبا بدأت الاشكال تتغير . . ومن هنا أصبح مستطاعا أن نقول انه بعد الحرب العالمية الثانية بدأ الادب العربي يدخل مرحلة التكوين ليصبح عالميا .

أود مرة أخرى الى العالمية لانني أعرف ان هذه المسألة تؤرق تفكير الكاتب العربي . . وكما قلت سابقا انها خطأ وخطأ .

وباختصار اقول ان وجهة نظر الكاتب العربي خاتمة . . خذ مثلا « فلوير » و « بروس » . . لم يكن أي منهما يكره : هل القارئ العربي - أو حتى القارئ الفرنسي أو الألماني أو الانجليزي - سيقرا له أم لا . . كان يؤلف فقط .

قرية سودانية . . لا توجد فيها شخصية غير سودانية والجزء كله محلي جدا جدا ، ومع ذلك فان هذه النقطة قد لاقت اقبالا شديدا عند القارئ الانجليزي المثقف . . ويجب أن نلاحظ أن القارئ الانجليزي غير المثقف لا أهمية له .

قلت ان مسألة العالمية خطأ وخطر . .

خطر لان معنى ذلك أننا نسجد للكاتب العرب سيظهرون الى تجريد العمل الادبي من عناصره المحلية ، ويصطنع كتابته بأسلوب الكاتب الانجليزي ، أو الفرنسي ، ويحذف شخصياته تشعر بشعور الشخصية الاوربية ، اؤلفا خطأ لانه شعور مزيف ، ولانه قد لا يستطيع أن يصور هذا بطريقة صادقة ، لان تصوير الشعور الصادق يتطلب المعاشاة .

وعندنا أمثلة لكتابات كثيرة محلية وفي الوقت نفسه تعيش عالمية : « الارواح الميتة » لجوجل . . أو أي رواية من روايات روسيا في القرن التاسع عشر ( تشيخوف تولستوي . . دستوفسكي . . الخ ) حياتهم تختلف اختلافا كبيرا عن حياة الانجليز أو الفرنسيين لكن القارئ الانجليزي أو الفرنسي قبل وأعجب بكل هذا الذي كتب في روسيا وتراء خارج روسيا .

بالطبع في الادب العربي توجد صعوبة في قبوله ، ولكن الخطأ ليس عند الكاتب العربي ، وانما عند القارئ الاجنبي . . ولذلك فان حل المشكلة ليس أن يطلب من الكاتب العربي أن يلقى كل العناصر المحلية من كتابته . . لان معنى ذلك تجريد ادب من شخصيته .

وبطبيعة الحال فان الترجمة تفقد العمل الادبي بعض قيمته ، وإذا قال الدكتور لويس عوض أن الادب العربي





الاجتماعية والنفسية التي تدور فيها الاحداث النفسية للعمل الفني . الترجمة فيها قدر من الخلق وتحتاج الى حساسية .. والى الاهتمام بروح العمل الفني نفسه ، ولذلك أستطيع ان اقول اننى مترجم جيد لبعض الكتاب .. ولكن أحياناً لا يوجد تماثل فنى بين المترجم والاديب الذى يترجم له . وهنا يحسن بالمترجم أن يتوقف عن الترجمة .

بغلاف كتاب محمود تيمور الذى ترجمته في الاربعينات  
ترجمت الى اللغة الانجليزية .

- قصص عربية حديثة .. سنة ١٩٦٦ .
- يا طالع الشجرة .. توفيق الحكيم .
- عرس الزين . للطيب صالح وصدرت عن دار هائتمان
- موسم الهجرة الى الشمال .. للطيب صالح . دار هائتمان ..

تلك الزائفة .. صنع الله ابراهيم . دار هائتمان  
مصر عرسا .. مسرحيات اخرى : توفيق الحكيم

- وتحت الطبع ..
- قصص مصرية حديثة .
- مختارات من شعر محمود درويش .
- مسرحيات من فصل واحد تأليف : سعد الدين وهبه -
- توفيق الحكيم - الفريد فرج - عبد المنعم سليم - محمود دياب .. واخرين .

اهتمامى مركز اكثر على الرواية لان القارئ الانجليزى والامريكى وهو القارئ الذى نترجم له لم يعد يهتم بالقصة القصيرة بل بالرواية .

لا بد بدون شك أن يكون هناك اهتمام اكبر بكتاب اخرين للرواية وبالمسرح . وأنا باعتبارى المستشار الفنى لسلسلة المؤلفون العرب ، اريد مترجمين اخرين .. اريد مسحا شاملا لكل ما يصدر في الادب العربى ، ومترجمين لاحسن ما في هذا الادب .

هل أنا مترجم جيد ؟؟ ياله من سؤال .

نعم اننى مترجم جيد لاننى كنت اود أن اكون كاتباً جيداً ..

« بروس » كرس ١٤ سنة من حياته في كتابه البحث عن الوقت الضائع . لم يكن يفكر في القراء . لكن كان يفكر في أن يكتب لكر أو فنا .

رواية مثل يوليسيس « جيمس جويس » هذه الرواية تعتبر في غاية الصعوبة بالنسبة للقارئ الانجليزى نفسه .. وهو القارئ الذى يسمى اليه « جويس » . والواقع ان جويس لم يكن يسمى الى أحد .. كان يكتب فقط .

اننى اريد أن اقول انه من الخطأ أن ننظر الكتاب العربى الى أوروبا على اساس أنها الكل في الكل . يجب أن يكون التركيز أساساً على القارئ العربى .. أما اذا ترجم هذا العمل فانها مسألة صدقة لا تقدم ولا تؤخر شيئاً . الكتاب العربى في نظرى وصل الى من البلوغ . حصل فعلاً على التكنيك من أوروبا وهذا يكفى . من هنا يستطيع أن ينطلق .

تترك مسألة العالمية . لكن عندما نقول ان مستوى الكتاب العربى في الخلق ضعيف .. فهذه مسألة اخرى . نستطيع أن نقول ان الكتاب العربى لم يصل الى مستوى هنرى جيمس ، ولكن هنرى جيمس روايتى الروائيين .. ومع هذا فليس معروفاً على مستوى العالم العربى .. ولو كان هنرى جيمس موجوداً فإن هذا لا يسمى اليه ولا يجعله يحس بأى نقص ..

الترجمة بلا شك فن . انها ليست ترجمة كلمة من لغة الى لغة اخرى . ولكنها نقل ثقافة الى ثقافة اخرى . ولذلك فانه من الضروري للمترجم أن يتعرف على الجو الذى يعيش فيه الكاتب ويكون لديه الملم واسع بالظروف

# أوسمة فرنسية للعسكرية السودانية

نابليون الثالث يستعين على حشد المكسيك بكثيثة سودانية  
السودانيون السبعة الذين هزموا اثلاثمائة مقاتل

سعيد باشا طلب الامبراطور ، وأرسل الاورطة السودانية وكانت مؤلفة من ٤٥٠ جنديا ، وقد سافرت من مينام الاسكندرية في ٢٣ فبراير - شباط - سنة ١٨٦٣ . وهناك اشتركت في قتال لم يكن للمصريين ولا للسودانيين فيه ناقة ولا جمل ٠٠١

ويقول تقرير عسكري فرنسي ، رفقه قائد عام منطقة « فيراكروز » الى الحكومة الفرنسية في وصف الشجاعة وبطالة الجنائي والعير والثبات التي اظهرها الجنود المصريون والسودانيون في معركة جرت في ٢ اكتوبر سنة ١٨٦٣ ، ما نصه :

في الساعة السابعة من صباح يوم ٢ اكتوبر سنة ١٨٦٣ غادر قطار محطة فيراكروز قاصدا سوليداد ، يحرسه ١٤ جنديا منهم سبعة من بحارة جزر الانتيلس وسبعة من الاورطة السودانية المصرية ومم : بغيت بدران عسكري اول ورئيس القنصيلة وبلال حماد ، عسكري ثان ، واوتوم سودان ، وابراهيم عبد الرحمن ، ومحمد عبد الله ، وعمر محمد ، ومحمد علي .

وكان القطار مؤلفا من مركبات للمسافرين ، ومركبات للبطانة ، وكان عدد المسافرين من غير الجنود ٤٠ منهم « ليونس » مدير السكة الحديدية ، و « فرانك » رئيس مهندسيها ، ثم « الغوري سافلي » كاهن سوليداد ، وعدة نساء وأطفال . وكان القطار قاصدا « تيزيريا » بسرعة تفصلت بين ١٥ و ١٦ كيلو مترا في الساعة ٠٠ وعندنا وصل القطار الى مكان يعرف باسم لوما لاحظ السائق ان قضبان السكة الحديد مزقعة ، ولما لم يستطع وقف

في ستينيات القرن الماضي ، حازبت اورطة من بعض الجيوش العربية في اخر مكان كان يضطر لها على هلال ٠٠ تلك هي الاورطة السودانية المصرية التي حازبت في المكسيك ٠٠١

وكان اهل المكسيك قد ضاقوا ذرعا بالاجنات الاوروية من الفرنسيين والاسبانيين والانجليز الذي كان لهم نفوذ اقتصادي وسياسي واسع النطاق في المكسيك ، فكانت انتفاضاتهم وتمرداتهم واخذت شكلا من اشكال العنف والنهب لممتلكات التجار الاجانب ٠٠ ولما كثرت شكوى هؤلاء اتفقت فرنسا وانجلترا واسبانيا على ان تشارك معا في محاربة المكسيك ، ووقع سفراؤهم في لندن اتفاقا في اكتوبر - تشرين الاول - ١٨٦١ على القيام بعمل مشترك . وفي ديسمبر - كانون الاول - من نفس السنة ، احتلت اسبانيا مدينة « فيراكروز » وتولت انجلترا مراقبة شواطئ المكسيك بأسطول قوى ، وبعد ذلك أرسل الامبراطور « نابليون الثالث » الاميرال جورين ومعه ٣٠٠ مقاتل لمحاربة اهل المكسيك ٠٠ لا أن رئيس جمهورية المكسيك جواريز ، تمكن بدعائه السياسي من الاتفاق مع الاسبانيين والانجليز فقتلوا عن فرنسا فاضطرت فرنسا الى ارسال تديدات جديدة الى المكسيك ٠٠ وبينما كانت الجنود الفرنسية تحارب الثوار المكسيكيين ، فغشت الامراض في الفرنسيين وفكت بهم فتكا ذريعا ، اذ لم يتحملوا حر بلاد المكسيك ، وتقلب الطقس ، فمات منهم عدد كبير ، ففكر نابليون الثالث في أن يستعين بالساكنين المصريين الذين اعتادوا حر مصر والسودان ، وطلب من والي مصر آنذاك محمد سعيد باشا ، أن يرسل اليه اورطة ، فقبل





ولكنهم لم يفعلوا • وثبت أن • أوتوم سودان • وحده قتل اثنين من الإعدام وحما يهجمان عليه ويهجمان يقتله •

وقد ثبت القتال مجددا ساعة وزيادة حتى أوشكت الانفجار أن تنفد • ومن حسن الحظ أن الثوار كفوا عن القتال فجأة • فطن الضابط أن المكسيكيين دبروا له حيلة إلا أنه علم أن حامية تيجريا أسرع في العودة فحاص المكسيكيون أن يصدق بهم رجال النجدة ويقعوا بين نارين فقررنا الأدباء والمفكرات حمت المقاتلين إلى مساعدة الجرحى فنقلوهم إلى فيراكروز ومنها إلى المستشفيات •

وختم القائد تقريره بقوله :

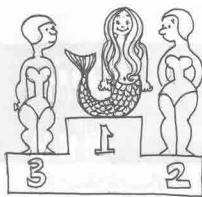
« وأظهر السودانيون السبعة في هذه المعركة بأسا شديدا ورباطة جأش نادرة وكانوا جميعا محل إعجاب الضابط والجنود الذين كانوا يقاتلون معهم ، ولا شك أن معظم فوزنا كان بسبب المقاومة البديهة التي أبداعها هؤلاء ، ولا سيما أنه بحسب المعلومات التي اتصلت بنا فيما بعد كان عدد المكسيكيين يزيد على ٣٠٠ من مشاة وفرسان • »

وبعد انتهاء تلك المعركة دعى « بنجيت يدران » إلى زنتي جلوبش ، وأتوم سودان ، وإبراهيم عبد الرحمن ، ومحمد عبد الله وعمر محمد إلى عساكر من الدرجة الأولى • وأنتم على الأولين منهم باليدالية العسكرية في مارس سنة ١٨٦٤ على يد القائد الأكبر للحملة العسكرية ! • •

ومما يذكر أن كثيرين من أفراد الاورطة السودانية المصرية ماتوا في حروب المكسيك ، وبعد انتهائها ، عاد بعض الأحياء ، بينما استوطن بعضهم بلاد المكسيك •

القطار فجأة انقلبت القاطرة وخرجت المركبات التي كانت في المقدمة من الخط عندئذ أطلق الثوار عيارات نارية على المسافرين فجرح السائق وأحد المسافرين وعلقت قلوب الركاب ، وحاربوا في ما يفعلون • • وبينما كان الكل في خوف وقلق ووجل والنساء والأطفال يبكون ويوللون وإذا بالمصريين السبعة سارعوا إلى بنادقهم واسلحتهم وعينوا دوع الركاب ، ثم استعدوا للقتال وعندئذ رأوا القومندان « ليجيبه » ينزل من القطار تبعوه ولما رأى القومندان أنه من المستحيل صد هجوم العدو أمر الجنود الـ ١٤ بالهجوم على الرربة التي يحتلها المكسيكيون ومنها كانوا يصلونهم نارا حامية • • إلا أنه بسبب كثرة الأشجار وعمورة الأرض تعذر على الجنود الاستيلاء على الرربة ، وفي هذه الأثناء أصابت القومندان ليجيبه رصاصة أردته قتيلًا ، كما أصابت بلال حند رصاصة في رأسه أردته مريعا ، فتقدم بنجيت يدران ، وأتوم سودان واندفعوا في المعركة وحملوا جثة القومندان كما حملوا جثة زميلهما بلال ونقلوها إلى القطار • بعد ذلك تولى الملازم « شرر » القيادة ، وأرسل رسلا إلى تيجريا وإلى فيراكروز يطلب النجدة •

وكان في تيجريا قوة من الاورطة المصرية السودانية ، مؤلفة من ضابط و ٤٥ عسكريا تمت قيادة الضابط رازو من الإللى الاجنبي • وبمجرد ما وصل إليه النيا أمرع في الحال مع القوة المصرية لنجدة الجعاعة الذين كانوا في لوما • إلا أن القتال كان لا يزال دائرا في تيجريا • وكانت رماية الجنود السودانييين محكمة جدا حتى أن الشوار المكسيكيين لم يستطعوا صبرا على الوقوف أمام المصريين وحاولوا مرارا أن يتركوا الرربة وينأزوا المصريين •

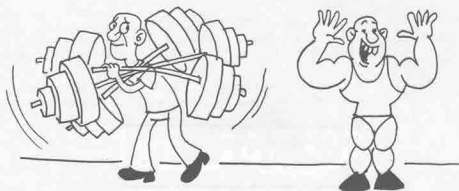


بطلة السباحة

بعد  
الأولمبياد  
ججت



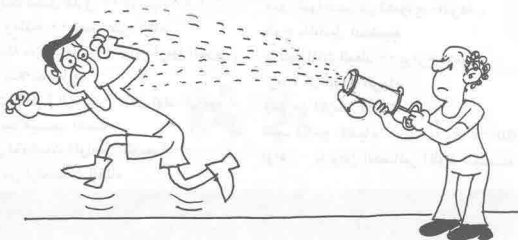
بطل الوثب العالي وكيف توصل إلى البطولة ؟!



البطل الحقيقي بعد نهاية مسابقة حمل الأثقال

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>



بطل الملاكمة في وزن الذبابة



# أغنية نوبية

شعر: محيي الدين فارس



يتأملون على محطات الدجى ..  
شرفات نخل غارق .. ورقاب أبنية ..  
.. ومئذنة .. تصر على البقاء  
ومدينة من ذكريات .. كان مغربها الحزين  
.. بلا نهاية  
بقيت بذاكرة الزمان .. تظل تولد كل يوم  
في تجاعيد المساء  
وفي اختلاجات المواويل القديمة ..  
.. في ارتعاشات الغناء

فإذا أتى عند .. وحن الميتون الى اللقاء  
مدوا شواهدهم من الامواج « أذرعة »  
تلوح بالمناديل الخضيبه  
يا للمسافات البعاد .. برازخ الامواج  
توصد كل ابواب الرجاء  
جدد من الازمان تفصلنا ..  
تذيب ملامح الاشياء .. تبعثنا وقد عز اللقاء  
أواه .. يا وطن العصافير الملونة الجميلة !!



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>



علی

الدكتور محمد إبراهيم الشوش

## التشعر والموضوعات الإنسانية

# صراع مع الزمن

النماذج التي اخترناها في احاديثنا الماضية من الشعر الغربي كانت كلها تتناول عاطفة الحب - ولقد رأينا كيف كان التعبير عن هذه العاطفة الإنسانية الجبارة متبايناً حتى يصعب على القارئ ان يدرك انها جميعاً تتحدث في موضوع واحد فهناك التصوير المتكرر الخالد للحب وتشوّهه وهناك الإحساس المدمر بالخيبة والإخفاق وبين ذلك كله استمعنا الى نغمات مستسلمة راضية ونغمات منفعة ثائرة ونغمات رومانسية تخلق في سماء الخيال ونغمات واقعية تضرب بجذورها في الأرض وتمعن في حسيتها - وذلك لان عاطفة الحب نفسها عاطفة متباينة لهذا كان التعبير عنها متبايناً مختلفاً \*

بيد ان هناك عاطفة اخرى لا تقل عن عاطفة الحب سيطرة وتمكناً من خيال الشعراء ولكن فلما يختلف التعبير عنها بين شاعر وآخر اذا يكمن في قاعها دائماً ذلك الإحساس الاليم بالعجز البشري \* وفي قصة ذلك إحساس الإنسان بطغيان الزمن وإدراكه للقضاء وقد ظل الشعر الخالد عبر القرون وباختلاف اللسان واللون التعبير يعبر عن هذا الصراع الدائم بين الإنسان والزمن وسببين في وقفنا هذه كيف عبر الشعر الغربي الخالد عن هذه العاطفة - \*\*

والشعر قد يكون خالداً ولأن الإنسان نفسه يخضع لفترة زمنية محدودة \* فالقضاء والزوال جزء من كيانه وكذلك حضارته التي ينشئها بل دنياه التي يعيش فيها \* وما من احد استطاع ان يصور المصير الزائل كارشيبولك ماكنش في قصيدة « انت يا اندرو مارقل » \*\*

وانا استلقي تحت الشمس المشرقة  
احس برغم توهج الشمس في كبد السماء  
بذلك الليل اراه من بعيد يزحف نحوي  
احسها قشعريرة المساء تدب  
في تراخ وبطء فوق الشرق وتحويه



والظل المتسلق الشاسع ينمو وينمو  
ويغطي كل شيء في الجانب الآخر  
الاشجار الكثيفة تحتسي المساء  
ورقة اشر ورقة ..  
والجدوع الضخمة تركع في خشوع



امام تيار الظلام الزاحف  
يغطي في زحفه الجبال المشرفة على فارس  
وبوابة كرمينشاه تستحيل الى قعر موحش  
وتلتحف بغداد بالسواد ويختفي  
الجسر القائم على النهر الساجي  
وفوق بلاد العرب تمتد ظلال  
المغيب وهي تزحف وتنتشر  
وتعمق فوق شوارع تدمر  
ويتلاشى لبنان وترتفع كريت  
فوق السحب العالية وتختفي ..  
ويقصد الظلام الزاحف يغطي صقلية  
وتلوح الاشترعة ثم تختفي  
في بلاء فوق سطوح المراكب المظلمة  
وتغوص اسبانيا تحت الظلام  
وساحل افرقيا ورماله الذهبية  
ويختفي المساء .. ويذول  
ذلك الضوء الشاحب من تلك الارض



والان والضوء يغمر البحر  
وانا راقد هنا مثبتا تحت الشمس المشرقة  
احس بظلال الليل وهي تندفع  
نحونا في سرعة وصمت ..

ليس في القصيدة ذكر لانثرو مارقل - لهذا اذا اردنا ان نفهم مغزى عنوان  
القصيدة ، فعلياً ان نذكر هذه الايات من قصيدة انثرو مارقل « الى حبيبتة الخفرة »

ولكني اسمع دائما وراء ظهري  
هدير عربة الزمن المجنحة وهي تقترب سريعا  
وهناك تتجلى امامنا  
صحاري من ابدية مديدة ..

والشاعر وهو مثبت تحت الشمس المشرقة - كان يجب ان يحس بالضوء  
والدفء من حوله ، ولكنه بعكس ذلك يحس « بارتقاء مد الليل دائما » « وفيض الظلام »  
يطبق على جانب الارض الاخر بينما يستمتع هو بشمس الظهيرة .. وهو يتخيل  
الظل المتسلق حين يزحف في بلاء من فارس ، والجزيرة ( اي ما يسمى اليوم ايران  
والعراق ) نحو سوريا ولبنان .. ثم يخترق البحر الابيض المتوسط نحو الغرب  
والمحيط الاطلنطي في طريقه الى امريكا ..



# الشجر والقصيدة الإنشائية

ولكن بالإضافة الى سطح المعنى الذي نستخلصه من ذكر اسماء الاماكن والمناطق المختلفة في القصيدة فالتأمل نلاحظ ان لغة مغزى آخر يكمن في ذكر الاسماء . ذلك اننا تشير الى اماكن عاشت فيها المدينيات القديمة واندرثت ، ويمكن قديمة اصبحت ذكرى الربة تاريخية . والشاعر نفسه ولید الحضارة الاخيرة يتمتع الآن بشمسها المشرقة ولكن الزمن سيعاملها بنفس الطريقة التي عامل بها الحضارات والإمبراطوريات القديمة في هذا العالم ..

كذلك فان اندرو مارغل الشاعر الذي سطر بقلمه تلك القصيدة الخالدة غمره الظلام الذي لا مهرب منه ، وكذلك الشاعر الذي يكتب هذه القصيدة ..  
ومن اروع ما كتب عن مأساة الانسان في صراعه مع الزمن القصيدة المركزة التي كتبها جيرارد هويكنز الى طفلة صغيرة رافما ذات يوم تبكي لسقوط اوراق الشجر ايان الخريف :

يا مرجريت اتحزنين

لسقوط اوراق الخسيلة ؟

هل الاوراق الاكبني البشر - استطيعين

في عهد نضارك ان توليها العناية جميعا ؟

اه .. عندما يكبر القلب ،

سبحر يمثل هذا المظهر في فتور

ورويبا رويبا ، لن يرسل تنهدة واحدة ،

حتى ولو كانت امامه غوالم من الغابات الشاحبة

المهجورة تتعري من اوراقها

ومع ذلك فانت تبكين ، وستعرفين لماذا

ولكن يا عفتي تجهلين الان لم تبكين .

ان ينابيع الحزن واحدة

وحزنك الان - بالرغم من ان لسانك لم يجهر وعقلك لم

يدرك

وقللك لم يسمع وروحك لم تخمن

انما هو على نصير الانسان :

انك يا مرجريت انما تبكين على نفسك .



والايات النعانية الاولى واضحة وان كان وزنها شاذاً ، ولكن البيت التاسع « ومع ذلك فسيتبين وستعرفين لماذا » يشكل صعوبة في تفسيره . ويمكن ان يفهم على وجهين . فقد نفسره بأنه يعني انك ستبكين في المستقبل ولكن لن يكون يكاؤك من اجل الاوراق الساقطة ، انما ستبكين لانك بعد تجارب الحياة ستدركين ان الحياة جميعها - بما فيها حياتك انت - مصيرها الفناء . فالشاعر قد اخبر الطفلة ان العمر سيشقى هذا الحزن المعين . فليس هناك ما يدعو لذكر شيء واحد من ضحايا الزمن لان يتبوع احزاننا جميعا هو المصير الذي ينتظرنا جميعا . وفكسرة الموت لم تمر بخاطر مارجريت ، وهي لم تتحدث عنه ، ولكن حزنها الغريزي على سقوط اوراق الشجر هو الذي ادخلها في قلبها وفي روحها . والبيتان الاخيران بلخصان ذلك بطريق مباشر ..



ومن المألوف في هذا الموضوع اتخاذ تعبير يصور الإنسان في فترات عمره المتأخرة وهو يتحسر على الماضي الذي لن يعود . وقد صور أ.ى. هاوسمان هذا الحنين المفقود في سؤال وجواب :

احس في قلبي هواء قاتلا

يجنيه من بلد بعيد .

ما هذه القلال الزرق التي اذكرها ؟

وتلك الابراج والمزارع ؟

ارض الرضى المفقود

واضحة الاشراق دون نافذري

والطرق السعيدة التي سلكتها

ولن استطيع ان اعود أبدا اليها .

على ان ما يتصل بهذا الصراع ذلك الاحساس الاليم بالشيخوخة حين يحس المرء بانحدار الحياة وتفقرها . وقلما نجد شاعرا يتحدث عن الشيخوخة مطريا ولكن الشعراء الغربيين اختلفوا في تناولهم لها وقد حاول بعض الشعراء التخفيف من وقع الشيخوخة كما فعل شكسبير في رواية ماكبث حين عد السمات التي تصاحبها من شرف وحب وهيبة ورفاق . وقد ذهب بروانتج الى حد تمجيد الشيخوخة والترحيب بها معلنا انها خير ما يتوقعه المرء وهو تأكيد أجوف مفرق في التناؤل لكل من يقاوم الحياة - وقد ظل التعبير عن الشيخوخة خبيثا مفعما بالآلام الملامر والحزن الدفين ولعل اصديق وصف الانحدارات القوية لحياته في قصيدته لسان الاستكشافي ادوين مور في قصيدته مناجاة . .

ما اشد ما يختلف الهواء فوق هذا الجانب من التل

الجانب الذي تقرب الشمس عنه

وعندما استنشقت اول مرة

شعرت بالخيبة تصرخ في اعماقي مع انها شديدة

الهدوء

بل كانت صمقا . .

كانت بحرا من الصمت . .

ذلك ما يؤورقني ، وذلك ما يؤرق الناس جميعا . .

وعندما بلغ ماثيو ارثولد الخامسة والاربعين كتب قصيدته ( الهرم ) ففي ان في تلك السن نتاج الملاحظة لانتاج التجربة وهو يصف فيها التغيرات الحسية والنفسية التي تطرا على الانسان وهو يتقدم في السن . .

ما معنى ان يهرم الانسان ؟ ان يفقد روعة المظهر

وبريق العينين ؟

ان يتخلى الجمال عن اكاليه ؟

اجل ولبت هذا كل ما في الامر

هو ان نحس بقوانا

لا برؤانا فحسب ، بل بقوانا تنوى

هو ان نحس بكل عضو فينا

ARCHIVE  
http://archive.org/details/sakulil.com

# الشمس والهضومات الإنسانية

يزداد تصلبا وكل وظيفة في اجهزتنا تختل ،  
وترتخي جبال كل عضل  
هو ان نقاسي كل هذا  
حين تضعف احساساتنا ونقل ،  
ونتقل قلوبنا بالذكريات البليدة  
لما تم من تبدل  
دون ان تبقى لدينا عاطفة ابداء  
وفي النهاية يتجمد كل احساس داخلي  
ونصبح ظلالا لما كنا عليه  
ونسمع العالم يهتف للشيخ الاجوف  
الذي يسوق اللوم الى الانسان الحي ..

ويعبر ايليوت عن الاحساس بالتمدد حين يتقدم العمر بالانسان في هذه الابيات :  
الاشياء التي فُتت بها وفعلتها منذ زمن بعيد ،  
والاشياء التي لم اقلها ولم افعلها ،  
ولكنني ظننت اني قد اقولها او افعلها ،  
تنقل نفسي ، ولا يمر يوم  
الا وتمر في خاطري ذكرى  
تجبل ضميري او تجرح كبريائي

ويرفض بينس فكرة النغم منذ التي عبر عنها ايليوت هنا ويعتبرها سلبية  
عديمة الجدوى - وفي قصيدة قدان من العشب التي كتبها بعد ان تعدى السبعين  
مع العمر تجد انه يتطلع فقط الى النار الروحية والادراك اللذين وصفهما بالاحتدام  
والعنف واعلى هذا يامل بينس ان يتصور الانسان الحقيقي في نفسه ..

اللوحة والكتاب بديان  
قدانا من العشب ..

للرياضة واستنشاق الهواء  
ما دامت قوة الجسد قد تلاشت  
في منتصف الليل ، بيت قديم  
لا يتحرك فيه شيء الا قار ..  
سكنت المغربيات

هنا في نهاية درب الحياة  
لا الخيال السائب الطليق  
ولا طاحونة العقل  
وهي تستنفذ كل طاقتها  
يستطبعان ان يكشفوا الحقيقة ..  
ههنا احتدام الشيخ وناره  
حتى اصنع نفسي من جديد ،  
حتى اكون تيمور او لسير ،  
او وليم بليك ، ذاك  
الذي ظل يديق على الجدار ،



حتى لبث الحقيقة دعاءه .  
وامنحتي عقلا عرقه مايكل انجلو  
يستطيع ان يخترق السحب ..  
او ادفع بقوة هذا الاحتدام النزق ،  
فاهز الاموات في لحودهم ،  
عقلا لم ينتبه له سائر الناس ،  
عقل شيخ ما ضياعه رها .

ومظاهر الطبيعة حول الانسان والتي تتعلق بها والتي تمنحه البهجة والطمأنينة  
تمر عليها يد الزمن فزيلها او تتركها حطاما او طالا لا يبقى منه سوى الذكرى  
المؤلمة ..

هكذا يحدثنا الشاعر وليم كوبر ( William Cowper ) عن تجربة حزينة مرت  
به حين فاجاه منظر الاشجار الحبيبة اليه وقد قطعت وازيلت ولم يبق منها غير جذع  
واحد كان يجلس عليه ؛

قطعت الاشجار ، وداعا ايها الظل الذي تقيانه زمنا  
وداعا ايها الاصوات الهامسة المنبعثة من الطريق  
الظليل البرود .

لم تعد الرياح ترقص وتغني بين اوراق الشجر  
لم تعد الاشجار تطبع صورتها على صفحة النهر  
الساحر

اثنا عشر عاما قد مضت حنث شامدت لاول مرة  
صف الاشجار الذي احب ، والشاطئ الذي تقوى عليه ،  
واليوم اتاهلها ترقص هامة فوق العشب

والشجرة التي كنت اتقي ظليها اصبحت عقدا لي  
انه منظر اثار تامل اكثر من اي شيء اخر  
وجعلني افكر في زوال ملذات الانسان  
وبالرغم من ان حياة الانسان حلم قصير  
فان مباهجها - كما علمتني هذه التجربة -  
ذات كيان اقصر عمرا من حياته .

حتى الذكرى وهي كل ما يبقى للانسان بعد ان يقهر الزمن لا يستطيع الانسان  
ان يجعلها يمانا من الفناء والزوال فخطوب الزمن واصابعه تلعب دورا - فهذا ايرنست  
دوسن يحدث حبيبته كيف ان الزمن قد محسا ذكراها من خاطره :

لقد نسيت الكثير يا سينارا ذهبت ذكرياتي مع الريح ،  
ذهبت مع الورود ، الورود التي نثرتها في عريضة على  
الجمامير .

وفي الرقص المتواصل لكي انفي سوسناتك الشاحبة  
الضائعة عن ذاكرتي

ولعل اروع قصيدة في هذا المجال هي قصيدة ايميلي برونتي « برودة في الارض » ،  
والتي تعتبر واحدة من اروع القصائد الغنائية الذاتية في اللغة الانجليزية وهي تصور  
فناء فقدت حبيبها والذي كان كل شيء في حياتها وظلت تعيش بكيانها وكل وجدانها  
معه وافكارها تحوم حول قبره - وظلت على هذا الحال خمسة عشر عاما كاملة ولكنها  
احسنت بمرور الزمن ان الذكرى قد بدأت شيئا فشيئا تذبل في نفسها فسكبت روحها  
في هذه القصيدة القذرة :



# التشعر والبروصومات الإنسانية

برودة في الأرض ، والجليد العميق يتراكم حولك  
متغزلاً بعيداً بعيداً ياردا في القبر الموحش .  
هل تسيت أنا - يا حبي الوحيد - أن أجبك  
بعد أن قطعت جبل وصلنا موجة الدهر المفرقة ؟  
والآن بعد أن أصبحت وحيداً ، لماذا لم تعد أفكاري  
تحسوم  
حول الجبال ، فوق ذلك الساحل الشمالي ،  
تنشر اجتحتها حيث تقطعي الخضرة وأوراق الشجر  
قلبك النبيل إلى الأبد ؟

● ★ ●

برودة في الأرض ، وخمسة عشر شتاء موحشاً ،  
بين هذه التلال الحمر قد ذابت في الربيع .  
نبيلة مقلصة هي النفس التي ما زالت تتذكر  
بعد هذه السنين من البعد والألم .

● ★ ●

يا حبيب الشباب الحلو اغفر لي إذا تسببتك  
وحنى الحياة يحملني معه ،  
فهناك رغبات وأمال أخرى تحيط بي ،  
أمال قد تفتت بيننا سداً ولكنها لن تمسك  
تلك النفس ، بصلبك ضوء بعمالي ،  
ولم يشرق في نفسي صباح أبداً ،  
وكل بهجة حياتي كانت مبه من حياتك القالية  
وكل بهجة حياتي في القبر معك .

ولكن عندما ذبلت أيام الإحلام الذهبية ،  
صحيح كل شيء حتى اليأس فاتراً  
تعلمت حينئذ فقط أن الحياة يمكن أن تعاش ،  
يمكن أن تقوى وقنوى دون أن تضيقها بهجة  
حينئذ أوقفت دموع العاطفة التي لا تجدي ،  
وقطعت نفسي الطفلة عن الحنين اليك ،  
وفي قسوة الكرت لهفتها الملتهية لتسرع  
إلى ذلك القبر الذي أصبح أكثر من ملك لي  
ومع ذلك فأنني لا أجرو أن أتركها تذبل  
لا أجرو على الانغماس في الأم الذكري المذملة  
فأنني إذا شريت في عمق من ذلك الأسى السماوي ،  
كيف يمكن أن أعيش مرة أخرى في هذا العالم الفارغ ؟

● ★ ●

ولكن الشعراء قلما يفقدون الإيمان بمقدرتهم على قهر الزمن برغم كل شيء  
فالزمن كما يقول شكسبير في إحدى أغانيه الخالدة قد يقضي على كل مظاهر  
الحياة المادية أو يصيبها بالذبول والانحراف ولكن العواطف الإنسانية السامية  
ستظل خالدة برغم الزمن - ففي قصيدته العواطف السامية يرثو الشاعر ببصره إلى



نقطة ثابتة أبداً ويركز على الحب الخالد القابت الذي لا يغيره الزمن ولا تعبت به  
أصابعه القاسية الملحة :

لا تدعني في مجال العواطف السامية  
أعترف بالعواقب ، لا يكون الحب حباً  
ذاك الذي يقير حين يتهماً التقير له  
أو يقضي في يد من يزيله ليزال  
... بل انه علامة ثابتة لا تتغير  
تنظر الى العواصف ولا تهتز أبداً  
إنها النجمة التي تهدي كل سفينة ضالة  
لا يعرف الناس كنهها وإن كانوا يدركون سموها  
ليس الحب العوية الزمن وإن كانت الشفاعة الوردية  
والخسود

تقع في دائرة محطلة المقوس  
والحب لا يتغير تبعاً لساعاته وأسابيعه القصيرة  
ولكنه يعيش حتى آخر لحظات العمر  
فإن تأكد أنني مخطيء في هذا الزعم  
فأنتي لم اكتب أبداً ولم يعشق إنسان هذا

وهذا الأمل نفسه أصل  
« الذكرى المتجددة »  
Donne الانتصار على الزمن هو موضوع قصيدة

ملوك الأرض صغاراً  
وكل ما يسبق الشرف ، والجمال والثناء من أعياد  
حتى السنين التي تبطل بالزمن ألقامها  
زاد سنّها عاماً عما كان عليه صغرماً  
يوم اكتحلت العين بالعين أول مرة  
كل شيء يقترب من الفناء والزوال  
الا حيناً فاته باق لا يحسبه النبول والانحلال  
حب لا غد له ولا أمس  
يجري ولا يصير ثانياً عنا  
وانما يظل له يومه ذاك الأول الأخير الخالد

● ★ ●

وقد يتحدث الشعراء المتديبون عن الخلود في العالم الآخر كهرب تهباني  
للانسان في صراعه غير المتكافئ في هذه الدنيا مع قوى الفناء في هذا العالم  
كما كان الشعراء الرومانتيكيون يهرون بعواطفهم الى عالم اللا محدود وهو  
عالم غامض من ابتداعهم يقول وردزورث :

سواء أكتأ صغارا أو كبارا ،  
فإن مضربنا وقلب كباتنا وموطنه  
يكتمان في اللامحدود حيث يبرق هناك فقط  
الأمل وحده ، الأمل الذي لا يمكن أن يموت أبداً ،



والجهود والترقب والرغبة ،  
وشيء دائما يوشك ان يحدث

● ★ ●

وقد تتكشف للشعراء من خلال تجاربهم صلابة روح الإنسان في وجه تحديات الزمن كما نجد في قصيدة لورينزورث عنوانها قرار واستقلال الشاعر يخرج صباح يوم من ايام الربيع المشرقة محتفلا بالحياة القائمة من حوله وبإحساسه بالسعادة والبهجة وفجأة يطل الزمن بوجهه فتهاجمه ذكريات الشعراء الشبان الذين انقابتهم ايضا مثل هذه الآمال الحلاوة في البداية وماتوا وهم اشقياء تعساء ، ولكن هذا الإحساس سرعان ما يزول عنه حين يرى رجلاً عجوزاً يعمل وحيداً في الحقل ومازال في عينيه وميض بالرغم من كبره وفقره ، رمزاً حياً لصلابه روح الإنسان في وجه الزمن وهو يقول في هذه القصيدة :

وكان الرجل العجوز ما يزال واقفاً يتحدث الى جانبي ،  
ولكن صوته أصبح بالنسبة الي أشبه بصوت الجدول ،  
لا أكاد اسمعه ، أو أميز كلمة من أخرى .

واخذ جسم الرجل كله يبدو لي  
أشبه بمن قابلته مرة في الحلم ،  
أو كشخص أرسل من منطقة بعيدة  
ليهنيني قوة بشرية وتحذيراً عتيقاً .  
وعادت الى أفكارى الأولى ، الخوف الذي يقتل النفس  
والأمل الضعيف الذي يرفض النمو  
والشعيرة ، والحسرة ، والغناء وكل الآلام الجسدية ،  
ولا تتركى الشعراء الذين ماتوا وهم تعساء

وقد يتعزى الشاعر بإحساسه ان هذا العالم انما هو مجرد عبث لا طائل من ورائه وان التمسر لا يجدى على حياة زائفة وبهذا الإحساس يلتزع الإنسان من الزمن حلاوة تصوره وتجد أكثر ذلك في قصائد المتقنين بوجه عام - فعزاهم الأكبر يكمن في وجود قوة الهبة تكسب الفوضى الإنسانية الواضحة معنى وقد عبر عن ذلك هنري فون Vonn في قصيدته « السرعة » وهي التي يحدثنا فيها عن تلك اللحظات التي يتكشف فيها للإنسان موطنه الحقيقي في تأكيد اتحاد بين الأبدية والأشياء الموقته :

أيتها الحياة الزائفة ، كل ما فيك مزور كاذب  
مضى - قولي متى ، ترحلين ؟  
أيتها الإكثوبة القذرة التي انطلت على الناس جميعاً  
انك لن تسمحي بظهور الحقيقة  
انك مظلمة غامضة عمياء  
انانية مغرورة ..  
صراع مظلم بين الأمواج والرياح  
مجرد زوينة عاصفة لا معنى لها  
الحياة ضوء ثابت مبصر ،  
بهجة واعية ..

لا تخضع لمصادفة او نوبة ، ولكنها مقاتلة دائما  
وهادئة ومكتملة ولا تصل ابدا  
وهادئة ومكتملة ولا تصل ابدا

انها الشيء الرائع

الذي ينعش .

ويتألق ويتسم ويملك القدرة

على اسعادنا دون ان يكون لها نصيب من خلود

اما انت فانت طينة مرهقة او اقل من ذلك ،

ضباب متحرك ،

ولكن الحياة - شيء يعجز القلم عن وصفه

سرعة قد باركها الله

ولعل شكسبير هو خير من عبر عن زيف الحياة وعينها وعمقها في هذه الابيات  
المشحونة بالتشبيهات والاستعارات :

غدا وغدا وغدا

ننقل الخطى زحفا من يوم الى يوم

حتى اخر خيط في يومنا الموعود

وايام امس التي مرت علينا تسفل الضوء في بلاهة

في الطريق الى الموت القريب ، النطقني انطقني ابتها

الشرعة الزائلة

ما الحياة الا ظل متحرك ، ممثل قاتل

يتختر ويندو نرقا ساعة على خشبة المسرح

ثم لا سمعه احد بعد ذلك ، انها حكاية

يحكيها شخص غبي ، مليلة بالصخب والضجيج

لا تعني شيئا . .

محمد ابراهيم الشوش



د. محمد المصطفى قنديل

# فضاح اليمين الموقف يكتنون السر

شخصيات  
حياة  
من  
الأغاني

ARCHIVE  
<http://ArchiveBeta.Sakhr.it.com>





## الحلم الدامي الذي صرخ من هوله الوليد بن عبد الملك

وغفا الخليفة الوليد بن عبد الملك يوما وهو جالس على العرش . فحلم بصحراء جافة مشقة وأنه يقود قافلة عطشى . كلما وجدوا بئرا كان مسموما . كانت الحيوانات تنفق والشمس لا ترحم . واخذوا وصلوا الى بئر عذب . اخذ الخليفة يلهث وهو يجذب الحبال الطويلة حتى صعد الدلو والماء يتألق فيه . لكنه ما أن مد فمه ليشرّب حتى فوجيء برأس مقطوعة تماثل الدلو والماء يتألق فوقها لم يتعرف على الوجه . لكنه ظل يصرخ حتى استيقظ .

جمع الخليفة الفقهاء والحكماء وسألهم التفسير . عبثوا في لحاهم وبشروا الخليفة بكل انواع الانتصارات على جميع الاعداء . لكنه عندما مضى الى غرفته تذكر الوجه فجأة وتذكر انه يعرفه . قال لنفسه .

انه وضاح .

لم يكف الامويون ابدا عن الحلم بهذه الاحلام الدامية . كلما ترامت الدولة وتوالى الخلفاء . ازداد الاتباع والقصور . وريت جزية الامصار المفتوحة . ازدادت التركة المثقلة بدم اولاد الاشراف والصحابة والمنشقين والشعراء . كان هذا مخاض الدولة . مخاض يفسد في اغلب الاحيان . ذلك الصنف من الرجال الذين بنوا الدولة كانوا بالفي القسوة وبالفى الحنكة ايضا .

اقاموا دولتهم في مواجهة تحديات الهيمنة الدينية

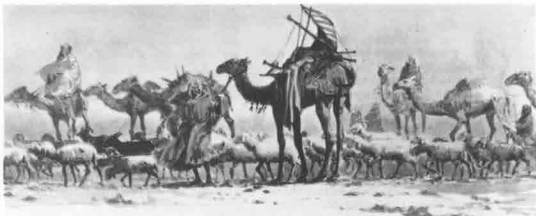
وضاح اليمين اجتمعت فيه كل صفات العصر المتطرفة

كان مركز الثقل قد ارتفع مع المد الجغرافي من الجنوب الى الشمال في دمشق . وظلت الصحراء هي موطن البكارة الاولى . تهب عليها ريع السياسة وتنحسر وتترك خلفها الكثبان ساكنة والمضارب منصوبة وكل شيء يبدو - للوهلة الاولى - على حاله . لا زال الشعراء العذريون يلفظون انفاسهم لقاء لحظة من العشق . والقبائل تتداول قصائد التشبيب وقصص الحب بنفس الاستمقاع . فاذا اجتمعت واحتاج الامر لوقف رسمي تقاسع الجميع ووصفوا الشعراء الغزلين باقبح الصفات حتى انه لم يوجد في الجزيرة من لم يحفظ شعر عمر بن ابي ربيعة ولم يمنع هذا قائل أن يقول :

ما عصى الله قط قنر ماعصى بشعر عمر بن ابي ربيعة .

وكان وضاح اليمين احد هؤلاء الشعراء .

شاعر غزلي . اجتمعت فيه كل صفات العصر المتطرفة . شعر رقيق بالغ الرقة . وحسن هائس . ونهاية



## وضاح اليمن



ماسأوسية • حتى أن طه حسين يشك في وجوده أصلاً •  
ويعتقد أن الخيال اليمني هو الذي ابتكره في مواجهة  
السيطرة الحجازية ••

كان مولد الإيب عربي والام فارسية من اتباع جيش  
الفرس الذي قدم لليمن لنصرة سيف بن ذي يزن في  
صراعه مع الإحباش • وهو صغير ثار نزاع حول  
نسبه هل هو عربي أم فارسي • وعندما ذهبوا إلى أحد  
القضاة العرب راعه جمال الصبي فهتف وهو يمسح  
على شعره ••

— أنت وضاح اليمن •• ولست من اتباع ذي يزن ••  
واشتهر بهذا الاسم ••

كان أشبه بآرفيوس عربي بالغ البراءة • يصل حيث  
لا مكان • يهتف بالأشعار فيهنز إيقاع الزمن • ويظل  
يجوب الجزيرة طولا وعرضا مثل قطعة سحب تخشى  
الذوبان • كانت الدولة تتسع والإماكن الجببية تفقد  
الفتها • يتكاثر عدد الإصراء وقواد الحرب وملوك  
الأرض • والسكاكين قد اعدت — كما هي العادة —  
لاغتبال الشعراء • ومثلما احاط الشك بمولده • احاط  
الشك بموته ••

اصدر الخليفة امرا أن يرتدي وضاح اليمن والثنين  
كانا معه من أجل فتیان الجزيرة العربية اقتنعسة فوق  
وجوههم حتى لا يفتن نساء المسلمين في موسم الحج  
ويذهب حجهن باطلا • وعندما ارتدوا الاقنعة لم يكن  
فأمرها إلا العيون التي تتالق مثل جمر النار •• ولم  
تحجب الفتنة ••

في بواكير الشباب • عندما كان الشعر طازجا •  
احب فتاة اسمها روضة •• اشتهرت باسم روضة—  
الوضاح • فتاة يمنية حسناء • والحب ينصب الشراك  
عند عيون المياه العذبة في هذه المضارب بعد أن ينام  
الاهل ذوى السيوف الحادة • لكنه مثل عادة كل الشعراء  
المشاعبي المشاعر أخذ يقول القصائد يتشبيب فيها •  
يصف اللقاءات المختلسة حتى طارت انباء الغرام الجديد  
وعرفه الجميع ••

تقدم وضاح إلى اهل روضة يطلب يدها رسمسيا •  
لكنهم كانوا يحفظون الشعر •• وكانتوا غضبي • وثارت  
تلك المخاوف التقليدية من أن يؤكدوا بقبوله الخطيئة  
صحة ما اشيع • نفس الموقف الذي وجد فيه الشاعر  
التعس قيس بن الملوح نفسه • لا يستفيد العشاق أبدا  
من بعضهم البعض • لذلك تكرر المأسى بنفس الصورة  
•• هكذا • رفض اهل روضة •• بل واسرعوا  
بتزويجها لرجل آخر ••

كان رد فعل وضاح اليمن معاصرا فقد اغرق نفسه  
في الخمر • وفي مجموعة أخرى من النساء •• يتراوض  
بين بتات الاسر الشريفة وبين الجوارى الخاديات •  
وكان حب روضة هو حزن وحدته الليلي • وعندما

اخذها الزوج الجديد ورحل • ظل هو يتابع القافلة  
حتى غابت وراء الكثبان وعاد وحيدا يقول اشعارا في  
عشق الجوارى السود ••

لم تنته قصة الحب عند هذا الحد • ذات ليلة جاء  
رسول إلى وضاح وأخبره أن روضة تود أن تراه • لم  
يصدق أذنه • وسار وراء الرسول ثلاثة أيام وثلاث ليال •  
عبر فيافي موحشة لا تسكنها الا الضباع • وطسول  
الطريق ظلت العيون البراقة تراقبهم وتنظر سقوطهم •  
كان الرسول يحمل أحد امارات روضة •• خاتم وخصلة  
شعر • وأخيرا •• وصلا إلى واد سحيق تحيط به  
الجبال من كل جانب وتركه الرسول وهو يقول له ••

## أحاط الشك بمولده وأحاط الشك بموته

دون رغبة أو أمل .. لكن عينا أم البنين كانت تضيء ..

ما كان أبعد هواء الشام .. وما أشد برودته .. بعثت إليه ذات مساء فوافها في خيمتها وقال اشعرا .. في عينيها .. وفي الأقمار التي تتألق على جبينها .. ويبدو أنه نسي روضه التي كانت تلفظ أنفاسها في وادي المجذومين .. أما أم البنين فقد اختلطت صورة الابن وصورة العشيق وهي ترى وضاح .. كان عمرها ضعف

عمره .. وكان جماله هو كل الزهور التي ذبلت بين أيديها والولد التي فشت أن تنجبه .. وظل الأمر مكتوما بينهما ..

انتهى موسم الحج .. وارتفعت الجمال الباركة بأحمالها .. ومضى الركب نحو الشمال .. وفي اليوم الثالث انضم للمقافلة فارس جديد .. وقف أمام هودج أم البنين وقال اشعرا عن مرارة الفقرة .. وحفظ الجميع الشعر على الفور ..

وعندما وصلت القافلة لدمشق كان الخليفة مشغولا باتباع فتح جديد .. أرسل عبدا لأم البنين حتى يهنئها بالوصول ووعد أن يزورها في المساء ونسي الوعد .. وعاش وضاح في دمشق ..

لكن الحماسة لم تفارق وضاح فأخذ يهرق بالأشعار .. واجذبت الإشعار تنبش .. ولم تكن أذن الخليفة صماء لهذه الدرجة رغم أنه كان آخر من يعلم كما هي عادة معظم الأزواج ..

طلب الخليفة أن يرى وضاح .. سعى أحد الشعراء الذين كانت لهم صلة بالقصر .. وأوصى وضاح أن يذهب للخليفة ويمدحه في أحد القصائد حتى يزيل الريبة من قلبه .. ذهب وضاح .. وقف أمام الخليفة .. وتلاقى

.. سوف تكون روضه في انتظارك ..

كانت هناك خيام بأبسة .. وأكواخ خشبية متكسرة .. وإواني للطعام .. وبقايا عظام .. ورائحة عظيمة تغمر كل شيء .. واستدار وضاح ففوجئ بالحقيقة المرعبة .. كان في وادي المجذومين .. حيث تعزل كل القبائل المرضى الذين حلت عليهم اللعنة .. ينتظرون الموت البطيء ..

كانت روضه تقف أمامه .. تحت الشمس الساطعة .. والجذام يأكل الملامح التي عشقها .. البقع البنية السوداء لا ترحم .. ترحف وتنشر .. بدأ الشعر الفاحم يتحول إلى اللون الرمادي ثم يتساقط .. والعضلات تنقلص .. والريح أذ قلمسها تغدو مسمومة .. قالت يا وضاح .. أنا أموت .. وفي صمت وضع ما يحمله من مؤن بينه وبينها وأسرع بركوب جواده هاربا من وادي المجذومين .. لاحقه صوتها قتاديه لكن الحب القديم كان قد تحول إلى كابوس ..

عاد للناس الإصحاء أكثر عزلة وخوفا .. الحلم أكله الجذام .. وبصمة الإصابع السوداء فوق كل شيء .. يرثى لها ويستحم في اليوم أكثر من مرة .. ويخاف من ملازمة الآخرين ..

حان موعد الحج .. وزوجة الخليفة أم البنين كانت تستعد للحج .. والخليفة بعث يهدد كل الشعراء ليحترق من أن يقولوا شعرا في أم البنين أو في من يصاحبها ..

كانت أم البنين في لحظتها قبل الغروب .. تقترب حثيثا نحو الخريف النهائي ..

جاءت أم البنين تحج .. وتعاقد الصحرَاء .. كانت تحذيرات الخليفة تلاحقها .. وذهب وضاح لموسم الحج

## الوجه البشع الذي طالعه من حبيته



## وضاح اليمن

ظل يقول الشعر ويتخفى • وذات يوم وقع الذي لا مفر منه • جاء الى القصر تاجر مجوهرات يهودي فاشترى الخليفة منه بعض الزمرد واعطاه لغلام حتى يذهب به ويعطيه لام البنين • حمل الغلام الجواهر ودخل الغرفة فجأة قفز وضاح الى اقرب صندوق واختبأ فيه •

وبأدب جم اعطى الغلام الجواهر • فتقبلته شاكرة فضل الخليفة • لكن الغلام ظل واقفا • فطلعت اليه متسائلة ••

– الك حاجة ••؟ ••

قال الغلام بهدوء ••

– اريد واحدة من هذا الزمرد •

الرجلان للمرة الاولى والاخيرة ادرك الخليفة ان كل ما سمعه كان حقا • وعندما خرج وضاح من حضرتة • صر من بين اسنانه ••

– سوف اقتله ••

لكن ابنه عبد العزيز بن الوليد • نهض واقفا ••

– يا مولاي •• ان قتلته فضحتنا • سوف يقول الناس ان الشائعة صحيحة •• واننا قتلناه انتقاما •

قال الخليفة بحنق متزايد •• سوف اقطع لسانه ••

– سوف تجعله يذهب بعيدا •• وسوف تموت الشائعة ••

هكذا الخليفة بعض الشيء • لكن وضاح لم يهدأ •



## كان يضع القناع على وجهه حتى لا يفتن النساء

- الا تعطيني شيئا مقابلته ٠٠٩ ٠٠
- كل شيء ملكك يا مولاي ٠٠
- صمت قليلا ٠ مسح آفقه ٠ اشار للصندوق الذي يجلس عليه ٠٠
- اريد هذا الصندوق ٠٠
- قالت بفزع : ولكن ٠٠ صمت ٠ وبدأ وجهها بالتحسب ٠ قال الخليفة ٠٠
- ولكن ماذا ٠٠٩ ٠٠
- فيه ثياب واشياء تخلصني ٠٠
- سوف اعوضك عنها ٠٠
- ولم يكن امامها مهرب ٠ قاستسلمت ٠٠ هو لك
- صفق الخليفة فجاء الخدم والاتباع ٠ امرهم فاحضروا طرف السجادة ٠ وامرهم فحفروا في الارض حفرة واسعة ٠ ونهض من فوق الصندوق ٠ وامرهم فحملوه ٠ وضعوه في الحفرة ٠ واهلوا عليه التراب ٠٠ وسبوا الارض وامرهم فارجعوا السجادة الى مكانها ٠ وقف فوق السجادة وقال بيضاء ٠٠
- يا هذا لو كنت كذبا فما دفنا سوى الخشب ٠ ولو كنت صادقا فقد ارحمتنا واسترحمت ٠٠
- ومضى ٠٠
- يقولون انه لم يناقش زوجته في هذا الامر ابدا ٠٠ وانه لم يمس فراشا حتى مات ٠٠
- ويقولون ان احدا لم ير وضاح اليمين منذ هذا اليوم ٠٠
- لقد علم الموت وضاحا ان يكتم السر ٠٠

- لو تراحم الناس ما كان بينهم  
جائع ولا عار ولا مقبور ولا مهضوم  
ولا فقرت الجفون من الدماخ ، واعلمانت  
الجفون في المضاجع ، ولعلت الرحمة  
الشقاء من المجتمع كما يمعو لسان  
الصبح مداد الظلام

« مصطفى لطفي المنفلوطي »

فهمت زوجة الخليفة بغيظ ٠٠  
لا ٠٠ عليك اللعنة ٠٠

خرج الغلام من عندهما وذهب للخليفة وروى له كل شيء ٠ وكان الخليفة اكثر حنكة وتفهما للامور بدا فاتهم الغلام بالكذب وامر به فذبح ٠ وامر الجنود ففرضوا حصارا حول القصر لا يدخل ولا يخرج احد ٠ ثم سار الى غرفة زوجته ٠ كانت جالسة امام المراة تنزين في مدوء ٠ تطلع حتى وجد الصندوق الذي اعطاه الغلام اوصافه فجلس عليه ٠ سادت فترة من الصمت الثقيل ٠٠ ثم قال الخليفة ٠٠

- هل اعجبك الزمرد ٠٠٩ ٠٠

قالت : ما تعطينه هو فضل منك يا مولاي ٠٠



محمد أبو طالب

# بول جوجانا

كيف ترك عمله وزوجته وأولاده الخمسة ليذهب إلى الفقر والتشرد؟  
السمسار الذي خلده التاريخ وسارعت أكبر متاحف العالم في اقتناء أعماله  
أب لم يستطع التفاهم مع أبنائه لأنه لا يعرف لغتهم ولا يعرفون لغته  
«كوكي» الفنان العالمي الشهير.. لم ينل التقدير في حياته وأصبح رائدا من رواد الفن الحديث

ARCHIVE

فقد عمله وأولاده في عام ١٨٤٨ ..

فقد عمله وأولاده في عام ١٨٤٨ ..

فقد عمله وأولاده في عام ١٨٤٨ ..

فقد عمله وأولاده في عام ١٨٤٨ ..

فقد عمله وأولاده في عام ١٨٤٨ ..

غريبة هذه الدنيا .. تبدأ القصة نفس البداية .. تنتهي أيضا نفس  
النهاية !! ..

أرقام وأصفار من السنين مضت منذ بدأت أول قصة ..  
تلفطنا أرحام أمهاتنا إلى ظلام الشك والتوتر والحيرة والبحث عن اليقين ..  
البحث عن بصيص من الضوء وسط ظلام المجهول .. ولكن سرعان ما تلفطنا  
الدنيا إلى صمت القبور قبل أن نصل ..

في تلك الفترة البسيطة بين الرحم والقبر يحاول البعض التوازن بمحاولة  
الوصول إلى سر المجهول ، الفن التشكيلي وسيلة من وسائل تلك المحاولات ..  
بعض الفنانين يظن أنه وصل إلى الحقيقة أو بعض الحقيقة وقد يفهم المجتمع  
أفكار هذا الفنان فتؤكد كحقائق وينال التقدير والشهرة ، وقد لا يفهم المجتمع  
أفكار الفنان أو يرفضها فلا ينال التقدير بل ربما ينال الاذى والهوان  
والتشرد ..





غان جوجو



سميزان



بيسارو

والفنان الذي نقدمه هذا العدد تتطبق عليه الحالة الثانية ..

الفنان الذي سنتحدث عنه هو المصور الفرنسي « بول جوجان » Paul Gauguin هو ذاته ذلك السمسار الفرنسي الناجح ومن قبل البحار الشاب ابن السابعة عشر . كان أبوه صحفياً من الثوار ترك فرنسا بعد أن تولى « لويس نابليون » الحكم وقرر التوجه الى بيرو ولكنه مات قبل أن يصل ، فواصلت زوجته الرحلة ومكنت هناك أربع سنوات عادت بعدها الى فرنسا وما زال « بول جوجان » طفلاً صغيراً فقد أباه في أول رحلة في حياته ..

عندما بلغ السابعة عشر التحق للعمل بالبحرية ولكن ما لبث بعد سنوات أن سئم هذا اللون من الحياة وأتجه الى أعمال السمسرة التي نجح فيها تماماً ..

## بداية علاقته بالفن

باريس ١٨٧٤ .. المدينة كلها تتحدث عن ذلك المعرض الغريب الذي عرضت فيه أعمال ثلاثين شاباً أثارت ثائرة النقاد فذُبحوا يتهمونهم بالجنون والعجز الفني .. وعرفوا فيما بعد بالانطباعيين ..

كان من بين هؤلاء الشبان الفنان « بيسارو » Pissaro وكان صديقاً لجوجان ، فذهب جوجان لمشاهدة هذا المعرض وخرج منه محملاً برغبة عارمة في ممارسة هذا الفن ..

بدأ بول جوجان في ممارسة التصوير الزيتي في أوقات فراغه كما سارع باقتناء أعمال هؤلاء الفنانين الشبان ..

بعد عامين من بدايته قبلت له لوحة منظر طبيعي عرضت في معرض الصالون بباريس عام ١٨٧٦ ، دفعه هذا النجاح الى الاستمرار في الرسم والتصوير ففضل في صراع دائم مع الشكل واللون الى أن وجهت له الدعوة لعرض أعماله في المعرض الخامس للانطباعيين عام ١٨٨٠ ، واشترك بعد ذلك في المعارض الثلاثة التالية ..

## التفصيل

عام ١٨٨٣ يعتبر من أهم الاعوام في حياة جوجان فقد ترك في ذلك العام عمله الأصلي كسمسار ناجح وترك أيضاً زوجته وأولاده الخمسة الصغار اللذين أخذتهم أمهم مع اثاث البيت وسافرت الى بلدها بالاندرك ..

ترك كل ذلك ليتفرغ للفن وأصبح وحيداً حراً كما توهم لا هم له ولا اهتمام سوى الفن ..

عمل مع بيسارو وسميزان في « بكتوا » Pontoise ولكن سرعان ما أصبحت له لغة خاصة جديدة فظهرت البساطة في أعماله واستبدلت اللمسات الصغيرة بمساحات لونية واضحة كما عكست أعماله طابعاً زخرفياً جديداً على التصوير . ولكن التكوين البنائي المتناسك والقيم الفنية للتصوير في أعماله في تلك الفترة تشير بوضوح لآثاره بيسيزان وبيسارو علماً بأن أعماله التي احضرها عند عودته من رحلته الى المارتنيك عام ١٨٨٧ كانت تؤكد استمرار تأثره باميل برنارد Emille Bernard ذلك الفنان الشاب الذي تعلم منه جوجان كيف يحدد

اشكاله بخطوط سوداء قوية ..

يعقوب يصارع الملاك





ماريا



الملك الجميل



زوجة جوجان وأولاده الخمسة

في بنتوا ولدت أول أعماله العظيمة حيث أختفى البعد الثالث بحلول  
نكية ووعي شديد ..

ذهب جوجان الى بنما والمارتنيك عام ١٨٨٧ ولكنه ما لبث أن عاد في العام  
التالي ليسكن مع الفنان « فان جوخ » van Gogh في أرل  
كانت فترة قصيرة وكان لها تأثير في حياة فان جوخ قال بعض النقاد والمؤرخين  
أنها السبب الرئيسي الذي أوصل جنون فان جوخ الى الذروة ..

## لقاؤه بابنائيه والسفر الى تاهيتي

بعد ٦ سنوات من فراق أسرته وقبل أن يقوم برحلته الشهيرة الى تاهيتي سافر  
الى « كوينهاجن » لرؤية ابنائه الذين أصبحت أعمارهم تتراوح ما بين السابعة  
والسادسة عشر ، كانت زيارة غير موفقة وغاية في الغرابة حيث كان لقاء بين  
أب يجيد اللغة الفرنسية التي لا يعرفها ابنأوه وابناء يجيدون اللغة الدانمركية  
التي لا يعرفها أبوهم فلم يستطع التفاهم وعاد مرة أخرى الى فرنسا ..

ذات يوم من أيام صيف يونيو ١٨٩١ قرر « جوجان » أن يتخلى عن عالمه  
في باريس بكل ما فيه من حضارة وتطور مصحوبا بالزيف والسطحية ويبحث عن  
عالم أكثر أصالة وصدا في في أحضان الطبيعة ..

حمل عدة يارادات من قماش الرسم وبناقية وجيتار ومورن فرنسي وماندولين  
وزحل الى تاهيتي في جوار الجنوب الدافئة ..

وصل الى تاهيتي فوجد نفسه وحيدا وسط الاشجار الباسقة المحملة بالثمار  
والفواكه والطيور الجميلة تنتقل برشاقة باعثة في الجو الحانا عذبة والبحر  
بزرقة الجميلة يضيء على المكان غلالة سحرية رائعة .. أحس « جوجان » أنه وصل  
الجنة التي يشدها ..

كأن كان حي بدأ في البحث عن الطعام وعرف أن الاشجار التي تنوء بثمارها  
بعيدة تماما عنه فأهل الجزيرة يتعاونون في رعايتها وجمع ثمارها وهو لا يدري  
شيئا عن الزراعة وعلم ايضا أن أهل الجزيرة لا يبيعون هذه الثمار لأن التجارة من  
الامور الغير ميجلة حسب معتقداتهم ، ومنعه كبرياؤه الاوروبي من أن يسألهم  
شيئا من هذه الثمار ، فوجد نفسه أخيرا يعيش على الكرونة والبقول التي كسان  
يبتاعها من التجار الصينيين ..

تشبه جوجان بأهل الجزيرة ولبس ملابسهم وحاول تقليدهم في اسلوب  
حياتهم فأحبوه بعد فترة وأسموه « كوكي » KOKE ثم تزوج فتاة من أهل  
الجزيرة تبلغ الثالثة عشر كان اسمها « تيها امانا » Teha amana  
استخدامها كموديل في أعماله ..

## العودة الى باريس

ارسل لوحاته الى باريس ولكنها لم تلق أي اهتمام ولم يقن أحد شيئا منها .



الصورة العليا صورها رجل  
أعمال فرنسي وأعطاها لجوجان  
فرسم منها اللوحين التاليين ..



برميل من الخشب عليه رسوم ونحت لجوجان

فَسافر الى باريس عام ١٨٩٣ ليجد أن عماله قد مات وترك له ثروة تقدر بـ ١٣٠٠٠ فرنك ، وسرعان ما أبرقت له زوجته بأن يرسل لها نصف الثروة من أجل الأولاد ولكنه لم يرسل سوى ١٥٠٠ فرنك ويبدد ثروته في عامين اثت خلالهما مرسما فخما وارثدى الثياب الفاخرة الغربية التي كثيرا ما كان يتجول مرتديا اياها في باريس ..

## النهاية

عاد مرة أخرى الى « تاميتي » عام ١٨٩٥ ليجد زوجته قد ملت الانتظار وفقدت الامل في عودته فتزوجت شابا من أبناء وطنها ..

عاد الى الرسم وقد أصبحت أعماله أكثر عمقا والوانه أكثر نضجا وظهرت البساطة الرائعة في خطوطه ، وكان ذلك نتاجا طبيعيا لتفاعله الشديد مع الطبيعة وتلك البيئة البدائية بثقافتها وفنونها البسيطة التي غيرت رؤياه لكثير من الأمور وانعكست على فنه ..

في تلك الفترة وصلته رسالة تفيد بموت ابنته « الين » ، فأنثر فيه هذا النبتا تأثيرا بالغا ورسم بعد ثمان شهور لوحته الشهيرة « من أين أتينا ؟ » وما نحن ؟ » والى أين نسير ؟ » وقد اعتبرها النقاد أحسن أعماله ..

بعد أن انتهى من رسم هذه اللوحة سار وحيدا الى الجبل وصعد قمته وتجرع السم وانتظر الموت لبسلة كاملة واجه فيها الألم والعباب ولم يتحقق له الموت ، فعاد في اليوم التالي الى كوخه ليعيش بالفقر والمرض وقبلا من الرسم حتى مات وحيدا في كوخه عام ١٩٠٣ ..

لقد رسم بول جوجان بالألوان الزيتية والألوان المائية / والألوان الباستيل وبالقلم الرصاص وبالحرير وحفر على الخشب وأنتج أعمالا من السيراميك ونحت تماثلا من الرخام وتماثيلا من الخشب ، وفي حالة عدم توفر الخامات المناسبة كان يفتح فروع الأشجار ويرسم الاستنشقات واللوحات على الشبايك والحوائط والإسواب ..

تأثر بول جوجان بالفن الفرعوني والنحت الاغريقي والفن البدائي في امريكا اللاتينية ..

وأخيرا نرى أن بول جوجان طرد من رحم امه ليوافقه ظلام الحياة بلا أي معلومة عن الحقيقة مثلنا جميعا وغرق في بحار الشك والقلق والحيرة والألم والسعادة والنشأ والقلق والمرض وسرعان ما طرد من الدنيا كلها دون أن ينال شيئا من التقدير ، بعد ذلك بدأ المجتمع الذي رفض أعماله من قبل يحترم هذه الاعمال ويحفظ بها في ارقى متاحفه والفت عن هذه الاعمال عشرات الكتب وذكر في جميع المراجع وبدأ النقاد في اكتشاف ابعاد ومعان جديدة في هذه الاعمال بل واعتبر بول جوجان رائدا من رواد الفن الحديث ومبشرا بمدارس فنية جديدة ظهرت فيما بعد ..

رفضت أعماله أثناء حياته ثم قبلت ونالت التقدير كل التقدير بعد وفاته ثم ظهرت مدارس فنية أخرى جديدة بأفكار وأساليب مختلفة عن أفكاره وأساليبه بل ورفضه أيضا أفكاره وأساليبه .. ومكذا لا ثبات .. لا حقيقة ..

محمد أبو طالب



تمثال ابنة اميل



بورتريه شخصي لجوجان على هيئة كوب ..



عبد الرحمن الابنودي

# إنهم يستأجرون من يقوم بالفرح عوضاً عنهم أفراح الأغنياء في صعيد مصر .. أفراح فقيرة يأتاجد أحنة تعال الثلاث .. نخني البنات

الفقرام لا يدعون الفرحة ، كما لا يدمون شيئاً آخر ..  
اذ قول زفاف الفقيرة أو الفقير تبدأ الفتيات بالتجمع  
داخل البيت الفقير ويبدأ الدق والرقص والغناء بلا  
تعقل .. تصليح الفتاة الامس التي لا تتبين وجهها في الطريق  
والتي يلغها غطاء وجهها فلا تتبينها من صويعاتها ، والتي  
تتعثر قدمها اذا مرت بجمع من الرجال ، تصبح حيرة  
رشقة بديعة الحركة ، مجنونة الرقصة لديها القدرة  
النادرة على التحكم في جسدها .. ويرتفع صوتها ليعبر  
البيوت والدروب الفقيرة ليعلم للناس اجمعين فقراء  
وأغنياء « فرحتها » بزفاف أخيها واختها أو صديقها أو  
جارتها .. يتضامن الفقراء ليصنعوا فرحاً واحداً كبيراً  
بارزاً واضعاً كالشمس .

تقني البنات الصغيرات على عتبة الدار .. وتقني  
النسوة داخله .. ويتبارى غناء الرجال بالغارج .. فتعس  
ان العالم كله يغني .. وان عرساً قبل هذا لم يغم .. وان  
عرساً بعد هذا لن يكون ..

أيها العالم .. لثر كيف يفرح الفقراء .. وكيف  
يعلم عن نفسه في مفارقة كبرى ضد كل ما هو محزن  
في حياة الفلاحين .

الفتيات الغجولات يصحن في وجوه آبائهن رافضات

مثلاً يزرعون حقولهم بأيديهم .. ومثلما يبنون  
بيوتهم بأيديهم .. ويوارون موتاهم ويستقبلون مواليدهم  
بأيديهم .. فانهم ايضا يقيمون افراحهم بأنفسهم .  
لا يستوردون أحداً يتولى - عوضاً عنهم - التعبير لهم  
عن فرحتهم .

هؤلاء هم الفلاحون الفقراء في صعيد مصر . أما  
الاغنياء فهم كسالى .

الاخرون هم الذين يبنون لهم زراعتهم ويعصلونها  
ويجيدونهم بالغلال لحد الباب . بل ان الآخرين هم الذين  
يصلحون لهم الغلال ويخبزون لهم الخبز .. ويضعونه لهم  
على موائدهم ولولا اللوم لكلفوهم بأكمله لهم .  
الاغنياء كسالى .

فالآخرون هم الذين يبنون لهم بيوتهم .. ويصنعون  
لهم لوازمها فهم أكسل من أن يستعملون أيديهم في انجاز  
شيء .

وفي افراح الفقراء .. تتبين طريقة فرح الفقراء ..  
فرح الفقير فرح غنى واضح تلمسه باليد .

أما فرح الاغنياء في صعيد مصر .. فهو فرح فقير  
لا يخرج ولا تتبينه .. انه اشبه بالصوت المتعشرج .

وانتري العنة .. وتغني العريس



تبدا امراة .. فتجري خلف صوتها اصوات الاخريات  
وكان الاصوات خرجت في موكب واحد لرحلة واحدة الى  
ضفاف مجهولة من هناء مدهش بعيد ..

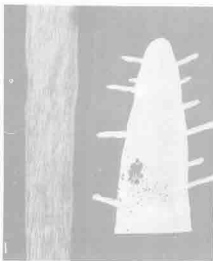
الفناء ليس ترديا .. بل جماعي .. لان الفرحنة  
جماعية والقلوب صادقة الوعد والميعاد ..

جميع من في العرس متهج للدرجة انك لا تمييز  
العريس او اهله .. فالجميع رجالا ونساء هم العريس  
وهم اهله .. والليلة ليلة كل واحد فيهم ..

اما الاغنياء ..

فهم يستاجرون من يحل محلهم في « افهام » الآخرين  
انهم فرحون .. انهم يغفلون من الفرح .. يغفلون من  
الرقص او حتى من الراس تغييرا عنه فهذا لا يليق  
بوضعهم في القرية ..

يستاجرون « الغوازي » في الاعراس .. مجموعة  
النسوة البهولات اللاتي يغنين اغنياتهن القافهة ..



وضمنهن ..

البنات قالت لابيها

جاك شوكة في ركبتيك

كل البنات اتجوزت

وانا قاعدة في خلقتك

تلك الصبية الصغيرة التي كانت تتعثر قبل ساعة اذا  
رأت رجلا ، يعلو صوتها ويبلغ مجلس الرجال قويا  
واثقا فيبتسمون بدل ان يقوموا ليقتلوها ..

الفرح حرية الفقراء .. والفناء تجسيد له ..  
والنسوة اللاتي يخلعن السواد ايام العرس فقط  
يغنين :

شبهت رقبتي بنخلة في الصعيد

ان هببت لرياح .. يزينها الجريد



يا تاجر العنة تعالي التلات

ونشترى العنة ونغني البنات

يا تاجر العنة .. تعالي الخميس

# الوجه الذى صار مألوفاً

## قصة بقلم : سام طالب

### مقدمة :

( ابيض .. كل شيء ابيض .. الموت ابيض ، الوجوه المسحوخة جيداً ببيضاء - الالبسة المكونة جيداً ببيضاء ، الاحذية ببيضاء ، الاسنان ببيضاء ، الاقنية ببيضاء ، الانقلابات ببيضاء ، احمر + اسود يساوي ابيض ، ابيض + ابيض يساوي ابيض ..

صرخت في وجه العنوان الابيض الكبير المسطر على صفحات الصحيفة البيضاء: ما هذا ..

يتواضع جم .. بكل انانقة وشفاقة الروح البيضاء .. اجاب انه كذلك يا سيدي .. كيف ؟ جهم قليلاً .. انه كذلك ايها السيد .. صرخت ولكنك انت نفسك تعرف انه ليس كذلك ، برزت فجأة الاخايد على الصفحة البيضاء للعنوان الكبير قال : لا ترفع صوتك انه كذلك وكُنْ على اسنانه/ ويكل ما ترسب في اعماقي من بياض صرخت: لا .. انت تكذبني ، انت مجرم ، خائن ، برزت انياب كبيرة وامدت يد قاسية كبيرة ممتسجة وقبضت على رقبتى وبهمس قالت : قلت لك لا ترفع صوتك ستحدث في مكان اخر

الا ترى ان الازدحام هنا يضيق الحوار ، مضيت كالجرذ والسيد يضغط على رأسي كي لا ارى شيئاً .

● \* ●

وقف المصلون بين يدي الله يؤدون صلاة الجمعة وقد انتظمت صفوفهم بانتساق طويلة مترامية والامام يرتل بعضاً من آية الذكر الحكيم بصوت متهدج تراكم فيه غبار السنين الطويلة الماضية ( آمين ) تنطلق من الافواه المترامية تنتشر رحمة من الله وفرجا ، والعيون التي لم تعد ترى سوى من موطنه القديم خشعت هي ايضا فتوحدت لوانها واصبحت كسحابة زرقاء خفيفة تتحرك مع المصلين في ركوعهم وسجودهم وعلى احد جانبي المحراب كانت كلمة ( الصبر ) المثبتة ضمن اطار تتأرجح مع نواص الساعاة الكبيرة برتابة عجيبة وبرسوخ اعجب .. وهناك في سدة المسجد وقفت النسوة وقد تجلن بالسواد يشاركن المصلين صلاتهم . وتخرج امين من افواههن رقيقة لامثة وكان شيئاً فاتها للحاق به وما تزال تصر على اللحاق به .. وبين صفوف هذا الجمع الحاشد كان بعض الاطفال يقلدون آباءهم مدقوعين بمشاعر الرغبة والدمشة وانهم سيصبحون كباراً

ولم يستطع الجوع المشرش في وجوههم ان يخفي صدق احساسهم تلك .. منا وكلما اجتمع المصلون يلوح وعد في ثنايا تلك القباب المزدانة باسماء الصحابة والتابعين .. وهنا كلما ارتفع صوت المؤذن يخلق ذاك الذي يحب ان يأتي بعيداً من تلك الاجواء الربانية .. وكلما وقف الامام بعد الصلاة يدعو الله تعالى تتوجه قلوب الناس واحاسيسهم الى حيث الجنة التي وسعها السموات والارض الى رحمته التي وسعت كل شيء . ويعود الناس بعد هذا كله الى حياتهم المعتادة حيث ينتظروهم دائماً عالم اخر كل ما فيه بعيد تماماً عن عالم الذي يتطلعون اليه منا وهم يجلسون متربعين فوق تلك السجاجيد العتيقة القديمة التي اصبحت لها رائحة مميزة رائحة لا يمكن ان تشيخه غيرها رائحة تحس انها شيء اخر غير ما تعرفه وما يمكن ان تعرفه ، لم يحدث شيء ، ولم يتغير شيء .. فمذ ان شيد هذا المسجد والناس يتوافدون اليه يصلون في رحابه يؤذن المؤذن يتوضأ الناس يصلون يبتهلون الى الله تعالى ، يتحدث بعضهم في امور دينهم وبعضهم في امور دنياهم ثم ينطلقون الى تجارتهم وبيعهم وكثير منهم لا تجارة ولا بيع

له ، وما يزالون هكذا على موعد مع نصر الله وفرجه ومنذ سنوات ليست ببعيدة حين افلق الناس ووجدوا انهم خسروا اشياء كثيرة لم يتغيّر شيء وانما ازدادت حدة الالسة وهي تلهج بالدعاء وازداد لون المرارة قنامة حين ترسبت على حواف الافواه وتحدثت في الجباه التي تعرفها من اثر السجود .

ثم عادت الدنيا كما يعرفها الجميع وبقيت غصة مزروعة بعيدا في ثنايا القلب ولم يحدث شيء يعكس صفو هذا الهدوء المشوب بالامل اللهم سوى وفاة الامام حين سجد لله سجدة الاخيرة ولم يبق بعدها ، وقلتها انتاب الناس فزع كبير بل كاد الهرج ان يصيب المسجد الذي يرتاح الهدوء السكينة والخشوع والطمأنينة في حواريه وثواقذه منذ اعوام طويلة

وكان لايد لاحد ان ينتفضي حسامه ليقف بين جموع المصلين خطيبا ليذكر الناس بما حدث في عهد الصحابة الاولين حين توفي الرسول الاعظم بقوله تعالى :

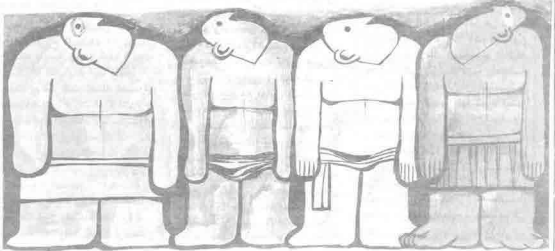
( وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افا ن مات او قتل انقلبتم على اعقابكم ) ووقف الامام الجديد ليقول خطبته الشهيرة التي ذكرت الناس يشيايا الامام الراحل واستمع الناس ومنذ ذلك الحين ما زالوا يستمعون رغم انهم قبل ذلك الحين يستنوت طويلة كانوا يستمعون ايضا ..

لقد اصبح نوع من اللفة بين المسجد وثواقذه ومصابيحه ومجاريه وعثره وكافة اشياؤه وبين المصلين وبخاصة اولئك الذين عرفوا العديد من الائمة فيه لم تتغير وجوههم ولم

يسترع انتباههم اى شيء سوى تواجد وجه غريب او غير مألوف لديهم ..

ورغم ان الجميع هنا يعتقدون يقول الرسول الكريم بأنه ما قبر لنا ضغيك بمضغا سيمضغا .. فقد اصابهم الاستغراب والدهشة لما حدث عقب صلاة الجمعة هذا اليوم ولعل ما زاد الامر استقرارا ودهشة هو عدم تواتره وصوره من وجه غير مألوف تواجده في المسجد ومن نوعية كان يطلب من الله ان ياتي الفرج على يديها ..

( السلام عليكم ورحمة الله ) .. السلام عليكم ورحمة الله وبدا الناس يقومون متبادلين التحية ( تقبل الله .. تقبل الله منا ومنكم )





صلبا اقوى وفوق كل الوصف ..  
وبدا النداء يفتح الشوارع والازقة  
ويلف الحواري القديمة يوقظ فيها  
نداء قديما ، قديما ورغم كونه موعلا  
في البعد لكنه لم ينس وبدا الناس  
يتوافدون ، يلتحمون مع الجميع  
الكبير وبدأت تمتد اطراف الجميع  
حتى لم تعد ترى نهايته ، الوجه غير  
غير المألوف اصبح مألوفا الى درجة  
ان احدا من هذا الجمع الحاشد  
الكبير لم يعد يفرق بينه وبين ذاته  
واصبح الجمع على راية بان شيئا  
ما يحدث .. بان شيئا يمكن في احد  
حديه الموتوفي حده الآخر اشياء  
اخرى كثيرة ..

وعلى البعد كانت تظهر بعض  
الفتايرس وكلما ازداد هدير الجمع  
وكلما اقترب منه كانت تنمو متطاولة  
.. كان شيئا اشبه بمزيج من الرعب  
والدهشة يسود الجميع. وحين بدأ  
النداء ينتقل من الافواه ليحيى الايدي  
كانت المماريس قد اغلقت كل شيء ..  
وكما جاء اختفى الوجه الذي صار  
مألوفا ..

لا احد يعرف كيف حدث ما حدث؟؟  
رغم ان الجمع كانوا هنالك حين  
حدث ما حدث ؟ وشامدوا السذي  
حدث ..

وحين تسال يتوارى الناس عن  
ناظرين وان تجرا ادهم اجابك  
( قل خيرا ولا تسال عن الخير )  
ومثلك في الدور وخلف الجدران  
الوطئة وفي الازقة والحواري وحين  
ما يزال النداء القديم قديما .. كان  
الرجال حين يتفردون بانفسهم وكذلك  
النساء وحتى الاطفال يرددون على  
انفراد ..

( لا اله الا الله والشهيد حبيب الله )

الابيض ؟ بعض مصائبنا منه وبعضها  
من غيره .. اجاب رجل تخطى  
السبين .. وما جدوى هذا كله الا  
تعرف ان الامور في النهاية كلها  
تصبح بيضاء. ألم ترى فلانا كيف اصبح  
من جراء اللون الابيض .. وفلانا  
.. وفلانا ؟ والدنيا كلها. تحمس  
بعضهم .. لعن الله البياض كل  
مصائبنا منه نعم كلها منه ..

الوجه غير المألوف ما زال يتحدث  
توحدت الهمهمات. صرخ الوجه  
بحدة .. ( لا اله الا الله والبياض  
عدو الله ) ردت الناس قوله. انتظمت  
الصفوف وتوحد الدماء جمامير

المصلين الغفيرة انتظمت دونما وعي  
وراء الوجه الصلب التقاطع. بدأت  
الرغشة تختفي في نداءات الناس  
واخذ النداء يخرج متماسكا قويا

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



كان الوجه القراي المتفجر كيتا  
يعترض بعضلاته بوابة المسجد وقيل  
ان يخرج احد صرخ الرجل .. ايها  
الناس ( سوف نداعى عليكم الاسم  
كما نداعى الاكلة الى قصبتها قالوا  
او من قلة نحن يا رسول الله قال  
لايل انتم يومئذ كثير ولكنكم غثاء  
كفثاء السيل )

ايها الناس الى متى نحن قاعدون  
الى متى يقال لنا ستهب عليكم الريح  
من الشمال فنقول من الشمال ويقال  
لنا ستهب عليكم من الجنوب فنقول  
من الجنوب ويأتي اخرون فيقولون  
من الشرق فنقول من الشرق ويأتي  
غيرهم فيقولون من الغرب فنقول من  
الغرب ..

ايها الناس اياكم واللون الابيض  
فلا شيء اشد مرارة منه ولا شيء  
اشد زيفا منه. لقد كنا خير اممة  
اخرجت للناس نامر بالمعروف ونهني  
عن المنكر الى ان جاءنا بياضهم  
وتداخل سوادنا في بياضهم وبياضهم  
في بياضنا. اللون الابيض ايها الناس  
الابيض ايها الناس ثم اجهش  
بالبكاء ..

لم يفهم الناس شيئا تهامس  
بعضهم. ربما كان الرجل مجنونا ..  
تسأل اخرون: لكنه قال كلاما سليما  
جاء في الحديث الشريف ، والبعض  
الاخر قال: لكننا لم نتعود احدا من  
امثاله يأتي الى هنا ..

فجأة قال شاب متحمس: انه والله  
على حق .. ايها الناس السنا غثاء  
كفثاء السيل. وبدأت الليلة والهمهمة  
تسرى في صفوف الناس .. نعم  
انه اللون الابيض ولكن لماذا

محمد جابر الأنصاري

# فصول من تاريخ صحافة الخليج قصة المحاولات والبدايات الأولى ١٩٢٠ - ١٩٣٠



أول مشكلة واجهتها الصحافة المحلية في بداية الصحف حلال ؟  
الصراع بين القديم والجديد في الصحافة  
ولدت أول مجلة خليجية يوم ٢٢ ذي القعدة ١٣٤٦ هـ.

## الاتجاه وطني الروح \*

في عشرينات هذا القرن كان الصراع بين القديم والحديث ، بين المحافظة والتجديد قانوناً عاماً سارياً في الحياة العربية بما في ذلك منطقة الخليج . فهذه المنطقة بحكم وقوعها بين البحر والصحراء تتعرض لرياح التجديد والتغيير من ناحية ولصلابة المحافظة والتقليد من ناحية أخرى . كانت رياح البحر تأتي بمؤثرات الحاضر بينما كانت صحور الصحراء تختزن معالم الماضي وكان التفاعل والتصارع مستمرا بين الجنينين .

في تلك الفترة خرج الغرب الأوروبي منتصرا من الحرب العالمية الأولى وتمت تجزئة الأرض العربية بين دوله . فلم يكن مناص من الاتجاه للتعليم ونشر التوعية أسلوبا وحيدا لمواجهة تحدي العصر . وبدأ

النهضة الصحفية الحالية في الخليج هل هي ظاهرة مستوردة من أقطار عربية أخرى بإمكاناتها ومطالقاتها الفكرية والفنية والمهنية ؟ أم أن لها جذور محلية تاريخية تعود إلى عهود وفترات سابقة من النشاط الصحفي المنبثق عضويا من مجتمعات الخليج ذاتها ؟

الذي يحكم على هذه الظاهرة حكما سطحيا سريعا من الخارج يقع في خطأ الاستنتاج بأن الصحافة ظاهرة مستوردة كليا إلى الخليج من خارجه ، ولكن من يعاين التاريخ الثقافي للمجتمعات الخليجية يكتشف أن هذه المجتمعات على ما كانت عليه من عزلة وفقر مادي في الماضي كانت تعج ببذور التطلعات الجديدة بما في ذلك النشاط الصحافي رغم ندرة المطابع وقلة الجمهور القاريء وصعوبة وسائل النشر وتشدد سلطات الحماية البريطانية ضد أي عمل ثقافي عربي

هذا اخرون \* بيد انه صبر ودافع عن الحق ، ولقد كادت ان تحدث في الكويت حرب شعواء فيما بين الناس على قراءة الجرائد والمجلات لولا ان دفعها الله في مناصرة الشباب وبعض علماء الدين لهذا الرجل الكريم \* لقد اهاج هذه الحرب على عبد العزيز الرشيد وصحبه الشباب رجل من الاحساء يسمى عبد العزيز العليجي \* استحل دم ثلاثة من رجال الكويت الافذاذ وصرح لبعض مناصريه بقوله : ( ان قتل ثلاثة من اهل الكويت ثمن دخول الجنة بغير حساب الشيخ يوسف بن عيسى الجناعي ، وشاعر الكويت صقر بن سالم الشيب والشيخ الاستاذ عبد العزيز الرشيد !!! ) \* وكانت شرارة الضغينة بين الناس قوله :

الى الله تشكو من ضلال على عمد  
اتنتا به الجهال عن كل مرتد

قلوا كتب الاسلاف واستبدلوا بها

سجلات اصحاب ( المنار ) على عمد

ويعني بقوله ( الجهال ) الاستاذ عبد العزيز



الرشيد ومناصريه \* ( راجع كتاب « ادباء الكويت في قرنين » ص ٩٦ ) .

فان كانت الخطوة الاولى في معركة الصحافة بالخليج ليس اصدار صحيفة ولكن اقناع الناس بجوهر قراءة الصحف والمجلات القادمة من البلاد العربية الاخرى ، وبان هذا الاطلاع الصحفي ليس فيه ما ينافي الدين \* كانت هذه خطوة اولى ضرورية حتى يعرف الراي العام الذي لم يستيقظ بعد استيقاظا تاما معنى الصحافة وجودها وما وثقيقتها \* .

## اول مكتبة عامة

ومن تتبع التاريخ الثقافي للخليج في تلك الفترة يتضح ان هذه الخطوة الاولى ذاتها لم تمر بسلا

التعليم الحديث في مدارس الخليج الاولى \* وبدأت تظهر الطلائع الاولى من المثقفين الافراد القلائل الذين اخذوا يحملن على عواقبهم اعباء التجديد في كل مجال رغم قلة الإمكانيات \* ولكن لم يكن من السهل تخطين قوى المحافظة والتقليد ببساطة \* فهذه قوى لها نفوذها الواسع في التربة الاجتماعية \* ظهرت اولاً مقاومة فكرة مدارس ، فلما تم التغلب على هذه العقبة انتقلت المعارضة لتتركز ضد مظاهر الحياة الثقافية الحديثة كقراءة الكتب الجديدة والاطلاع على المجلات العصرية وانشاء المكتبات والاندية \*

ومرت فترة كان الاطلاع فيها على صحف عربية رصينة كالمنار للشيخ محمد رشيد رضا وكاكتظف الافهام والهمال من الامور المستكره التي اخذها المحافظون حجة ضد الشباب المتعلم بدعوى ان هذه الصحف تكتب عن علوم الافرنج ومخترعاتهم وافكارهم \* ول ان مياديه الامام الشيخ محمد عبده التصديدية على التزامها بروح الدين ونصه التزاماً كاملاً قوبلت بالحدس الشديد من المحافظين \*

وتحن اذا تبعتنا الصراع بين القديم والجديد على خارطة الخليجية في ذلك الوقت وندنا المدارس والاندية الحديثة في كن من التوتيت والبحريج تمثل جهة الداعين الى التجديد ، بينما تجد معاهد الوعظ الدينية بالاحساء تمثل جهة المتسكنين بالمحافظة والتقليد المعارضين لذات تجديد او تغيير \* وكان الحوار بين الجبهتين ساخناً في أغلب الاحيان وكان يصل الى حد التكفير واستباحة الدم من جانب المحافظين في حق المحدثين \* لذلك فسبكون من الطريف اعطاء احداث تاريخية محددة عن بعض جوانب هذه الظاهرة :

## ادباء الكويت في قرنين

يحدثنا الاستاذ خالد سعود الزيد في كتابه « ادباء الكويت في قرنين » ضمن تاريخه لسيرة المصلح الكويتي عبد العزيز الرشيد ، ان هذا الرجل بعد ان كان من غلاة التقليد اصبح بعد اسفاره الى اسطنبول والقاهرة من دعاة التجديد مما عرضه لنقعه بعض علماء الاحساء ، والسبب المباشر لذلك ما تضمنته الرواية التالية : « كان عبد العزيز الرشيد اول من شجع الناس على قراءة المجلات والجرائد وقد كانت محرمة على الناس من قبل في الكويت \* لقد اوضح الشيخ عبد العزيز الرشيد للناس منافع الاشتراك في المجلات التي ذانت تصدر في البلاد العربية كالمنار وسواها \* فاندفع الى ذلك قوم ، وكفره على سنيته

### المستقلة لتداول الصحف والمجلات العصرية .

أما بقية القصة فتتلخص في أنهم كتبوا إلى صاحب المنار الشيخ محمد رشيد رضا بالقاهرة يسألونه عن حكمة بعض المتأسك الدينية فلما ظهرت استلزمهم واجابات الشيخ رضا عليها في ( المنار ) ثارت ثائرة المحافظين في البحرين ضد مثيري الاسئلة لما تنطوي عليه في ظنهم من قلة تاديب وأذعان ووجد الشيخ قاسم بن مهزح قاضي الشرع الفرصة مناسبة لإغلاق المكتبة والنادي الذي تفرع عنها .

هذه المراجعات التاريخية تدلنا على مدى مقاومة المجتمع في البداية لظاهرة الصحافة حتى لو كانت ممثلة في صحف ومجلات تأتي من الخارج . ولكن تيار التقدم بجهود المصلحين يكتسب مواقع جديدة مع مرور الزمن وتحضر المجتمع . فبعد إغلاق مكتبة ونادي اقبال أوائل بسنوات قليلة تأسس في البحرين ( النادي الأدبي ) وأصبح منبرا للأفكار الجديدة وقاءا للمصلحين من الخليج والعالم العربي وغدت ملتقى تجم بالصحف العصرية والكتب الإصلاحيية الحديثة . وبإشغال ظهر في الكويت منتدى أدبي لا يقل عنه نشاطا وأشاعا .

فقد أحدث هذا النادي الكبير - كما يحدثنا الأستاذ خالد سليمان العبدستاني - في الستين الأولى من تأسيسه حركة أدبية وبقطة ذهنية لا بأس بها بين صفوف الشباب وانتسب إلى عضويته ما يناهز المائة منهم . والقيت فيه محاضرات علمية وأدبية متنوعة كان لها دورها البعيد لا في أرجاء الكويت وحدها بل فيما جاورها من أمارات الساحل العربي أيضا . لا سيما تلك المحاضرات القيمة التي كان يحاضرها الأستاذ محمد الخراشي المصري مدرس التاريخ في المدرسة الإحدية والمرحوم الشيخ عبد العزيز الرشيد ( راجع كتاب « أدباء الكويت في قرنين » ص ٢٦٤ - ٢٦٩ )



الأديب المجدد في الخليج

بل تعرضت لانكسارات . وحتى في البلاد الخليجية التي دخلها التعليم مبكرا لم يكن من السهل اقتناع الجمهور بوجود مكتبة عامة يتم فيها تداول الكتب الجديدة والصحف العصرية . لنقرأ مثلاً هذه الرواية التاريخية في كتاب الأستاذ مبارك الخاطير عن القاضي الرئيس الشيخ قاسم بن مهزح ( حيث يورد قصة مكتبة اقبال أوائل ، وهي أول مكتبة عامة يفكر الشباب في تأسيسها بالبحرين : « في منتصف عام ١٩١٢ اجتمع نفر من شباب المنامة المنكف ومتهم الشيخ محمد صالح يوسف ، وناصر الخيري ، ومحمد حجي حسين العريض ، وخليل المؤيد ، ومحمد علي التاجر ، وعلي بن خليفة الفاضل ، ومحمد ابراهيم الباكر ، وعلي ابراهيم كاتو ، وسعد الشعلان ، وسلمان الناجر ، وقرروا تكوين مكتبة عامة يديرونها هم أنفسهم شتاتهم بدلا من مكتبة الاساتذة التبشيرية في المنامة التي كانوا من روادها وتركوها بسبب ما تثيره من شعور سيء في عامة الناس في البحرين لكونها مكتبة تبشيرية يحاول أصحابها تغيير معتقد مسلمي هذه البلاد بمعتقد مسيحي . وما يتبدر تبعا لذلك ترددهم عليها آنذاك من تصنيف الناس لهم بأنهم من اتباع المبشرين لذلك فقد استأجر هؤلاء الكفرة مكانا كبيرا في الشارع المدعو الآن بشارع الشيخ عبد الله بالمقامة . ثم جاءوا بكل ما تحت أيديهم من صحف وكتب ووضعوها فيه ، ودعوا هذا المكان بناء لخطوته باسم ( مكتبة اقبال أوائل ) . ثم يضعوا عليه لوحة بهذا الاسم ولم يصدروا اعلانا بذلك ولا طبعوا اسم المكتبة على أوراق خاصة بها ولا جعلوا لها ختمًا خاصا بها . كل ما فعلوه أنهم تعارفوا على تسمية هذا المكان باسم مكتبة اقبال أوائل وأشاعوا ذلك بين الناس . وكل ما فعلوه أيضا أنهم أخذوا يترددون على مكتبته هذه صباح مساء . ثم بدأت المتاعيب الصغيرة ومحلية مثلما كانت تثيره ظاهرة المكان وصغيرة الجديدة على الناس في البحرين من استغراب لكونه الأول من نوعه بينهم . وما زاد الطين بلة أن بدأ هؤلاء النفر من الشباب في تأسيس مكتبتهم البدائية وهم يعدونها شيئا من أسلمات العادية حتى أنهم لم يستشيروا الشيخ قاسم بن مهزح في ذلك ( وهو كبير قضاة الشرع في البحرين عنئذ ) . كل ذلك والشيخ قاسم يسمع ويرى ولا يبدي أي اعتراض . لكنه ظل بالنسبة لهذا النادي الصغير كمن يأكل افراده الثمر وهو بعد لهم النوى حتى وقع المحظور وأمر الشيخ قاسم بإغلاق النادي وإلى الأبد . - ( راجع الكتاب المذكور ، الصفحات : ١٣٥ - ١٤٦ )

هذه فقرات من قصة هذه المكتبة العامة الصغيرة التي أرادها أصحابها أن تكون وسيلتهم الخاصة

## ● التكريظ والانتقاد ..

واسمها ( مجلة الكويت ) ، وعلى كل حال فهي في حاجة كبرى الى مساعدتكم لها بنفقات قلمكم الميمون وبإتاحتها بما لكم من غير القصائد والشعر والمقالات الممتعة البديعة بما يناسب موضوع المجلة . وقد صدر امر سمو الأمير أن يكون الشيخ يوسف بن عيسى القناعي هو المراقب على المجلة كل شهر .

حرر في ١٦ جمادي الأولى ١٣٤٦ هـ ( ١٩٢٨ )

محكم  
عبد العزيز الرشيد



الشيخ  
عبد العزيز  
الرشيد

يتضح من هذه الرسالة المخصصة للمشروع ان عبد العزيز الرشيد يسير على نهج رشيد رضا صاحب صحيفة ( المنار ) في التخطيط والتبويب وانه يصعد اصدار مجلة ثقافية جامعة تطبع في البصرة لعدم توفر المطابع بالكويت في ذلك الحين . وان المشروع يعطى بدعم حاكم الكويت في ذلك الوقت حيث ان صاحب المجلة يعمل واعظا بالمجلس الاميري . وان القاضي الكويتي الاصلاحى المجدد يوسف بن عيسى القناعي قد عينه الامير رقيبا على هذه المطبوعة الجديدة في حياة الكويت والخليج . ولا ننسك ان الرشيد ارسل رسائل الى كل مثقفي الخليج في تلك

كان هذا التفتح قد بدأ يظهر حوالي عام ١٩٢٢ ، واستوعب الرأي العام في الخليج ظاهرة قراءة الصحف العصرية وكسبت الصحافة أول مواقعها .

## أول صحيفة خليجية

بعد خمس سنوات :

وفي عام ١٩٢٨ شهد الخليج أول محاولة اصدار مطبوعة صحفية ناجحة في تاريخه ، وكان رائدها المصلح عبد العزيز الرشيد الذي مررتا به قبل قليل وهو يفتح الناس بجسدى قراءة الصحف ويتعرض لغضب المحافظين وكانه يهدم لمشروعه الصحفى المحلى هذا .

كان عبد العزيز الرشيد قد غادر الكويت الى القاهرة حيث امضى فيها عدة سنوات وهو يتابع جهود الاصلاحيين بها . وهناك اطلع على النهضة الصحفية وكيفية اصدار الصحف . وانطعت في قلبه وزممه العلاقة الوثيقة بين الاصلاح والتقدم من ناحية وبين الصحافة من ناحية أخرى كوسيلة مؤثرة من وسائل التوعية .

وفي إحدى رسائله الشخصية الموجهة الى صحيفة المصلح الجبريني الشيخ ابراهيم بن محمد نعر على مشروعه الصحفى ملخصا كالتالى : <http://Archivebeta.com> والى حينه ارقب البشارة الى حضرتكم بعزمنا على اصدار مجلة شهرية في الكويت تطبع في البصرة . وقد حضرنا أول عدد منها وعرضناه على سمو الأمير فاصدر امره بطبعه . وربما سافرت الى البصرة في القريب لمباشرة طبعه هناك وسنقدم اليكم بعد طبعه نسخا تشرفون عليها مسرورين . والمجلة تؤمل من فضلك ان تكون من انصارها والاختين بعضهما وهي لا ريب ستتنوع مواضيعها المختلفة التي تتحصر في الابواب التالية :

- الدين والرد على خصومه ..
- الاخلاق ..
- القديم والجديد ..
- التاريخ ..
- الادب ..
- التراجم ..
- اللغة ..
- الفتوى ..
- فوائد جامعة ..
- مقتطفات من الصحف ..

أسئلة لصحيفة « المنار » تشيد المعارضين للتجديد .  
أول صحفي خليجي ينقل نشاطه إلى ... أندونيسيا !  
من يحتفظ اليوم بأعداد أول مجلة خليجية ؟

#### المحترم \*

بعد التحية والاحترام : فقد تشرفنا بورود كتابك الكريم مصحوبا بالتحفة الأدبية والهدية التي هي الأمانة ( مجلة الكويت ) \* « في أيها الصديق : اني املك وامنيء نفسي معك بظهور ( مجلة الكويت ) » ، حالية بالابحاث المفيدة والمواضع السديدة ، ولا عجب فالحالة نتيجة مقدمات صادقة ونمرة بعد غفلة ومجعة فحسبي فهي تيشر بفجر يقظة ونهضة بعد غفلة ومجعة فحسبي رجال الأمة العربية من سكان الخليج أن يقدروها فيجعلوا من خرمها في كل حين ما يجمع لهم بين اللذة والفائدة وهي الكوفة لهم بتبنيہ الثامن وتذكير الغافل وتنشيط الكاسل ، وإثارة الطريق للمجد العامل \* ومن نظري عين بصيرته الى مركز ( مجلة الكويت ) حكم لها بالنجاح والفلاح لان الفراغ الذي تقوم بسدده في المحيط ضروري وفي حاجة الى أمثاله \* ونسال الله لكم الإعانة والتوفيق في خدمة أمتكم » \*

وهكذا ترى ان الاديب البحريني نظري الى صدور ( مجلة الكويت ) نظرة قومية وحضارية لا نظرية صفيحة أو أدبية خالصة \* فالعمل الصحفي في ذلك الوقت والجرأة عليه ليس عملا مهتيا وليس ارتزاقا أو طلبا للشهرة بل ريادة فكرية وتضحية وطنية قومية \* ومن هنا تأكيد الرجل على القول لمزيله المصلح : « فهي تيشر بفجر يقظة ونهضة \* فحسبي رجال الأمة العربية من سكان الخليج أن يقدروها فيجعلوا من ثمرها » .. \*

وبواصل الرشيد اتصالاته برجال القلم في الخليج ليضمن استمرار أسهامهم في مجلته الثقافية التي أراد لها حديثنا أن تكون مجلة الخليج كله ، ففي تاريخ ٢٧ جمادى الأولى سنة ١٣٤٧ هـ ( ١٩٢٩ ) ، نشر على رسالة أخرى من الرسائل المتبادلة بينه وبين صديقه الاديب البحريني ابراهيم بن محمد : تقول الرسالة : « تحية واحتراما وبعد : فاني اتشوق الى حضرتكم ، وقد كتبت الي سعادتكم قبل هذا كتابين ورجوت في أحدهما أن تتفضل على ( مجلة الكويت ) بشيء من نثارات قلمك السيل ، واليوم اكتب الي حضرتكم ايضا

الفترة - كرسالته السالفة لابراهيم بن محمد - يطلب دعمهم ومشاركتهم في هذا العمل الصحافي الثقافي ، احساسا منه بوحدة المعاناة والتجربة بين امارات الساحل العربي من الخليج \* ولا تشك بعد هذا ان المجلة ستكون منبرا للتجديد والإصلاح ضد الجمود والتقليد على امتداد ساحة الخليج كلها ..

وتأتي ساعة الصفر في تاريخ الصحافة الخليجية ويظهر المولود الجديد الى النور .. ويكتب عبد العزيز الرشيد الى صديقه ابراهيم بن محمد الرسالة التالية معترزا بانجازها طالبا من جديد الدعم والمشاركة .. كان ذلك يوم ٢٢ ذي القعدة ١٣٤٦ هـ ..

سلاما واحتراما وبعد ..

« فقد بعثنا الى حضرتك اليوم بأول عدد من مجلة الكويت التي اصدرناها بفضل سمو اميرنا المعظم ، اعتمادا على رغبتك في العلم وميلك للادب ، فحسبي أن تفوز برضاك وتقع أبحاثها منك موقع القبول وهي ترجو أن تساعدنا بأرائك النافعة وملاحظاتك السديدة مع بيان الخطة التي يجب أن تسير عليها في المستقبل من الأيام \* فالمرء قليل بنفسه ، كثير بأخوانه ، أن مجلة ( الكويت ) تتقدم الى حضرتك على استحياء ، أن فهل ستفضل عليها بالقبول والرضا وهل ستعدها بنفثات يراوك \* الأمر الآن لفصليتكم والامل بكم كبير وكبير جدا » \*

#### المخلص

عبد العزيز الرشيد

ماذا كان انطباع القراء في الخليج تجاه هذا الوليد الصحفي الجديد ؟ وكيف استقبلوه ؟ ..

ذلك ما نحاول ان نستشفه من رد الشيخ ابراهيم بن محمد في البحرين على هدية ورسالة الرشيد :

« من البحرين الى الكويت في ٢٨ ذي القعدة سنة ١٣٤٦ هـ ..

جناب اخينا الفاضل الشيخ عبد العزيز الرشيد

( الكويت « ص ٩٧ ) »

ولكن الرشيد كصحفي أصيل تجري في عروقه دماء الصحافة المتحركة أبدا لا ينسى مهنته الأولى فيصدر في اندونيسيا بالاشتراك مع الرحالة العراقي يونس بحري مجلة ( الكويت والعراقي ) لنشر الثقافة العربية في تلك البلاد مما يدل على أن الشعلة الصحفية المبدرة في الخليج خلال العشرينات والثلاثينات رغم صغرهما كانت لها اشعاعاتها البعيدة .

ويبقى ان تتساءل أخيرا : أين هي اعداد مجلة الكويت القديمة ؟ وهل ما زالت محفوظة من الضياع لدى أقارب الفقيه وأولاده أو لدى إحدى الهيئات الثقافية ؟ وهل يمكن إعادة طبع نماذج منها ليبري محبو الحقيقة ودارسو التاريخ ان الصحافة في الخليج نبتة عملية أصيلة نمت مع معاناة رجاله وجهادهم في سبيل تقدم أوطانهم الصغيرة ووطنهم العربي الكبير . . . وأن الصحافة الخليجية ليست ظاهرة مستوردة كما يحلو للبعض أن يتوهم . . . !

والى اللقاء مع فصول مشرقة أخرى من تاريخ صحافة الخليج .

محمد جابر الانتصاري

## الاسلام والأخلاق

— كانت عبادة الاسلام بالاخلاق بالغة حتى وصلت بالرسول عليه الصلاة والسلام الى الحد الذي جعلها تتماثل رسالته فيقول . . . إنما بعثت لأتمم مكارم الاخلاق . . .

وكان الرسول كثيرا ما يهتم بهذا الجانب مع اصحابه فيقول :

أفضل ما يوضع في الميزان يوم القيامة تقوى الله وحسن الخلق وجاءه رجل ذات يوم ووقف بين يديه و«آله . . . ما الدين يا رسول الله ؟ » فقال حسن الخلق . . . فجاءه من عينيه وسأله نفس السؤال وكان الجواب حسن الخلق . . . ثم جاءه من الشؤل ومن الخلف وسأل نفس السؤال وكان الجواب هو الجواب . . .

راجبا هذا الرجاء نفسه مع احضار ترجمتكم لنصلي بها جيد ( الكويت ) ثم أخبر سعادتك اني ساتوجه اليكم في الشهر المقبل » انتهى .

هذه مجمل الرسائل التي عثرنا عليها والمتعلقة بصور أول مجلة في تاريخ الصحافة الخليجية ( راجع كتاب « المجموعة الكاملة لأثار الشيخ ابراهيم بن محمد الخليفة » اشعاره ورسائله ، تحقيق كاتب هذا البحث ) . ولكن بحثنا ينتهي أو بالأحرى تبقى نهايته مفتوحة بعدة أسئلة ما تزال تراءدنا حول هذا الفصل المبكر من فصول تاريخ الصحافة الخليجية : فإلى متى استمر عبد العزيز الرشيد في اصدار مجلته الثقافية هذه ؟ من التواريخ الواردة في الرسائل السابقة الذكر يتضح ان المجلة امتد صدها على مدى عامين تقريبا بين ١٣٤٦ -

١٣٤٧ هجرية . ومن المؤكد انها توقفت بعد ذلك لان صاحبها الرشيد هاجر عام ١٣٤٩ هـ ( ١٩٣٠ ) الى اندونيسيا في بعثة اسلامية كلفه القيام بها الملك عبد العزيز بن سعود نشرا للاسلام في تلك الاصقاع النائية وترغيبا للمسلمين في تأدية فريضة الحج بعد استقرار الاحوال في الديار الاسلامية المقدسة تحت حكم الملك عبد العزيز . أي ان الشيخ الرشيد تولى دور الداعية الاسلامي في اندونيسيا بتكليف من الملك . هذا ما تؤكد به فصول الفقرة التالية من إحدى رسائله الخاصة : « وصلت مكة المكرمة وألقيت فيها من حفاوة وإكرام صاحب الجلالة الملك عبد العزيز ما أفتنسى في بعض ما كنت أقاسيه . ولقد كنت عند جلالته في أعز مكان وفي أرفع منزلة . . . وقد أظهر جلالته أخيرا رغبته في سفري الى « جاوة » باندونيسيا لبعض الشؤون وتفضل علينا بمنه جنه انكليزي وكسوة فاخرة » .

كان عبد العزيز الرشيد داعية الى مبادئه بمختلف الوسائل بالصحافة بالمحاضرة ، بالوعظ والإرشاد ، بالتأليف ، وأخيرا بالسفر والترحال . وما هو الملك عبد العزيز يحقق أمله فيرسله داعية للاسلام الى الشرق الأقصى . فذهب فيه روح المثابرة المترسخة في دماء رجال الخليج فتركب الشراع مليا نداء الدعوة الى أرض الله القصية البعيدة ، كما كان رجال الخليج يفعلون منذ فجر الاسلام . ألم يكن لعرب الخليج الفضل في نشر الاسلام في كثير من بلاد الشرق البعيد ؟ ان عبد العزيز الرشيد واحد . . . ذلك الركب التاريخي الطويل الذي حمل شرف الرسال من هذه القنوق العربية الى سواحل آسيا النائية . وفي اندونيسيا « حاضرا وناظرا وأسس مدرسة من أجل تفهيم الناس الاسلام واطلاعهم على حقيقة جوهره وتعليمهم اللغة العربية لغة القرآن فحقق جزء من مهمته بحمد الله ، وتزوج فأنجب ولا يزال له هناك بنون وبنات » ( انظر « ادباء

## مهرجان عربي صرف

مهرجان عربي صرف  
● أقيم في السادس عشر من شهر أغسطس الماضي مهرجان القاهرة السينمائي الأول وقد نجح هذا المهرجان العالي الذي اشتركت فيه معظم دول العالم بإفلامها السينمائية .

وتجاذب هذا المهرجان بينه وبين العرب فكسر جاذبين في إقامة مهرجان عربي صرف ، بعام كامل عام في دولة عربية . وبهذا يمكن للمشاهدين والفنانين في الوطن العربي ، أن يكونوا على دراية بمتنوع الفن في الدول العربية . فضلا عن هذا الاحتكاك الحي بين المخرجين والفنانين ، وهو ما تنشأ عنه روح اقودة والتنافس الشريف بينهم نحو مستوى أفضل وجيد في مجال الفنون . ليس من المؤسف حقا أننا نحن المشاهدين العرب نعرف من السينما الأجنبية أكثر مما نعرف عن السينما العربية ؟؟

حافظ عبد اللطيف سالم  
٢٠ شارع محمد فريد -  
بقالة النسيمياي عابدين  
القاهرة - ج ٢٠ م ٤



## صندوق الشهيد



صندوق الشهيد العربي  
● أن ما نراه اليوم في أرض لبنان .. ما هو إلا التاريخ بعيد نفسه ، لكي يعترف ويشرع تسحب عربي آخر من مياره . وبدلاً من أن نتوقف على تضيق جراح الشعب الفلسطيني ، فإن الاستثمار يرسم لنا كيف تضلل عنه بتغطية زئيف الشعب اللبناني مون أن تتمكن حتى من إبقائه وتضميده . وهذا أقصى أمنيات العدو الإسرائيلي . أن نقتل في ألبان اليوم مئات الآلاف من الجرحى والنكلى وأبناء الشهداء الم

والتراحي أو العجوز التي أطرحها هنا . في أن يقوم الإعلام العربي بإضافة بعض الزوائد الطفولية على أسعار الصحف والمجلات والكتب . على أن تضرب هذه الزيادة إلى صندوق يمكن أن نطلق عليه " صندوق الشهيد العربي " . ومن مصلحة هذا الصندوق الدائمة ، يمكن أن تساند أسر الشهداء وأن تساعد على مواجهة أعباء الحياة بعد أن فلقوا ذويهم .

أتمنى أن تلقى هذه الفكرة قبولاً ..

باكر يس عبد المحسن  
السودان - الحاصحيصا -  
الحالج .

المفريفة رقم (٧) - قسم  
الصيانة - عسوس  
أحمد أحمد النيل

الطالب الذي نشده  
● في كل عام يلتحق آلاف الطلبة بمدارسهم . وينتهي العام الدراسي لتبدأ العطلة الصيفية ، وهي في أدنى حدودها لا تقل عن ٦٠ يوماً في حين أنها تتجاوز أمانة يوم في حدودها القصوى .

وحيث بنا أن نسال : ماذا يفعل الطلبة في هذه العطلة الطويلة ؟ قد يقول البعض أنهم يرتاحون فيها من عناء سنة دراسية كاملة !! . والحقيقة ليست كذلك . أن ٧٠٪ تقريباً من الطلاب يمارسون أعمالاً خلال هذه العطلة لتأمين مصروفاتهم ، ويبقى ٣٠٪ يمارسون اللعب والمسك في الشوارع والأزقة والحارات .

إن العطلة وخاصة في المناسبات الإغداية والناووية يجب تنظيمه واستغلاله وتوجيه طرائقه وطاقتهم بحيث توجه هذه الطرائق وهذه الطاقات التوجيه التربوي الصحيح لتحقيق ذلك بعض من الأهداف التربوية العامة .

وأني أفرح على وزارات التربية والتعليم في الوطن العربي انشاء عوادى دراسية يقوم عليها معلمون مؤهلون يقضي فيها الطالب بعض من وقته الضائع خلال العطلة الصيفية . وتكون برامج هذه العوادى مزيجاً من التدريب المهني المهني - بحيث يتعلم الطالب -

أخبارات أساسية لحرفة يدوية معينة كالتجارة مثلا - والتدريب الرياضي في الملاعب إلى جانب برامج التسلية والترفيه مع تشغيل مكتبات تحوي كتباً مثلاً من والفنو العقلي لهؤلاء الطلاب وذلك لتنمية معارف الطالب العربي وتحسين الطالبة الخارجية إلى نفسه لخلق التفاني العربي الذي نفتقر اليه ..

أنا بهذا العمل نسلك

جادة الصواب في توجيه طلابنا التوجيه السليم بحيث نخلق من ذلك المواطن النافع الصالح .

مصالح حسين جمعه  
ص:ب ٦٠٨٨  
الزرقاء - الغورية  
الأردن

## الاحتفال بإعياد الميلاد

● من المعتقدات السائدة في الاحتفال بإعياد الميلاد تقليد عربي اقتبسه العرب من أوروبا .. والحقيقة أن العكس هو الصحيح . فإن التاريخ يذكر أن العرب هم أول من احتفلوا بإعياد ميلادهم . فليدرك أن سعيد بن مسلم وإلى الموصل والسند في عهد هارون الرشيد يحتفل كل عشيرة أعوام بعيد ميلاد ، فيعقد ربة . ويتصدق بعشرة آلاف درهم وهو احتفال كريم يتسم بالخير ويتميز بالبر والتقوى .

وهكذا كان العرب مهد الحضارة وممثل المدنية في كل مجالات الحياة . ليت احتفالنا بإعياد ميلادنا يتمين بهذا الطابع الفريد بدلاً من المصاحف الزائفة والفلو الفراغ الذي لا فائدة منه .

التزييه الزواوي  
المثبته - الاسكندرية -  
١٠٨ شارع الجزائر  
٢٠ م ٣ ج





# العالم في قريبك

في الليل أراك مرفرفة .. تتوحد في روحك موسيقى من  
عقب الازهار المزهديات بنبع الماء وصدق القلب وسحر  
الشعر ..

أعشقتك .. ولا أهمس : « يا حبي .. » اذ أجلس  
- رغم التشوة قريك - مزدهم الصدر \*

تترصدني أحزان خافية حيناً ، أو بادية حيناً ، ويزلزل  
أعماقي اعصار من صجر العالم .. يطرد أمني .. ولذا  
تثقلني أعباء متلاطمة كمياء البحر \*

لكنك حين تمسين بنظرة حب أعماقي .. أصفوا اذ أطفوا  
فوق الموجة مبتسما وأقول : « أحبك يا سكتي » .. لاغير \*

فأنا لا املك غير الحب .. وأشعار أترقيها تولد .. حين  
تعلق روحي في مغلب جمر \*

واعود أراك مرفرفة تتوحد في روحك موسيقى من عبق  
الازهار .. فأنفض قريك أعبائي .. وأجيب بأن الحب يشق  
الصخر ، وأناى - في قريك يا مؤنستي ساشق الصخر \*

لكن عفوا يا مؤنستي .. هل أجرؤ أن أسأل :

لو لم تكن الاعباء تزلزلني .. هل كنت أحبك في هذا  
الزمن البائس !!

حيث الحب بضاعة تجار يحترفون التمثيل ، ويلهون مع  
المخرج في توزيع الادوار وفي الزينة والملبس والماكل ؟

لو لم تكن الاعباء تزلزلني .. هل كنت أحبك يا ذات  
الوجه المتهلل والصوت الناعس ؟ ..

قولي ما شئت .. فاني قد خنت ضفافا كانت لي من قبلك  
.. وارتعت الى لمساتك تنفض أعبائي .. وتنضر لي كل  
الاشياء \*

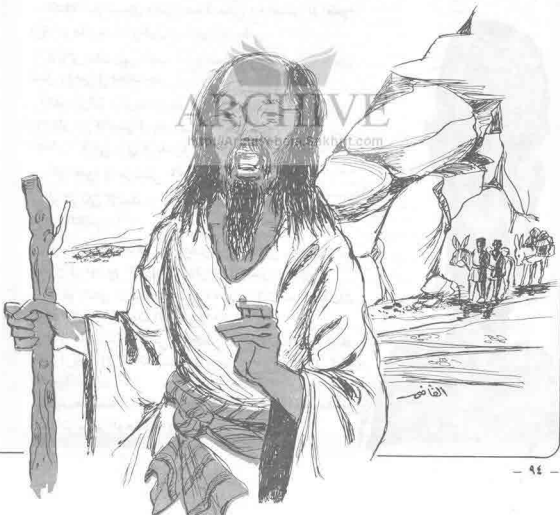
قولي ما شئت .. فان العالم في قريك يا حبي أغنية متألفة  
النعلمات برغم الوحشة والاعباء \*



الغنى

# هذا الباب

مدرية من فصل واحد  
مستوحاة من حكاية بوذية  
تأليف د. خالد المبارك



: ( من وساو على الخشب ) \*

: ( صوت بعيد ) \*

صن : لحظة .. انتظر .. ألا تسمع ؟ ..

ساو : ماذا ،

صن : ألا تسمع .. الصوت ؟

ساو : الاستعداد افضل .. منذ أن بدانا هذه الرحلة ونحن نفاجا ماذا عسى هذا أن يكون ؟

صن : ان يكون قاطع طريق فسوف أبدا يقطع رأسه ثم أتر أطرافه واحدا وراء الآخر انقاسا من ذلك الآخر ..

ساو : احذر .. لتصد من هذه الناحية \*

صن : مات يدك .. دعني أساعدك .. احذر \*

( يسمع الصوت مرة أخرى )

ساو : سس سس سس سس هس هس \*

صن : خلف تلك الصخرة .. هيا ..

( يصعدان في مدوء .. صن يعطس )

( يتوقف الصوت البعيد فجأة )

ساو : أضعت علينا فرصة المفاجأة .. سوف يستعد لنا الآن ..

صن : سأحمل الخنجر في يدي الأخرى ..

ساو : أنا يكفيني السيف ..

صن : هل نخرج من ناحية واحدة ؟ ..

ساو : سنباغته لو خرجنا من الناحيتين ..

صن : حسنا .. سأدور أنا خلف الصخرة ..

ساو : حاذر ان ارتمي ظلك فقد يبيني عن موقعك ..  
( الصوت مرة أخرى ) \*

صن : غريبة ( ألا تسمع ؟ .. ) \*

ساو : طالما نحن نسمع الصوت الذي يحدثه فلا شك أنه سمع عطستك .. سأطل برأسي الآن ..

صن : أنت حر .. أخبرني بالنتيجة ..

ساو : أرفع رأسك بسرعة .. أرفع رأسك ..

صن : يا له من رجل ! لتتقدم نحوه .. أمذا هو الذي أخافنا أراهن أنه لم يخلق رأسه منذ عام ..

ساو : منذ أعوام ..

صن : وانظر لظهوره .. أحذرك من الانحناء ..

ساو : وأظافره .. وعيناه كعيني تمثال ..

صن : وانظر لذراعيه .. قوبتان رغم أن عمره لا شك يناهز « المائة عام »

( ينكشف ستار قنرى العجوز ) ..

ساو : سأبداء أنا بالحديث ..

هاجميتي أوميتي كاكاياموسو ..

صن : هاجميتي أوميتي كاكاياموسو ( بصوت عال ) \*  
( يتوقف الصوت ) ..

العجوز : ما الغرض من هذه السيوف ؟

صن : لا .. لا شيء .. لا شيء ..

ساو : سنقدمها .. ( يقدمون السيوف ) \*

( صوت ) مرحبا بالمسافرين .. إلى أين ؟

ساو : إلى أين ؟

صن : أصاب القمط بلانا .. قيل لنا سافروا شمالا  
يوحده نهج عظيم ..

ساو : بعد سلسلة من الجبال هذه ..

صن : بعد سلسلة من الجبال هذه ..

العجوز : بعد سلسلة من الجبال هذه ..

( صوت عواء ذئب بعيد ) \*

صن : هذا مكان .. خطر ..

هل تسكن هنا .. وحدك .. وحدك ؟

العجوز : أخافك صوت الذئب ؟

اسميتي ( شي ) اعرفه ويعرفني .. يصعد على تلك الصخرة ليلا يبادلني النظر .. رأيته لأول مرة منذ عشرة أعوام ..

صن : عشرة أعوام ..

ساو : أنت هنا .. منذ عشرة أعوام ..

العجوز : أكثر من ذلك بكثير .. هل أسقيكما من مائي البارد ؟ ( يصب ) \*

ساو : شكرا .. شكرا ..

صن : أسمح لي .. ولكن .. ماذا .. ماذا تفعل هنا ؟ ..

سناو : اسمي سناو .. من ضواحي هاداياما .. وهذا صديقي صن .

( صمت ) ..

ليس صحيحا ما قلناه عن القبط الذي اصاب اقامنا ..

العجوز : اعرف ذلك ..

سناو : الصواب هو ان الخير عم الاقليم ، سحب .. امطار .. واخضرار .. الارض سخية ومحصولنا وافر .

صن : بعنا بعضه وخزننا بعضه وبدانا هذه الرحلة ، ومعنا البقال المحملة بالزاد .. ثمنا فسرق قطاع الطرق بقالنا .. اصررنا على ان نواصل ..

العجوز : وماذا تريدان الان ؟ .. هل تحتاجان مساعدة ؟ ..

سناو : تريد اولا .. تريد اولا ان نقابل اقرب حاكم او نوال او امير .. لنشكو ونسترد بقالنا ومن سبقونا ..

العجوز : وثالثا ..

سناو : سنخبرك بذلك ولكن ليس الان .. بصراحة بعد ان نطمئن اليك قليلا ..

العجوز : ( يضحك ) بعد ان نطمئننا لي انا قليلا .. وكيف اعرف اننا انكما لستما من قطاع الطرق ؟ كيف اطمئن اليكما قليلا ؟

صن : لستنا من قطاع الطرق ..

العجوز : لم اتهمكما بذلك ( صمت ) ..

سناو : لكما مكان اقرب قرية .. انها على مسيرة يومين من هنا .. خذا هذا الطريق ثم ادلفا يميننا عند الصخرة السوداء وواصلنا النزول حتى العين .. سيكون ماء العين دليلكما .. وبعد ذلك ستجبه الاعشاب ، والصخور احباتا .. وستفرغ احباتا اخرى حتى يصعب عليكما معرفة الاصل .. ولكنه سيؤدكما في النهاية الى القرية على مسيرة يومين من هنا ..

( الصوت اسرع قليلا حتى يشبه صوت وقع اقدام ) ..

( المسرح خال )

العجوز : ألم تر بعينيك ؟

صن : رايت .. ولكن .. اقصد .. لماذا تحفر ؟ هذا السطح صلد ..

العجوز : انظر ! انظر !

سناو : ولكنك قلت .. عشرة اعوام كاملة ..

العجوز : بل اكثر !! اكثر من ذلك ..

صن : هكذا قلت .. ماذا ، ماذا تفعل ؟؟ او تحاول ان تفعل ؟

العجوز : احفر نفقا ..

صن : وحسبك ؟!

العجوز : وحدي .. لا يريقني الا القمر حينما يرغب والليل و « شي » ..

صن : وحسبك ..!

العجوز : وحدي ؟! معي فاس ، معولي ورفشي ..

صن : ولكن .. لماذا النفق ؟

العجوز : لماذا النفق .. ( صمت )

اجلسا .. لم اقابل ادميين منذ لثهور

اجلسا .. ( صمت ) ساخبركما ، ليس

قبل ان اسمع منكما قصتكما الحقيقية ..

صن : نريد ان نصل الى الشمال .. حيث النهر الذي يشق الصحراء ..

العجوز : بعد سلسلة الجبال هذه .. لقد سمعت هذه الحكاية .. شيء ما في صوتك .. غير مقنع .. حاول غيرها .. ساينكما بمزيد من الماء ( يشرج ) ..

سناو : ( هامسا ) قد يساعدنا ..

صن : ما الضمان ؟

سناو : ما الضرر ؟

صن : نحاول ؟

سناو : اعتقد ذلك ..

صن : كن حذرا !

سناو : لا تخف .. ( يعود العجوز ) ..

العجوز : ما هو الماء .. وهذا تمر .. ( صمت )



## هذا الباب

عندما وصلنا فوجئنا بالجندی يخرج قطعة جلد ثم يقرأ على التمثال الحكم .. بأن يبقى بالسجن حتى نجد بقالنا ...

صن : تصور .. قال له ، قصرت في حراسة ممتلكات المسافرين ورايت اللصوص يسرقون ولم تحرك ساكننا .. يقول هذا لتمثال !

ساو : ثم سال التمثال ان كان لديه ما يدافع به عن نفسه ( ضحكة ) ربما كان يقصد ، هل نام مثلاً او كان مرهقاً ذلك اليوم ..

العجوز : هل رد التمثال ؟

صن : هل رد التمثال ؟

لم يرد التمثال .. لم اسمع أو أن تمثالاً لبوذا ينطق ! في قريتنا تمثال شهدت المنطقة التي يطل عليها جرائم النهب والحريق والقتل .. لم ينزل يوماً من مكانه ويفصل متنازعين أو يرجع كفة على أخرى ..

ساو : هل تذكر ؟ في إحدى المرات وجدوا قتلاً قرب التمثال ، ولكنهم وجدوا التمثال معصوب العينين بمنديل ..

العجوز : معصوب العينين ؟

ساو : بمنديل ...

صن : أجل ( صمت )

العجوز : ثم ماذا حدث بعد أخذ تمثال بوذا للسجن ؟

ساو : رأى الإمامي التمثال محمولاً .. فخشوا حلول اللعنة عليهم ..

صن : وتقدم ادهم باعتراف كامل ودلنا على المكان الذي خبا به البقال وما تحمله ..

ساو : في كهف غير بعيد عن القرية ..

العجوز : وماذا حدث بعد ذلك .. للتمثال ؟

ساو : لا نعرف .. غادرنا القرية على عجل ..

العجوز : ( صمت ) غادرنا القرية على عجل .. كيف وصلنا الى هنا ؟

صن : صعدنا بمحاذاة ماء العين .. نفس الطريق الذي نزلنا به ...

العجوز : لا .. اقصد كيف وصلنا أول مرة ؟

ساو : وجدنا خريطة في هاداياما ..

العجوز : أين ؟

ساو : في متجر بيع الاشياء القديمة ..

العجوز : خريطة كاملة ، للامبراطورية كلها ..

صن : نعم .. مهترئة ..

ساو : وفيها خط أسود .. خط سير أسود ، من هاداياما وحتى مكان قريب من تمثال بوذا (لاي فقتنا تحته بقالنا ..

ساو : عن لنا ان نسلك طريق الخط .. لعل وعسى ..

العجوز : لعل وعسى ماذا ؟

ساو : لعل وعسى

صن : كان الخط ينتهي عند النقطة التي ذكرتها ..

ساو : اكملناه أو حاولنا .. تصورنا اتجاهاه بعد تلك النقطة ..

العجوز : كيف ؟

ساو : أخذنا الريشة وطاوعناها بعد أن حركناها في نفس اتجاه الخط ..





العجوز : وما ابراكما .. ربما كان اتجاه الخط .. بعد  
النقطة التي توقف عندها علي - زواية حساسة  
شرقا او غربا ..  
العجوز : ووالدك ..

ساو : ربما ، لا ندرى .. اخترنا ان نجرب الرينش  
.. تصرفك وكأنها كأنها .. تستبصر ..

( صمت )

ولكنك انت .. لقد حدثناك عن انفسنا .. عن  
كل شيء ، نعرفه الم تطمنن لنا بعد ؟ ..

( صوت عواء شي )

صن : بقالنا !

العجوز : لن يصيبها بضرر .. ( يتأدي ) .. شي لا  
تقريبها .. انها لهم .. الضيوف ..  
( صمت )

ساو : كنت اقول .. الم تطمنن لنا بعد ؟ ..

صن : حقا ! هل نفلتنا قطاع طرق ؟!

ساو : لنفتخر ، انك اكملت حفر النفق .. او ان  
آخرين بعدك اكملوه لا ارى الفائدة ! ..  
ما الفائدة ؟ .. ليست هناك طرق معبدة تؤدي  
اليه .. والمنطقة كلها ، غير اهلة بالسكان ..

العجوز : لا اريد نفقا للناس ومركباتهم ..

ليس هناك نهر عظيم خلف سلسلة الجبال هذه ..

تستبصر ..

العجوز : كأنها ..

صن : كأنها ..

ساو : لقد سمعت الان حكايتنا ..

العجوز : كلها ؟

صن : كلها ..

ساو : هل تريد ان ترى الخريطة ؟

العجوز : اصدقكما .. اصدقكما ..

( صمت ) وماذا عن ترككما خلفكما من اهل ؟

صن : انا بتييم .. اصغر اخوتي .. تركت ورائي  
فئاتي تهدمها الاحلام .. تهدمها .. تصور  
انني سارجع باموال وكنوز لاتزوجها ، او انني  
سامسير امبراطورا في مكان قصي ثم ابعث  
الرسل الى هاداياما لكي تلحق هي بي ..

العجوز : انت ؟

## هذا الباب

لم يبق لي الا ان احمل اسمائي واودع

ساو : ماذا يقول ؟ ..

العجوز : ألم تسمع ؟ .. قلت : لم يبق لي سوى  
ان احمل اسمائي واودع ..

ساو : الى اين ؟

العجوز : الى ما خلف سلسلة الجبال هذه ..

صن : ولكنك قلت ..

العجوز : اعرف ما قلت وما لم اقل .. وداعا ..

( صوت عواء شي )

( يناديه ) .. لا تفعل شيئا لا اوافق عليه انا

يا ( شي ) ..

( صمت ) ..

صن : هذه الرحلة مشنومة .. هيا بنا ..

ساو : معنا البغال والزاد ..

صن : فإني تنتظرنني .. سارجع .. الان .. هيا بنا  
.. لن أرحل بكنز غير شخصي الغالي الذي

<http://Archivebeta.Sakhr.it.com>



صن : متأكد ؟ ..

العجوز : ليس هناك نهر عظيم خلف سلسلة الجبال  
هذه

ساو : لماذا تحفر هذا النفق إذن ؟ ..

العجوز : ( صمت ) .. أريده عينا في وجه هذا  
الجبل الشامخ .. أريده عينا .. هذا الجبل  
يطل على الإمبراطورية .. كلها ..

ساو : ولكن لماذا ؟ ..

صن : أجل لماذا ؟ ..

العجوز : تعالا ، وانظرا ..

ساو : ما هذا ؟ ..

صن : قبر ؟ ..

ساو : وذاك ؟ ..

صن : وذاك .. وذاك .. كلها قبور ؟

ساو : لأناس .. حفروا ، هنا ؟ ..

العجوز : لسنوات أطول مما فعلت أنا ..

ساو : ولكن لماذا ؟ ..

العجوز : سألهم !

ساو : أنا أسألك أنت .. احتمال سماع اجابة منك ،  
أكبر ..

العجوز : تقن ذلك ..

تعالا .. انظرا .. هنا !

صن : ما هذا ، يا له من كيف رائع ..

ساو : هذا الباب في الصخرة كنت لصقه ولم الحظه

العجوز : تعالا .. هنا .. انظروا ..

صن : فؤوس .. آلات حفر ..

فؤوس معاول ..

ساو : لم تجب على سؤالي بعد .. لماذا .. كل  
هذا ؟ لماذا ؟

العجوز : تعالا .. انظروا ..

صن : يقول .. الجذور تنشب بالصخر حينما  
وتحجبها التربة الشمسية حينما اخر ..

العجوز : هذا هو كل ما هناك ..



لم يكرر السؤال ..

عندما خرجا من المنزل سألته عروسه .. اي خل  
انت ! الا تريد أن تعرف ما حدث لصديقك ؟

قال لها صن : بل يهمني جدا أن أعرف ما حدث  
لصديقي ..

صمتت ثم .. قالت : لا أفهم !

قاعتصر يدها الصغيرة في يده ، ثم أمالها نحوه  
وغطى عينيها بيده الأخرى قبل أن يميل بالقلم على  
القم هامسا :

هيا بنا .. .. .

وارتمى ظلها على الأرض ، وبدأت أترعها كحدي  
مغولين غليظين يرتزان على الصخر .. .. .

النهاية ..

لا يقدر بثمن !

ساو : انظر .. لقد ترك معولا ، معولا جديدا ..

صن : هيا بنا .. بدأت اتضايق .. من هذا المكان  
( صوت صدى )

ساو : هيا بنا .. بعيدا عن هذا المكان .. اعطني  
المعول ..

( صوت المعول يرمي على الأرض )

ساو : هيا ( يخرجان ) ..

يدخل الراوي :

قاد ساو وصن بغالهما ونزلا من الجبل .. على  
قمة صخرة كان الذئب يرقبهما .. سارا في حذر  
ويطمئ .. وقبل أن يصل السطح التفت ساو عدة مرات  
وحقق في اتجاه النفق ثم تمتم قائلا :

حقا ! انه على شكل عين ..

حقا ! انه على شكل عين ..

أما صن فقد تحاشى الالتفات .. وأصل السمين  
حتى غلفت السحب والأشجار القمة ، كمنديل أبيض  
وأزرق وحجبت النفق ..

مضت أيام ..

مضت أيام .. مضى شهر .. وشهر ثان وثالث ..  
ورابع .. وصل ساو وصن قريتهما هاديا .. كانت  
بانتظار صن فقاته .. ساقاما مستقيمان .. بضمان  
.. عافية وأثوثة .. عيناها زمرتان تتوهجان ..  
صبرها .. صدرها ، متماسك وغير متماسك ..

كانت بانتظار صن فقاته تلك .. أما ساو فقد  
ذهب الى منزل أخته .. لم يجد أمه .. علم أنها  
ماتت .. قيل له : ماتت وهي تذكر اسمك ..

مضت أيام .. مضت أيام ..

مضى شهر وشهر ثان وثالث .. ورابع .. توجه  
صن وعروسه لزيارة ساو .. لم يجدها ..  
قيل لهما أنه سافر ..

سال صن : في أي اتجاه ؟ ..

قيل له : شمالا ، شمالا .. ( صدى ) شمالا ،  
شمالا ..



## ما هو البترول ؟

● أريد أن أعرف :

ما هو أصل زيت البترول ؟ وهل هناك علاقة بينه وبين الفحم الحجري الذي يستخرج من باطن الأرض ؟

محمود احمد درويش

المحف الجيولوجي - القاهرة

المحرر :

● البترول أو « زيت الصخر » أو « النفط » سائل اسود غليظ القوام ، يوجد في مصائد خاصة في أعماق طبقات الأرض الرسوبية . وقد عرفه الإنسان منذ قرون كثيرة ، واستخدمه في الطب والعلاج ، وفي التحسيس ، وكماط للبناء ، ويخزن في الخايد .

والطعام يرجعون أن البترول أصله كائنات حية وحيدة الخلية - نباتية وحيوانية ، ازدهرت في بحار الأرض منذ ملايين السنين ، ثم طمرت مع الطين والزمل ، وغاصت في باطن الأرض بفعل الحركات الأرضية المستمرة ، وحدث لها أثناء ذلك نوع من التقطير بفعل الضغط والحرارة ، نتج عنه تكوين ذلك الذهب الاسود مع ما يصاحبه من الغازات الطبيعية . ومنه ما تسرب خلال الشقوق والصدوع الى سطح الأرض تاركاً القار الطبيعي الذي عرفه القدماء - ومنه ما حبسته المصائد الجيولوجية في الأعماق حتى وصلت اليه وسائل الحفر الحديثة ، فانطبق الى السطح بفعل ضغط الغازات الحبيسة معه ، الى حيث ينقل الى ارجاء الأرض للمصافي التي تقطره تحت درجات مختلفة للحرارة ، فيلتج منه ذلك الكم الهائل من المشتقات من وقود وزيوت ، وتسوم وقار .

اما الفحم الحجري فهو بقايا نباتات وأشجار نمت على سطح الأرض في ظروف ملائمة ، ثم انضمرت بطرية لا يعرفها الطعام على وجه الدقة حتى اليوم ، ونتج عن الضغط والحرارة التي تعرضت لها أن تحولت الى الفحم الحجري السدي

وقد وجد العلماء أن الفحم الحجري انواع شتى طبقا لعمرها ، ولعمق مدفنها في طبقات الأرض .

ويُزعم العلماء أن ما سمكه اليوم بوسه واحدة من الفحم الحجري كان في الاصل عبارة عن اثني عشر شهرا من حطام الشجر والنباتات قبل تحوله الى فحم ، ولا تزال الابحاث العلمية تجري لمعرفة كيفية تحول النباتات الى فحم حجري خلال ملايين السنين .

## « ١٠٠ ب ٠٠ ج ٠٠ الخ »

● ماهي أصل الفيتامينات ؟ ومن الذي اخترعها ؟

محمد سالم محمد

جواهرجي - خان الخليلي  
القاهرة

المحرر :

● الفيتامين مائة عذائية ، تتعاقب بفناء الإنسان والحيوان ، وتوجد في مصادر الغذاء الطبيعي . أما أن الإنسان لم يكتشفها ، فهي من صنع الله . وقد اكتشف العلماء « الفيتامين » أثناء دراساتهم وأبحاثهم المضنية في غذاء الإنسان والحيوان في اوائل القرن العشرين . وثبت لهم أن هنالك عدة انواع من الفيتامينات أسموها بالحروف الابجدية « أ » ، « ب » ، « ج » ، « الخ » . ووجدوا أن حاجة الإنسان والحيوان منها لا تعدى الملبجرامات ، واشتق أسمها من كلمة « فيتا » ومعناها الحياة و « امين » وهو صنف من المركبات العضوية يتميز بوجود ذرة من « الأوت » أو « النترجين » تعلق بها ذرتان من الهيدروجين .

وأشهر الفيتامينات المعروفة حتى اليوم هي :



فيتامين « أ » : ويوجد في الكبد ، والابن ، ومشتقاتها وزيت السمك .

فيتامين « ب ١ » : ويوجد في الخبيرة ، وجنين حبة القمح ، والبقول ، والحبوب . ونقصه يؤدي الى مرض البري بري .

فيتامين « ب ٢ » : ويوجد في الالبان ومشتقاتها ، واللحوم والخضروات ، ويساعد على توليد الطاقة في الجسم .

فيتامين « ب ٣ » : ويوجد في البيض والاسماك ونقصه يؤدي لمرض البلاجرا .

فيتامين « ب ١٢ » : ويوجد في الكبد ولا يفرغ الطعام خصائصه بعد .

فيتامين « ج » : ويوجد في البرتقال ومختلف الفواكه والخضروات ويؤدي نقصه لمرض الاسقربوط .

فيتامين « د » : ويوجد في زيت السمك والبيض والكبد ويؤدي نقصه للكساح .

فيتامين « هـ » : ويوجد في الخضروات الطازجة ويساعد في تجلط الدم ولولاها لا تجلط الدم في الجروح .

وقد استطاع العلماء ان يضعوا بعض الفيتامينات في المعامل وان صنعوا بملواراتها الميزة لكل منها تحت المجهر ، ولا تزال اسرار هذه المركبات الهامة قيد البحث والدراسة .

## المعادن الدنيا : ذهباً وفضة !

● هل صحيح أن المعادن الدنيا يمكن تحويلها الى ذهب وفضة ؟

سليمان حسين عرارة

مجلس شعبي محافظة سيناء  
جمهورية مصر العربية

المحرر :

● يؤكد بعض العلماء أن محاولة الإجابة على هذا السؤال هي السبيل الرئيسي في نشأة « علم الكيمياء » . فقد أعضى الإنسان زمناً طويلاً يحاول اختراع مادة سماها « الاكسير » تضاف الى الخناس وغيره من النقرات لتحويلها الى ذهب يحقق من ورثة الفرقة والثرراء . ولقد انقضت حتى سبيل ذلك اموال وجهود لا يمكن حصرها . حتى اذا ما استطاع الكيمائي العربي « جابر بن حيان » أن يخترع « ماء الكي » بخلط حامض



مته تعيش متوحشة في المناطق البعيدة عن الناس • وهو عند علماء الطير يتبع عائلة ( الجبال حيرمدى ) ويسمى دلياجروس ( جاللو بافو ) وقد استأنسه الإنسان في المكسيك منذ قبل غزو الأوروبيين للأمريكتين في القرن الخامس عشر • وقد نقله الأسبان إلى أوروبا • وحسنت تربيته في بلاد الإنجليز وهم الذين أطلقوا عليه اسم « الديك التركي » لأن به شئنا من العظمة والنعالي وقد سموه كذلك لعظمهم من الترك اذ كان لهم كانوا دولة عظيمة تسيطر على معظم العالم • وكان الإنجليزي يمتني ذبح التركي والتهامه فلما عجز في ذلك الزمن أطلق الاسم على هذا الطير ليتخيل انه حين ياكله انما ياكل تركيا الامبراطورية •

ويكثر اليوم إنتاج الدبوك الرومية في الولايات المتحدة الامريكية حيث تنتج مزارعها في مختلف الولايات أكثر من ١٢٠ مليون ديك في العام إذ انه هو الوجهة المفضلة في عيد الشكر الأمريكي •

والبدو في مصر بالذات يسمنونه « ديك الحيش » ويرمزون به للكبرياء والعجرفة قرب بدوى في صحاري مصر أو الزين يقول لصاحبه : « علامك منتفخ مثل ديك الحيش ؟ » •

ويقول بعض العلماء ان حريات اجداد الدبوك الرومية وجدت في طبقات العصر البليستوسين في منذ مليونين ونصف مليون سنة !!

وهناك نوع من الديك الرومي يسمى ( الترمش ) لا يزال يعيش برى في المكسيك ولم يمكن استئناسه • وقد يصل وزن الديك الرومي الى ثلاثين رطلاً بالكمال والتمام ••

والفيروسات اجسام بللورية متعددة اشكالها ولا يمكن رؤيتها بالمجهر العادي بل بالمجهر الالكتروني إذ يتراوح حجمها بين ( ٢٥٠ ) ( ١٠ ) أجزاء من مليون جزء من المليمتر • فهي اصغر من البكتريات والبكتريا ولكنها تتسبب في حدوث امراض كثيرة مثل الانفلونزا والحصبة والجذري والحمى الصفراء في الإنسان فضلاً عن امراض أخرى عديدة في الحيوان والنبات •

وقد احصى العلماء حتى الآن زهاء ستمائة نوع من الفيروسات منها ثلاثمائة تصيب الإنسان بامراض مختلفة وليس لها حتى اليوم دواء مباشر أو لقاح مضاد • ويرجع اكتشاف الفيروسات الى سنة ١٨٩٢ حيث كان أحد العلماء الرسى يحاول معرفة سبب مرض الصفا في اشجار الدخان • إذ جاء بنبات مريض وعصره ورشح العصير في جهاز لا يسمح بمرور البكتريات • ولكنه • لاحظ ان السائل الراشح يصيب النباتات مريض اي ان هناك شيئاً اصغر من البكتريا يسبب المرض على غير ما افهمه العلماء من انواع البكتريات والبكتريا وتوالت الابحاث على هذه المواد العجيبة وتبين انها تتكون من الجسيمات القوي نوعيه • وانها تصنع المرض بولوجيا في داخل الخلايا احيية على حسابها • وقد حاول العلماء زرع الفيروسات في سوائل مختلفة دون جدوى • ولكن هناك بواخر مشجعة على امكن تحضير لقاحات من لقاحات اصابة بعض الانسجة الحيوانية بالفيروسات ثم استخراج عصارتها واستخدامها في التلقيح • وبعض العلماء يسمي امراض الفيروسات امراض النظافة اي انها تنتشر في الاوساط التي تلغى في النظافة والتعقيم •• وفوق كل ذي علم عليم •

## الديك الرومي •• التركي

● ما اصل الديك الرومي ولماذا يسميه الإنجليزي الديك التركي ••  
عبد الله الخليلي  
كلية الآثار - جامعة القاهرة

المحور :  
● الديك الرومي طائر داجن • اصل موطنه أمريكا حيث كان يعيش برى فيما بين نيوتانجلند والمكسيك • ولا تزال بقايا

التورية مع حامض الكلورديك • ظن الكيميائيون ان « الماء الحكي » الذي يذوب الذهب • « الأكسيد » • وخاب عنهم • فقرر العالم العربي الفيلسوف ابن سينا • ياول رأى يصفه فيه القول بإمكان احواله العناصر الى ذهب • وافق لأول مرة في تاريخ العلم بان كل عنصر قائم بذاته • لا يمكن تحويله لعنصر آخر • وهذه فطرة الله في الكون • وفي عام ١٨٠٣ صاغ « جون دالتون » النظرية الذرية التي تؤكد ان كل عنصر له ذرات لا تنقسم قائمة بذاتها • ومختلفة شكلاً وطبيعة عن ذرات العناصر الأخرى • ثم في عام ١٨٩٦ استطاع « بيكريل » ان يلاحظ خاصية الإشعاع في العناصر • واثبت « ج • ج • طومسون » و • ارست رذر فورد • عام ١٩١٦ ان الإشعاع معناه انقسام ذرات العناصر الى أجزاء أبسط منها • وثبتا • اينشتين • عام ١٩٠٥ بإمكان تحويل المادة الى طاقة • واستطاع على مصطفي مشرفة عام ١٩٢٤ ان يثبت ان الفرق بين المادة والإشعاع هو فرق في السرعة فقط •

• استطاع مجهود من العلماء في بلاد كثيرة بعد عام ١٩٤٥ اثبات امكان صناعة عناصر اثنى من • اليورانيوم • • واستطاعوا كذلك بوسائل فيزيائية ان يسطروا ذرات عناصر ثقيلة بحيث يمكن صناعة « ذهب » مشع • ولكنه يكون أغلى ثمنًا من الذهب الطبيعي • اي ان تنبؤات القدامى من الكيميائيين أصبحت حقائق نظرية بعد قرون •

وقد ثبت ان عدد العناصر الطبيعية ٩٢ وانه يمكن صناعة ١٤ عنصراً جديداً بالوسائل الفيزيائية •

## الفيروسات •• ماهي ؟

● ماهي الفيروسات وما هو المقصود بهذه الكلمة التي شاع استعمالها في هذه الايام ••

ناصر حسن مصطفي  
شيخ قبائل العبادية  
الصحراء الشرقية

المحور :

● الفيروس هو اصغر الكائنات الحية التي استطاع العلم ان يعرفها حتى اليوم • ومن العلماء من لا يعتبره كائناً حياً • وكلمة فيروس مشتقة من كلمة لاتينية معناها « السموم » •

## الأحزمة الزلزالية .. ماذا يقول العلماء عن هذا؟

# الزلازل

## سجلات عن الزلازل

في الصين على مدى ٣ آلاف سنة!

السبع السطحية في تحركها البطيء نحو بعضها البعض محددة بهذا الهزات الأرضية المدمرة المخربة .

● ٢٠٠ مليون طن ٠٠ متفجرات :

يقدر العلماء الساحات السبع المتحركة ببطء تولد طاقة حرارية تعادل ٢٠٠ مليون طن من المواد المتفجرة في كل عام ، وتتمثل هذه الطاقة في الزلازل التي تحدث كل عام وتعتبر كمنفخس لحركة الساحات السبع ٠ وبعض هذه الزلازل تفجر طاقة تقدر بمائة مليون طن من المواد المتفجرة (T. N. T.) ومن المؤسف والمحزن أن جزءا كبيرا من سكان العالم يسكن في المناطق والساحات التي تهبها الزلازل .

● طريقة أخرى للتنبؤ بالزلازل :

تشكل الزلازل خطرا كبيرا على الإنسان ٠ ولذا تشقت الدوائر العلمية نشاطا كبيرا في مجال الكشف عن الزلازل والتنبؤ بها قبل وقوعها ٠ وقد استحدث العلماء الروس طريقة للتنبؤ بالزلازل ٠ في منطقة القرم بالقرب من طشقند استطاع العلماء الروس أن يتنبأوا بالزلازل قبيل وقوعها وذلك بإجراء قياسات وتجارب على آبار الماء ومستوى الماء فيها ٠ ولأحظوا أن مستوى الماء في الآبار قد هبط بطريقة محسوسة قبل حدوث الزلازل بمدة ، ثم ارتفع مستوى الماء إلى المستوى العادي قبل حدوث الزلازل بزمن بسيط ٠ وقد تصدى العلماء الأمريكيون لهذه التجربة لكي يتأكدوا من صحتها وذلك بإجراء تجارب مماثلة قـرب مدينة نيويورك ٠٠

وأول من استفاد من تجارب العلماء الروس العلماء الصينيون ٠ فاحتقوا بذلك حياة الآلاف من البشر من الدمار المطلق الذي تحدثه الزلازل ٠٠

● جهاز صيني عتيق للكشف عن الزلازل :

استحدث الصينيون جهازا عتيقا بسيما مكتوبا من يتحول داخل أثناء كبير ، ويتحرك البندول ويتراجع كلما حدث زلزال ، وبهذا الفعل تسقط إحدى لمعاتي كرات

انثرت السلطات الصينية سكان مدينة بكين في الشهور الماضية بتوقعها حدوث زلزال مدمر ،

وبالرغم من أن زلزالا يمكن لم يحدث إلا أن العلماء الصينيين قد تنبأوا قبل ذلك بزلزال حدثت فعلا ، وبهذا يكونون قد توقعوا على زلزالهم الأمريكيين والأوروبيين

وقد اتضح أن التنبؤ بالزلازل يتسبب في مشاكل اجتماعية كبيرة وذلك لعدم الاستقرار الذي يلازمها بالنسبة للمواطنين والضغوط الشديدة على الخدمات الحكومية ٠

● مناطق الزلازل في العالم :

هناك مناطق محددة في العالم يحدثها العلماء ورسما لها الخرائط تسمى «أحزمة الزلازل» ٠ وتمتد هذه الأحزمة عبر سطح الكرة الأرضية ٠ وتكون هذه الأحزمة دوائر زلزالية تحيط أحداها بالحيط الهادي وتستوعب داخلها اليابان والصين واندونيسيا واليابان الشرقي لنيابيه أمريكا الجنوبية وولاية كاليفورنيا بالولايات المتحدة ، وولاية الإسكندرية الأمريكية ٠ وتعتبر هذه الأحزمة الزلزالية الثانية من حوض البحر الأبيض المتوسط عبر الشرق الأوسط إلى اندونيسيا حيث تتصل بالدائرة الأولى

● حقيقة الأحزمة الزلزالية :

إن أحزمة ومناطق الزلازل في العالم تتطابق مع هذه الساحات الضار إليها وبخاصة الفراغات والفجوات التي تحدث بين الساحات

التنبؤ بالزلازل ..

له فوائد ..

ومشكلات أيضا



في الشهور القليلة الماضية هزت الكرة الأرضية موجة عاتية من الزلازل ٠ وقد تركزت بشكل أساسي في الشرق الأقصى والقارة الآسيوية ٠ ولكنها سرعان ما امتدت إلى إيطاليا وبعض الجزر في المحيطات وأواسط الاتحاد السوفيتي ٠ وقد بلغت الزلازل أضرارا جسيمة في الصين واليابان والفلبين واندونيسيا ٠

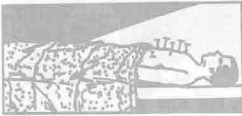
لمنطقة الشرق الأقصى معرضة أيضا إلى اضطراب وعواصف وإعاصير التي تتسبب في فيضانات وسيول جارفة تكسك أدنى القرى وخطوط السكك والمزارع والثروة الحيوانية ٠٠

● الصينيون والزلازل :

إن للصينيين سجلات مدونة ومتكوبة عن الزلازل التي حدثت خلال الثلاث آلاف سنة الماضية ٠ وليس من الغريب أن يربط الأدب الشعبي الصيني بين الكسوف الطبيعية وسقوط الأباطوريات ٠

ولقد أظهر الصينيون براعة فائقة في التنبؤ بالزلازل وإنشاء شرها واحتياط ضدها ٠ لقد





### ● تعاطي الخمر :

أن ٤٠٪ من الذين وخزوا بالابر من اصل ١٥٠ من مدمني شرب الخمر قللوا شربهم للخمر للنصف .. وبعد ستة شهور من التجربة اقلع ٢٠٪ من مدمني الخمر عن شربه ..

### ● المخدرات :

اجريت التجربة على ٢٠٠ من مدمني المخدرات من لوس انجلز ترك اكثر من نصفهم عادة الادمان ولم يعان اي منهم اي آثار ضارة ..

ان الدكتور ساكس لا يدعي ان عملية وخز الابر تخرج ناجحا باهرا ، ولكنه يعتقد انها في الحالات التي نجحت فيها افضل بكثير عن الطريقة التقليدية التي تقتضي ادخال المريض للمستشفى وعطائه الادوية الاخرى ..

وقد انتقدت طريقته انتقادا شديدا ووصلت بانها دعابة اعلامية - ولكنه لا يريد عليهم ، بل يقول : ان اكثر من ٢٠٠ من الذين دريهم يعملون في احياء الولايات المتحدة المختلفة - وقد اقبل عليهم المرضى الذين يدفع كل منهم ٩٠ جنيتها استراليا للعلاج ..

ويؤكد الدكتور ساكس ان طريقته مساعدة للذين يرغبون في تخفيض وزئهم .. ولا يستفيد منها الا الذين يرغبون بغير جادة في ذلك ، اما الذين يعتقدون انها طريقة تصعب الوقت فانهم لن يستفيدوا منها - وانهم لن يقدروا ولن تعالجهم -



ابتدع طبيب امريكي في لوس انجلز طريقه علاج جديدة للأشخاص الذين يرغبون في تخفيض اوزانهم ، او يوقف الخمر ، التدخين او شرب الخمر او المخدرات وذلك بتلقيب اذانهم في مراكز الاحساس على الطريقة الصينية ..

ان الدكتور لستر ساكس درس علم التخدير بواسطة الخزخ بالابر في الولايات المتحدة ولندن .. وهو يستعمل بتدقيق خاصة لاطلاق النيايس الجراحية في الاذن قرب مركز الاحساس المناسب .. وكلما يشعر المريض بان حالة معينة قد اعترته يبدأ في استخراجه اليوس من الاذن ..

ولا يستطيع الدكتور ساكس ان يشرح ويوضح كيف تؤدي طريقته هذه الى تخفيض الوزن ..



● السمعة المظرة :  
ان ٧٥٪ من مرضاهم الذين يعانون من مرضاهم وكانوا يرغبون في تخفيض وزنهم حجريا قد فقدوا حجرا واحدا ( ١٤ رطلا ) وقد حافظ اكثر من نصفهم على وزنه بعد ازالة الدباس ..

● التدخين :  
ان اكثر من ٦٠٪ من المدخنين الذين عولجوا خفضوا استهلاكهم من ٤٠ سيجارة في اليوم الى اربع او خمس سيجارات .. وقد نجحت الطريقة في مساعدة كثيرين عن الاقلاع عن تدخين السجائر ..

البيوس في الاذن .. وبعد هذا الوزن الى درجته الشائعة

من البندول في قم ضغط ، ويقلص بهذا حدوث الزلازل واتجاهاتها -

### ● وفي الولايات المتحدة :

حاول العلماء الامريكان التنبؤ بالزلازل عدة مرات في ولاية كاليفورنيا ، وقد لفت هذا نظر السلطات السياسية الامريكية ، غير ان سيل وطرق التنبؤ بالزلازل لم تلق اي ترحيب في الولايات المتحدة وبخاصة في المناطق المعروفة بانها مناطق



زلازل . فقد روى ان مجلس بلدي مدينة لوس انجلز قد هدد العلماء برفع دعاوى مدنية ضدهم ان هم تنبأوا بحدوث زلازل في مناطق معينة ، فتهبط بذلك اسعار الاراضي

### ● الفائدة العملية للتنبؤ بالزلازل ..

ماذا تستطيع سلطات الدولة فعله وعمله من احتياطات فيما يتعلق بسلامة المباني العامة والخاصة والمزارع والصانع ؟

وفي هذا الصدد ذكر ان في مدينة لوس انجلز وحدها ٤٥ مسرحا صنعت وشيدت كلها من غير ان يكون هناك اي تصوط او تخشين لها ضد الزلازل - ومن المحتمل ان تنهار كلها في حالة حدوث اي زلازل متوسط القوة - وقد رفض اصحاب هذه المسارح كل ضغط من مجلس المدينة لاجبارهم على تعديل مباني المسارح المشار اليها ، لان هذا التعديل يكلفهم مبالغ باهظة قد تساوي تكلفة المباني وهي جديدة ..

ان ولاية كاليفورنيا في امريكا عرضة للزلازل وتكثر تكلفة اعادة تشييد مبانيها لتكون محصنة ضد الزلازل بمبالغ تقارب بين ١٠ و ١٢ بليون دولار ..

# حنين

## إلى

## البيت

عن قصة: رينا هندرسون

ترجمة: راجي عناني



يمتد واين كرودر بالقلب الذي اختاره لنفسه .. الرجل  
الغوى « غير أن الذين يعرفونه عن قرب ، يختارون له لقباً  
أكثر تواضعاً . قد يصفونه بصاحب الأعصاب الحديدية ، أو  
القلب المتحجر ، أو الإرادة الصلبة ، أو القرارات الباردة .  
ولكن ، للحقيقة والتاريخ ، لم يصنعه أحد يوماً بالغداع أو اللؤم  
أو الفش .

أيا كان الوصف الذي ينطبق عليه فعلاً ، فهو في حقيقته رجل  
سعى إلى غايته الخاصة .. وأدركها في الأربعينات عصر الثروات  
الضائلة أكثر من المقبلة ، اثبت « كرودر » تفوقه وفطنته ،  
فأصبح ثرياً .

سجل لنفسه حق انتاج سلعة منزلية بسيطة يحتاجها كل  
بيت ، وباعها ببيع بسيط لا يتجاوز القرش الواحد ،  
الامر الذي اتاح مواجهة كل منافسة حالية أو متوقفة .  
فارتفعت ثروته يوماً بعد يوم ، حتى وصلت إلى آلاف  
اللايين ، على الرغم من ملاحظات الضرائب المتواصلة له .  
بني لنفسه تطلعة محاب شائعة ، واثبت مكتبه في قصة  
برجها ، ليمسح بين السحاب ما دها وأدبها . أما الأعداد  
الضخمة من الفتيين والخبراء والمعد الكبير من المديرين  
الذين ينشرون أعماله المنتشرة الواسعة ، فقد شغلوا  
عشرات الطوابق الكائنة أسفل مكتبه .

ذات يوم .. التي كرودر بقبيلته ..

استدعى سكرتيرته وقال لها « اسرعي باستدعاء كافة  
المهندسين والخبراء في المؤسسة .. اطلبي منهم أن يحضروا  
حالا إلى مكتبي .. »

اصطف المهندسون ، في شيء من الفوضى نتيجة لضخامة  
عدهم ، حول المكتب البالغ الاتساع الذي يجلس خلفه  
كرودر . وبعد أن هدأت ضجيتهم ، قال في كلمات خافتة ،  
ولكن جلية واضحة ، « أيها السادة .. أريدكم أن تبثوا في  
سفينة فضاء .. »

حدق فيه المهندسون للحظة ، ثم تبادلوا النظرات ،  
تعكس ميونهم الشك فيما سمعت لاذنهم . وبعد لحظات  
سأل رئيسهم وقال : « سفينة فضاء ؟ يا سيدي !! آجاب  
كرودر بحزم « هذا هو قراري .. أريد أن أصبح الرجل  
الذي يمتع الجنس البشري فرصة غزو الفضاء .. قبل  
أن تشرع في ذلك أي دولة من الدول .. »



صحافة العالم أجمع .. فظهر في الصحف بمشترات اللغات  
تحققت مغالوف المهندسين ، فانقلب مبنى مؤسسة  
كرودر الى كمية للمجانين والمحتالين والمغامرين .. وكادت  
الرسوم الهندسية الزرقاء ، والنماذج المصغرة للمشروعات  
أن تسد طرقات المؤسسة بعد ان فاضت حجراتها .. أما  
خطاباتهم التي استنفذت بلا شك أطنانا من العبر ، فقد  
شغلت وقت العدد الضخم من موظفي المؤسسة والعالميين  
بها ، يقرأونها ويصنفونها ويلخصون محتواها ..

غير أن كرودر لم تعرض عليه سوى الخطابات القليلة  
التي نذرت من مرشحات الفحص والدراسة والتدقيق ..  
وأغلب هذا القليل وجد طريقه أيضا الى سلة المهملات  
بمكتبه ، أما أقل هذا القليل فقد كان يحال الى النفايات ..  
وكادت أموال كرودر تتدفق للاتفاق على انشاء المختبرات  
والمعامل الجديدة التي تحتاجها هذه التجارب .. وبهذا  
أصبحت معاملته ومختبراته اكبر مركز لابتاح الفضاء  
في العالم ..

توالى الاسابيع ، وخرجت عشرات الرسوم الهندسية  
الزرقاء من مكاتب المهندسين الى مراكز التنفيذ .. الا أن

سرت همهمة بين الحشد المتكرس حول مكتبه ، وقطع  
أحد الخبراء هذه الهمهمة قائلا : سيدي بإمكاننا ان  
نصمم لك مثل هذه السفينة .. هذا الجانب من العمل  
ليس شاقا .. فالرسوم الهندسية لثل هذا التصميم جرى  
تبادلها بين العلماء منذ .. نين ، وهي على الاغلب مبنية  
على فكرة الفؤوسة ، ولكن .. ٥٠٠ .. سمت الخبير متعبرا ،  
فقال كرودر بحسم : نعم .. ؟ اعتدل الخبير وهو يواصل  
حديثه لكن المحركات القادرة على تشغيل مثل هذه السفينة  
لا اعتقد أن بإمكاننا توفيرها .. سنبتنى السفينة على اكمل  
وجه ، لكننا سنميز عن رفها من فوق سطح الارض ..  
ساد الصمت ، تقريبا لما يقوله كرودر ، الا انه سرعان  
ما قال بشكل قاطع : صممو السفينة .. وسأجد أنا من  
يحركها ..

استمتع كبير المهندسين أطراف شجاعتهم وتساؤل .. من  
أين .. ؟

أجاب كرودر : سؤال وجهه .. وجوابي عليه : لا أعرف  
لكن .. في جهة ما من هذا العالم سأجد الرجال الذي يعرف  
السر .. وسيكشف لي هذا السر اذا ما وفرت له المال  
اللازم لتطبيق نظريته ..

عقب كبير المهندسين : لكنك بهذا ، تعرض نفسك  
لهجوم جيش من المحتالين والمخبريين ..

اعرف هذا .. وعليكم انتم أن تساعدوني على  
التقاط الابرة من بين الكوام القش .. وكل من يعرض  
فكرة جادة مؤهلة منتجيه له فرصة تطبيقها ، مهما بدت  
فكرته خيالية حالة ..

هل يعني ذلك أنك ستمول تجاربهم .. سيكلفك هذا  
ثروة طائلة .. ؟

وأنا عندي هذه الثروة الطائلة .. قالها كرودر بحزم  
ثم ابتطرد : والان هيا الى العمل .. شيدوا الى السفينة ،  
وسأجعلها تتحرك ، وتطير ..

استدعى كرودر رجال الصحافة ، وجاءت تحقيقاتهم  
في اعتاب ذلك القصاص مشيرة بسلبية .. هلت الصحف  
للفكرة .. مائة ألف دولار نقدا ، لمن يصا الى فكرة  
تنجح في رفع السفينة من فوق الارض .. تناقلت الخبر

## حنين إلى البيت



كل ما تراكم من مذكرات ومخترعات حتى ذلك الوقت ، لم ينجح في رفع ذلك الوحش المدمني الهاائل عن سطح الارض . جرب المهندسون كل شيء .. الدفع الالى ، البخار ، المفرقعات ، البترول ، الذرة .. وكافة انواع الوقود التى تخطر والتى لا تخطر على البال .

كان بعض التجارب مضحكا ، وكان البعض الاخر مأساويا .. لكنها كانت جميعا فاشلة .. وبرغم هذا ، لم ييأس كروودر .. وكان يردد « سيأتى .. سيأتى المال والعزيمة الصادقة قادران على كل شيء .. سيأتى اليوم الذى يظهر فيه بيننا ، ذلك الذى سيحقق لنا الحلم ..

وكان كروودر على حق .

ففى ذات يوم ، وصل الى مكتبه رجل اجنبى ضئيل الجسم .. كان أغرب ما فيه ، انه لم يكن كلاخريين يحمل في يده تلك الحقبة الزاهرة بالرسوم الهندسية والملفات المشحونة بالارقام .. كان بسيطا في شكله وحركاته .. لا تظهر عليه علامات الاذعان او حتى مجرد التهيب .. كان مجرد اجنبى مريح ضئيل الجسم ، يشبه الطائر في حركاته ونظراته .

قال : اسمى ولكنز .. واستطيع ان اوفر لك السفينة التى تسمى اليها ..

بعد فترة سكت ، قال كروودر .. وبعد ؟

هنا .. قالها ولكنز وهو يشير بأصبعه الى رأسه .  
قال كروودر يفتور : لقد سبق لى ان تحمست لكثيرين اتوا من قبل يتفحص هذه الكلمات ، فلم أصل الى شيء .. ما الذى يجعلك تؤمن بنتاج فكرتك ؟

قال الرجل باقتضاب .. الطبق الطائر !  
ماذا ؟

لقد كشفت سر الابلاب الطائرة ، وفكرتى مبنية على المبدأ الذى تطير بهومجيه .. الكهريام المغناطيسية .. باستخدام فكرة الجاذبية المضادة ..

أشكر على كل حال .. ، قالها كروودر وهو يتأمل في مقدمه ايذانا ياتهام المقابلة ، والان .. اذا سمحت لى .. قاطمه الرجل قائلا : انتظر .. فمئدى ايضا .. هذا !

« ان القانون في مساواته الراتصة يمتع الفنى كما يمتع الفقير من النوم تحت الكياري ومن السعادة في الشوارع ومن سرفة الخبز .. »

« اناتول فرانس »

« ترى كل مظلوم البنا فراوه .. ويهرب منا جهله كل قتالم .. »

« هام بن غالب التميمي »

« المثل العليا اشبه بالنجوم .. لن نصل اليها .. ولكننا نهتلى بها .. »

« سوانسون تيوست »



وأخرج من جيبه جسماً معدنياً في حجم وشكل ملعقة السجائر . رفعه في الهواء فوق مكتب كرودر ، ثم أبعد يده ، فبقي الجسم معلقاً في مكانه وسط فراغ الحجرة . مد كرودر يده بحرص يلمس ذلك الجسم ، فأحس بهمة خفيفة في أطراف أصابعه ، لكن الجسم بقي في مكانه . عاد كرودر ببصمة إلى مقعده ، متأملاً الجسم المعلق في الفضاء . ثم قال بحسم وبهجة عملية : هذا يكفي . ماذا تطلب ؟

قال ولكنك : في مقابل جهدي ، اعتقد ان المبلغ الذي سبق لك ان حددته ، يكفي . لكن لي ثلاثة مطالب أخرى . الورشة التي سأبني فيها المطبق الطائر بحجمه الطبيعي . ثم طاقم للمساعدين من المهندسين والخبراء . ثم الاجابة على سؤال !

رفع كرودر حاجبيه قائلاً : سؤال ؟

قال ولكنك : نعم اريد اجابة على هذا السؤال . ماذا تلج في بناء هذه السفينة ؟

اجابه كرودر بصراحة لاني احب القصور . لاني طموح . لاني بهذا سامع اول من يبنى الفضاء . وهذا بدوره سيجعلني اكبر واغنى واقرى من أي رجل اخر في العالم . سامع السيد ، ليس فقط على عالم



واحد ، بل على العوالم كلها .

قال ويلكنز : هذه اجابة آمنة . وان بدت فريجة .

سأل كرودر : ماذا بقي بعد هذا ؟

قال الرجل صاحب الجسم الضئيل بعد تفكير . بقي بعد هذا . واقمى أنا . ليس المال هو ما جام بي اليك . لكنني احلم بمغادرة هذه الارض الى مكان اخر . المريخ مثلاً . فكم من ضروب الجمال اشتاق الى تذوقها من فوق سطح المريخ . مشهد الغروب القرمزي للشمس فوق الصحارى القاحلة . وهناك ، تحت يريق النجوم المتناثرة ليلاً ، سيتاح لي ان استمتع بالهواء الرقيق البارد فوق الارض المصبوغة بألوان الآلوان . ذلك الهواء الذي يتحرك فوق القنوات الجافة . روسى متشوقة الى عالم اخر ، لم تطرقه من قبل قدم ادمى على هذه الارض .

قال كرودر بجنون : انت رجل عاملني ، وأنا رجل متعطش غيل . ماذا لا يهم . فما زال بإمكاننا ان نتعاون . مطالبك ستكون جاهزة في صباح الغد .

بعد أربعة اشهر ، وفي ضوء الغروب القاتم لشهر أكتوبر ، جلس الرجلان معاً للمرة الثانية . لم يلتقيا هذه المرة في مكتب الضيق بأعلى ناطحة السحاب ، بل انتشروا في مركز القيادة بالمطبخ الطائر الصغير الذي انتهى طاقم المهندسين من بنائه ، وفق رسوم وارشادات ولكنك .

وخارج الطرق ، وقف حشد كبير يشهد الطيران التجريبي الاول . كانوا يتفادعون ويتهايمسون ، يتعلمون بصبر نافذ ، بينما كان ولكنك داخل حجرة القيادة ، يثبت الاجهزة الاضافية السرية التي لم يكشف عنها للذين علونوه في بناء المطبق الطائر . اخذ الرجل الضئيل للجسم يتحرك بنشاط ، يثبت سلكاً هنا ، ويضبط جهازاً هناك ، ثم يضيف قطعة جديدة الى جهاز اخر . بينما تصالى ضجيج الحشد في الخارج .

قال كرودر بقلق : ولكنك . ما الذي يملئنا الان ؟

الان . لا شيء . هكذا اجاب ولكنك ببساطة ، تاركا الادوات التي في يديه ، متحركاً الى حافة الطاولة ذات الشكل الغريب . ازاح ستاراً معدنياً ، فأصبح بإمكانهما رؤية ارض الحظيرة من مكانهما داخل المطبق . وقال ولكنك مستطرداً : لا شيء . ربما بعض العواطف . الرغبة في القاء نظرة اخيرة على الارض بمنظرها

## حنين إلى البيت

يا لك من عاطفى أحق !! قالها كرودر بمصيبة  
وحقن !! أم أنك خائف !! هل تشك في نجاح التجربة ؟  
.. أجاب ولكن بجمس : بل سأنجح \*

اذن أدر محركك .. دعنى أسمع دويه ، وأشعر بهزة  
مغادرتنا للأرض .. دعنا نسيح في الفضاء الواسع ..

اغلق ولكن باب المركبة ، وتوجه الى لوحة القيادة ،  
وبحركات حادة رقيقة .. لمس ذراعاً هنا ، وضغط زرأ  
هناك .. وأخذت أصابعه تتحرك بشاعرية فوق أجهزة  
القيادة المختلفة \*

قال كرودر مشاكساً : ولقد بدأت أفقد تفتى فيك ..  
ويلكنز أجبتى !! هل كان كل ذلك خدعة كبرى !! متى  
يمكننا أن نلحق في الفضاء !! لقد وعدتني بالتحررك  
في تمام الغامسة ، والان .. ونظر الى ساعة يده ..  
والساعة الان ، الغامسة ودقيقة .. ستتحرك اذن !!

قال ولكن يهدوم : ولكننا قد تحركنا فعلاً .. ورفع  
الستار المعدنى المشد على فتحة الباب .. فطلع كرودر الى  
الفضاء الأرجوانى الممت .. وقد انشغرت على مشاهد  
النجوم .. ومن خلفه بدت الأرض متباغطة .. وكنت تترقب  
القدم .. ثم كالبرقالة .. ثم كمشرة صغيرة مضيئة \*

يا لله .. صاح كرودر متفعل وهو يتنهض .. لقد  
فلحتها .. فلعتها يا ولكنز .. وبقي ولكنز في مكانه هادئاً ،  
لم يستجب باكش من ابتسامة \*

تفجر صدر كرودر بالفرحة والابتهاج .. لقد عرف

### صلة الفطر ..

.. صلة الفطر واجبة ولقد كان النبي صلى الله  
عليه وسلم يغضب قبل يوم الفطر ويأمر بإفراحها

وهي واجبة على كل من يقدر عليها سواء كانت  
موجودة عنده أو يمكنه اقتراضها فللقادر على  
الاقتراض يعد قادراً عليها اذا كان يرجو الوفاء ..

الرجل الجائد معنى المواقف أخيراً ، فصاح بانتصار :  
لقد كنت أنا على حق !! لا يوجد ما يستعصى على المال  
والعزيمة .. لقد اقتست أن أكون أول من يغزو الفضاء  
.. ونجحت في هذا .. انه انتصار للقوة والطموح  
.. لا .. قالها ولكنز يهدوم .. لا أظن هذا ممكناً !  
والمواقف .. أضاف ولكنز \*

ماذا !! ؟ لولاي لانت أحلامك في مهدها .. أنا الذى  
جندت هذه الاحلام .. ولكن لا تنسى هذا ايها .. مالى  
وقوتى وعزيمتى ، وأخذ كرودر يحدق في الفضاء ، ناظراً  
الى الأرض التى أصبحت نقطة مضيئة معلقة في الهواء وهو  
يقول : انها ليست سوى البداية .. غداً ينشئ نموذجاً  
أضخم من هذا ، يتسع لمائة رجل .. سائق الفيزو الاول  
للفضاء .. سائق امبراطورية جديدة .. في المريخ !  
وتنهض من فرط الانفعال ، ثم التفت الى ويلكنز وقال :  
والان .. هيا بنا نعود الى قاعدتنا يا ولكنز ..

كيف !! ؟ لقد اثبتنا أن السفينة قادرة على شق  
الفضاء .. فلنبدأ الان الى الأرض ، حتى نبدأ في تعقيق  
أحلامنا الكبرى ..

لا أظن ذلك قالها الرجل الضئيل الجسم : اننا نستمع  
قدما في طريقنا ..

ما هذا !! ؟ صاح كرودر : هل تحداننى ؟ هل انت  
مجنون !! ؟

لا .. ولكننى عاطفى .. قالها ولكنز يهدوم وهو يخلع  
معطفه ثم زباط حقه ، والقميص ثم أخذ يخرج من سرائله  
بعد أن خلع الحذاء .. تحت هذه الملابس ظهر زى آخر ..  
كساح غريب أشد الغرابة ، لا يشبه أى شيء رآه كرودر  
من قبل .. رداء لامع محكم ، له بريق ذهبي ، يكشف عن  
المظهر غير الاذنى للبدن الرقيق .. ابتسم ولكنز .. وكانت  
ابتسامته ودية ، لكنها لم تكن بأى حال ابتسامة آدمى ولد  
على أرضنا ..

وقال الرجل القادم من المريخ : لقد سهل مالك ولطموحك  
لمرىنى .. لكن المواقف كانت هي العامل المؤثر ..  
الذى دفعتني الى طريقك \*

ثم ابتسم قائلاً ببساطة : الا ترى !! ؟ لقد اردت منذ  
الديانة أن أعود الى بيتي ..

## من تجاربى الشخصية

● مالم نستفد من تجارب  
الأم التي عشناها وعاشنا  
... فأننا حينئذ نكسبون  
أغبياء ولا أناسئين !

هكذا ابتدئنا الزوجة  
الشابة ( م ) وأنا أتحري  
معها أسرار البتجاهل  
وسعادتها ، بالرغم من  
تلك الظلال الشقية التي  
تسحب على وجه الحياة  
عموماً !

كان وجهها - وجه  
الزوجة الشابة - يتسم  
بذلك النوع من ملامح  
الرضا الجميل ، لكنه  
رضاء على فهم ووعي  
وفكر ، وعلى شفتيها  
إبتسامة ، أو هي مشروع  
إبتسامة دائمة - حلوة -  
ورقيقة .. وتدعو إلى أن  
تدخل هذه الإبتسامة نفسها  
بداخلك على الدوام .

قالت لي :

لا تدشني من علامات  
السعادة التي تربتها على  
علامتي ، ووجهي .. أنها  
سعادة حقيقية وليست  
مزيفة .. صحيح أن حياتي  
الزوجية على ما يراد ..  
ولعلها تكون السبب الأول  
في تلك البهجة .. ولكن من  
هذا حياة الزوجية ( على  
ما يراد ) ، قصة حلقه  
أن أي مجتمع مهما كان  
صغيراً ، لابد أن يتعرض  
لبعض المشاكل ، ومجتمع  
الصغير - مجتمع الأسرة -  
هو الآخر تتناوب بعض  
المشاكل - مطالب زوجي -  
ومطالب الأولاد الصغار ..  
وقد يصل بنا الأمر - بيني  
وبين زوجي - إلى حد  
الخلاعات الحادة ، التي  
تطلب مني أن أهرج البيت  
.. وأن أعود إلى بيت  
العائلة !

صمتت الزوجة الشابة  
لحظات .. وعبرت وجهها  
ملامح حزن حقيقية .

حزن لم أراه في وجهها من  
قبل .. ولعلها - هذه  
الحظة - تذكرت أحرانا  
قديمة .. أحرانا عميقة  
وحادة !

قلت أخرجها من ذكريات  
الحظة :

- وكيف تعالجين الأمور  
حين تتحيز المرأة بين  
زوجك وبينك إلى هذا  
الحد .. ؟؟

قالت :

لست أنا الذي أعالج  
الأمور .. ولكن تجربتي  
مع هذا النوع من الخلاعات  
- فيما مضى - هي التي  
تدخّل في الوقت المناسب  
لأقضي بيني من التنازع ..  
أنني من حيث البنية  
أرفض أن أتجا الزوجة  
التي بيت أهلها في حالات  
الخلاعات بيننا وبين زوجي  
.. فالمشاكل التي تفل  
بيننا .. أنا هي  
مشاكلنا معاً .. وهذا  
أقدر الناس على الخلاعة  
دون تدخل من الآخرين  
أن تدخل الآخرين يزود  
من حجم الموضوع .. ويصبح  
الآخرون أطرافاً متعددة  
بين طرفين يتطههما  
علاقة خاصة بالدرجة  
الأولى ..

وهذا لا أحب لتلك  
الخلاعة الخاصة أن يتدخل  
فيها طرف ثالث .. مهما  
كانت قرابة تلك الأطراف  
لي أو زوجي !

ومرة أخرى صمتت  
الزوجة الشابة العالقة -  
ثم التفتت أنفاسها ..  
وراحت تستطرد :

- لقد مررت بمنحمة  
الخلاعات العالقة في بيت  
العائلة .. لم يكن أبي  
يخرج من أن يتشب خفافه  
بينه وبين أمي على مرامي  
وسمع من أيهما .. وكذا  
صاراً .. لا لأدري كيف  
تصرف أمام تلك الأصوات  
الحادة ، والوجود التي  
أملأت بالفعالات الغضب  
وفي كل مرة تشب فيها  
تلك الخلاعات .. كانت أمي  
تلملم ملبسها ، وتتركها  
مع أمي .. أو تأخذ  
الصغار معنا .. ثم تذهب  
إلى بيت أختها .. ولقد  
لاحظت بعض الخطوات أن  
رودود الفعل - بسبب ترك  
البيت - عن أي كانت  
الشيء الذي  
رودود فعل الخلاعات بينهما  
كان يبدو مبهماً كل  
الوقت .. وكذا يبدو تصام  
تماماً .. وكنت أشهد - فيما  
بعد - كيف أن أبي كان  
يستقبل أخواني ليدخل  
معهم في شجار الانقضات  
الحادة .. وهو يجيب على  
استفكاراتهم من أجل  
أمي ..

وهكذا .. كانت المشكلة  
تتفاقم .. حتى انتهت  
العلاقة بينهما بالانفصال !!  
عند هذا الحد من حديث  
الزوجة الشابة .. أحسست  
أنني أرهاقها بالسؤال .. كان

سؤال عن أسرار سعادتها  
.. فإذا بها تدخل للإجابة  
في أعماق حزن كبير ..  
كبير ..

وعندما لاحظت على  
وجهي علامات الإحساس  
بالذنب .. قالت : لفي  
أنتي سعيدة - وحق - كل  
السعادة .. لأنني لم أصل  
إلى تلك القناعة نتيجة  
عقدة الخوف من الانفصال  
.. أو القطيعة بيني وبين  
زوجي وأبنائي وبين  
أبداً .. لقد تعلمت من  
دروس الخلاعات الحادة  
بين أمي وأبي درساً مفيداً .

هذا الدرس هو أن تقلل  
خلاقاتي مع زوجي خلافاً  
خاصة .. لا يتدخل فيها أي  
شخص آخر .. والعلاقة  
الزوجية ينبغي أن تحصل  
مسئولياتها الخاصة  
عقلاء .. والمائل من يفكر  
في المستقبل ليس يكون  
قائماً على أسس مثبته ،  
لا أن يكون بناء هشاً منطوقاً  
على فراغ .. أو هو قائم  
على دعائم قابلة للكسر  
والانتهيار في كل لحظة .

وهكذا علمتني التجارب  
أن أكون في لحظات الشدة  
أكثر قدرة على أن أسند  
علاقتي بزوجي ، لا أن  
أساعده على الانهيار  
ولعل هذا الجناح نفسه  
يلقي من زوجي احتراماً  
كبيراً .. لأنه يعطيه معنى  
أنتي حريصة على هذا  
البيت .. حريصة على  
صاحبه .. حريصة على أن  
يكون هو بيتي الأول  
والأخير ..

وهكذا .. تجديني  
سعيدة كل الوقت .. رغم  
ما يتناوب علاقتنا من بعض  
الخلاعات وهي سنة الحياة .

سكنة أحمد كميال  
كسلا - السودان  
٢٠٠٤ ع



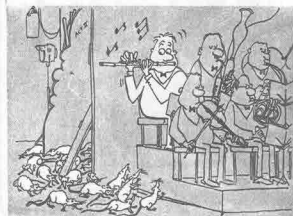
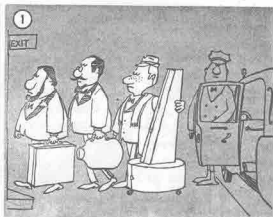


# الموسيقى برون تغليقا



للرسام  
الأمريكي  
سيرجي  
أراجونز





# فى انتظار بائع الثلج

تتألف مسرحية « فى انتظار بائع الثلج » من أربعة فصول • ففى اذن مسرحية طويلة يستغرق عرضها أربع ساعات تقريبا • تقع الاحداث فى صيف عام ١٩١٢ - فى الغرفة الخلفية من فندق رخيص يملكه « هارى هوب » • على أن المكان - كما يصفه أونيل - هو بمثابة الملاذ الاخير • فلقد انتهت اليه مجموعة من الشخصيات التى نفضها المجتمع ، ووجدت فيه المستقر الذى لا مستقر يعلمه فى العالم أو المعلة الاخيرة قبل النهاية المطلقة • فهم يسكنون الطوابق العليا ، ويقضون فترات اليقظة فى الغرفة الخلفية من الفندق • هناك مثلا صاحب الفندق هارى هوب ، وهو الذى لم تطأ قدماء ارض الشارع بعد أن سار فى جنازة زوجته منذ عشرين عاما ، وهناك لارى سليبر الذى كان عضوا فى جماعة نقابية فوضوية الى أن قرر أن الثروة ليست ممكنة وأن كل شيء باطل فيما عدا انتظار الموت • وهناك ويلي أويان الذى كان يدرس القانون فى هارفارد ولم يكمل دراسته ووقع فى أسر الالمان • وهناك دون باريت الفتى الذى خان القضية وباع أعضاء الحركة - بما فيهم امه للبوليس • وهناك جو موت الزنوجى الذى كان يملك فى يوم من الايام كازينو لل مقامات ، ثم انتهى به الزمان اللئيم الى وظيفة كناس فى الفندق • وهناك هوجو كالمار الذى كان فى الماضى يحرر المجلات الفوضوية • هذا الرجل الذى يشبه تروتسكى لا يفتق من غيبوبة السكر الا ليهللد يابل البورجوازية بالعريق ويشر بنزهة البروليتاريين فى ظل الصفاصاف الرطيب • ولا ينبغي أن ننسى روكى بيوجى الساقى الذى لا يتورع من اداء بعض الخدمات الخاصة وإن كان يقضب شر الغضب اذا وصف بالقواد •

تلك أمثلة محدودة من معرض حافل بالشخصيات ، لكنها تكفى للدلالة على منحنى المسرحية • فهذه المسرحية التى تدور أحداثها فى الملاذ الاخير تتألف موضوع العلم والامل والغلاص • وهى تتطوى على فكرة عن السعادة أو القناعة - على اقل تقدير - فى ذلك العالم الكبير المغيب للامال الذى هو أمريكا فهارى هوب مازال يعلم بأنه سيخرج الى الشارع فى يوم من الايام ، وويلي أويان مازال يعلم بأنه سيدود الى القانون ، وهوجو كالمار مازال بالطبع يعلم بالعريق الصفاصاف • وهلم جرا • تلك أحلام واهية فيما يبدو ، لكن أونيل يحاول أن يبرهن فى مسرحيته على



مقدمة : « فى انتظار بائع الثلج » مسرحية الفهسا « يوجين أونيل » الأمريكى فى عام ١٩٣٩ • وهى تعرض حاليا على مسرح اللانوديش بلندن •

يقول في هذا الصدد « لقد عرفتهم جميعا ، عرفتهم لسنين . كل اولئك الناس كتبت عنهم قد عرفتهم في وقت من الاوقات . فليست اعتقد أن بإمكانك أن تكتب عن الحاضر كتابة ذات قيمة أو تنطوي على الفهم . ذلك أن الحاضر مختلط اشد الاختلاط بالقيم السطحية . فليس بإمكانك إذن أن تميز بين ما هو هام وما هو غير هام . والماضي الذي اخترته ماض عرفته . فالرجل الذي يملك هذا الفندق . هاري هوب . وسائر الاخرين . شخصيات واقعية ، وقد لا يكون ذلك الموقع مكانا واحدا ، إنما هو مجموعة من الامكنة التي عشت فيها في وقت أو آخر ، ومجمتها في مكان واحد . فكيف تصرف في هذه الخلفية الواقعية ؟ » . لقد حاولت أن اصور نزلاء فندق هاري هوب بما لهم من احلام . . . ولقد تسائل قائلا : فماذا يعني هؤلاء الناس بالنسبة لنا اليوم ؟ وجوابي هو أن هذه مسرحية عن الاحلام الواهمة . والفلسفة التي تنطوي عليها المسرحية هي أن هناك دائما حلما باقيا ، حلما أخيرا يبقى في قاع الزجاجة مهما سقطت وامعنت في السقوط . »

لكن مسرحية أونيل لا تقتصر على تخليد جزء من حياة المؤلف الواقعية ، كلا ولا تقتصر على تعجيد الشخصية الانسانية بلما لها من قدرة خارقة على اكتشاف الاحلام والسعادة مهما دنى بها العنصر .

ذلك أن فلسفة أونيل في حد ذاتها تنقسمين تعليقا على الحياة الامريكية . لقد أراد أونيل أن يلعب امريكا . تلك القارة التي اعطيت الكثير ولم تحقق ما علق عليها من آمال . فلكانه أراد أن يقول أن امريكا تنجب كثيرا من الادعياء الكذبة . ولم يفت ذلك على مخرج المسرحية في لندن فجعل هيكي . كما لاحظ بعض النقاد هنا . على شيء من الشبه بالرييس السابق نيكسون أو بجزوج والاس حاكم ولاية الاباما .

ولقد كان اخراج المسرحية موقفا الى حد بعيد . فمسرحية أونيل تتضمن صعوبات كثيرة ذلك أن طولها ينطوي على عيوب بنيائية ، من بينها التكرار والإلحاح في تقرير بعض المعاني . لكن المشاهد للمسرحية . كما اخرجت في لندن . لا يكاد يلاحظ تلك العيوب . فلقد استطاع المخرج والممثلون أن يستفوا التكرار ذاته في إبراز شخصيات المسرحية شخصية شخصية ، وفي إشارة تعاطف المخرج من احلامهم حلما حلما . ولم يكن في العرض من لحظة واحدة مثيرة للملل .

أن سكان الملاذ الاخير هم السعداء أو القانعون بحق . فلقد وجنوا في الفندق ماوى ومطعما ومشربا . ولقد ضمنوا بفضل صداقتهم لهاري هوب أنهم سيجنون ما يروى عطشهم . ولقد وجدوا الصداقة في احدهم الاخر . ولقد نفضوا من العالم الكبير الفاسد ايديهم ، لكنهم استبقوا احلامهم . تلك احلام كاذبة ، لكن المهم . في نظر أونيل . هو أنهم وجدوها في القاع . قاع الكاس أو قاع الهاوية . وأنهم يعيشون بها .

لكن سكان الفندق لا يقدرون ما هم فيه من نعمة ، ولا يد لهم أن يعرفوا بمحنة عصبية قبل أن يتحقق لهم الوعى بسعادتهم . والقصة التي ترتكز عليها المسرحية هي قصة الوصول الى ذلك الوعى . وهي تتعلق بانتظار قدوم هيكي وهيكي باعتجول ناجح يأتي الى الفندق بين حين وآخر ، ويعمل لسكانها الحكايات والنكات التي لا تنسى ويشاركهم في جلساتهم على حساب . هو همزة وصل بينهم وبين العالم الخارجى لكنه في نهاية المطاف واحد منهم . فهو في أسعد حالاته عندما يتاح له بين حين وآخر أن يفاطل التجارة وأن ينساق مع اصدقائه في سهرة مفرقة .

تدور أحداث المسرحية إذن حول إحدى زيارات هيكي أو اذا شئنا الدقة حول زيارته الأخيرة . فهو يأتي هذه المرة وقد تحولت شخصيته تحولا تاما . لقد جاء هذه المرة مبشرا بالطمأنينة الداخلية والسلام النابع من النفس وداعيا في سبيل ذلك الى ضرورة التخلي عن الاوهام الكاذبة ومواجهة الواقع . ولقد كان من الممكن للموضوع أن يمر باعتباره نكتة من نكات هيكي . لولا أنه ممن في جلدته ، ولولا أنه صاح مكتنسل الصعو وتتسلسل الأحداث من ذلك الموقف ، وتتكشف شخصية هيكي لسكان الفندق لا كمصلح أو داعية لغير وإنما مجرد دجال .

اصيب بلونة وقتل زوجته ليتخلص من شعوره بالذنب حيال وفاتها المطلق . والسلام الذي جاء يشربه لا يعنى سوى القضاء على عنصر العلم . لقد جاء هيكي حاملا الموت لا الحياة . فما أسعد سكان الملاذ الاخير أن عندما يأتي رجال البوليس ليقبضوا على هيكي ويخلصوا العالم منه . والمشهد الاخير من المسرحية يتضمن احتفال السكان بعودة السلام والاحلام الى مستقرهم .

لقد أراد أونيل أن يغلد جزءا من حياته الماضية .

عبد الوهاب الشرفاوى

# السينما السياسية والمضال الجهادى



مارلون براندو

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

إنها السينما التي تجسد الإنسان وحياته وتؤكد على حقته في الحياة  
فيتم معركته الجذالات استطاع أن يجمع بين الموضوع السياسى والنجاح التجارى

أدوات لشرحها وتحليلها كان « آيزنشتاين » فى فيلمه  
الشهير « المدرعة بوتومكين ».. ثم ازداد حدة وتركيزا  
بفيلمه « أكتوبر » الذى يمثل مرحلة هامة فى تاريخ  
السينما العالمية .

ولست أغفل فى هذا المقام فيلم « الامل » لاندريه  
مالرو ، الذى صورته أثناء حرب أسبانيا . والذى لم ينجح  
له العرض التجارى فى ذلك الوقت .. واكتفى بعرضه  
فى النوادى السينمائية باستمرار . الى أن أفرج عن هذا  
الفيلم قبل سنوات .

إن فيلم « أندريه مالرو » يتميز بأسلوب « مالرو »

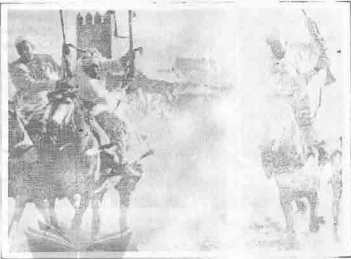
من الصعب جدا - أن نقول أن السنوات الستين  
هى التي قدمت للعالم ما يسمى بالسينما السياسية ..  
وأن شباب المخرجين الذين تثلثوا على يد « جودار »  
وصحبه كانوا الفئة الطليعية التي بشرت بهذه السينما  
التي وصلت أخيرا الى - المجد - والى الجماهير العريضة  
باشهر الافلام لأشهر المخرجين ومنهم « كوستا جافراس »  
وفيلمه الشهير « زد » الذى يحقق الآن نجاحا تجاريا  
فى كل مكان يعرض فيه .

ومع ذلك فأننا إذا أردنا أن نتتبع تاريخ الافلام  
السياسية منذ نشأة السينما .. لوجدنا أن أول من طرح  
السياسة كقضية وموضوع ، واتخذ من الكاميرا أو الصورة





ايرن باباس



## ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

القسمي والذي يمثل فيه الاستمرار الملحمي لفكرة ملحمة تتعدد دقائقها كاللحظة الموسيقية لأغنية حرة • ثم فيه هذا النور الذي يشع من الداخل من كل صورة •

ليس في فيلم « الإبل » بطل ما • وإنما التسبب الإنساني كله هو الدافع • تماماً كالشعب الجزائري في فيلم « معركة الجزائر » الذي أدخل السينما السياسية إلى أفق الاستقلال المتحارب • عندما فاز في مهرجان البندقية بأيطاليا •

ويعيش القادة الجزائريين يقولون : إن السينما السياسية وأدت من داخل الواقعية الجديدة التي ظهرت في إيطاليا بعد الحرب العالمية الثانية ، في الأفلام الأولى لروسليني فيسكونتي • وفيليني •

### السينما التي تمجد الإنسان

وقد يقال إن السينما السياسية ليست إرث السينما المعاصرة • وأن تاريخها هو في الوقت نفسه • تاريخ للسينما كله • وهذا صحيح من وجهة نظر الراي القائل بأن لكل عمل فني بعده السياسي أيما كان الموضوع الذي يتناول • ولكننا نمنى بالسينما السياسية • التي تتناول موضوعا سياسيا • والتي تتخذ موقفا فكريا وثوريا محددًا من التخلّف السياسي والاستخدام السيء للسلطة

إنها السينما التي تمجد الإنسان وقيمه وتؤكد على حقه في الحياة ، وتدافع عنه وتحلم له بحياة شريفة • كما تعمل على تأكيد آلامه المشروعة في الحرية والعمل والحب والمستقبل •

ولكن هذا النوع من الأفلام ظلت نسبة محدودة جدا في إطار الانتاج العالمي كله • بسبب الوهم الذي كان شائنا في ذلك الوقت ، وهو أن السياسة لا يمكن أن تصبح فنا • وبالتحديد لا يمكن أن تكون سينما • وأن السينما بالتالي لا يمكن أن تكون سياسة ، لأن الموضوعات السياسية هي بالضرورة موضوعات جافة ولكن يمكن صياغتها فنا • ولو تمت هذه الصياغة فانها لا يمكن أن تكون مادة جذابة بالنسبة لفن جماهيري قائم على أسس تجارية تماما • وهي وجهة نظر غير صحيحة بالطبع •

### حل المعادلة الصعبة

وفيلم « معركة الجزائر » يعود اليه الفضل في

كوسنتا جلفراس

إيفاريستو ماركيزو\*



إيف مونتان



ARCHIVE

تهديد هذا الوهم • فقد استطاع حل المعادلة الصعبة - أو التناقض المنفلت - بين الموضوع السياسي الجاد وبين النجاح التجاري الضخم • • ففى هذا الفيلم يسير المخرج بركة وشاعرية فى تناول الفيلم السياسى بعيدا عن الحادثة الفردية ، وتصوير الحدث الاجتماعى والسياسى الخطير الذى يدور فى الامعاء • ثم حاول اخذ عينه من نماذج من الشعب وضربها الى بعضها لتشكل فى النهاية قالبها دراميا • يقدم القضية الاصلية - قضية الشعب الجزائرى - ويلقى عليها الاضواء •

ولقد أبرز هذا الفيلم ضرورة كفاح الشعب المسلح من أجل الاستقلال • وضرورة التنظيم السياسى من أجل انتصار كفاح الشعب • ولقد لما المخرج للتعبير عن هذه القضية من خلال بناء يعتبر مزيجاً من البناء المحسى والبناء التسجيلى •

فنحن فى هذا الفيلم لا نتابع قضية فرد بذاته • وإنما نحن تجاه قضية شعب بأكمله فى فترة تاريخية محددة • تاريخ كفاحه فى سبيل الاستقلال • ومسرح فيلم • معركة الجزائر • هو قلب القضية • أو شريان العاصمة أثناء الثورة • وتدور حوادثه عام ١٩٥٧ بعد استجواب قاس مع مقاتل جزائرى يبلغ قلبه الاتهام من

○ فيلم «كوياد» يكشف عن لعبة الاستعمار في صنع الذعاء

○ فيلم «زد» يؤكد أن الفن والسياسة متصلان

○ «الاعتراف» فيلم يبرز دور المقاومة الفرنسية ضد النازية

جرائم التعذيب الوحشية جدا لا يوصف • • يكشف هذا الجزائرى لمذنبه المكان الذى يختبئ فيه وعلى لا بوانت •

يرفض • لا بوانت • الاستسلام بالرغم من أنه كان محاصرا من جميع الجوانب • ثم ينسف بالديناميت المكان الذى كان يختبئ فيه مع بعض الثوار • • وفى انتظار الموت تعود لذاكرته أحداث السنوات الأخيرة • • هنا تعود الكاميرا الى الوراء فى « فلاش باك » مصورة لنا الحرب بين الجيش الاستعمارى الذى كان يقوده فى ذلك الحين شكلها • ماثيو •

وقد وضعت الدولة تحت اذن المخرج «بونتيكو رفو» مدينة الجزائر كلها - بأحيائها وشوارعها ومبانيها - لكي تكون مسرحا لما يخرج من أحداث يعيد بها بناء التاريخ القريب للثورة الجزائرية •



وييف مونتان

وييف مونتان

## فيلم « معركة الجزائر »



وهكذا جازم الفيلم وثيقة تسجيلية من صلب الواقع .. تهر كل متفرج .. وكان طبيعيا أن يشترك في تمثيل هذا الفيلم عددا كبيرا من أولئك الذين قادوا بالفعل حرب التحرير - من غير الممثلين - فجات شخصياتهم غاية في الصدق والواقعية ، مثل : يوسف سمدى .. كما اشترك في الفيلم بعض كبار الممثلين الإيطاليين .. لعبوا أدوار الفرنسيين .

إن هذا الفيلم يعتبر مرحلة سياسية هامة في تطوير الفيلم السياسي .. ودفعه إلى الامام .. كما كان إيذانا بتغير كثير من مقاييس النجاح التقليدية .. وقد لفت الانظار إلى قدرة الجمهور على تقبل أفلام تناولت موضوعات جافة حسب التقييم الكلاسيكي .

## كويمادا وضرورة الوعي

وإذا كان « بونتيكورفو » قد عبر في فيلم « معركة الجزائر » عن ضرورة الكفاح الشعبى المسلح من أجل الحصول على الاستقلال .. وضرورة التنظيم السياسى من أجل انتصار الكفاح المسلح .. فهو في فيلم «كويمادا » يعبر عن ضرورة الوعي بأن مصالح الشركات الامبريالية الكبرى - أى الاحتكارية - هى التى تحرك الجيوش الاستعمارية .. وبالتالي فانخطر قائم مايقبث هذه الشركات وبأن طريق انكشاف من أجل الحرية طريق طويل وشاق

يلم بالمعنويات والتعريجات .. لان الاستعمار لن يستسلم وسوف يلجأ إلى ألف وسيلة ووسيلة للابقاء على وجوده بما فى ذلك العمل على قيام الثورة الوطنية فى الوقت الذى يتأكد فيه من فشلها حتى يقطع الطريق على قيام الثورة الحقيقية .

ومثل كل عمل فنى عظيم تجسد أن الشكل فى « كويمادا » يطابق المضمون .. إذ يعبر المخرج عن هذه القضية فى فيلمه من خلال أحداث عشر سنوات ١٨٤٥ - ١٨٥٥ فى جزيرة - كويمادا - وهى احدى جزر الانتيل فى البحر الكاريبي ، التى استعمرتها البرتغال فى القرن السابع عشر .. وبريطانيا فى القرن التاسع عشر .

## هكذا صنعوا الزعيم

ويعتبر فيلم « كويمادا » موضوعيا وصريحا .. حيث يكشف عن لعبة الاستعمار فى صنع الزعماء .. ويحتد بل يكاد أن يقول بصريح العبارة : « انتهوا هذه كل أسرار اللعبة القذرة » والفيلم يعبر عن قصة الصراع الدامى بين الاستعمار والثورة الوطنية فى بلاد العالم الثالث .. ويبين الأسباب الحقيقية التى تحرك الجيوش الاستعمارية .. ووسائل الاستعمار المختلفة لقمع الثورة الوطنية بما فى ذلك القيام بالثورة الوطنية ذاتها ، وذلك من خلال عشر سنوات من تاريخ جزيرة كويمادا .. لقد جاء سير وليم فى بداية هذه السنوات ملكا من الحكومة الانجليزية إلى الجزيرة لتدبير ثورة وطنية ضد الحكم البرتغالى .. بالتعاون مع الاقلية البرتغالية البيضاء .. وعندما يصل سير وليم إلى الجزيرة يستقبله تاد سانتييس زعيم الاقلية البيضاء .. وتجد أن « سانت جو » القائد النشود للثورة حكم عليه بالإعدام .. ويبدأ سير وليم بالبحث عن زعيم آخر يستطيع أن يقود الثورة ضد الاستعمار البرتغالى .. وينجح فعلا فى محاولته .. غير أن الزعيم يكتشف ان الانجليز يحاولون املام اوامرهم عليه والاستيلاء على الجزيرة ومصورها .. ويكتشف عدم قدرته على الاستمرار .. فيترك مقعد الرئاسة والزعامة ..

وقد مثل « مارلون براندو » دور « سير وليم » وكان براندو فى هذا الدور واعيا لكل الوعى بطبيعة شخصية « سير وليم » التى تجسد تاريخا طويلا من الدم والنار .. أما دور الزعيم فقد مثله «يانغريستو ماركيوز»

ومخرج الفيلم « بونتيكورفو » بدأ حياته صحفيا ثم خرجا لبعض الأفلام التسجيلية القصيرة من عام ١٩٥٢ الى عام ١٩٥٥ .. هو استاذ السينما السياسية المعاصرة التى أصبحت الآن من الاتجاهات الاساسية فى السينما العالمية .. أما أول أفلامه الطويلة فهو فيلم « الطريق الأزرق الطويل » الذى تناول فيه حياة وشاكل صيادى السمك فى إيطاليا .. وفيلم « كابوا » عام

# ○ ايزنشتاين اول من طرح السياسة كقضية وموضوع ○ هل ولدت السينما السياسة من داخل الواقعية الجديدة؟ ○ ثلاثية كوستا جافراس غيرت شكل الفيلم السياسي

المدعى العام التي توضح ان حادثة الاغتيال اسبابها سياسية .. وان المتهمين فيها والمدبرين لها يشكلون سلطة الارهاب والقمع .

والفيلم يعرض هذه الاحداث بطريقة تجعلنا نتابع شخصياتها بقنول حاد .. وعند النهاية يقول الفيلم ان الحكومة سقطت .. وشهود هذه القضية انتحروا .. والنائب العام استبعد .. والصحفي الذي سجل هذه القضية ولعب دورا كبيرا في الكشف عن المجرمين قبض عليه بتهمة خيانة وثائق من ضمنها أوراق عليها حرف .. راء الذي يعنى باليونانية القديمة « انه حي » .

ان فيلم « رد » يمزج الفن بالسياسة ، ويفجر قضية من اهم قضايا عصرنا ، ويؤكد ان الفن والسياسة متصلان .. وان السياسة مدخل الى كل الاشياء .

وقد فاز « رد » بأوسكار ١٩٦٩ كاحسن فيلم اجنبي .. كما فاز بجائزة لجنة التحكيم في مهرجان «كان» والمجازة نقاد نيويورك لافضل فيلم في عام ١٩٦٩ . وقد قام بتشغيل هذا الفيلم ايف مونتان، وجان لوى تيرنتيان، وايرن باناس .

١٩٦٠ . ومعركة الجزائر عام ١٩٦٦ وقد فاز هذا الفيلم بالجائزة الكبرى في مهرجان : فينسيا : وبهذا استطاع هذا المخرج الايطالي « بونتيكورفو » ان يفرض السينما السياسية على العالم ويمنح لظهور جيل من مخرجي الافلام السياسية .. منهم « كوستاجا فراس » و « فرانيسكو روزي » ، و « داميانو داميانى » ، وغيرهم من مخرجي الافلام السياسية .

## ثلاثية كوستا جافراس

يعرض « كوستا جافراس » حادثة سياسية معينة في فيلمه « زد » يجعلنا نتابعها بأسلوب مشوق .. ومن خلال المائدة يطرح لنا أزمة العسكرية الاستبدادية والضغط على الحريات وتزيف الواقع .. وخداع الشعب .

وفيلم « زد » يتهم بصراحة ، ويدين تلك النظام الفاسدة ، وهو لا يحمي اتهامه بالكلمات بل يجعلنا نرى الجريمة راد العين .. نراها كيف حدثت .. ولكتشف شيئا فنيشا وطريقة بوليسية بارعة : كيف «أثيرت» أولئك هم الذين دبروها ؟ والنية التي كانت وراء تدبيرها .

يبدأ الفيلم بعبارة مكتوبة على الشاشة تقول « أى تشابه مع أحداث حقيقية أو شخصيات ما زالت أو لم تعد في قيد الحياة » لايد من قبيل الصدفة . واتسا هو مقصود » .

« زد » فيلم سياسي مثير في نوعه .. ومخرج كوستاجا فراس ينتقلنا لنقوى سلتنا بالواقع .. وذلك باختيار صورة مقززة من التاريخ المعاصر . ويدور الحدث في دولة من دول البحر الابيض المتوسط .

يحكى الفيلم قصة قائد من دعاة السلام واغتاله بعد رئاسته اجتماع لاصدقاء السلام في مدينة ما .. وعند خروجه من هذا الاجتماع تدمه سيارة نقل صغيرة في داخلها بعض البلطجية من أعوان البوليس .. وأعقب هذه الحادثة زوبعة كبيرة اذ رفضت بعض الصحف ان تصدق وجهة النظر الرسمية التي أشارت الى وقع حادث اليوم سببته حركة المرور في المدينة .

وتكتشف عن هذه الحادثة مؤامرة دبرتها السلطات العليا في بوليس المدينة بالاشتراك مع بعض العناصر المتطرفة لاغتيال هذا القائد .. وذلك من خلال تحريات



## الاعتراف والاسلوب الفاشي

بعد النجاح الكبير الذي حققه فيلم « زد » قد لما نخرج كوستا جافراس فيلم « الاعتراف » .. وهو عن كتاب بنفس الاسم ويطلع القصة هو نفسه مؤلف الكتاب أرتور لندن . اشترك البطل مع المقاومة الفرنسية في النضال ضد النازية ، وكان يلقب بـ « جيار » وبعد انتهاء الحرب شغل منصب نائب وزير الخارجية في بلده .

وفي مستهل عام ١٩٥١ اعتقل بواسطة جهاز بوليس لم يكن هو نفسه بحكم منصبه يعرف شيئا عنه . وادّعى السجن لمدة سنتين - لاقى خلالها كافة صنوف العذاب فاضطر للإدلاء باعترافات كاذبة نتيجة لقسوة والتعذيب .

وهذه هي المرة الثانية التي نرى فيها « كوستا جافراس » يعتمد على وقائع فعلية في التاريخ المعاصر . وهي وقائع تتوفر بها « قيمة » التحقيق والتوثيق ، مثلما تفصح الاسلوب القاسي في قمع الأصوات الحرة وتحطيم ارادة الفرد .. وهكذا يثبت « كوستا جافراس » توازنه وحيثه السياسية .

هذا هو الفيلم الثالث السياسي للمخرج « كوستا جافراس » .. وقد اختار المخرج أمريكا اللاتينية مسرحا لحدثاته .. وهو هنا أيضا - وللمرة الثالثة - يركز على قصة واقعية حقيقية نقلها بحرفيتها إلى الشاشة دون تغيير اللهم الا الاسماء والشخصيات وهذه القصة حدثت في « الاوراجواي » عام ١٩٧٠ .

وفي هذا الفيلم يلتقي المخرج الاضواء على سوع الحكم السياسي الذي يهيمن على دول العالم الثالث . وموقف الحركات الثورية الوطنية .. الا ان هناك صورة مارالت تسيطر على المخرج ، وهي صورة القهر والتعذيب الذي يتعرض لهما الفرد .

وبانتهاهم « حالة حصار » يكون المخرج « كوستا جافراس » قد قدم للسنيما العالمية ثلاثية سياسية ساهمت في تغيير شكل الفيلم السياسي في السنيما المعاصرة وجعله أكثر إثارة واقترابا من التأثير في الجمهور العريض .

والمخرج : كوستا جافراس ولد في أتينيا عام ١٩٣٣ . ثم رحل إلى باريس في عام ١٩٥٢ لدراسة الآداب في جامعة السوربون .. ومن خلال تدرجه على دور السينما والمسارح افقتن بالسينما مما جعله يترك دراسته للآداب - ليلتحق بمعهد الدراسات السينمائية العليا بباريس . وبعد تخرجه اشتغل مساعدا لعدد من المخرجين الفرنسيين منهم : رينيه كليز - وجاك بيكر . وفي سنة ١٩٦٥ قدم أول أفلامه باسم « جرائم قطار النوم » وقد نجح هذا الفيلم نجاحا كبيرا ، خاصة في

أمريكا حيث اختير كواحد من احسن عشرة أفلام عرضت في أمريكا لهذا العام . وقدم فيلمه الثاني « رجل زائد » وكان الفيلم الثالث « زد » .. ويقول كوستا جافراس عن فيلم « زد » .

« انه بمثابة اتهام ضد نظام يدعى أنه ثوري ، بينما أصبح كل شيء عبارة عن محاكاة سافرة بما في ذلك العدالة نفسها .

ان « زد » مفامرة تهمني شخصا . بل أستطيع القول انها تقلتني نفسيا .

عبد الوهاب الشراوي

## اختبر ثقافتك

١ - في أية سنة أخرج العرب من الإنفلس ، وما هو الحدث الجغرافي الهام الذي حدث في نفس السنة ؟

٢ - من هو الحاكم العربي ، في الامبراطورية العربية العظمى ، والذي قام بتجارب لقياس محيط الأرض ؟

٣ - من وجه الشبه بين بغداد والقاهرة وفي أية سنة بنيت كل منهما ومن بناها ؟

٤ - كمشبه جزيرة في الوطن العربي وما مساحة كل منها بالتقريب ؟

٥ - من الذي وضع الأساس الأول لعلم الجيبر والمقابلة ؟

٦ - من هو العالم والفيلسوف المسلم الذي سمي « الطيب الشيخ الرئيس » ، ومتى توفي ؟

٧ - ما صلة الشب بين عمر بن عبد العزيز وعمر بن الخطاب ؟

٨ - هل تعرف عدد آيات القرآن الكريم ؟

٩ - ما هو الاسطرلاب ؟

١٠ - ما هو الحام المعدني الاستراتيجي الذي يتمين به الوطن العربي بعد البترول ، ويتنظر له مستقبل خطير ؟

١١ - أين توجد مساحات زراعية شاسعة في الوطن العربي لو زُرعت بالحبوب لإصبحتا أصمة مصدرة للغذاء قبل كل دول العالم ؟؟

لمعرفة الحل اقلب الصفحة

## كتاب الإثارة .. اشتكوا



● كتاب الإثارة في بريطانيا لديهم شكوى • والواقع أن هذه الشكوى ليست خاصة بكتاب بريطانيا وحدها ، بل بكتاب العالم أجمع •

والشكوى : أن النقاد والمسؤولين لا ينظرون بالتقدير والرعاية إلى كتب وكتاب الإثارة • وهم يرون أن من حقهم أن يعاملوا أو تعامل كتبهم على أنها « أدب » له احترامه وتقديره مثل باقي الأعمال الأدبية الأخرى •

وكتب الإثارة هي كتب الجرائم والأعمال البوليسية • فكتب الجنس تفرج هنا عن نطاق الإثارة المقصودة •

وكتاب الإثارة يقولون ببساطة : يجب النظر أساساً إلى أعمالهم على أنها أدب • ومن هنا فإن القصص التي يكتبونها وتدور حول الجريمة هي في الأصل الأولى قصص أدبية •• ويعطها بطبيعة الحال ليس أدباً على الإطلاق •• ولكن يجب النظر إلى هذه الأعمال من منطلق أنها أدب وليس من منطلق أنها قصص بوليسية •

والواقع أن مفهوم الإثارة قد اتسع فهناك قصص التجسس • وهناك القصص التي تدور حول الجنون والموت •• أي أن قصص الإثارة يمكن أن تكون لها بعض الاعساق الأدبية ، وتضرب لذلك أمثلة من كتابات « تشارلز ديكنز » و « ادجار آلان بو » و « جراهام جرين » و « سومرست موم » •

ماذا كانت نتيجة هذه الشكوى ؟•••

لا شيء •

وبالطبع ليس أبشع من أن تثار قضية ما ، فلا تثير انتباه أي مخلوق على الإطلاق !•••

والصورة التي نراها أمامنا هي احتياج بالكاريكاتير وفيها نرى الكاتب • ويلكي كولنز • يلصق إعلاناً لعرض مسرحي لروايته « امرأة ترتدى البياض » ••

ويلكي كولنز واحد من الكتاب أصحاب هذه الشكوى ؟

## الازمة والمحل

يسود الاعتقاد اليوم لدى الواعين من ابناء الامة العربية ان الوطن العربي يمر بازمة وبحالة غريب طليعية تمس جميع نواحي حياته . ويعمل البعض هذه الازمة بانها أزمة قيم واخلاق . ويرى البعض انها مشكلة سياسة واقتصاد واجتماع وبذهب اخرون الى انها معضلة حضارية تاريخية عميقة الجذور ولكن يعتقد الاتفاق بين الجميع على ان المعضلة قائمة ومتفاقمة وبانها بحاجة ملحة الى اسرع الحلول واعمق الحلول .

ولكن هل الازمة خاصة بالوطن العربي وحده ؟ ان من يتأمل وينظر اليوم في شؤون العالم وشجونه من شرقه الى غربه ، من البايان الى امريكا ، ومن هولندا الى ايطاليا ، ومن افريقيا الى الصين يكتشف ما يهول الضمير ، ويبعث الخوف على الضمير الانساني كله . فالفساد تنبعث روائحها من هنا وهناك والفساد تبرز علاماته والاضائات الاجتماعية والاقتصادية تستشري ، والوفاق الدولي الذي يحكم عالمنا يكتشف عن مزيد من عدم الثقة والترصص المتبادل .

انه علم في أزمة . انها انسانية في حيرة وارتيابك الاستراتيجيات لتهتز . المعادلات تتهاوى . الابدولوجيات تنقل . والقياس الدولي في تكوينه وعلاقته لا يوحى باستقرار . وصفاء وطمانينة .

ان الانسانية تمر بفترة تشبه فترات الشك والقلق والضياح التي مرت عليها في تاريخها والتي لم تتمكن من اجتيازها الا بروحية جديدة من الصفاء والنقاء والصراحة والجرأة والاخلاقية المجردة النزيهة والعودة الى اقامة الاسس والجذور علي دعائم اصبل من الفكر والاخلاق والسلوكية الضميرية الشجاعة .

قبل سنوات عديدة قال احد المفكرين الاسلاميين ان العالم يعيش « جاهلية القرن العشرين » . فاستنكر عليه الكثيرون هذا القول ورموه بالتعصب . ولكن اذا لم تكن هذه الحالة التي تسود عالم اليوم شبيهة باوضاع الجاهلية فاي شيء تكون ؟

وكما انتهت الجاهلية بفجر الدعوة العظيمة التي غيرت وجه العالم ، لن تنتهي معضلة عالمنا الا بفجر دعوة فكرية واخلاقية جديدة تنقذه من ويلاته وتعود بالانسان الى انسانته وجوهه لا الى غرائزه واحقادته ومصالحه الثقافية كما هو حادث اليوم .

عالمنا العربي في أزمة . . . وعالمنا الانساني في أزمة . . . فلنكن رؤيتنا ومواجعتنا وحلولنا في مستوى الازمة ، لا بل اكبر منها ، للانتصار عليها . . .

محمد جابر الانصاري

## حلول

### اختبر ثقافتك

- ١ - سنة ١٤٩٢ ميلادية . . والحدث الجغرافي هو : اكتشاف امريكا . .
- ٢ - الخليفة الامون ابن هارون الرشيد . .
- ٣ - كل منهما تقع على ضفاف نهر عظيم بالقاهرة على النيل ويغداد على دجلة ، ويثبت بغداد في القرن الثاني الهجري ( القرن الثامن الميلادي ) وينبت القاهرة في القرن العاشر الميلادي والذي بنى بغداد ابو جعفر المنصور ، والذي بنى القاهرة جوهر الصقلي . .
- ٤ - ثلاث ، شبه جزيرة العرب ، وشبه جزيرة سينا ، وشبه جزيرة قطر . الاولى اكثر من مليوني كيلو متر مربع والثانية اكثر من ستمين الف كيلو متر مربع والثالثة اكثر من عشرة الاف كيلو متر مربع . .
- ٥ - هو العالم المسلم ابو بكر الخوارزمي . .
- ٦ - هو ( ابو علي ابن سينا ) توفي سنة ٤٢٧ هـ . .
- ٧ - عمر بن عبد العزيز هو ابن بنت ابن عمر بن الخطاب . .
- ٨ - ٦٢٣٦ آية في اشهر الحسايات . .
- ٩ - هو آلة استخدمها علماء العرب للقياسات الفلكية وحساب الزمن وخطوط الطول والعرض . .
- ١٠ - خيام القوسفات . .
- ١١ - في السودان وفي سوريا والعراق . .



# الفنانة سميحة أيوب تحدث عن المسرح... والفن

لقاء أجرة: باسم الحمدي

هذه هي الشخصية الثالثة في سلسلة لقاءات مجلة «الدوحة» بالشخصيات  
السليبية العربية، التي فيرات مركزاً مرموقاً في المجتمع العربي ..

في الملة الأولى .. تحدثت السيدة المتكورة فاطمة عبد الحمود ورئيسة  
الجمعية الوطنية في السودان إلى القراء والقارئات عن مختلف القضايا التي هم  
المرأة العربية، والمشاركات التي قادت بها المرأة العربية في مختلف مجالات العمل  
وفي الملة الثانية .. كان لقاء القراء والقارئات بالسيدة الكاتبة الاجتماعية  
المعروفة أيتها السيدة رئيسة مجلس إدارة مؤسسة فير التوال .. ورئيسة تحرير مجلة  
«صواء» لقصيرة ..

وهذه هي الشخصية الثالثة .. فاطمة المسرح الشهيرة السيدة سميحة أيوب ..  
تتحدث معنا أيوب الفتى في مجال من المجالات التي تشارك بها الإنسان وأعضاها  
التي هي من أهم .. وأهمها تلك التي تشاركها في مشاركة الإنسان  
للحياة في وجودها، «مفهوم فارقنا» .. على السواء في حياتها  
في تلك المجالات ..

المسرحيات المسرحية العربية <http://archive.sakuraf.com>  
المسرح في العراق والكويت يتقدم بسرعة  
الإدارة لا تختلف بين الرجل ... والمرأة

أيوب « حول تقييمها لموقع المسرح العربي ، خارج  
مصر ، على خريطة النشاط المسرحي العالمي ، التي  
اتبع لها ، باستمرار ، أن تقرب منها وتتعرف عليها  
.. فقالت :

« أن المسرح العربي ، في الواقع ، لا يعاني من  
نقص في الإمكانيات ، كالديكور الحديث ، والأضاءة  
.. إلى آخره .. ولكنه يعاني من نقص الخبرة  
المسرحية ، نظراً لحدوث نشأته أو لعدم الاهتمام الجدي  
بنهضة المسرح ، إلا منذ سنوات .. وهذه الناحية لابد  
أن تستكمل قريباً ، لأنها تأتي بالممارسة والخبرة  
والاحتكاك .. وهذا ما أتبع للمسرح المصري ، بحكم  
ظروف نشأته ، وواقع المجتمع ..

وتضيف « سميحة أيوب » :

بدعوة من وزارة الاعلام ، تزور قطر واحدة من  
أبرز ممثلات المسرح في الوطن العربي ، استطاعت أن  
تحفر شخصيتها المتميزة في عقول وقلوب ملايين  
المشاهدين ، لعشرات الاعمال الناجحة ، التي قدمتها  
على خشبة المسرح ، لكبار الكتاب العرب والعالميين ،  
وكانت أول فنانة عربية تتولى إدارة فرقة مسرحية ..

والثقت « الدوحة » بالفنانة « سميحة أيوب » مدبرة  
المسرح القومي في جمهورية مصر العربية ، والتي  
تحدثت عن المسرح العربي ، وموقعه على خريطة  
النشاط المسرحي العالمي ، وعن الفنانين والكتاب ،  
وتجربتها الطويلة مع المسرح ..

● ● الإمكانيات متوفرة .. ولكن !

كانت نقطة البداية ، في حوارنا مع الفنانة « سميحة





سعاد عبد الله

هنا الرشود

الفنان (هنا الرشود) مخرج المسرحية الذي كانت شخصيته واضحة على العمل .

وعندما سألها عما يتردد عن أزمة في النص المسرحي العربي .. قالت :

- بعد النكسة ، في عام ١٩٩٧ ، حدثت فعلا في مصر أزمة في النصوص المسرحية لأن الكتاب صدموا بما حدث ، وكان صعبا أن يعرف الكاتب ما الذي يجدر به أن يكتبه وأعتقد أن هذه الأزمة بدأت الآن تنحسر ، وأخذ الكتاب ينشطون ، ولدينا هذا العام عدد لا بأس به من النصوص المسرحية ، أما خارج مصر ، في باقي أنحاء الوطن العربي ، فاعتقد أن الامر لا يصل الى حد الأزمة ، لأن عدد الفرق المسرحية محدود ، وعدد الكتاب الموجودين كاف لتغطية

- لكنني لاحظت أن المسرح في العراق والكويت قد قطع خلال السنوات الماضية ، خطوات لا بأس بها ، وأن كنت للأسف ، بحكم ظروف عملي لا أتابع كل هذه الخطوات والتطورات باستمرار .. لكنني مثلاً شاهدت مسرحية ( السيد يونثيلا وقايعة ماتي ) التي قدمها المسرح العراقي في القاهرة منذ عدة أشهر ، تحت اسم (الباشا والسائق) ، وأسعدني المستوى الرائع الذي قدمت به ، خاصة من جانب الفنان (يوسف العاني) ، الذي يعتبر أستاذا كبيرا من اساتذة المسرح العربي ، كما لفت نظري الفنان (محمد قاسم) بتمثيله الجيد جدا ، وقدرته على التعبير . كما أتيت لي أن أشاهد المسرح الكويتي في القاهرة ، مؤخرا ، وأعجبني مستواه ، وخاصة الفنانة (سعاد عبد الله) التي تتميز - في رأيي ، بحضورها المسرحي ، بالاضافة الى



○ نسمة ٦٧ أحدث أزمة في النصوص المسرحية  
○ كان جيلنا يعشق الفن لذاته  
○ الدراسة في كليات الفنون لا تخلق الموهبة ولكن تمنحها

احتياجات المسرح  
● الحوار المسرحي ● الصحي :

فكيف كانت ؟

وقالت الفنانة « سميرة أيوب » :

— لقد كانت تجربة جديدة فعلا ، لكنها نجحت جدا والحمد لله ، زعم أننا أحسننا في البداية ، أنها تجربة غريبة علينا .. ولكن بعد حوالي عشر دقائق من بدء العرض شعرنا جميعا بالاندماج ، وإن تقديم المسرحية في مسرح مكشوف أمر طبيعي .. وساعد على اندماجتنا ، وإقبالنا على التجربة ، أن الجمهور قد تجاوب معنا بشكل ظاهر .. وهو ما نؤكد لنا بعد ذلك ، من خلال ما نشرته الصحف التونسية ، والتقدير الكبير الذي استقبلنا به النقاد والجمهور .

● الوعبة ● قبل كل شيء :

يلاحظ الكثيرون أن الأجيال الجديدة من الممثلين ، الذين ظهروا خلال السنوات الماضية ، يفتقرون ، في حالات كثيرة ، إلى الإصالة والصق ، التي كانت الأجيال القديمة تتميز بها .. فهاذا تقول الفنانة « سميرة أيوب » : « عن هذه الملاحظة » ..

— بصراحة .. هذا حقيقي . نحن نشعر به دائما ، أثناء اشتراكنا في العمل مع الفنانين الصاعدين وحتى عندما نتابع أعمالهم .. ونأصوّر أن السبب هو أن جيلنا كان يحب الفن لذاته ، فلم يكن هناك تليفزيون ، ولم تكن السينما أيضا قد انتشرت الانتشار الحالي ، وكذلك الإذاعة .. كان الفنان يشعر بالسعادة الكاملة ، عندما تتاح له فرصة التمثيل ، بغض النظر عن العائد المادي الذي يحققه .. كان كافيا ، بالنسبة لأي ممثل ، أن يتقن دوره ويحسده ليحظى بتصفيق الجماهير وتقدير النقاد .. أما الآن ، فإن الممثل ما إن يظهر ، حتى تتناول عليه العروض والمطالبات ، في الإذاعة والسينما والتليفزيون .. فيضيع منه التركيز المطلوب لتحقيق الإبداع ، وينقسم في أداء أدوار متباعدة ، لا يكاد يدرس مجرّد بلاجمها وإبعاده .. ليست هناك فرصة لذات الممثل ما يفعل ، ولتأمل نفسه أيضا .. حتى إيقاع العصر يرغب الفنان اليوم على ذلك ، لكي يحيا ، ويحتفظ لنفسه بالاستمرار .. لكن هذا بالطبع ، لا ينطبق على الجميع ، فهناك كثيرون يرفضون الانسياق في هذا التيار الجارف ، من أجل الفن الذي يحبونه ..

قلت لها :

وقد اتبع للفنانة « سميرة أيوب » أن تشارك خلال الأشهر القليلة الماضية ، في مهرجان المسرح بتونس الشقيقة ، حيث قدم المسرح القومي مسرحية « فيدرا » ، للكاتب الفرنسي الكبير « راسين » من اعداد الشاعر « فاروق شوشه » وإخراج أحمد مخرجي فرقة « الكوميدي فرانسيز » الفرنسية المعروفة وعندما سألتها عن الانطباعات التي خرجت بها ، كفنانة عربية ، بعد تلك المشاركة .. أجابت في حماس :

— الحقيقة أن مثل هذه المهرجانات فرصة كبيرة للتعرف على المستوى الفني والمسرحي في الدول العربية الشقيقة ، وهي أيضا ميدان رحب للتعرف بأفكار وتجارب جديدة ومتنوعة ، كما أنها تساعد على التقريب بين الحركات الفنية والمسرحية في الدول العربية .. بالإضافة إلى أنها تتيح فرصة للقاء بين العاملين في الميدان الفني والمسرحي .. حيث يقفهم بعضهم أكثر ، ويضعون أيديهم على الظروف والمشكلات البارزة التي تواجههم في مختلف دولهم .

وتضيف الفنانة « سميرة أيوب » :

— وبجانب هذه الثمار الفنية والثقافية العظيمة ، فإن المهرجانات الفنية والمسرحية العربية لها ثمار أخرى سياسية ، لا تقل أهمية ، لأنها تساعد على إيجاد مساحة كبيرة من التفاهم والتآلف بين الشعوب العربية ، وتزيد من معرفتها ببعضها ، وتخلق فيما بينها ذوقا واحساسا متقاربا .. وأنا أأصوّر لو أن أي وزارة اعلام عربية أرادت أن تنظم حملة للتعريف ببلدها ، فإنها لن تكون بنفس النجاح الذي تحزه ، ببساطة أي فرقة مسرحية ، ترسلها لتكون أداة موضوعية وحقيقية للتعريف بالبلد ، والمستوى الحضاري والثقافي الذي وصل اليه ، وبالطبع فإن هذا التآلف الإنساني الدافئ أفضل بكثير من متابعة الانبياء والانشطة على صفحات الصحف والمجلات .

وقلت لها :

● أن مسرحية « فيدرا » قدمت في تونس على المسارح الرومانية القديمة المكشوفة ، وهي تجربة جديدة ، كما اعتقد ، بالنسبة للمسرح القومي ..

## المسرح القومي

### هو بيوتي وأصرتي

● مادامنا قد وصلنا في حديثنا إلى الممثلين ، فهناك قضية هامة ، يجب أن نطرقها ، مع تلك النهضة التي يشهدها المسرح في أنحاء الوطن العربي .. وهي كيف تعمل على تخريج أجيال جديدة من الفنانين الجيدين ، والذين يحتاجهم الحياة المسرحية ؟

#### واجبات «سميحة أيوب» بسرعة :

– بالنسبة للممثلين .. لابد أولا من توافرها الوهمية ، لأن الدراسة ، مهما كانت ، لا تستطيع خلقها ، أو زرعها فكريا ومعاهد الفنون الجميلة ، في بلاد الدنيا ، لا تصنع من طلبتها فنانين ، لكن الموهوبين منهم فقط هم الذين يستفيدون من دراستهم ، في تطوير أساليبهم ، وبناء شخصياتهم الكاملة .. أما الآخرون – الذين يفقدون إلى الوهمية – فيمكن أن يعملوا بالتدريس ، حيث يتلقوا إلى الآخرين تجاربهم – وما تعلموه .. وهكذا الوهمية .. التمثيل أولا ، ثم الدراسة الفنية التي تصقلها وتنميها ، على أساس علمي ، وتأتي .. ومن أهم أيضا أن تكون الوهمية مقترنة بالثقافة – وليس التعليم فقط – لأن التمثيل الآن فن وسياسة ووعي وتربية ، والفنان أشبه باستاذ الجامعة .. إذا قلت درجة ثقافته ، قلت درجة إجادته .. ألا كيف يوصل الممثل المعنى المكتوب في النص ، إذا كان غير قادر على فهمه ، وإدراك أبعاده .. وإذا كنا جادين في الاتجاه نحو خلق حركة مسرحية متقدمة ، فيجب أن نهتم بتقديم المسرح إلى الأجيال الجديدة ، منذ المراحل الأولى .. بتكوين مسارح مدرسية ، تكتشف المواهب وتنميها ، وتخلق لديهم حاسة التدقيق ، وعادة حب المسرح – تلك هي الخطوة الأولى كما اعتقد ..

وكان طبيعيا أن أسأل الفنانة «سميحة أيوب» عن رأيها في ممثلات المسرح الآن فقالت ضاحكة :

– الحقيقة أنا لا أعرف شيئا عن الجيل الجديد من ممثلي السينما والتلفزيون ، لأن المسرح يمتص كل وقتي واهتماماتي ..  
● بين الإدارة والفن :

ويتجه الحديث إلى مسار جديد ، حيث تبدو للفنانة سميحة أيوب تجربة عريضة ، بوصفها أول سيدة عربية تتولى ، منذ سنوات ، إدارة فرقة مسرحية حكومية كانت «المسرح الحديث» ، ثم تولت مؤخرا ، إدارة المسرح القومي ، أقدم المسارح المصرية وأعرقها

واسألها : كيف تستطيع – وهي سيدة – أن تجمع بين الفن والإدارة ؟

وتجيب وهي تضغط على كلماتها :

– الشيء الذي يجب الانتباه إليه هو أن النظام أمر أساسي لنجاح أي شخص ، وأي عمل .. وأنا حريصة على تنظيم وقتي بشكل مناسب ، بحيث لا يطغى عملي كندية ، على عملي الذي أحبه كممثلة .. أما الإدارة ، فلا أعتقد أنها تختلف بين الرجل والمرأة ، لأنها تحتاج إلى مبادئ وأسس واحدة .. وبالنسبة لي فإن المسرح القومي هو بيتي الذي نشأت وتربيت فيه ، وكل العاملين فيه من زملائي الذين عملت معهم ، وبعضهم درست معه في معهد الفنون المسرحية .. فالعلاقات بيننا كعلاقة أبناء أسرة واحدة .. وأنا أدير المسرح بهذا المنطق .. والطبيعي في هذه الحالة أن يكون هناك ابن ، أو أخ ، ومشاكل .. وأمر هادئ .. وهناك من يحب عمله ويتفانى فيه .. والكسول الطبع .. لكنني أحبهم جميعا ، وأتعامل معهم بالشكل المناسب لهم ، خاصة وأنني مثلهم ، فنانة وأعرف مشاعر وأحاسيس الفنان .. وكيف يتقبل زملاؤك الرجال إدارته لهم ؟

– أنا لا أسك العصا .. أو أصدر أوامر عسكرية .. بالعكس ، أنا أنظم العمل ، بحيث تكون الفرقة في أجبن حال ، وتقدم عروضها ناجحة ، وهذا ما يطلبه الجمهور ، خصوصا وأنه اختصاص أو عمل أي مدير ، وليس اختصاص الموظف أو الممثل .. من ناحية ثانية أنا حريصة على عدم التدخل في العمل الفني ، إلا بالشكل المنطقي ، فليس من حقي أن أطلب من الممثل أداء دور بطريقة معينة .. لكن من حقي تنظيم وتقسيم العمل فيما بينهم ، وأعتقد أن هذا الأسلوب وفر لنا عملا مريحا ، دون مشاكل أو خلافات ، ولم أشعر أن الزملاء قد تضايقوا من وجودي – كإمرأة – في إدارة المسرح ..

#### ● وكيف توفرين الرعاية للإنناك :

وتضحك «سميحة أيوب» وهي تقول :

– بصراحة أنا مقصرة بعض الشيء من ناحية رعاية الإنناك .. لكن ذلك نتيجة ظروف المرأة الستي تعمل ، وهي ظروف العصر الحاضر ، فإلزاما لم يعد عليها قاصرا على البيت ، ولم تعد إمكانياتها محصورة بإطار أسرتها ، بل هي تقدم الآن أفكارها ونشاطها للمجتمع كله ، بشكل مفيد ومشتر والحمد لله الأولادي متفهمون لطبيعة وظروف عملي ، وكثيرا ما يفخرون بجهدي ونشاطي ، خاصة وأنني حريصة – كلما سمحت الظروف – على توفير الرعاية الكاملة لهم ، وتعزيزهم عن التصغير الذي أضطر إليه أحيانا ..

## لقداد : ابتسام الحديدى

### أرض مصر حجرة المنزل

سيدتى هل فكرت يوما في إعادة ترتيب حجرة الحيشة وتنسيقها بشكل اخر غير الذى كانت عليه . ويتكليف رخيصة -

لقد اهتم اصحاب مصانع النسيج وخبراء الديكور بهذا الموضوع وبدأت معارضهم تنتج مجموعات كبيرة واشكالاً صديداً من الأثاث والاشكال المستعملة في المنازل ذات ألوان زاهية و تميزت العروض بأحواثها على مزيج من الألوان البنية الداكنة والزهريه والاريجوانية والبرتقالية . ولكن اللون البني الباهت والفسون الاضر كانا موجودين بوفرة في كل العروض . وكان اللون الاضر يترشح بين الاضر القائم على الظلال الناعمة واللامعة وبين الاضر الداكن الضارب الى السواد .

ويرد ايضا لون غريب ولكنه جميل وهو اللون الطيني الداكن .

واحتجت هذه الألوان الملبوسات والأثاث على السواء . والواقع ان العمل على مضاهاة ألوان الأثاث بالوان الملبوسات ، قد استغرقت نحو عامين كاملين .

ومما يجدر ذكره ان الألوان والاشكال المستعملة في الأثاث لا يزال يغلب عليها اللون والشكل الزهرى اشكال صغيرة دقيقة حتى الزهور الضخمة والإصقان الطويلة .

وهذه الرسوم تطبع على القماش بعناية دقيقة كذلك الدقة التي كانت تتميز بها ستائر النوافذ والابواب في بداية هذا القرن .

ولكن ما افضلية الاقمشة الحديثة المستعملة في ديكورات المنازل ؟

● وضع خبراء صناعة الاقمشة بان افضليتها تكمن في انها اقل تعرضا للاتساخ أو تغير الألوان والرسوم ، بفضل الات النسيج المصرية المتقنة ، والدليل على ذلك

ان القماش المصنوع من مزيج من البوليستر - قماش اصطناعي - والقطن هذا المزيج من المنسوجات يلقى شعبية واسعة ولا سيما في استخدام في اغطية الأسرة والارائك والمفارش الصغيرة أو الكبيرة . لانه يصنع بأشكال وألوان ورسوم عصرية ، وكذلك بأشكال والألوان ورسوم تقليدية .

على ان استخدام الاقمشة التقليدية الطراز لا تلبي جميع المنازل . ذلك ان معظم المنازل المصرية هي ذات نوافذ واسعة بحيث تكون طريقة نصب ستائرهما مختلفة كل الاختلاف عنها في حالة النوافذ القديمة الطراز . وامتازت معظم اقمشة الستائر المصرية بأنها مؤلفة من القماش ذات ظهور ضخمة .

فلو لاحظت كل سيدة شكل جدران منزلها ووضع النافذة بالذات والجدران التي جولهها لاحظت ان الستائر ذات الرسوم الكبيرة تكون متناسبة في المنازل ذات الجدران



الزجاجية الكبيرة ، بحيث توضع الستائر على طول الجدار وعرضه . اما اذا كانت النافذة لا تشكل الا جزءاً صغيراً . في هذه الحالة يمكن اضافة اوراق العائط الالاصقة فوق الجدار ايضا ، فالمصانع يا سيدتى تقدم لك دائما كل ما هو جديد واصبح انتاج الاوراق الالاصقة مهما جدا في المنزل . لانها متمعة للستائر لكي تستخدم الى جانبها ، وتلصق بالجوانب المتأخرة من الجدران لكي تكون ألوان القماش والورق متناسقة .

ولم تكف شركات الأثاث بانتاج الاقمشة الملونة فقط بل أصبح لها العديد من الكتب الخاصة التي فيها انواع الألوان التي يمكن ان تكون منسجمة بعضها مع بعض . بل ان شمل الانسجام والتناسق نوع القماش ونسيجه ايضا .

وقامت احدى شركات انتاج الأثاث البريطانية بتوجيه مصمم فرسلي خاص لاثاثات المنزل وطبعته الرسوم التي أعد تصميمها فوق قماش مصنوع من مزيج من مادة التيريلين - الصناعية -

والقطن ، وذلك لكي تتفق ما شئت يا سيدتى في اختيار ما يناسب منزلك ومع كل هذا الجديد يا سيدتى في عالم المفروشات الشبيهة الرخيصة يمكنك ان تنتقي من الاقمشة ما يتناسب مع ذلك وان تعملي ترتيب حجرة الحيشة التي تغطي الأسرة فيها اغلب وقتها . . . وذلك بتجديد الستائر القديمة بأخرى متقنة من هذه الاقمشة السائلة الذكر مع مراعاة وضع الستائر على النوافذ الموجودة بالجيرة وان تراعى الانسجام بين نوع القماش والجدران . . . بل يمكنك بنس قماش الستائر ان تصنعي مفارش للمقاعد الموجودة بالجيرة وأغطية للكراسي والكتب والأغطية للوسائد الصغيرة .

ويمكن كذلك اضافة بعض نباتات الزينة الخضراء - وبعض الورود الزاهية الملونة والتي تشكل جانباً شرفاً في المكان .

وما اسعدك انت وزوجك واطفالك حول فنان من الشاي وسد هذا الجو المرح المبهج الجميل .

## كيف نجعل منزلنا

المنزل هو الجنة التي تحتويها  
الباقة بعد يوم العمل الشاق المرهق  
.. وهو الواجهة التي يراها  
الآخرون من خلالها ..

ولكي يصبح منزلنا جنة ..  
نستطيع دائما أن نخفي لمسحة  
جمال على هذا العش حتى يكون  
ثامنا بالحياة والحبوبة ، وذلك  
ببعض العناصر الكثيرة التي تعطي  
صورة لحياتنا وذواقنا ، هذه  
الاشياء هي :

الكتب ، والاسطوانات ،  
والفكرات ، والقطع الجميلة  
الصغيرة النفيسة والتجملية ،  
التي تعيد البيت ، وتجعله جميلا  
في نفس الوقت ..

ولكن كيف تختار ؟

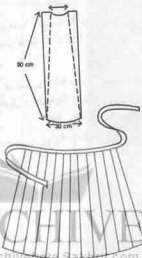
سنفينا بـ : التحف :

هناك كثير من التحف والتماثيل  
المصنوعة من الحجر والبرونز  
والخشب أو المعدن أو الصيني ، ذات  
أشكال متعددة ، والأوان جذابة  
رائقة .. لدرجة أن الإنسان يقف  
أمامها حائرا ، ماذا عساه أن  
يختار ، فهذه التحفة رائعة ، وتلك  
القطعة أجمل وأبهى ، وستكون  
فريدة من نوعها ، لأنها تزيد من  
رونق المكان الذي ستوضع فيه  
بالمثل ..

ولكن الشيء الوحيد الذي  
يخصمنا الخبراء به وبمراعاته ،  
هو أن يكون الأثاث العام لهذه  
التحف ، متسقا مع أنواع الأثاث  
بالمثل ، لأن هذه التحف منها  
ما يتناسب مع الأثاث القديم  
الكلاسيكي ومنها ما يتناسب مع  
الأثاث الحديث .. كذلك الألووان  
فهي تلعب دورا كبيرا في إضفاء  
لحس جمال إلى المكان بشرط ألا  
تكون الألووان متفردة أو غير  
متسجمة مع الأثاث .. أما التحف  
والتماثيل التي لها بروز ،  
فالأفضل أيضا أن ننقي منها ما  
يتناسب مع الأثاث الحديث ، أو  
ما يتوافق مع الأثاث الكلاسيكي  
القديم ..

وفي العدد القادم لنسا حديث  
عن الكتب ..

## اصنعى بنفسك جولقة العجود



وهو الاسم الذي أطلق على هذه  
الجولقة الجميلة التي ستقوين بصنعها  
بنفسك .. فلو كانت لديك ملابس  
قديمة متعددة الالوان يمكنك أن  
تبتكرين منها شيئا جديدا كهذه  
الجولقة العجورية .

وليك طريقة صنعها :

انقعي من بين الملابس القديمة -  
الاقمشة المتجانسة في النسيج -

- قسي الاقمشة التي لديك الى  
صناديق متساوية ( عديها ١٢ صفة ) -  
بعيث يكون طول القطعة ٩٠ سم  
وعرضها من اعل تجاه الخزام ٢٥ سم  
- وعرضها من عند الدبل ٣٠ سم .

- خطبي القصات كلها وذلك بحيث  
كل طرفين مع بعضهما حتى تنتهي من  
القصات التي لديك ولاحتفي تناسب  
وضع النقوش والالوان في القصات  
العديدة .

- اصنعي حزام عرضه ٤ سم  
وليثبه في دوران الجولقة الصلوي -  
وبعيث يزيد طوله عن طول دوران  
وسط الجولقة بحوالى ٢٠ من كل طرف .

- عند ارتداء الجولقة اربطي الحزام  
من عند الجنب .. وستعبرين انك  
صنعت شيئا جميلا لتزييني في ايام  
الصيف المرحه .

ملحوظة :

هذه الجولقة مقاس ١٢ وإذا كانت  
صغيرة يمكن إضافة عدد من القصات  
لتكبيرها وتوسيعها اما اذا كانت  
كبيرة فيمكن جعل طول القصات  
١٠٠ سم او ١١٠ سم بدلا من ٩٠



## الباهظة الطويلة مرة أخرى

— بعد ان ظلت « البلوزة » القصيرة هي الموضة ، في الفترة الماضية ، عادت « البلوزة » الطويلة — من جديد — لتحتل الصدارة في تصميمات الموضة الجديدة \*

واللاحظ ان الطول يتفاوت \* حتى يصل في بعض التصميمات ، الى ما يقرب من شكل الجلباب الطويل ، التي يمتد حتى الركبة \*

ومن ابرز ما قدمته بيوت الازياء ، الموديلات البسيطة التي تتميز باتساع الاكمام ، واستخدام العزام ، بكل اشكاله \* وللفصل الخريف ، حيث تبدأ درجة حرارة الجو في الانخفاض ، يستخدم جاكيت طويل ايضا من القطن فوق « البلوزة » \*



ومن أجمل الموديلات التي عرضت أخيراً مجموعة من البلوزات القطنية الزاهية الألوان والتي تميزت بالبساطة وتجعل الطفل يتحرك بداخلها في حرية وسهولة .

وكما هو معروف فالأقطنان هي أفضل المنسوجات التي تصنع منها ملابس الأطفال لقدرتها على التحمل من ناحية ، ولكونها حاتية على أجسامهم من ناحية أخرى . حيث أنها تمتص العرق ويغسلها الهواء . لذلك اختاروا لاطفالكم الملابس القطنية خاصة عندما تشتد حرارة الجو .

## للصغار أيضاً موضة

الطفل الانيق هو نفسه الشاب الانيق عندما يكبر . لهذا يهتم مصمموا الأزياء بأنافة الصغار ، وتقام أيضاً عروض أزياء لهم يقوم بتصميمها خبراء في أزياء الأطفال وآخر أخبار موضة الصغار ، الأزياء المصنوعة من الشريكو والقطن أو المبرسة بزيه السميك وبالألوان المرحية الجذابة .



طول قامته مع طول  
الشفقة ، واحضاره للتنفيذ  
الحكم فيه بدلا من ذلك  
الحلاق الطويل !!

سعيد على عوتقي  
شفقة (١٥) - عمارة  
الشهادة - شارع  
حسني علي - كريت  
عن - اليمن  
الديمقراطية

● سمعت ان قريبا من  
العلماء الامريكيين اعلنوا  
ان عادة « الكوفييين »  
الموجودة في الشاي والين  
والتي تعتبر من « المنهات »  
قد اصبحت محور الامراض  
في علاج الامراض  
الروماتيزمية والالتهابات  
الجلدية . وان هذه المادة  
تتفوق على « الكورتيزون »  
ولا تسبب الآثار الجانبية  
الضارة للكورتيزون ..

● وسمعت ان أحد الخبراء  
في مدينة « كنيس » بجنوب  
تركيا ، انه اعلن ان شغالة  
النحل ، تحتوي على كميات  
ضئيلة من اللين « لين  
النحل » . وان هذه المادة  
تفيد في علاج امراض  
القلب ، والروماتيزم ،  
والاعصاب والمعدة والعيون

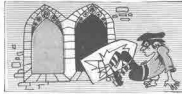
لكن الدوائر العلمية  
لم تؤكد هذا الخبر بعد ..

● واخيرا سمعت ان  
الفلاسفة العرب قالوا : ان  
العقل عقلان . عقل لا يقبل  
الزيادة والنقصان ، وهو  
العقل الخريزي المشترك  
بين العقلاء ، وعقل يقبل  
الزيادة والنقصان ، وهو  
العقل التجريبي .. اي  
العقل المكتسب .

احمد عبد الحميد شاهين  
قراءة شبلخة - محافظة  
القليوبية

٢٠٠٤ ع

كان من اللص الا ان توجه  
الى الحاكم قراقوش ،  
يشكو له التاجر الذي اهلل  
اصلاح شباك بيته .



وهكذا قام « قراقوش »  
بإستدعاء التاجر وتصفية ،  
واتهامه باصابة أحد  
رعاياء « عينه أجاب  
التاجر متعللا مدافعا  
عن نفسه : الذئب يا مولاي  
ذئب التاجر الذي قام  
بضلع الشباك وتصفية »

وجيء بالتاجر الى  
« قراقوش » .. فقال  
التاجر : اعترف يا همامي  
يا مولاي .. ولكنني لم أذهب  
ذئب الرافضة المائنة  
« فرج » التي شغلتنني عن  
اجادة صنعتي ..

وجيء بالرافضة « فرج »  
.. فقالت : الذئب يا مولاي  
ذئب الحلاق الذي ابدع  
في تزييني ..

وجيء بالحلاق .. فقال :  
لقد كنت اؤذي واجبي فقط  
يا مولاي

لكن « قراقوش » لم  
يقتنع بدفاع الحلاق عن  
نفسه .. وأصدر الامر  
بإعدامه شنقا على الفور .

فلما اتجه الحلاق الى  
« المشقة » لاحظ الحرس  
ان قامته الحلاق اطول من  
عمود المشقة ، وحاروا  
كيف يتفادون الحكم في هذه  
الحالة . ولما لم يصلوا  
الى الحل .. عاندوا الى  
« قراقوش » يستشيرونه في  
الامر . فأمرهم قراقوش  
بالإفراج عنه .. والبحث  
عن حلاق آخر يتناسب

## قصص

● أذاع الراديو - في  
ضوء المساء القائمة شي  
لينان - ان الأطفال  
والشيوخ والنساء ، كانوا  
يختبئون في أحد الخيماء  
وأحتم القتال والنصف  
حول الخيم ، فانهيار على  
من فيه . وهكذا ارتفع  
الصراخ من تحت النقاض  
الجميع يصرخ باعلا ما فيه  
من صوت : انقذونا . اننا  
تخفق .. نريد الماء ..

وكانت اصوات الأطفال  
هي الاصوات الأكثر  
ارتفاعا .. ونقل أطفال  
قل الزعر يصرخون  
دون ان يجرو أحد على  
الاقتراب من الخيم الذي  
انهار

وما هي سوى لحظات  
حتى خفت اصوات الأطفال  
تماما .. تماما .. لكن  
مات الأطفال عطاشي !!

باسم خضير العريبي  
العراق - القادسية  
شارع النصر - معرض  
موبيليات السيد



● هذه الحكاية  
الكاركاتورية « سمعتها  
ضمن ما سمعت عن الحاكم  
الظالم المعروف : قراقوش »

يحكى ان لصا ذهب  
لسرق بيت أحد التجار .  
فقتل شجرة عجماء  
لبيت التاجر ، ثم تعاقب  
بشباك البيت . لكن  
الشباك انزع في يده .  
فسقط اللص واصيب بجدة  
كسور ورضوض . فما



## رأيت

● على غلاف إحدى المجلات الأسبوعية رأيت رسماً كاريكاتورياً ساخراً ، عبارة عن فتاة حسناء أنيقة وشابة تسير برفقة زوجها الكهل الهرم الذي كان يلوّكاً على عنقها ، وخلفهما شاب فتى ينظر مندهشاً ومستكثراً هكذا الزواج غير المكافئ ..

وقد كنت على السمتان عبارة تقول : ( ما تبصليش عيون رمية ، بص للفلوس اللي مدفوعة فيا ) .. وقد استوقفتني هذه الصورة الكاريكاتورية الساخرة والناقدة في نفس الوقت ، فما زالت في قرنا الواحد والعشرين تباع الفتاة وتشتري وكأنها سلعة في سوق ( الخاصة الزوجية ) دون أي اعتبار للتوافق العمري والفكري والعاطفي .. في قرنا الواحد والعشرين .. لا يزال الإباء والأمهات يلهثون وراء تزويج بناتهم لمن يدفع أكثر حتى ولو كان عجوزاً تقترب أقدامه من قوة القبر رغم التناقض الصارخ بين الزوجين ، هذا التناقض الذي يبعث على الرثاء والام والحنينة.

لقد كان جديراً ( يشرفنا العربي ومغربه ) وهو يقف على أبواب النهضة الفكرية والعلمية والحضارية العالية مستعداً للحاق بركب المدنية الهادر ، كان جديراً به أن يخلص عنه أسمال التقاليد التي لا تعطي للفتاة حق اختيار شريك حياتها بصريّة وأعية منظمة وناضجة بدلاً من تقديمها ككفّة سائفة على طبق رديء لرجال هم في سن أجدادها !!!

إنها دعوة صادقة على صفحات مجلة ( النوحة )

الى الآباء والأمهات العرب كي ينبذوا عادات الجاهلية والجهلاء ، والا يقيموا هذه المذابح العاطفية في هياكل الطمع والمال والثروة ، أنها دعوة للحب كي يسود .. ودعوة للسعادة كي تعم ..

.. ودعوة للعقول النيرة كي تتحرك ..

احمد زيزور  
سروهيت - مركز منوف -  
ج ٢ - م ٤



رأيت شيخاً جاوز العاشين من عمره وقد جرح يده وطمه وأصبحت العودة الى قريته فلسطين تأخذ عليه كل افكاره وسلوكه وكانت قريته هي رمز الحياة بالنسبة اليه ..

كانت ريح الغرب تكسر في نفسه كل الذكريات .. كانت تحمل له رائحة الأرض فيلتهب شوقاً وحنيناً ، ويؤذنا اصراره للعودة ..

وعاش هذا الشيخ مع الحايين بالعودة .. وكان يرى نفسه تزحف نحو الغرب مع جموع العائدين .. وافاق الشيخ من حلمه لجبد الحيلة ..

ومع الحقيقة ازداد الحب حيث وصل به الى الهيام بعد ان مل فرسان الكلام .. ولم تحقق الاحلام ولا النبوءات ..

هنا هذا الشيخ نحو الغرب ليلتقي بمغشوقته ليلتقي بالأرض التي باركتها الله .. وبدأ يغيب عن النظر باتجاه فلسطين ..

ومذ ذلك الوقت لم نسمع عن الشيخ شيئاً .. هوى هل وصل هذا الشيخ الى وطنه وحقق حلمه ، ومع هذا يبقى الوطن مفتصباً .. ويبقى هناك آلاف الشيوخ العاشقين ، فهل من صلاح الدين يحقق لهؤلاء العاشقين أحلامهم ؟

روضة يوسف الحاج عيسى  
صيدلية الجزائر  
شارع الأمير شاذي  
الزرقاء - الأردن

## قراة

● كان الفيلسوف الألماني ماكس شلر ، يقيم ندوة فلسفية ، يناقش فيها مع طلبة الكثير من المشكلات الفلسفية .. وكان الجميع يجنون متعة كبرى في طرح الآراء ومناقشة الأفكار ، بينما بقي طالب واحد بينهم صامتاً .. لا ينطق بكلمة .. ولا يبدي أية ملاحظة ..

وحينما أوشك العام الدراسي أن ينتهي .. أراد « شلر » أن يستحث الطالب الصامت .. على إبداء رأيه .. فما كان من الطالب إلا أن أجابه بقوله : إذا كان الكلام من فضة فإن السموت من ذهب ..

وعندئذ صاح « شلر » : يالك من مزيف تقود !

ومعنى هذا أن رفض المناقشة والحوار نوع من أنواع الزيف الفكري ، فالحوار والمناقشة عملية مواجهة للواقع بمشكلاته المختلفة .. مواجهة إيجابية .. وهو ما يتطلبه الواقع لكي نتابعه ونعيش معه ، ونرفض سلبياته ، ونسعى الى تحقيق إيجابياته ..

اشرف سويلم  
١٢ شارع قدرى - السيدة زينب - القاهرة

# جون بتجمان في السبعين الشاعر المعاصر الوحيد الذي جعل للشعر رواجاً

د. محمد إبراهيم الشوش

أعمال بتجمان تكشف عن رجل عميق المحزن  
تغصن الحاضر الذين يجردون صوتاً معبراً عن مشاعرهم



يحتفل شاعر البلاط الرسمي في بريطانيا سايروس بتجمان في مطلع شهر أكتوبر الحالي بعيد ميلاده السبعين ورغم ثقل السنين واضمحلال مملكة الشعر ما يزال يحتفظ بصنفته المتدفقة وسخريته اللاذعة وما يزال الآلاف من القراء يدفعون لأقنائه دواوينه ، وما زالوا يثقفون كل الذي يصدر عنه من قصائد في الصحف والمجلات ..

ولعل أبرز ما يميز هذا الشاعر الفذاته الوحيد في عالمنا المعاصر الذي استطاع في عالم لم يعد يائه للشعر كثيراً ولم يعد لتشيده في عالم الكتب رواج أن يجد للشعر مكاناً وسط الأعمال الأدبية الأخرى التي تكتسب شعبية فورية كالقصص والتراجيم وكتب التحليل السياسي والاجتماعي ..

ومن الغريب أن يكتسب بتجمان هذه الشعبية والتي لم تتح لشاعر معاصر برغم أنه ينظم الشعر بأوزان العهد الفكتوري المتأخر ، ويضع شكلاً وروحاً ومضموناً للتقاليد عهد مضي وأندلس ، ومع ذلك فقد أحرز نجاحاً تجارياً ورواجاً لم يحظ به شاعر إنجليزي معاصر منذ عهد تشسون ..

ماساوي الفكر ، يتقن في سفرية هرة  
يتقاهات العالم الضيق المحيط به ، أنه  
يكتب عن رجل إنجليزي يرغب يقضي  
أجازته مع عائلته على ساحل البحر  
فجأة يمر بخياله خاطر مزرع وهو يتأمل  
البحر وكيف أنه عندما تصبح إنجلترا غير  
إنجلترا ويوسف الإنسان نفسه من  
الوجود :

« سيبقى البحر بعد الكارثة ..  
غزة اليماء - نعم سيعود »

انه يعبر عن احساسه الذاتي المراد ،  
ولكنه احساس يشتركه فيه جمهرة كبيرة  
من قرائه : أولئك الذين يصنعون أنفسهم  
غرباء تغصن في عالمهم الحاضر ويتوقون  
الى عالم لم يعد له وجود ، أولئك الذين  
يصنعون بأن قضاة الزمن قد غابهم . كل  
هؤلاء يجنون في أشعار بتجمان الصوت  
المعبر عن مشاعرهم .

لكن نظرة عميقة وفاحصة لأعمال  
بتجمان تكشف عن رجل عميق المحزن

وسلفية بتجمان ليست مطلقة ولا عاطفية  
مهمة . أن العالم الذي يحن إليه ويكي  
طله ويدور في فلكه هو عالم التلقين  
الوسيطي انترف المريج في أواخر أيام  
الامبراطورية المزدهرة . بيد أن هذا العالم  
الذي يتقن به ليس أكثر من مجرد  
أطار خارجي للتعبير عن مشاعر ذاتية  
خاصة . فبالرغم من تجاوب الجمهور  
وتعاطفه إلا أن بتجمان لا يقدم نفسه  
كصوت للجمهور .



<http://Archivebeta.Sakhr.it.com>

لثلاثون للثلاثي ، أربعون للثلاثي ، ما  
أحلى ضعفي

وانت تتحركين في سرعة العقاب وخفة  
الغلام

يلا عشاء تغلبت على ، في مرح ويلا  
اهتمام

ضعيف أنا أمام حلاوتك يا جون  
هتترين ..

والدراسة المتعمقة لشعر بتجمان قد  
تكون أجدي للعالم النسائي منها للناقد  
الإدبي . مثلا تدين قصائد « الامازون »  
في أصلها التي مربية أطفال قوية الشخصية  
تحتل مكانا بارزا في ترجمة حياته ..

ان بتجمان تنقصه الموسيقى والتركيب  
الفني الحكم اللذان هما من أهم مميزات  
الشاعر الجديد . ولكن بتجمان مع ذلك  
شاعر لا شك في شاعريته ، شاعر يحتل  
مكانا في قلوب عدد كبير من القراء الذين  
يجدون متعة في تفنينه بعالم الريف الوادع  
وتعبيره المبسط عن تجاربه الذاتية والتي  
تتمثل في هذه القصيدة التي كتبها في  
رفاء صديق من ضحايا الحرب :

« في صباح مشرق مثل هذا

كلم - ينكر - كيف كانوا يهرعون  
اليه

لنناول الشاي وتجاذب الحديث ،  
نفوس شابة مرحة

ولسبب ما ، لم يعودوا كما كانوا قبلا  
وعندما أصبحوا - بعد ان تزوجوا -

باتون اليه بزواجهم ..

وربما كان من أميز شخصيات بتجمان  
واشتهرها تلك الفتاة الشفراء الطويلة  
الرياضية التي كانت تكسب قلوب محبيها  
بقوتها الجسمانية الهيمية ، وبخاصة في  
ميدان التنس ..

« يا من انتي اعيدك يا بام ، أينها الفتاة  
الجبيلة الرياضية العظيمة الفخمة »

هكذا يقول لها في إحدى قصائده  
وفي قصيدة أخرى يقول عنها :

« مس جي هتترين ، مس جي هتترين  
ملمعة مصفولة بشمس الدرسون

ما اروعها بمראה فريدة عتيقة لعبناها  
عصرا ..

في حلبة كنا ، وانت تلعبين ضدي بفر

وسمكة البحر الغربية متضخمة المظهر  
تنتظر في قاع الخليج المتلاهي ..

في هذا التشبيه تلمس تلك اللحمة  
اللهمة التي تسمو فجأة بكل ما هو متعل  
ومتكرر في قصائد بتجمان . ومثل هذه  
اللمحات الالهمة هي أكثر ما يميز  
شاعرية بتجمان لكنه نادرا ما يغمد  
اليها . فهو لا يفتأ المرة بعد المرة يتباكي  
على تفوق المدينة على الريف ولا يكف عن  
إظهار فزعه من الاضمحلال الهادي في  
كل صوره ، والمرة بعد المرة يلمس العزاء  
في إيمانه الديني .

كل هذا بالطبع لا يجعل منه شاعرا  
رائجا جماهيري الصيت . ان قوة بتجمان  
التجارية والظلية إنما تكمن في تفنينه  
بالأشياء التي يحبها . فهو يكتب عن  
السكك الحديدية القديمة وكنايس الريف ،  
التي يعرفها جيدا ، يكتب عنها بنق المحب  
المفنون . والمناصر البسيطة لأولئك الذين  
يعيشون في بيوتهم - مجتمع قرية مستقرة  
أو ضاحية - هذا هو الذي يحرك وجدان  
بتجمان . انه يكتب عن الرجل الريفي  
المثقف الذي يعيش وحيدا ويوجد أقصى  
سعادته في صحبة شبان يعتبرهم تلاميذه  
وحواريه وفجأة يتغير كل شيء :

والإطيار مرحة تعزف أعذب الحانها  
من فوق أفنان الشجر  
وحفيف الورق المتساقط  
من الأغصان المتشاكلة  
ترفه الريح عبر الحديقة  
نحو البحيرة المثلثة الضوء  
● ★ ●

في صباح كهذا  
وصحيفة « التايمز » لليوم الحادي عشر  
من يونيو  
علقة الى جانب فنجان قهوة وقطعة خبز .  
فتحت نافذة حجرة الإفطار  
وتعمّيت نحو القصورة الجنوبية  
وقلت ، هذا يعني حربا في سبتمبر .  
● ★ ●  
رفيق شبابي ، أنت الآن ميت

ورئين الإجراس ينساب من برج الكنيسة  
فوق هذه الساحة المضيئة .  
في مدينتنا الجامعية  
يتسرب من خلال حيطانها الحجرية  
والاعمدة منتصبه بلا حراك  
تناطح عنان السماء  
كانها تنصت وتنتظر  
مضى عودتك الحبيبة  
كما عدت إلينا ذات مساء بعيد  
● ★ ●  
رفيق شبابي ، لكنت الآن ميت ،  
والساحة - دونك - خالية موحشة .  
في ذلك المساء - الذكر - كنت الساحة  
تج بالناس  
وتل ساعة من ساعات عمرنا كمدخل  
اكسفورد

تشرف على ميادين خضراء ممتدة  
ومبان بعيدة لم يبرها أحد  
وكنت - أبها الصديق - لنا الرائد  
السلكتف  
وبقيت كذلك بالنسبة لي دائما  
مرحاً ، مخاطراً ، مخلصاً ..  
● ★ ●  
كفى أيتها الإجراس .. كفى  
عن الورود والأزهار  
لحسن رنينك الغالغ  
احتفاء بيوم نصر فارغ المحتوى  
فاذني صماء عن لحك - مية الاحساس  
جنب جثة جدي في يورما  
محمد ابراهيم الشوش

ARCHIVE  
للعقيد على آراء الفنان صلاح طاهر  
http://Archive.Sakhril.com  
حول موضوع

## حوار غير تقسيمي مع فنان تجريدي

محمد عبد السمیع خليل

جوهان وفان جوخ وراء ظهور الحركة الوحشية .  
الفرق كبير بين التمثال الفرعوني والتمثال اليوناني

الابتعاد بالفن الوحشي . \*

### قصاص الوحوش :

والواقع ان هذا لاتجاه امتاز فعلا بالثورة  
العاطفية على الألوان فاستغلت بمنفذ كسا  
حلت محل التجسيم والحركات الأكاديمية  
الكلاسيكية . كما حروا في الاشكال والعناصر  
- قبر ان المبالغة في طول الاشخاص او وضع

رايت ان اكتب اليكم بشانها وتخلص فيما  
باتي :

- فيما يفرض بالفن الوحشي وتعريفه فقد  
جاء بمقال الاستاذ صلاح بصفتي ٧٥ ، ٧٦ ،  
هكذا - ظهر مفهوم اخر للفن يتمثل في  
الثورة على الألوان وعلى الاشكال يعني ممكن  
الراجل يكون طوله ٦ متر مثلا \* وسمي هذا

اطلعت على المقال المنشور بعدد المجلة  
الصادر في يوليو ١٩٧٦ تحت عنوان ( حوار  
غير تقليدي مع فنان تجريدي ) ادلى بالمادة  
في الحوار الفنان صلاح طاهر والحقيقتانه  
مقال متعمق وشيق وجميل ، غير اني لاحظت  
ان هناك بعض الاختلاف في وجهات النظر  
من ناحية التعبير عن بعض فقرات الموضوع



الوان مخالفة للطبيعة كالنفسجي والاحمر في السماء - كل هذا ليس هو السبب في تلك التسمية فقد اشتركت فنون كثيرة في المبالغة في حجم الاشكال والاشخاص ووضع السوان مخالفة لما هي عليه في الطبيعة ولم تعمل هذا الاسم ، فقد ظهرت في ألمانيا وقت ظهور الحركة الوحشية ، حركة تسمى « النظرية » تزعم اصحابها ان استعمال الالوان العنيفة مع تعريف الطبيعة وعلم التقيد بها \* ولم يطلق عليها اسم الوحشية والسبب الحقيقي لهذه التسمية امرده فيما يلي :

جميع الفنانين « ماتيس » و « فلامنك » و « ديران » اصحابهم في صالون الغريف الذي اقيم في باريس عام ١٩٠٤ ، ولكن أحد الكتاب اطلق على الحجرة التي عرضت فيها الاعمال ( فضاء الوحوش ) ثم اصبحت هذه التسمية علما على هذه الحركة ، ويعتبر الفنان « ماتيس » زعيم هذه الحركة « ولو ان جورج وان جوج هو هما السبب في ظهور « الصرخة الوحشية »

## الازلي والندوي

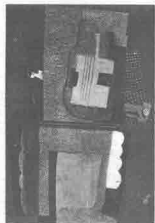
« - هذا ويقول الاستاذ صلاح طاهر \* ( ان الفن الفرعوني غزا العالم \* هل تصديق \* موجها حديثه الى الاستاذ عمر الباب \* - انه اثر في الفن اليوناني لثلاثة قرون وحيثما تخلف الفن اليوناني من تاثير الفن الفرعوني اتحد مستواه \* وضعت قاتلا : ليهم لم يتصلوا عنه \* كان ذلك افضل لهم \* ) \* وجهة نظر \* »

غير اني اقول ان الفن الذي يقل متاثرنا بفن آخر ولفترة طويلة كهد ( ثلاثة قرون ) لا يكون فنا خالصا ولا نقيًا ، فالفن الحقيقي هو الذي يتخلص من جميع التأثيرات والشوائب والاول واعتد انه لو ان تخلف الفن اليوناني من تاثير الفن الفرعوني لما استلما ما شاهدناه في من روائع الفن اليوناني ، سواء كان في



تكميب من أعمال ماتيس

النتج او التصوير على الاواني ، لان لكل فن فلسفته فالفن الفرعوني كان خاصا للكامن او الملك او الحفائد والتشاليد ، فكانت فلسفته تدعو الى الخلود ( فن اذلي ) بينما فلسفة الفن اليوناني كانت تنحصر الى التحرر في التعبير غير مقيدة بشيء ( فن ندوي ) فقد غير الفنان اليوناني ( الاغريقي ) من جمال وكمال الاجسام والحرية في الحركة مع اللفة المثالية المتناهية في الشب والواقعية والتشكيل الفرعوني يختلف تماما عن التشكيل اليوناني \* فالاول يهبط الى البساطة والخطاف والتمتد والبالغة في بعض اجزاء الجسم مع وجود تقوية احيانا عند الرقبة مع لصق الاطراف بالجسم في كثير من الاحيان \* بينما التمثال اليوناني ينحني نحو الرقبة والرشاقة والانطلاق \*



تكميب من أعمال بيكاسو

وليس معنى هذا ان التمثال الفرعوني خال من الجمال ولكن لكل من الفتيح فلسفة خاصة به ومواطن جمال انفرد بها عن الاخر \* ولو ان الفن اليوناني ظل متاثرا بالفن الفرعوني الى مالا نهاية لما شاهدنا ذلك الجمال الخالد في الفن اليوناني الذي انفرد به \* والواقع ان الخير كله في انهما انفصلا \*

## المكعب والتكميب :

« - وفيما يتعلق بالاتجاهات الحديثة في الفن :

فالفن التكميبي مدين الى لويس فوسيل بهذه التسمية في مقال له تكلم فيه عن المكعب والتكميب بمناسبة اقامة معرض الفنان براك عام ١٩٠٨ \* وفي هذا المعرض ابدى الفنان « بيكاسو » استياءه من التكميبيين \* فالرائد الاول لهذه الحركة هو الفنان براك وليس بيكاسو ، والذي اكثر حقيقة فيما بعد من الانتاج في الاتجاه التكميبي \* ويرجع الفضل الى الفنانين « سيرا » و « سيزان » في ظهور الحركة التكميبي التي هي لمرآة اتجاهيهما وانهما اتهما التكميبيين طريقهم الجديدة - فقد كان سيزان يتقن في الطبيعة من اساسها المصادرة - ومن افوال سيزان المأثورة \* ( ان كل ما في الطبيعة يشتمل على اسطوانة او كرة او مخروط \* »

## الالوان المضادة :

واما التنقيطية كما ذكرها الاستاذ صلاح طاهر \* فقد جاء بأعلى صفحة ٧٥ - الوجه اليسرى ما يفيد ان التنقيطية اسلوب جديد وهو مزج الالوان عن طريق النقط - وعند استبشاح ذلك اجاب قائلا « لو اردوا ان يعملوا لونا اخضر لا يكون الاخضر من طريق مزج لوتين ( الازرق والاصفر ) وانما يضع على اللوحة نقطة لون صفراء الى جانب نقطة لون زرقاء فحينئذ تراء من بعيد لونا اخضر \* هذا التعبير استعمله واد الفرسه التالية فقد عكفوا على استعمال الالوان المتضادة متجاوزة لاكتساب لوحاتهم ووفقا وجمالا يسل حولوا الالوان المركبة الى عناصرها الاصليه من طريق وضع لسان متجاوزة من كسل من اللونين للحصول على اللون المركب بطريقة طبيعية \*

اما مفهوم النقط بالمدرسة التنقيطية \* فهو الاهتمام ببناء الصورة \* مع محاولة تكوينها بواسطة النقط \* فكانوا يضعون هذه النقط بجموع متساوية توزع بدرجات ( اي ان تكون النقط متقاربة او متباعدة لاصطاف الفسقت المطلوب في العنود المرسومة للون ) \* وكانت هذه الصور تلتذ داخل الاستديو عسى كس المدرسة التأثيرية التي يتتم تنفيذ الصورة

يقول الفنان ماتيس : الفن بالتسوية  
لرجال الأعمال والإدباء مسكن متعاقب العقل -  
وهو قريب الشبه من كرسى هزاز مريح يستينا  
متاعينا العقلية والجسمانية - أي أن الفن  
يجب أن يكون مبسطا غاية في البساطة فلا يزيد  
من متاعينا في عمله ولا يزيد متاعب الناس  
في فهمه ..

محمد عبد السميع خليل  
فنان تشكيلي

١ شارع نظيف - حلمية الزيتون  
القاهرة - ج ٠ م ٠ ع ٠

- محاولة لتقذية الغيال بعالم مبنى خلال  
الإحساسات الأساسية للعينين \*  
ومن التعبيرية لزيادة الإيضاح القول :  
- أنها تصوير حي للانفعالات الباطنية  
وتدلق العاطفة \*

- قامت التعبيرية على الحد من والعقبة  
الأشكال بتحريرها من أوضاعها الطبيعية \*  
هذا يجعل إرائي فيما يختص بالمثلث  
المذكور . ومع أعجابي بجلتكم خاصة ما يتعلق  
بالفن التشكيل \* وأرجو للمجلة دوام التوفيق  
وعزدا من السمو والأزهار .. مع أطيب  
التحية ..

هذا وقرأت ما يأتي :

في أماكن الموضوعات المطلوب رسمها \*  
- وفيما يتعلق بالفن التجريبي فهناك  
بضعة تعبيرات لتوضيحه أذكر منها ما يأتي  
على سبيل المثال :

- التجريدية - اتجاه يهدف إلى التعبير عن  
الشكل النقي المجرد من التفاصيل المصنوعة \*  
- أو بمعنى اختفاء معالم كل أثر يشع  
إلى ما تعريفا رؤيته في حياتنا من أشياء  
أو أشخاص \*  
- كشف النظام العام أو القانون المسكور  
وراء الأشياء بحيث تظهر قيمتها جلية للرائي  
المتف \*  
- عملية تخفيض من الحالة الشائعة في الرؤيا  
لتكتشف لنا الأشياء بمعانيها الفنية الكامنة \*

تعقيب على حديث

السيدة أمينة السعيد

ARCHIVE

http://Archivebeta.Sakhrri.com

لسمكة السيرة السعيدة

لكننا ضد الاختراط .. والتبرج .. وإهمال البيت

خلق الله المرأة والرجل ليتم كل منهما الآخر  
هل هناك من ينكر العلم - يا سيدتي - وأهميته؟!!

إكتاف النصفين : المرأة والرجل جنباً  
إلى جنب

إن الذي يقرأ هذا الكلام يرى أنه كلام  
معتول ومقبول ومعطفي وسندي \* إذ أن  
ظاير الأمر أن المسألة من الناحية  
الحسابية إذا عمل نصف الأمة وتعطل  
نصفها الآخر فحصيلته العمل نصف الإنتاج  
ليس كذلك ؟ ..

وجوابنا على هذا أن الله سبحانه وتعالى  
خلق النصفين لئتم أحدهما الآخر وجعل  
لكل من النصفين مجالاً للعمل واختصاصاً

المرأة العربية تكافح من أجل تقدمها  
وتقدم وطنها ، فاستطاعت أن تخوض  
مجالات الخدمة العامة لتؤدي واجبها  
الوطني \* وتعتقد السيدة أمينة السعيد  
أن الدول الغربية التي أعطت المرأة  
الحرية الكافية لكي تشارك الرجل في  
خدمة بلدها والقيام بواجبها الوطني  
استفادت استفادة رائعة ، فإرادة نصف  
الشعب وإذا ما بقي التقدم على إكتاف  
نصف الشعب فقط فإنه يكون تقدماً محدوداً  
ويطينا بل مريضاً ومعوja \* والنساء  
الحضارة والتقدم يجب أن يقوموا على

في الحديث الذي أدلت به السيدة  
أمينة السعيد تحت عنوان : « المرأة  
الخليجية يجب أن تسرع نحو التقدم »  
وذلك في عدد مجلة « الدعوة » الصادر  
بتاريخ أول سبتمبر ١٩٧٦ ، ترجع السيدة  
أمينة السعيد مشاركة المرأة العربية  
في الأحداث السياسية والوطنية إلى  
الزمن الذي قامت فيه - في مصر - ثورة  
١٩١٩ ، حيث ولقت المرأة مع الرجل -  
كما تقول - تقاتل بالرفاض في وجه  
الإنجليز \* وكان هذا العمل - في رأينا  
- بداية نهضة المرأة العربية \* وبدأت

في الوظيفة ؟ فان قام كل بالدور المؤمل له كانت النتيجة الحتمية اتمام العمل واتقائه ، اما ان اختل التوازن في تربية الوظائف اختل الانتاج ، اليس كذلك ؟

● المرأة نصف الشعب :

وتقول السيدة امينة السعيد : المرأة نصف الشعب وانا اقول : المرأة هي النصف المهم لانه انيط بها رعاية الطفل وتربيته وتثنيته . والطفل ( ذكر وانثى ) فهي اذن تربي الشعب ، اي انها تربي المجتمع فان احسنت التربية وقامت بواجبها كان المجتمع الفاضل . وان كانت الاخرى فهناك الهلاك والطامة الكبرى ، ورحم الله شوقي حين نفذ بمعق احساسه وتكادته الى هذا المعنى فقال :

الام مدرسة اذا اعدتھا

اعدت شعبا طيب الاعراق

اصحیح هذا يا سيدتي .

● عمل المرأة وعلمها :

وتقول السيدة امينة السعيد : وان الذين يزعمون ان نجاح المرأة في ميادين العمل كان على حساب اسرتها هم اعداء تقدم المرأة ، فلي تفضل المرأة مجال العمل لئلا تنقطع ومتى تعلمت فهي ترتقي ذهنيا وتكون اكثر كفاءة وقدره على تربية اطفالها ياسلوبي حضاري وعلمي .

ان الذي يقرأ هذه الفقرة يفهم منها ان السيدة امينة تربط ربطا غريبا بين عمل المرأة وعلم المرأة .

فهي تزعم ان الذين يقولون ان نجاح المرأة في ميادين العمل كان على حساب اسرتها هم اعداء تقدمها . وبما ان العمل لا يكون الا بعد العلم فهم بالتالي اعداء علمها وتعلمها . وهذا غير صحيح .

نحن نريدها ان تتعلم حتى تحصل اعلى مراتب العلم ولكن لا نريد اهمال الاختلاط ولا نريد لها التبرج .

ثم ان المرأة غير المتعلمة في مصر في الريف وفي الصعيد .. لا تعمل في الحقل مع زوجها . الا تشارك في الانتاج وزيادة الدخل ، الا تربي الدجاج وتحلب المواشي وتعمل الزيد واللبن ، ومصر بلد زراعي حتى الان . اهذا لا يسمى عملا ؟ والتي تعمل سكرتيره او موظفة في شركة يسمى عملا وزيادة للدخل والانتاج . ونحن نعلم ان الوظيفة لا يكتسبها مرتبها في كثير من الاحيان

## امينة السعيد



## عائشة راتب



## فاطمة عبد الحاميد



ثم اكسر وايزد انه لا .. تبع من ان تعمل المرأة طيبة ومدرسة ومعرضة وكل ما تستطيع من عمل في مجالها الذي هيئت له دون اخلاط كما هو واقع الان

● بيوتنا .. وبيوت غير العائلات :

وتقول السيدة امينة السعيد :

- وانا اتحدى هؤلاء المدعين ان يطارنوا بيوتنا نحن العائلات واولادنا وتربيتهم واخلاقهم ومدى نجاحهم بغيرنا ممن يفضلن البقاء في البيت .

تحدى ان تكون هنالك احصائية اعتمدت عليها عن المتطعات العائلات والمتطعات غير العائلات القاعدات في بيوتهن !

وتقول الكاتبة : ومتى تعلمت فهي ترتقي ذهنيا وتكون اكثر كفاءة وقدره على تربية اطفالها ياسلوبي حضاري وعلمي . فما رايك في امرأة متعلمة تعمل وامراة متعلمة لا تعمل لكنها قاعدة في البيت فمن تحتني باولادها وزوجها وبيبتها اكثر ؟ وان تركك الاجابة .

اليس المرأة التي تعمل بشرا ؟ الا يرفعها العمل ؟ الا تقتضيق مما يصاحبها من مشاكل .. فاذا عانت الى البيت كيف تكون ؟

ان الرجل الوئيل - والله سيحانه وتعالى خلقه اقدر على حمل المتاعب - يعود الى بيته من عمله مرهق الحس والاعصاب .. كيف المرأة .

ثم احب ان اقول واقر حقيقة ان كثيرات من نساء البادية ( البدويات ) يربين اولادهن تربية ولا مثلها من يحملن شهادات المتكوره !!

اما عن المرأة في الغرب والتي تطالعين الحقائق بها لما من امرأة عاقلة مثهن عرفت نظام حديثنا الاصيل الا وتمنته ولكننا نحن الذين اسدنا بواقعا اليوم .. لا افضل .

وتقول السيدة الكاتبة :

- بل العكس فان الفساد موجود في البلاد غير المتقدمة بصورة اكبر من التي يوجد بها البلاد المتحضرة . وانا اقول : هذا زعم ليس له ما يؤيده .

● الشيء المحزن :

وتحت عنوان الشيء المحزن تقول

لنشاطات الموضة وتغيير الزي وتصنيف الشعر . وان كثيرا من الوظائف التي تشغلها الاناث اليوم لو شغلها ذكور لتزوجوا من هؤلاء الاناث ويؤسروا وانجبوا . والسكان اليسوا العماد الاول للاقتصاد الوطني والقوة الوطنية ؟ الا تعترين يا سيدتي ان كثرة عدد الامة العربية هي سلاحها الاقوى والافضل في وجه عدونا الذي يملك السلاح الميكانيكي اكثر والافضل . ففي حروبنا ان خسروا عشرة وخسروا عدونا واحدا فنحن الاربعون .

السيدة أميته :

– الفرق كبير بين أوضاع المرأة في بلادنا وفي العالم المتقدم ، وهذا شيء محزن . ومن العيب أن يعيش غيرنا على الفقر ونحن لأزلنا نعيش في عهد الدينة وعهد الناقة . وإذا بحثنا عن المسؤول فسنجد أنه الرجل . لأن الرجل العربي هو مفتاح حياة المرأة وما زال للاب وللأخ وللزوج السلطة الكاملة والخطوب من الرجل أن يمكن أخيه وابنته وزوجته من أن تعلم وتنتلف وتبني شخصيتها وتخدم وطنها ولا يقف في طريقها . وتلك هي الوظيفة الكاملة بمعناها الصحيح .

إذا .. فالرجل العربي مسؤول عن عدم الصعود للفقر والشي عليه لأنه لم يمكن المرأة من التعلم والتلفف .. وبالتالي لم يمكنها من الانقلاب والانطلاق كما في الغرب وكان الصعود إلى القمر ثم للمريخ ومن بعده زحل ثم مرم في

الغرب إلا بعد أن أطلقوا للمرأة العنان

لقد تم الصعود للقمر وسيتم لغيره عن طريق العلم في صوامع الطعام عن طريق البحث وفي كهوف الباحثين . لم يتم في هوليد ولا عن طريق ريفنا هوارث وغيرها ...

وهل هناك من ينكر العلم وأهميته ؟؟

ان أول كلمة نزلت في القرآن ( اقرأ ) والحديث يقول طلب العلم فريضة على كل مسلم ويعني أيضا المسلمة .. ثم المرأة كما تقولين عليها ان تدق بنفسها ويحرقها في الحرية . وديننا العظيم يدعو للحضارة والتقدم والعلم . ولكننا نعمل الإسلام أساءتنا وهذا مما أساء إلى سمعة الإسلام في العالم الخارجي بينما الدين الإسلامي لا يوجد مثله دين من الأديان لأنه دين سماحة وبين تقدم ودين علم .. ومن ينكر هذا ؟؟

● المرأة الخليجية : عنوان الحديث :

وأخيرا .. فإن المرأة الخليجية يا سيدتي بحاجة إلى تعليم وهو مهيا لها .. وهي تسير في هذا الطريق بالفعل .. والمرأة الخليجية يا سيدتي أيضا ليست بحاجة إلى عمل فالدخل لديها فائض عريض . نحن نريدها متعلمة عالة في شتى فنون المعرفة ونريدها لأولادها أما حلوتنا حانية تقتني لنا جيلا بعيد إلى التاريخ الحاضر والقادم وجه التاريخ الماضي . نريد لهذه الصحراء العربية أن تنجب لنا أبطالاً كما أنتجت من قبل خالدا وعمرا والمثني وأسامة ومئات بل الآلاف .. وكفى

» عابر سبيل

حول صفحات المرأة  
ARCHIVE  
رسالة ساخنة  
http://chhu.be/Sakhr.com

## إلى محبرة باب المرأة

بكل الآسي لاحظ أن جميع – أو أغلب – الصفحات التي تتخذ لها عنوانا « المرأة » .. أو « دنيا المرأة » .. الخ .. تهتم بإبراز أشياء ليست هي التي تهم المرأة و .. أنهم أرادوها أن تكون هكذا ان يقتصر اهتمامها على الماكياج .. وبوبرة الصباغ الخريفية الناعمة .. وأنشوا الموتيكر الريبي وبقة طلاء الظافر .. وبوبرة اللون .. ومن ذلك جنتك يا سيدتي ثم أحدث منتجات – أو أقل ملفوفات – بيونات الأزياء – وأكاديميات التجميل .. هذا بالإضافة إلى سلطة الخضروات ، وطريقة غسل الباذنجان بالخل ، وشرائح السمك بالطماطم والقدابير والطريقة .. الخ .. الخ .. الخ ..

ونظفك تقتنعين معي يا سيدتي .. ان هذه هي أبرز سمات الصفحات النسائية

هذه الرسالة .. إلى السيدة محسرة ركن المرأة « وصلتنا من قارئ لم يكن يريد لها أن تقتل » فهو يعثرها رسالة خاصة بيننا ، ولأنها أيضا تنقد باب المرأة أو على وجه التحديد مواد – في مجلتنا « ونحن من هذا المنطق نفسه – ننشر الرسالة « لأننا نعتقد أن ما جاء فيها اتسا هو من صميم خصوصيات القارئ معنا ، ولأننا كذلك نلتص صندورنا وصور هذه المجلة لكل كلمة موضوعية وجادة ، تفيض على أسنة القلم قرأنا . ولقد وجدناها فرصة أيضا لكي ندير بها مع القارئات ومحركات صفحات المرأة في الوطن العربي حوارا يفيد منه هذا الباب « فليس يسعدنا شيء أكثر من أن يشاركنا القراء بأفكارهم فيما يجعل هذه المجلة .. مجلتهم .. أشد قربا إلى احتياجاتهم منها ، وأمنياتهم لها

وتنحن نتق ونأمل في أن الكاتب – وهو مثلنا يعشق حرية الكلمة – لن ينفذ ما هد به من مقاطعة المجلة في حالة نشر رسالته فنحن نريده أكثر من قارئ للمجلة .. نريده سندا قويا وإيجابيا في تحقيق رسالة المجلة في تعبئة طاقات الإبداع العربي في خدمة قضايا الوطن والإنسانية ، ونستمتع الكاتب عذرا ان حدثنا بعض فقرات قليلة لإستبارات هو أدري بها ، مؤملين أن نتلقى به مرة ومرات على صفحات هذه المجلة ..

المحرر



# صفحة المرأة في مجلة الروححة تخدر إلى الطريق الذي تردت فيه مجلة حواء المصرية صفحات المرأة مجرد فترينات لأحدث ملفوظات بيوتات الأزياء وأكاديريات التجميل التي يملكها الرجال .

خندنا على الحدود اللبنانية الإسرائيلية، وماذا يقع هذا نساء أنجولا وموزمبيق اللتين تحررتا حديثاً . وماذا يقع أولاده اللاتي يحملن السلاح في بلاد كثيرة من العالم .. الخ .. إلا توأفني ؟

كل هذا أسوفه من أجل الاستفادة من حين الصفحات أياها لمناقشة قضايا أهم . وكما اعتقد .. من أزياء الصيف .. وكما إلى الحال بمجلة « حواء » المصرية في خاتمة أطراف حتى أصبحت مجلة بانثروني وفاترينات ، فاني لاحظت الله تسيرين يا سيدتي ومن أجل أن تظل بشركت ناعمة ووجهك نظراً فذهب كل قضاياه إلى جنه .. ثم إن تززين المرأة ؟ بالطبع للرجل ليس كذلك ، وهو الذي يصنع لها ألوات الزينة لتصير جميلة ويراهها جميلة ويمنح من في النهاية جمالها .. يا للبطاعة !!

هناك موضوع خطير ومنه جداً وفي رأيي يحتاج لمناقشة واسعة ألا وهو ارتباط الطفل بالمرأة !! لماذا تصر على الأمومة والطفولة ليس للابوة واجب في هذا المجال ؟ انه سؤال عادي .. ويرى جداً .. صديقني .. لماذا ملأ لا تربط الطفل بالاب ؟ اليس على الاب واجب تربية أطفاله ؟ أم انه يكفي يجلب الطعام من خارج المنزل ؟ وهل .. التربية هي .. الاكل !! انت نفسك قلت في مكان ما من الصفحة اننا لا نعيش لكي نأكل !! براغو .

بالرغم من أن موضوعه حوى جانباً مهمة الرجل - الاب - في تربية أطفاله إلا أن مجرد وجود الموضوع في صفحة المرأة هو الذي دعاني للاستفسار ؟ عفواً ..



في أغلب عواصم العالم العربي .. المسكين .. فانه منذ أن انقسم المجتمع - بتقسيم العمل في الطوار الأوسط من البربرية - والرجل لا يزال يقب في خلايا مخه عن بقايا من ذكاء يقع بها النساء والغرض بالطبع هو التلثلث .. فانه اتخذ استراتيجية ذكية للغاية .. ألا وهي شغل النساء بأمور تبعدهن - ولو إلى حين - عن الحكم الرئيسي والقرار الخاص للقبضية .. إلا توأفني على أن أغلب بيوتات الأزياء النسائية يملكها الرجال ؟ وأن معظم أكاديميات التجميل من صنع الرجال ؟ وأن معظم « مصانع البودرة » والمونوكير ، ولوازم السيدات » هي أملاك للرجال ؟ .. ثم إن جميع المجلات التي يملكها الرجال !! تهتم بإبراز مفاظن النساء على غلفتها ؟

لفرجاج بهدوء يا سيدتي - بعيداً عن التعصب ما جاء في الصفحة التي أثارني والتي تحمل عنوان « المرأة » في عدد الدوحة أغسطس ١٩٧٦ ص ١٢٨ وما بعدها ..

السلطة : وجبة غذائية كاملة وجاذبة وتستعمر في الحديث حتى تفلوسين في خلاصة البيان أن العقل السليم في الجسم السليم ، لهذا كان لابد للمرأة ( !! ) أن تتزود بثقافة غذائية كاملة ؟ انتهى .

- لماذا لابد للمرأة ؟ هل المرأة هي وحدها التي تأكل ؟! إن لماذا ليس من الضروري للرجل أن يتزود هو الآخر بثقافة غذائية كاملة .. ثم هل هذا الحديث موجه إلى المرأة من حيث هي أم انه موجه إلى فئة معينة من النساء ؟ فإذا كان موجهها إلى فئة معينة فإن مجاله ليس من خلال مجلة تقرأ على امتداد الوطن العربي وليس هذا امتداد ولا محاولة للزلف .. أما إذا كان الحديث موجهها إلى النساء عامة فماداً تستفيد منه « ليلي » في داخل

الجميل و .. الا تكفي الدعايات التي  
تطرحها اكاديميات التجميل في اوسع  
المجلات انتشاراً !! الا تكفي المصقات  
ام انك تريها غير كافية تلك الاعلانات  
تطالعا صباح مساء من خلال ذبذبات  
الراديو وشائعات التلفزيون ..  
عسوا ..

انني لا انصح .. ولا اوجه ولكنني  
اقرا .. واقرا .. واقرا ..

مواطن عربي

يهدوء ومن خلال مناقشات جادة  
انقيصها في مدارس البنات والجامعات  
وكافة المنتديات النسوية الاخرى ..  
حاولي مرة واخرى لتعرفي ان صفحتك  
هي منير يجب ان تضعيه تحت تصرف  
قضية بنات جنسك المظلومات المهضومات  
الحقوق ، وحتى لا تصير المرأة قطعة  
اكسوار لا غنى عنها لتزيين المنزل  
تماما كالدمية والتحف الهندية الرائعة  
.. وكجلود النمر المستورد من افريقيا  
وسن اغيل الاسوي الغالي الثمن ..  
لفذهب الديكورات واكسوارات الی

اما عن الكياج في الصباح ، والكياج  
في المساء ، والكياج عند الظهر ، ويعد  
النوم ، وقيل النوم ، وثلاث مرات يوميا  
النح .. النح .. النح .. فقد كنت اتوقع  
ان اجيد ذلك في صفحة محكمة  
يقيم مجتمع مختل .. تتحكم فيه تجارة  
الاعلان .. وعندئذ لا يصبح غريبا ان  
تزدان اطارات صفحتك بالشبكة  
والسكين وكذلك والاطباق ، وبقيّة  
الواشي المنزلية وبعض الماكولات - كان  
المرأة غول - ومزهوية سخيفة الشكل ،  
وفرشاة ومشط ومرتة وادوات للزينة  
النسائية الاخرى !!

# أحلام نجم الغبشة

## وسوان الشاعر

http://Archivebeta.Sakhril.com

# ابراهيم بوهندى

## محمد جابر الأنصاري



اللمجة العامية تغري بالاسهاب والابتذال  
هل تشع العامية لكل تجاربنا الحياتية ؟

الزلية في تاريخ النقد العربي الحديث ،  
ولكننا فقط نريد ان نلفت نظر الشباب الذي  
يكتب بالعامية والقراء الذين يندقون هذا  
النوع من الكتابة الي الشروط والمخاض  
المنطقة بهذه المحاولة الادبية .

اللهجة العامية تغري بالاسهاب والابتذال  
واستخدام « الكليشيهات » اللغظية  
الجاهزة المسطحة لان العامية هي لغة  
كل ماهو عادي وروتيني في الحبيد-

اجتيازها الا من اوتي حظا واقرا من  
الموهبة الفنية الاصيله ..

ونحن هنا لا نناقش مسالة الصراع  
بين الفصحى والعامية وهل تغلب الفصحى  
الادبي اذا جامتا باللهجة العامية ( كان  
الدكتور طه حسين طبيب الله ثراء يرفض  
اعتبار اي كتابة عامية مهما ابدعت فنا )  
- ام نقصر التعبير الفني على الفصحى  
وحدها ؟ لسنا بصدد مناقشة هذه القضية

قد يتصور المرء للوهلة الاولى ان  
الكتابة الشعرية باللهجة العامية اسهل من  
نظم الشعر بالفصحى لان العامية اقرب  
الى اللسان وهي لا تتطلب نحو او غرضية  
صارمة .. ونحن اذا اخذنا الكتابة  
بالعامية على عواهنها وايا كان المستوى  
الذي قاتي عليه فقد يكون التصور مقيولا ..  
اما اذا سئنا الشعر العامي بمقاييس الفن  
الحقيقية الدقيقة فان النظم بالعامية  
عملية خطيرة ومغامرة مرهقة لا يستطيع

اليومية • وهنا يبرز المحذور الأهم أمام الشاعر العامي ، أن الكلام ، أي كلام من مخزونه اليومي يحمط به ويغري أذنه • فلابد أن يتسلح بخاصية الاقتصاد اللغوي والاختيار الدقيق وغريلة الكلام المتدفق عليه بغريال الفن الصارم • والا أصبح شعره وكلامه يائع السمك في السوق بضاعة واحدة !

ومثال من الشعر الشعبي في الخليج نلاحظ أن بعض قصائد الشاعر عبد الرحمن رفيع التي تعرضت للانتقاد الشديد كان مصدر ضعفها هذا التدفق الكلامي الذي لا يميز بين لغة الفن ، ولو كانت عامية ، وبين لغة الحوار اليومي المبذل بسين الناس • حتى شاعر كبير مثل عبد الرحمن الأبنودي الذي رفع اللهجة العامية إلى أفاق عالية من السمو الفني في كثير من قصائده الرائعة تغلبه أحيانا اللفظية العامية السطحية فيقول أي كلام مثل بعض أشعاره التي سمعناها في التلفزيون خلال رمضان ..

محذور آخر يواجه الشعر العامي في الخليج هو الإكثار من المصطلحات التراثية والتعبير الفولكلورية التي كانت جميلة في زمنها • أن الشاعر الشعبي الناسي يتصور أنه إذا أكثر من هذه

التعبير التراثية المتعلقة بحياة الفوس والبخر يكون قد كتب شعرا شعبيا جيدا • وهذا غير صحيح بآخرة • أن الفن وحده

هو المقياس ، وليس الإكثار من ماثورات التراث التي قد يراكها الشاعر عن ادعاء ومباهاة لا عن صدق شعوري أصيل .

هذه الخواطر عن الشعر الشعبي انتابني وأنا أقرأ ديوان • أحلام نجمة الغيشة • لإبراهيم بوهندي • ( والغيشة تعني - الفجر المبكر - )

ورغم هذه التحفظات التي وضعها بيني وبين قصائد الديوان فإن هذه القصائد في مجملها اقتعنتني في النهاية أن الشعر الشعبي يمكن أن يكون فنا جميلا إذا عبر فعلا عن تجربة شعورية إنسانية راقية والزم الشاعر فيه مبدأ الاختيار الوزين والعبارة الكفيلة الموجبة ، التي رغم عاميتها ، تحمل سحنة من شعور وجلال

إبراهيم بوهندي في • أحلام نجمة الغيشة • لا يكتب شعرا شعبيا ولا حكايات للشعبية ولا يستعرق الاسم بالأساليب التراثية الشعبية فيشعرها في نظم • أنه يكتب شاعر كاد بلغة شعبية لا يقتصرها بالتكليف والإغتيار والاقتصاد في التعبير . وهذه علامة طيبة وسط تلك المحاولات

الفتحة من الشعر العامي التي تطالعا بها الكتب والجرائد والأذاعات ، تلك المحاولات التي تلبس لبوس الشعر وهي أبعد ما تكون عنه •

في • أحلام نجمة الغيشة • تتوحد شخصية الحبيبة بشخصية الوطن والأرض ويتماذج المستويان فصبح الحبيبة كأنها أعظم من الفرد واكثر ويصبح الوطن في جمال عيون الحبيبة وسحرها وترتقي اللغة الشعبية في معقل قصائد الديوان لتعبر عن سمو هذا الاندماج ورمزيته الشفافة ••

ويعد •• فهل يمكن كتابة فن جميل بالعامية ••؟

والجواب : في أحوال قليلة •• من بينها هذه التجربة في • أحلام نجمة الغيشة ••

وسؤال أكثر صعوبة : هل تتسع العامية لكل تجاربنا الحياتية وهل ما يكتب فيها قادر على البقاء خارج زمنه ؟ هل سمئتم صاحب هذه التجربة مثلا الاستمرار في كتابة شعر جيد بالعامية تجربة بعد تجربة ••؟ ذلك سؤال قد يجيب عنه الديوان القادم للشاعر •• ولكن نقرضه علينا منذ الآن محدودية العامية وضيق دائرتها فنيا وفكريا •

## أقبل العيد

أهلا بك أيها العيد في هذا العام وفي كل عام •• أهلا بك تقبل علينا بوجهك الوسيم الحميم •• بأسطوا راحتك بالعطاء العديم ••

## جائزة الصيام

السنا في شهر رمضان المبارك قد أحسنا الصيام لله بالثار واطلنا القيام بليل وصدقنا الدعاء إليه بالخير وأخلصنا الاستجابة فيه للبر لتكون مسراتنا وبشراقتنا في أيام هذا العيد في الحق المكتسب لصديق الإيمان وصدق العمل •

## أهلا بك يا عيد

أهلا بك أيها العيد المقبل بكل وعد جميل •• عيد تحققي فيه الأقدار وتغرق في نهر محباته الإحسان والأوزار •• عيد يحيا فطنا من جديد هذا الحب الأسمى الذي يفرسه الإسلام في مجتمع المؤمنين نايضا به من نور الإيمان ليكون اجتماعنا دائما في هذا النور طاعة لله وتنمية للحياة ويشير مرفوعة بهذا المستقبل العظيم الذي نتجه إليه في هذه الحياة وما بعد هذه الحياة ••



١ - مدينة قديمة كانت تقع في الطرف الشمالي الغربي من تركيا ، وقد سجل هوميروس تاريخها في ملحمة الإلياذة ، فتحدث عن الحرب التي نشبت بين أهل هذه المدينة والأغريق ، وحصار المدينة الذي استمر عشر سنوات ، واسمها :

- ( أ ) القسطنطينية
- ( ب ) طروادة
- ( ج ) أفيسوس



تختلف العناكب عن باقي الحشرات في أن جسمها يتكون من متطابقين بدلا من ثلاث ، كما أنه ليس لها قرون استشعار ، وبالإضافة إلى ذلك تختلف العناكب عن الحشرات الأخرى في عدد أرجلها البالغ :

- ( أ ) أربعة
- ( ب ) ستة
- ( ج ) ثمانية



٢ - طوكيو هي عاصمة اليابان والكبرى مدنها ، وبها الكثير من أثار الحضارة اليابانية القديمة ، ومن معالم الحضارة الحديثة الياباني الضخمة والطرق الواسعة ، وقد عانت المدينة من الزلازل التي تهدد حياة من بها ، ففي زلزال عام ١٩٢٣ مات حوالي :

- ( أ ) ألف شخص
- ( ب ) ٢٧ ألف شخص
- ( ج ) ١٠٠ ألف شخص



٣ - القواصة سفينة تسير تحت الماء ، وبذلك يمكنها أن تخفي عن عيون الأعداء ، ويستطيع قائد القواصة أن يعرف ما يجري فوق الماء عن طريق أنبوبة طويلة يمكن رفعها وخفضها حسب الرغبة واسم الجهاز :

- ( أ ) جيروسكوب
- ( ب ) بيريسكوب
- ( ج ) تليسكوب



٤ - من عجائب الدنيا السبع مثارة الإسكندرية ، كانت عبارة عن برج ارتفاعه ٥٢٠ قدم ، وعلى قمة البرج كانوا يوقدون عليه نارا ترشد السفن إلى الشاطئ وهي أول مثارة في العالم ، قامها بطليموس عام ٤٨ قبل الميلاد ، وسُميت باسم مثارة :

- ( أ ) فاروس
- ( ب ) إيجيه
- ( ج ) أبي قير



٥ - أبو نصر الفارابي من أشهر فلاسفة العصر العباسي الثاني ، ومن كتب عائلته باللسان الأرستو أن سمي المعلم الثاني ، على اعتبار أن أرسطو عرف بلقب المعلم الأول ، وكان الفارابي من أصل :

- ( أ ) تركي
- ( ب ) فارسي
- ( ج ) عربي



٦ - الطور الثالث لثمن الحشرة ، وقبل أن تصبح حشرة كاملة هو طور السكون لا تتحرك ولا تاكل ، وتتحول ببطء إلى حشرة كاملة ، وذلك بعد أن تنسج حول نفسها غطاء خفيفا من الحرير ، وتسمى الحشرة في هذا الطور :

- ( أ ) جنين
- ( ب ) شرقة
- ( ج ) عذراء



٧ - رسام هولندي ولد عام ١٨٥٣ ، اشتغل بالتدريس ثم رغب في أن يصبح قسيسا ، ثم سافر إلى فرنسا وانضم إلى الرسام الفرنسي جوجان ، وحكى أنه قطع أذنه في نوبة جنون ، وكان اسمه :

- ( أ ) سيزان
- ( ب ) تولوز-لوتريك
- ( ج ) فان جوخ



٨ - علم يبحث في أصل الإنسان وتطوره ، ويهتم بالحفريات التي حفظت فيها بقايا القدماء ، وقد أمكن عن طريق هذا العلم رسم خريطة لتطور الإنسان ، ويسمى هذا العلم :

- ( أ ) الأنثولوجيا
- ( ب ) أنثروبولوجيا
- ( ج ) جيولوجيا



٩ - إحدى دول أمريكا الجنوبية ، وتقع على البحر الكاريبي ، وهي غنية بحقول البترول ، كما أن بعض حقلو بترولها حُفرت في قاع بحيرة مركيبو ، عاصمتها كراكاس ، واسمها :

- ( أ ) شيلي
- ( ب ) فنزويلا
- ( ج ) هنداروس



## أسماء الفائزين

● فاز بالجائزة الاولى ومقدارها ٣٠٠ ريال قطري واشترك لمدة ستة شهور - القاريء عبد الرحمن صالح عبد الرحمن قطر - الخور ص:ب: ٢٠٠٥

● فاز بالجائزة الثانية ومقدارها ٢٠٠ ريال قطري واشترك لمدة ستة شهور القاريء عدنان كماشه - شارع بغداد - المزينة بناية رقم ٥/١٦

● فاز بالجائزة الثالثة ومقدارها ١٠٠ ريال قطري واشترك لمدة ستة شهور القاريء فرحاني - الجزائر

الفائزون باشتراك لمدة ستة في مجلة - الدوحة

## حل مسابقة أغسطس

- أولا : من ٠٠٤
- ابن سينا
- ثانيا : ابن ٠٠٤
- استكهولم
- ثالثا : ما ٠٠٤
- اسفنج
- ٠٠٤ ب ٠٠٤ ج ٠٠٤
- ١ - قرومستات
- ٢ - المصريون القدماء
- ٣ - اسكتلندي
- ٤ - تاجر متجول
- ٥ - التمثيل الكوروفييلي
- ٦ - التيسير
- ٧ - تيودوليت
- ٨ - ١٧٨٩
- ٩ - تشارلز ديكنز
- ١٠ - كولومبس

## الفائزون باشتراك مجاني لمدة ستة في مجلة « المنوعة »

- مها عبد الله محمد خدرج - الأردن - الهاشمي الشغالي - شارع الزهراء
- مولى عبد الرحمن - المغرب ص:ب: ٤٤٥٦ الدار البيضاء
- مهندس اميل توفيق - القاهرة - محطة الكهرباء - حلوان
- علي عمر عبيد الله - كلية الطب - جامعة الخرطوم ص:ب: ١٠٢ السودان
- طارق عبد الوهاب السيسي - البحرين - النامة ص:ب: ٢٤١
- عبد الكريم ابراهيم علي - ص:ب: ١٧٨٥٠ - ليبيا - مصاطه
- جعفر صالح محمد أحمد - أبو ظبي ص:ب: ٤١٦
- سليمان حسن جاير - الأردن ص:ب: ٤٨٤ معهد تدريب عمان
- زياد فايف محمد - الكويت ص:ب: ٤٦٠
- الجهاد عبد المجيد - المغرب - قرية الجماعة - جميلة ٤ رقة ٩٥ رقم ٣٣
- الدار البيضاء
- عبد الرحمن عبد الرزاق البسوتي - جمهورية مصر العربية - البداله - المنصورة
- عيسى غنامي فيليب - دار الصحافة للطباعة والنشر ص:ب: ١٢٢٨ السودان

## مسابقة :

## الدوحة

الإسم :  
العنوان :